



beyerdynamic

AVENTHO 300

WIRELESS OVER-EAR HEADPHONES

User Manual | Bedienungsanleitung | Mode d'emploi
Instrucciones de uso | Manuale d'uso | Manual de instruções
Gebruiksaanwijzing | Brugsvejledning | Käyttöohje
Bruksanvisning | Bruksanvisning | Kasutusjuhend
Naudojimo instrukcija | Lietošanas pamācība | Instrukcja obsługi
取扱説明書 | 사용 설명서 | 使用说明书 | 操作說明

EN DE FR ES IT PT NL DA FI

NO SV ET LT LV PL JA KO ZH



CONTENTS

SAFETY INSTRUCTIONS	3
Intended use	3
Adjusting the volume	3
General maintenance instructions	3
Risk of swallowing	3
Power and connecting cable	3
Using the batteries	3
Environmental conditions	3
ABOUT THIS MANUAL	4
BOX CONTENTS	4
OPERATING ELEMENTS	4
CHARGING THE BATTERY	4
Remarks on the life of Li-ion batteries	4
Displaying the battery charge level	4
DOWNLOAD BEYERDYNAMIC APP	5
COMPATIBILITY WITH PLAYBACK DEVICES	5
SUPPORTED AUDIO CODECS	5
OPERATION	5
Connect to a device via Bluetooth®	5
Pairing	5
Multi-point operation	6
Setting up multi-point	6
Using multi-point	6
Delete pairing list	6
Switching the headphone on and off	6
Playing media	7
Adjusting the volume	7
Telephone	7
Activate / deactivate voice prompts	8
Reset to factory settings	8
Overview of the operating functions	8
Overview of the LED displays on the headphone	9
Audio cable connection	9
Cleaning	9
Changing the ear pads	9
Changing the headband pad	10
TROUBLESHOOTING	10
HELP WITH PROBLEMS / FAQ	10
PRODUCT REGISTRATION	10
DISPOSAL	10
Battery disposal	10
EU DECLARATION OF CONFORMITY	10
TECHNICAL SPECIFICATIONS	11
WARRANTY CONDITIONS	11
TRADEMARKS	11

Thank you for purchasing the AVENTHO 300 Wireless Over-Ear headphones from beyerdynamic. Please take some time to read this information carefully before using the AVENTHO 300.

SAFETY INSTRUCTIONS

- ▶ Read these safety instructions carefully before using the AVENTHO 300.
- ▶ Heed all instructions given, especially those regarding the safe use of the AVENTHO 300.
- ▶ Do not use the AVENTHO 300 when it is damaged.

Intended use

- ▶ Only use the AVENTHO 300 as described in this manual.
- ▶ The company beyerdynamic GmbH & Co. KG accepts no liability for damage to the AVENTHO 300 or injury to persons caused by careless, improper or incorrect use of the AVENTHO 300, or by use for purposes not specified by the manufacturer.
- ▶ The company beyerdynamic GmbH & Co. KG is not liable for damage to USB devices that do not comply with the USB specifications.
- ▶ The company beyerdynamic GmbH & Co. KG is not liable for damage resulting from connection interruptions due to batteries being empty or too old, or due to exceeding the Bluetooth® transmission range.
- ▶ Please also observe the relevant country-specific regulations before using the product.

Adjusting the volume



High volume levels over longer listening periods can permanently damage your hearing.

- ▶ Before using the AVENTHO 300, set the volume to minimum.
- ▶ Only increase the volume after putting on the AVENTHO 300.
- ▶ Do not use the AVENTHO 300 at high volume over a long period of time.
- ▶ When listening and speaking normally using AVENTHO 300, your own voice should still be perceptible.
- ▶ In case of tinnitus, reduce the volume. If necessary, consult a doctor.
- ▶ We would like to point out that consistent high volume levels and longer listening periods can damage your hearing. Damage to hearing is irreversible. Always ensure an adequate volume level. It is advisable to keep listening periods as short as possible at high volume levels.

Reducing perception of ambient noise

The AVENTHO 300 headphones drastically reduce the perception of ambient noise. Using the AVENTHO 300 in road traffic can be potentially dangerous. The user's hearing must not be impaired to the extent that it causes road safety risks.

- ▶ Do not use the AVENTHO 300 within the action area of potentially dangerous machines and tools.
- ▶ Avoid using the AVENTHO 300 in situations where hearing must not be impaired — particularly in road traffic, when crossing a level crossing or on a construction site.

General maintenance instructions

- ▶ Clean all parts of the AVENTHO 300 with a soft cloth moistened with water. Make sure that no liquid gets into the housing or the transducer.
- ▶ Do not use cleaning agents containing solvents, as these can damage the surface.

Risk of swallowing

- ▶ Keep small parts, such as product, packaging and accessories, away from children and pets. They constitute a choking hazard if swallowed!

Power and connecting cable

- ▶ Only use the cable supplied by us for both charging and connecting to a laptop.

Using the batteries

Danger from heat, water and mechanical stress

Excessive heat, water and mechanical stress, may cause explosion, heat, fire, smoke or fumes. Injuries and irreversible damage to the battery may result.

- ▶ Do not expose the battery to excessive heat, fires or extremely low air pressure. There is a risk of explosion, fire, smoke or gas.
- ▶ Do not subject the battery to mechanical stress such as crushing. This may lead to an irreversible damage to the battery, explosion or injuries.
- ▶ Do not open the housing or disassemble/replace the battery.
- ▶ Only use a USB 2.0/3.0 standard-compliant 5 V power adapter to charge the battery via the integrated USB type C socket.

Environmental conditions

- ▶ Do not expose the AVENTHO 300 to rain, snow, liquids or moisture.

ABOUT THIS MANUAL

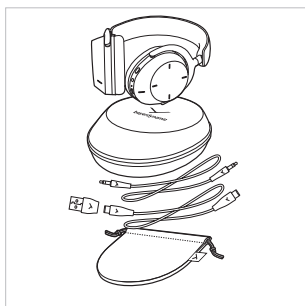
These instructions describe the most important functions of the product.

The information in these instructions refers to the standard settings of the software. A newer version may be available.

- ▶ Information on the software update can be found in the “beyerdynamic App” chapter.

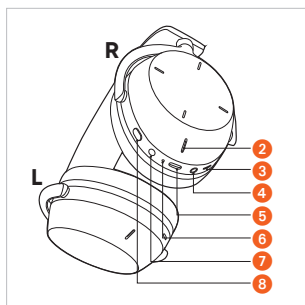
BOX CONTENTS

- ▶ AVENTHO 300 headphone
- ▶ USB-C to USB-C charging cable
- ▶ USB-A to USB-C adapter
- ▶ Mini jack cable
- ▶ Drawstring bag
- ▶ Hard case
- ▶ Quick start guide and compliance booklet

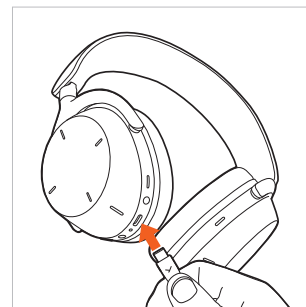


OPERATING ELEMENTS

- 1 Touch pad
- 2 Microphone (L + R)
- 3 Microphone
- 4 Jack connection, 3.5 mm
- 5 USB-C port
- 6 Status LED
- 7 On/off button
- 8 ANC button



- ▶ Connect the AVENTHO 300 with the USB charging cable to a USB-compliant voltage carrying USB connection (e.g. USB power supply unit).
- ▶ The status LED indicates the charging status.



Remarks on the life of Li-ion batteries

- ▶ When fully charged, disconnect the USB cable from the charger and the product.
- ▶ **CAUTION!** High temperatures, especially with a high charge level, can cause irreversible damage.
- ▶ If the battery is not used or is stored for extended periods of time, it is recommended to charge it to approx. 50% and store it at no more than 20 °C.
- ▶ Switch off the AVENTHO 300 after use.

Displaying the battery charge level

The charge level of the AVENTHO 300 is displayed by the status LED.

Charge level	Display status LED
0 to 30 %	Flashes red
31 to 70 %	Flashes yellow
71 to 99 %	Flashes green
100 % (battery fully charged)	Illuminates green

CHARGING THE BATTERY

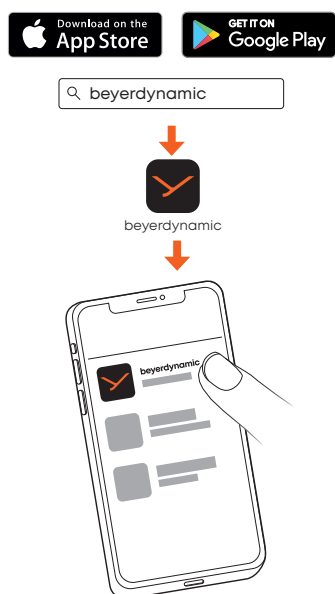
Before using the AVENTHO 300 for the first time, we recommend that you fully charge the batteries integrated in the headphone. Please only use the USB cable supplied for charging.

DOWNLOAD BEYERDYNAMIC APP

The beyerdynamic app gives you a more customised control of your AVENTHO 300.

Before using your AVENTHO 300 for the first time:

- ▶ Download the beyerdynamic app from the App Store (for iOS devices) or Google Play (for Android devices).



- ▶ With the beyerdynamic app you can carry out customised operation settings and software updates.
- ▶ These settings are saved to your AVENTHO 300, so you can enjoy with any playback device connected to your AVENTHO 300.
- ▶ Please note that additional functions such as Dolby Atmos®, Dolby Head Tracking™ are only available via the beyerdynamic app.

COMPATIBILITY WITH PLAYBACK DEVICES

AVENTHO 300 is compatible with Bluetooth® devices that support the following profiles:

- A2DP (for audio transmission)
- HFP/HSP (for phone operation and voice assistant)
- AVRCP (for control signal transmission)

SUPPORTED AUDIO CODECS

Within the A2DP profile, AVENTHO 300 supports the audio codecs SBC, AAC, aptX Adaptive, aptX Lossless and LC3.

Only codecs that are available in the playback device can be used for audio transmission.

The playback device and AVENTHO 300 automatically agree on the best available codec in the following order:

1. SBC
2. AAC
3. aptX Adaptive
4. aptX Lossless
5. LC3

Most playback devices do not indicate which codec is actively in use.

OPERATION

You can operate the AVENTHO 300 via the control surface by lightly tapping and swiping with your finger. We recommend that you only ever operate the control surface with one finger to avoid malfunctions.

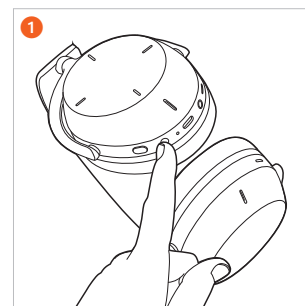
Connect to a device via Bluetooth®

Before you can use the AVENTHO 300, you must connect it to a mobile phone or other Bluetooth®-enabled device. The connection procedure may differ between the various devices.

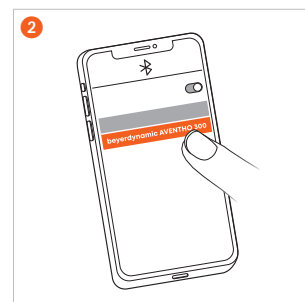
- ▶ Please refer to the operating instructions of the device to which you wish to connect the AVENTHO 300.

Pairing

- 1 With the AVENTHO 300 **switched off**, press and hold the on/off button for 6 seconds () until the status LED flashes blue and red alternately.



- 2 Select "beyerdynamic AVENTHO 300" from the pairing list of the playback device.



Multi-point operation

The AVENTHO 300 can be paired with up to eight devices via Bluetooth®. An active connection is possible with a maximum of two devices at the same time. Music playback and phone operation is only possible with one device at a time. Phone operation has priority over music playback, i.e. music playback is interrupted when a call is received.

The following priority list applies to the use of playback devices (PD):

Priority	Profile	Playback devices (PD)
1	HFP (phone operation)	PD 1 (device used first)
2	HFP (phone operation)	PD 2 (device used second)
3	A2DP (playback of music)	PD 1 (device used first)
4	A2DP (playback of music)	PD 2 (device used second)

Setting up multi-point

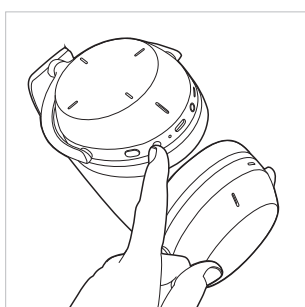
- ▶ Connect the AVENTHO 300 to the first device (see “Pairing”).
- ▶ Deactivate the Bluetooth® connection on the first device.
- ▶ Switch off the AVENTHO 300.
- ▶ Press the on/off button **7** for 6 seconds to start the connection mode (status LED **6** flashes slowly alternately blue and red).
- ▶ Connect the AVENTHO 300 to the second device (see “Pairing”).
- ▶ Reactivate the Bluetooth® connection of the first device, which automatically connects to the AVENTHO 300.
- ▶ When both devices are paired with the AVENTHO 300, the AVENTHO 300 automatically connects to both devices each time it is switched on.

Using multi-point

Media playback active / accept call	Briefly tap the touch pad twice (● ●)
Hang up / start media playback again	Briefly tap the touch pad twice (● ●)

Delete pairing list

- ▶ Press and hold the on/off button of the **switched off** AVENTHO 300 for approx. 8 seconds, until the status LED flashes yellow.



Switching the headphone on and off

▶ Switching on

After you have paired the AVENTHO 300 or use it with a cable, press and hold the on/off button for approx. 2 seconds (●●).

The status LED lights up once and then goes out. It displays the respective charge level.



▶ Switching off

Press and hold the on/off button for approx. 6 seconds (●●●●).

If you are using the AVENTHO 300 with cable, you must also switch it on to be able to use all available functions.

Switch between noise cancellation (ANC) and transparency mode

You can use the ANC button to switch between noise cancellation (ANC), transparency mode and OFF mode. The AVENTHO 300 is supplied in OFF mode.

- ▶ If you press the ANC button **once** each time, the **transparency mode**, the **ANC mode** and then the **OFF mode** again is activated one after the other.
- ▶ If you press the ANC button **twice** each time, the **ANC mode**, the **transparency mode** and then the **OFF mode** is activated again.



You can make settings for noise cancellation (ANC) and transparency mode in the beyerdynamic app.

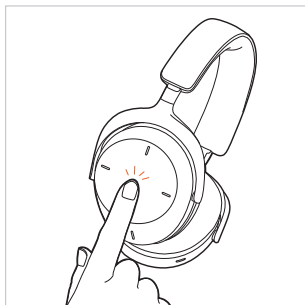
If the transparency mode is only to be activated temporarily when wearing the AVENTHO 300, place the palm of your hand on the right side of the touch pad.

Playing media

Please note that the functions described below depend on the player and player software and may not be available. Please operate the touch pad with one finger only to avoid malfunctions.

Start / pause playback

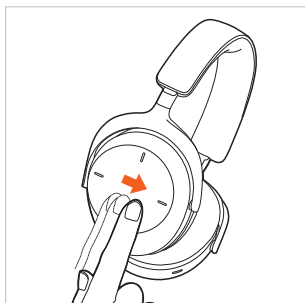
- ▶ Tap the touch pad twice (●●) to start or stop playback.



Thanks to a sensor integrated in the housing, playback stops automatically when you put the AVENTHO 300 down and starts automatically when you put it back on.

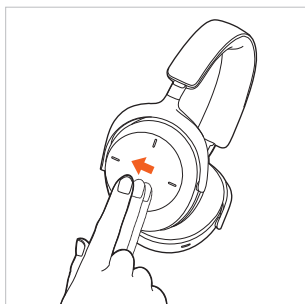
Next track / fast forward

- ▶ Swipe **forwards** → to play the **next** track. Swipe **forwards** and **hold** for at least 1 second → | to **fast forward**.*



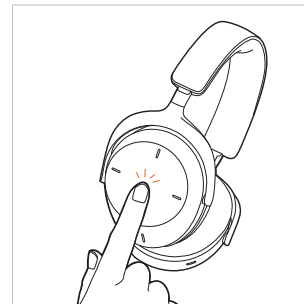
Previous track / rewind

- ▶ Swipe **backwards** ← to return to play the **previous** track. Swipe **backwards** and **hold** for at least 1 second | ← to **rewind**.*



Switch on the voice assistant

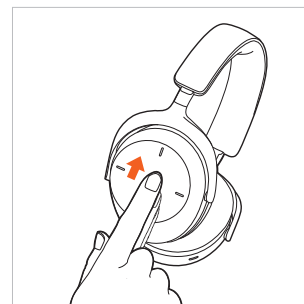
- ▶ Tap and hold once (●●) to activate the voice assistant installed on the smartphone.



Adjusting the volume

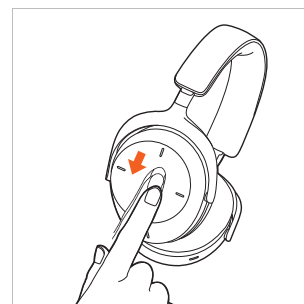
Increase the volume

- ▶ Swipe **upwards** to **increase** the volume. If you swipe upwards and hold, the volume is gradually increased to the maximum.



Decrease the volume

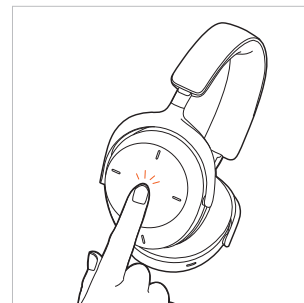
- ▶ Swipe **downwards** to **decrease** the volume. If you swipe down and hold, the volume is gradually reduced to the minimum.



Telephone

Accept / end call

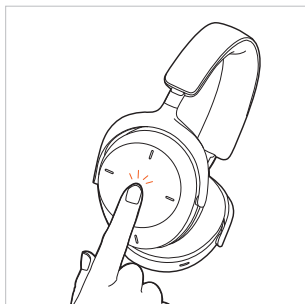
- ▶ Tap twice (●●) to **accept** the incoming or **end** the active call.



*Function depends on the streaming service or media player used

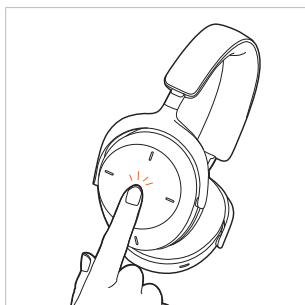
Reject call

- ▶ Tap and hold once () to **reject** the incoming call.



Switch between two callers

- ▶ Tap and hold once () to **switch** between **two** callers.



No call active	Operation
Accept incoming call	▶ Tap twice (●●)
Reject incoming call	▶ Tap and hold once ()
End active call	▶ Tap twice (●●)
Call already active	Operation
Accept second incoming call and hold active call	▶ Tap and hold once ()
Reject second incoming call	▶ Tap twice (●●)
Switch between two calls	▶ Tap and hold once ()
End active call and switch to held call	▶ Tap twice (●●)

Activate / deactivate voice prompts

Switch on the AVENTHO 300. Then carry out the following steps **within two seconds**:

- ▶ Press and hold the on/off button.
- ▶ Tap the touch pad twice (●●).
- ▶ Release the on/off button.

Reset to factory settings

When resetting to factory settings, all personal data is deleted!

- ▶ Press and hold the on/off button of the **switched-off** AVENTHO 300 for approx. 20 seconds () until the status LED flashes yellow.



Overview of the operating functions

If not stated otherwise, the functions listed apply to a switched-on headphone.

Function	Operation on headphone
Switch on (the function is only available if AVENTHO 300 has already been paired or is being used with the USB or jack cable)	▶ Press and hold the on/off button for approx. 2 seconds ().
Switch off (the function is only available if AVENTHO 300 has already been paired or is being used with the USB or jack cable)	▶ Press and hold the on/off button for approx. 6 seconds ().
Pairing mode	▶ Switch off the headphone and press and hold the on/off button for approx. 6 seconds ().
Delete pairing list	▶ Switch off the headphone and press and hold the on/off button for approx. 8 seconds ().
Restoring the factory settings	▶ Switch off the headphone and press and hold the on/off button for approx. 20 seconds ().
Check battery status	▶ Press the on/off button once (●).
Activate the transparency mode	▶ Depending on the mode, press the ANC button once (●) or twice (●●).
Activate the ANC mode	▶ Depending on the mode, press the ANC button once (●) or twice (●●).
Start / pause	▶ Tap the touch pad twice (●●).
Increase volume	▶ Swipe upwards on the touch pad.

Decrease volume	▶ Swipe downwards on the touch pad.
Next track	▶ Swipe forwards on the touch pad.
Previous track	▶ Swipe backwards on the touch pad.
Fast forward	▶ Swipe forwards on the touch pad and hold for at least 1 second.
Rewind	▶ Swipe backwards on the touch pad and hold for at least 1 second.
Accept / end call	▶ Briefly tap the touch pad twice (● ●).
Reject call	▶ Tap and hold the touch pad once (■).
Switch between two callers	▶ Tap and hold the touch pad once (■).
Activate voice assistant	▶ Tap and hold the touch pad once (■).
Activate transparency mode temporarily	▶ Place the palm of your hand on the right touch pad.

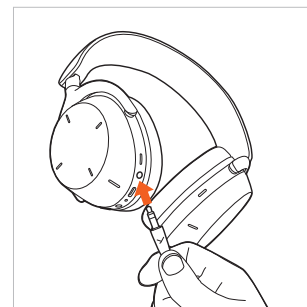
Overview of the LED displays on the headphone

Action	LED display
Low battery warning	▶ LED flashes red rapidly
Charging via USB 0 – 30 %	▶ LED flashes red
Charging via USB 31 – 70 %	▶ LED flashes yellow
Charging via USB 71 – 99 %	▶ LED flashes green
Charging via USB 100 %	▶ LED illuminates green
Switch on with battery status 5 – 30 %	▶ LED lights up red once
Switch on with battery status 31 – 70 %	▶ LED lights up yellow once
Switch on with battery status 71 – 100 %	▶ LED lights up green once
Bluetooth® pairing recognisable	▶ LED flashes blue and red
Bluetooth® connection active	▶ LED flashes blue slowly with pauses of 7 seconds
Bluetooth® connection lost	▶ LED flashes blue slowly with pauses of 3 seconds
Media playback active	▶ LED flashes slowly blue with pauses of 7 seconds
Incoming call	▶ LED flashes rapidly blue with pauses of 1 second
Delete pairing list	▶ LED flashes yellow three times
Restore factory settings	▶ LED flashes yellow three times

Audio cable connection

The delivery includes an audio cable with a mini jack plug (3.5 mm) at both ends.

- ▶ Connect one end of the audio cable to the jack socket of the headphone housing, if you would like to use the AVENTHO 300 without Bluetooth®.
- ▶ Alternatively, you can use the USB cable as an audio cable.
- ▶ Switch on the AVENTHO 300. Please note that with this type of application power is consumed via the battery.
- ▶ Control the media playback and volume via the playback device.

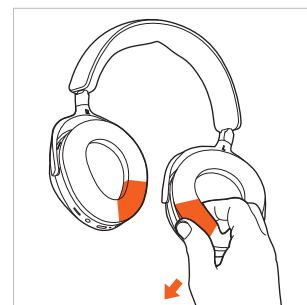


Cleaning

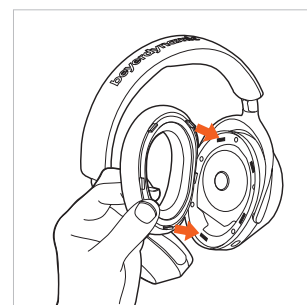
- ▶ For reasons of hygiene, you should occasionally clean the ear and headband pads with a soft cloth moistened with water. Make sure that **no water** gets into the ear cups or transducers.
- ▶ Do **not** use cleaning agents **containing solvents**.
- ▶ **Never** use a **vacuum cleaner** for cleaning the headphone, as this may cause irreparable damage.
- ▶ As ear and headband pads are subject to natural wear and tear, it will be necessary to replace them from time to time. You can easily do this yourself.
- ▶ If other components have to be replaced, please contact your local beyerdynamic representative.

Changing the ear pads

- ▶ Remove the ear pad from the housing by grabbing it at the lower end from the inside under the ear pad and pulling it downwards from the fastening ring of the housing.

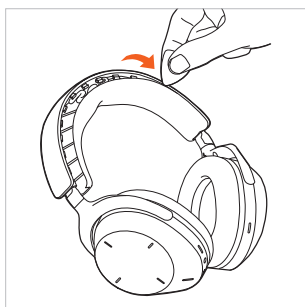


- ▶ Attach the new ear pad to the housing. The five fastening noses on the fastening ring of the ear pad must be inserted into the recesses of the housing and click into place.

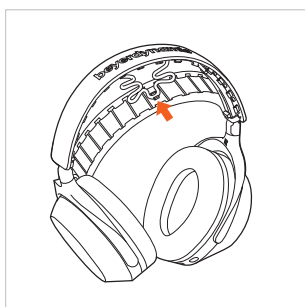


Changing the headband pad

- ▶ Insert a plectrum or similar tool at one end of the headband between the pad and the headband and lift the pad off the headband. When you remove the headband pad, please note that the cable to the ear cups is attached in the centre of the headband pad.



- ▶ Attach the cable to the centre of the headband pad before attaching the new pad to the headband. The fastening noses of the headband pad must fully click into place on the headband.



TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
AVENTHO 300 cannot be switched on	▶ Battery is empty or almost empty.	▶ Charge the battery.
No audio output	▶ No Bluetooth® connection.	▶ Pair AVENTHO 300 with the playback device.
AVENTHO 300 does not appear among the available Bluetooth® devices on the playback device	▶ AVENTHO 300 is turned off. ▶ AVENTHO 300 is not in the pairing mode. ▶ There exists a Bluetooth® connection to another playback device already.	▶ Turn on AVENTHO 300. ▶ Put AVENTHO 300 into the pairing mode. ▶ Disconnect the Bluetooth® connection to the other playback device and connect AVENTHO 300 to the desired device.
Playback volume is too low, despite the volume of AVENTHO 300 is set to maximum	▶ The received audio signal is too low.	▶ Increase the playback volume on the playback device to maximum.
The sound is sharp and the bass response is too low	▶ The sealing of the ear pads is not sufficient.	▶ Adjust the headband so that the ear pads seal as tightly as possible.
The wireless range is too low or the connection is disrupted	▶ There are interferences with other devices.	▶ Move away from WLAN routers and microwave ovens. ▶ Make sure that your body is not between the playback device and AVENTHO 300. ▶ Use a different codec on the playback device.

HELP WITH PROBLEMS / FAQ

Answers to more most common problems and questions can be found on the internet at:

<https://www.beyerdynamic.com/aventhos300> or
<https://www.beyerdynamic.com/faq>

PRODUCT REGISTRATION

Using the serial number, you can register your AVENTHO 300 on the internet at:

<https://www.beyerdynamic.com/service>

DISPOSAL

- ▶ This symbol on the product, in the operating instructions or on the packaging means that electrical and electronic devices must be disposed of separately from household waste at the end of their life cycle.
- ▶ Always dispose of used equipment in accordance with applicable regulations.



For sale within the EU only:

- ▶ For the return of old equipment, there are free collection points or a free return to beyerdynamic, as well as other acceptance points for reuse. The addresses are available at the local city or municipal administration.
- ▶ Dealers for electronic equipment are generally obliged to take back waste electrical/electronic equipment free of charge. This obligation also applies to sales via remote communication.
- ▶ For further information, please contact the local authorities or the dealer from whom the product was purchased.

Battery disposal

- ▶ Dispose of batteries separately from the product after use in accordance with the applicable regulations. They must not be disposed of with household waste. Returning batteries is free of charge.
- ▶ Discharge the batteries before disposal.

Non-destructive removal of the battery by the end user is not possible with this product. Please contact beyerdynamic or consult independent specialists.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

The company beyerdynamic GmbH & Co. KG hereby declares that this radio transmission device complies with the EU Directive 2014/53/EU.

- ▶ You will find the full text of the EU declaration of conformity on the internet at:
<https://www.beyerdynamic.com/cod>

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Bluetooth® frequency range	2,400 – 2,483.5 MHz
Transmitting power (Bluetooth®)	≤ 10 dBm
Charging temperature range	+10 to +40 °C
Operating temperature range	-10 to +50 °C
Battery type: Lithium-ion rechargeable battery	3.7 Vdc, 1110 mAh

- ▶ More detailed information on the technical specifications can be found on the internet at:
<https://www.beyerdynamic.com>

WARRANTY CONDITIONS

The company beyerdynamic GmbH & Co. KG provides a limited warranty for the original beyerdynamic product you have purchased.

- ▶ You can find detailed information about beyerdynamic's warranty conditions on the internet at:
<https://www.beyerdynamic.com/service/warranty>

TRADEMARKS

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks of the Bluetooth® SIG, Inc. and any use of such marks by beyerdynamic is under license. Other trademarks and trade names are the property of the respective owners.

USB Type-A, USB Type-B and USB Type-C are trademarks of USB Implementers.

Dolby Atmos® and Dolby Head Tracking™ are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.

INHALT

SICHERHEITSHINWEISE	13
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	13
Einstellen der Lautstärke	13
Allgemeine Pflegehinweise	13
Gefahr von Verschlucken	13
Strom- und Anschlusskabel	13
Verwenden der Akkus	13
Umweltbedingungen	13
ZU DIESER ANLEITUNG	14
LIEFERUMFANG	14
BEDIENELEMENTE	14
AKKUS AUFLADEN	14
Hinweise zur Lebensdauer von Li-Ion-Akkus	14
Ladezustand anzeigen	14
BEYERDYNAMIC APP HERUNTERLADEN	15
KOMPATIBILITÄT ZU ABSPIELGERÄTEN	15
UNTERSTÜTZTE AUDIO-CODECS	15
BEDIENUNG	15
Mit einem Gerät über Bluetooth® verbinden	15
Kopplung herstellen	15
Multi-Point-Betrieb	16
Multi-Point Verbindung herstellen	16
Multi-Point verwenden	16
Kopplungsliste löschen	16
Kopfhörer ein- und ausschalten	16
Medien wiedergeben	17
Lautstärke einstellen	17
Telefonieren	17
Sprachansagen aktivieren / deaktivieren	18
Auf Werkseinstellungen zurücksetzen	18
Übersicht der Bedienfunktionen	18
Übersicht der LED-Anzeigen am Kopfhörer	19
Anschluss Audiokabel	19
Reinigung	19
Ohrpolster wechseln	20
Kopfpolster wechseln	20
PROBLEMLÖSUNG	20
HILFE BEI PROBLEMEN / FAQ	20
PRODUKTREGISTRIERUNG	20
ENTSORGUNG	21
Akkus entsorgen	21
EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	21
TECHNISCHE DATEN	21
GARANTIEBESTIMMUNGEN	21
WARENZEICHEN	21

Vielen Dank, dass Sie sich für den Wireless Over-Ear Kopfhörer AVENTHO 300 von beyerdynamic entschieden haben.

Bitte nehmen Sie sich etwas Zeit und lesen Sie sich diese Informationen sorgfältig durch, bevor Sie den AVENTHO 300 verwenden.

SICHERHEITSHINWEISE

- ▶ Lesen Sie vor dem Benutzen des AVENTHO 300, diese Anleitung sorgfältig und vollständig durch.
- ▶ Beachten Sie alle gegebenen Hinweise, insbesondere die zum sicheren Gebrauch des AVENTHO 300.
- ▶ Verwenden Sie den AVENTHO 300 nicht, wenn er defekt ist.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- ▶ Benutzen Sie den AVENTHO 300 nicht anders als in dieser Produktanleitung beschrieben.
- ▶ Die Firma beyerdynamic GmbH & Co. KG übernimmt keine Haftung für Schäden am AVENTHO 300 oder Verletzungen von Personen aufgrund unachtsamer, unsachgemäßer, falscher oder nicht dem vom Hersteller angegebenen Zweck entsprechender Verwendung des AVENTHO 300.
- ▶ Die Firma beyerdynamic GmbH & Co. KG haftet nicht für Schäden an USB-Geräten, die nicht den USB-Spezifikationen entsprechen.
- ▶ Die Firma beyerdynamic GmbH & Co. KG haftet nicht für Schäden aus Verbindungsabbrüchen wegen leerer oder zu alter Akkus oder Überschreiten des Bluetooth®-Sendebereichs.
- ▶ Beachten Sie auch die jeweiligen länderspezifischen Vorschriften vor Inbetriebnahme.

Einstellen der Lautstärke



Hohe Lautstärken und zu lange Hörzeiten können das Gehör dauerhaft schädigen.

- ▶ Stellen Sie, bevor Sie den AVENTHO 300 verwenden, die Lautstärke auf Minimum ein.
- ▶ Erhöhen Sie die Lautstärke erst nach Aufsetzen des AVENTHO 300.
- ▶ Verwenden Sie den AVENTHO 300 nicht über längere Zeit bei hoher Lautstärke.
- ▶ Beim Hören und gewöhnlichen Sprechen mit dem AVENTHO 300 sollten Sie die eigene Stimme noch wahrnehmen können.
- ▶ Bei Tinnitus reduzieren Sie die Lautstärke. Konsultieren Sie gegebenenfalls einen Arzt.
- ▶ Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass zu hohe Lautstärken und zu lange Hörzeiten das Gehör schädigen können. Hörschäden stellen immer eine irreversible Beeinträchtigung des Hörvermögens dar. Achten Sie daher stets auf eine angemessene Lautstärke. Als Faustformel gilt: je höher die Lautstärke, desto kürzer die Hörzeit.

Reduzierung der Außenwahrnehmung

Der Kopfhörer AVENTHO 300 reduziert die akustische Außenwahrnehmung drastisch. Die Verwendung der Kopfhörers AVENTHO 300 im Straßenverkehr birgt großes Gefährdungspotenzial. Das Gehör des Benutzers darf auf keinen Fall so stark beeinträchtigt werden, dass die Verkehrssicherheit gefährdet ist.

- ▶ Verwenden Sie den AVENTHO 300 nicht im Aktionsbereich von möglicherweise gefährlichen Maschinen und Arbeitsgeräten.
- ▶ Vermeiden Sie den Gebrauch des AVENTHO 300 in Situationen, in denen das Hörvermögen nicht beeinträchtigt werden darf. Insbesondere im Straßenverkehr, beim Überqueren eines Bahnübergangs oder auf einer Baustelle.

Allgemeine Pflegehinweise

- ▶ Reinigen Sie alle Teile des AVENTHO 300 mit einem weichen, mit Wasser befeuchtetes Tuch. Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Gehäuse bzw. in den Schallwandler dringt.
- ▶ Verwenden Sie keine lösemittelhaltigen Reiniger, da diese die Oberfläche beschädigen können.

Gefahr von Verschlucken

- ▶ Halten Sie Kleinteile wie Produkt-, Verpackungs- und Zubehöerteile von Kindern und Haustieren fern. Bei Verschlucken besteht Erstickungsgefahr!

Strom- und Anschlusskabel

- ▶ Verwenden Sie sowohl für das Aufladen als auch für den Anschluss an einen Laptop nur das von uns mitgelieferte Kabel.

Verwenden der Akkus

Gefahr durch Hitze, Wasser und mechanische Belastung

Bei zu großer Hitze, Wasser und zu hoher mechanischer Belastung besteht die Gefahr von Explosion, Hitze-, Feuer-, Rauch- oder Gasentwicklung. Verletzungen und irreversiblen Schäden am Akku können die Folge sein.

- ▶ Setzen Sie den Akku nicht übermäßiger Hitze, Feuer oder extrem niedrigem Luftdruck aus. Es besteht die Gefahr von Explosion, Feuer, Rauch- oder Gasentwicklung.
- ▶ Setzen Sie den Akku keinen mechanischen Belastungen aus (z.B. Quetschen). Dies kann zu irreversiblen Schäden an der Batterie, Explosionen oder Verletzungen führen.
- ▶ Öffnen Sie nicht das Gehäuse und bauen Sie den Akku nicht aus.
- ▶ Verwenden Sie zum Laden des Akkus über die integrierte USB-Buchse Typ C nur ein USB 2.0/3.0 standardkonformes 5 V-Netzteil.

Umweltbedingungen

- ▶ Setzen Sie den AVENTHO 300 weder Regen noch Schnee, Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit aus.

ZU DIESER ANLEITUNG

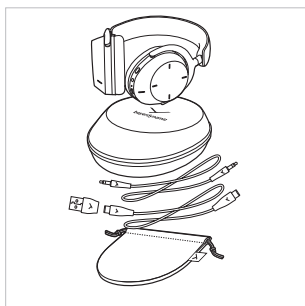
Diese Anleitung beschreibt die wichtigsten Funktionen des Produkts.

Die Angaben in dieser Anleitung beziehen sich auf die Standardeinstellungen der Software. Möglicherweise ist eine neuere Version verfügbar.

- ▶ Hinweise zum Software-Update finden Sie im Kapitel „beyerdynamic App“.

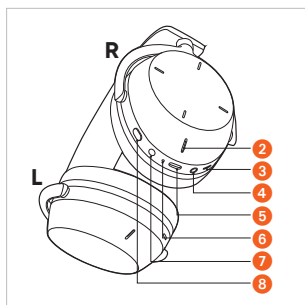
LIEFERUMFANG

- ▶ Kopfhörer AVENTHO 300
- ▶ Ladekabel USB-C auf USB-C
- ▶ Adapter USB-A auf USB-C
- ▶ Klinkenkabel
- ▶ Kordelzugbeutel
- ▶ Hardcase
- ▶ Kurzanleitung und Compliance Booklet

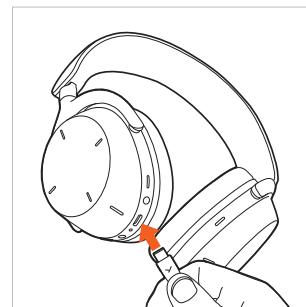


BEDIENELEMENTE

- 1 Bedienfläche
- 2 Mikrophon (L + R)
- 3 Mikrophon
- 4 Klinkenanschluss, 3,5 mm
- 5 USB-C-Anschluss
- 6 Status-LED
- 7 Ein-/Austaste
- 8 ANC-Taste



- ▶ Schließen Sie den AVENTHO 300 mit dem USB-Ladekabel an einen USB-konformen spannungsführenden USB-Anschluss (z.B. USB-Netzteil) an.
- ▶ Die Status-LED zeigt den Ladestatus an.



Hinweise zur Lebensdauer von Li-Ion-Akkus

- ▶ Nach vollständigem Laden das USB-Kabel vom Ladegerät und dem Produkt trennen.
- ▶ **ACHTUNG!** Hohe Temperaturen, vor allem mit hohem Ladezustand, können zu irreversiblen Schäden führen.
- ▶ Wird der Akku längere Zeit nicht verwendet bzw. gelagert, empfiehlt es sich, den Akku auf ungefähr 50 % der Ladung zu bringen und bei Temperaturen bis max. 20 °C zu lagern.
- ▶ Nach dem Gebrauch den AVENTHO 300 ausschalten.

Ladezustand anzeigen

Der Ladezustand des AVENTHO 300 wird durch die Status-LED angezeigt.

Ladezustand	Anzeige Status-LED
0 bis 30 %	Blinkt rot
31 bis 70 %	Blinkt gelb
71 bis 99 %	Blinkt grün
100 % (Akku vollständig geladen)	Leuchtet grün

AKKUS AUFLADEN

Bevor Sie den AVENTHO 300 das erste Mal verwenden, empfehlen wir die im Kopfhörer integrierten Akkus vollständig aufzuladen. Bitte verwenden Sie zum Aufladen nur das mitgelieferte USB-Kabel.

BEYERDYNAMIC APP HERUNTERLADEN

Die beyerdynamic App ermöglicht Ihnen eine individuellere Steuerung Ihres AVENTHO 300.

Bevor Sie Ihren AVENTHO 300 zum ersten Mal in Betrieb nehmen:

- ▶ Laden Sie die beyerdynamic App aus dem App Store (für iOS-Geräte) oder von Google Play (für Android-Geräte) herunter.



- ▶ Mit der beyerdynamic App können Sie benutzerdefinierte Betriebseinstellungen und Software-Updates vornehmen.
- ▶ Diese Einstellungen werden auf Ihrem AVENTHO 300 gespeichert, so dass Sie sie mit jedem Abspielgerät, das mit Ihrem AVENTHO 300 verbunden ist, genießen können.
- ▶ Bitte beachten Sie, dass Zusatzfunktionen (z.B. Dolby Atmos®, Dolby Head Tracking™ nur über die beyerdynamic App zur Verfügung stehen.

KOMPATIBILITÄT ZU ABSPIELGERÄTEN

AVENTHO 300 ist mit Bluetooth®-Abspielgeräten kompatibel, die folgende Profile unterstützen:

- A2DP (für Audioübertragung)
- HFP/HSP (für Telefonie und Sprachassistent)
- AVRCP (für die Übertragung von Steuersignalen)

UNTERSTÜTZTE AUDIO-CODECS

Innerhalb des Profils A2DP unterstützt AVENTHO 300 die Audio-Codecs SBC, AAC, aptX Adaptive, aptX Lossless und LC3.

Es können nur solche Codecs für die Audioübertragung benutzt werden, die im Abspielgerät vorhanden sind.

Abspielgerät und AVENTHO 300 verständigen sich automatisch auf den besten gemeinsam verfügbaren Codec in folgender Reihenfolge:

1. SBC
2. AAC
3. aptX Adaptive
4. aptX Lossless
5. LC3

Die meisten Abspielgeräte zeigen nicht an, welcher Codec aktiv in Verwendung ist.

BEDIENUNG

Sie können den AVENTHO 300 über die Bedienfläche durch leichtes Tippen und Wischen mit dem Finger bedienen.

Wir empfehlen, die Bedienfläche immer nur mit einem Finger zu bedienen, um Fehlfunktionen zu vermeiden.

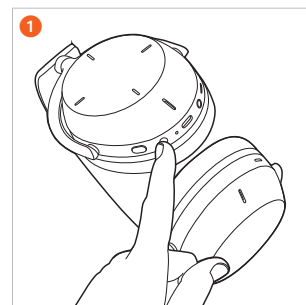
Mit einem Gerät über Bluetooth® verbinden

Bevor Sie den AVENTHO 300 verwenden können, müssen Sie ihn mit einem Mobiltelefon oder einem anderen Bluetooth®-fähigen Gerät verbinden. Das Verbindungsverfahren kann sich zwischen den verschiedenen Geräten unterscheiden.

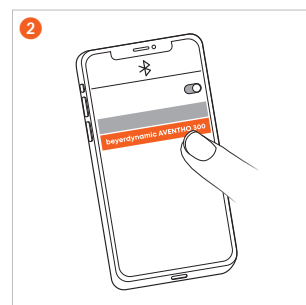
- ▶ Bitte beachten Sie die Bedienungsanleitung des Geräts mit dem Sie AVENTHO 300 verbinden möchten.

Kopplung herstellen

- 1 Drücken Sie beim **ausgeschalteten** AVENTHO 300 die Ein-/Austaste 6 s lang (—), bis die Status-LED abwechselnd blau und rot blinkt.



- 2 Wählen Sie „AVENTHO 300“ aus der Kopplungsliste des Abspielgerätes aus.



Multi-Point-Betrieb

Der AVENTHO 300 kann mit bis zu 8 Geräten über Bluetooth® gekoppelt werden. Mit maximal zwei Geräten kann gleichzeitig eine aktive Verbindung hergestellt werden. Musikwiedergabe und Telefonie ist nur mit einem Gerät gleichzeitig möglich. Telefonie hat dabei Priorität vor Musikwiedergabe, d.h. bei einem Anruf wird die Musikwiedergabe unterbrochen. Bei der Benutzung der Abspielgeräte (AG) gilt folgende Prioritätenliste:

Priorität	Profil	Abspielgeräte (AG)
1	HFP (Telefonie)	AG 1 (zuerst verbundenes Gerät)
2	HFP (Telefonie)	AG 2 (als zweites verbundenes Gerät)
3	A2DP (Musikwiedergabe)	AG 1 (zuerst verbundenes Gerät)
4	A2DP (Musikwiedergabe)	AG 2 (als zweites verbundenes Gerät)

Multi-Point Verbindung herstellen

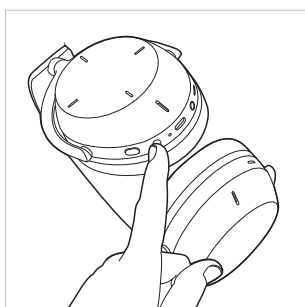
- Verbinden Sie den AVENTHO 300 mit dem ersten Gerät (siehe „Kopplung herstellen“).
- Deaktivieren Sie die Bluetooth®-Verbindung am ersten Gerät.
- Schalten Sie den AVENTHO 300 aus.
- Drücken Sie die Ein-/Austaste 7 6 Sekunden lang, um den Verbindungsmodus zu starten (Status-LED 6 blinkt langsam abwechselnd blau und rot).
- Verbinden Sie den AVENTHO 300 mit dem zweiten Gerät (siehe „Kopplung herstellen“).
- Aktivieren Sie die Verbindung über Bluetooth® des ersten Gerätes wieder, das sich automatisch mit dem AVENTHO 300 verbindet.
- Wenn beide Geräte mit dem AVENTHO 300 gekoppelt sind, verbindet sich der AVENTHO 300 automatisch mit beiden Geräten, bei jedem weiteren Einschalten.

Multi-Point verwenden

Medienwiedergabe aktiv / Anruf annehmen	2 x kurz auf die Bedienfläche tippen (●●)
Auflegen / Medienwiedergabe wieder starten	2 x kurz auf die Bedienfläche tippen (●●)

Kopplungsliste löschen

- Halten Sie die Ein-/Austaste des **ausgeschalteten** AVENTHO 300 ca. 8 Sekunden gedrückt, bis die Status-LED gelb blinkt.



Kopfhörer ein- und ausschalten

- Einschalten**
Nachdem Sie den AVENTHO 300 gekoppelt haben oder mit einem Kabel verwenden möchten, halten Sie die Ein/Austaste ca. 2 Sekunden (●●) gedrückt. Die Status-LED leuchtet einmal auf und erlischt dann. Sie zeigt dabei den jeweiligen Ladezustand an.



- Ausschalten**
Halten Sie die Ein/Austaste ca. 6 Sekunden (●●●) gedrückt.

Wenn Sie den AVENTHO 300 mit Kabel verwenden, müssen Sie ihn ebenfalls einschalten, um alle verfügbaren Funktionen nutzen zu können.

Zwischen Geräuschunterdrückung (ANC) und Transparenzmodus wechseln

Über die ANC-Taste können Sie zwischen Geräuschunterdrückung (ANC), Transparenzmodus und OFF-Modus wechseln. Der AVENTHO 300 wird im OFF-Modus ausgeliefert.

- Wenn Sie die ANC-Taste jeweils **einmal** drücken, wird nacheinander der **Transparenzmodus**, der **ANC-Modus** und dann wieder der **OFF-Modus** aktiviert.
- Wenn Sie die ANC-Taste jeweils **zweimal** drücken, wird nacheinander der **ANC-Modus**, der **Transparenzmodus** und dann wieder der **OFF-Modus** aktiviert.



Einstellungen für Geräuschunterdrückung (ANC) und Transparenzmodus können Sie in der beyerdynamic App vornehmen.

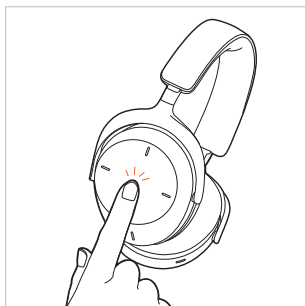
Soll der Transparenzmodus nur vorübergehend beim Tragen des AVENTHO 300 aktiviert sein, legen Sie die Handfläche rechts auf die Bedienfläche.

Medien wiedergeben

Bitte beachten Sie, dass die nachfolgend beschriebenen Funktionen vom jeweiligen verwendeten Abspielgerät und der Player-Software abhängen und eventuell nicht zur Verfügung stehen. Bitte bedienen Sie die Bedienfläche immer nur mit einem Finger, um Fehlfunktionen zu vermeiden.

Wiedergabe starten / pausieren

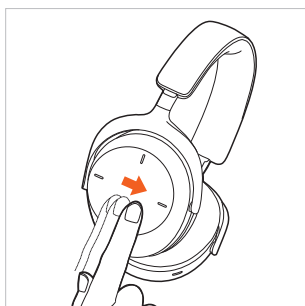
- ▶ Tippen Sie 2 x (●●), um die Wiedergabe zu starten oder zu stoppen.



Dank eines in der Gehäuseschale integrierten Sensors stoppt die Wiedergabe automatisch, wenn Sie den AVENTHO 300 absetzen und startet automatisch, wenn Sie den AVENTHO 300 wieder aufsetzen.

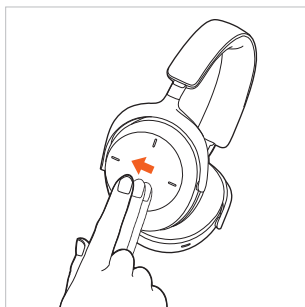
Nächster Titel / Vorwärtsspulen

- ▶ Wischen Sie nach **vorne** →, um den **nächsten** Titel abzuspielen. Wischen Sie nach **vorne** und **halten** mindestens 1 s → |, um **vorwärtszuspulen**.*



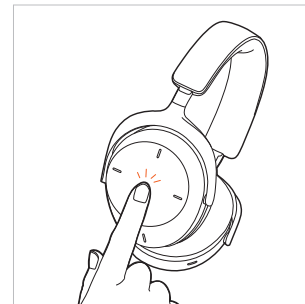
Vorheriger Titel / Rückwärtsspulen

- ▶ Wischen Sie nach **hinten** ←, um den **vorherigen** Titel abzuspielen. Wischen Sie nach **hinten** und **halten** mindestens 1 s | ←, um **rückwärtszuspulen**.*



Sprachassistenten einschalten

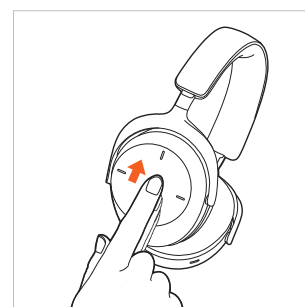
- ▶ Tippen Sie 1 x lang (—), um den auf dem Smartphone eingestellten Sprachassistenten zu aktivieren.



Lautstärke einstellen

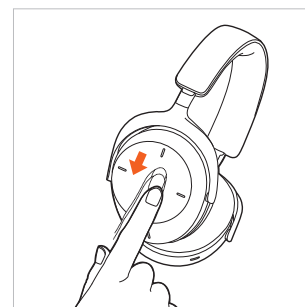
Lautstärke erhöhen

- ▶ Wischen Sie nach **oben**, um die Lautstärke zu **erhöhen**. Wenn Sie nach oben wischen und halten, wird die Lautstärke schrittweise bis zum Maximum erhöht.



Lautstärke reduzieren

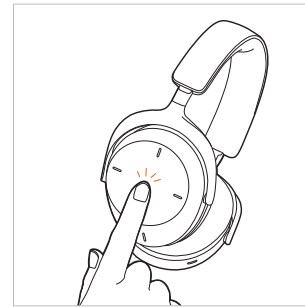
- ▶ Wischen Sie nach **unten**, um die Lautstärke zu **senken**. Wenn Sie nach unten wischen und halten, wird die Lautstärke schrittweise bis zum Minimum gesenkt.



Telefonieren

Anruf annehmen / beenden

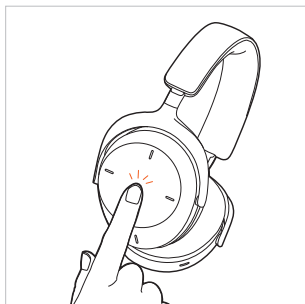
- ▶ Tippen Sie 2 x (●●), um den eingehenden Anruf **anzunehmen** oder den aktiven Anruf zu **beenden**.



*Funktion abhängig vom verwendeten Streaming-Dienst bzw. Mediaplayer

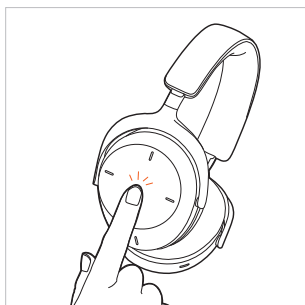
Anruf ablehnen

- ▶ Tippen Sie 1 x lang (—), um den eingehenden Anruf **abzulehnen**.



Makeln (zwischen zwei Anrufern wechseln)

- ▶ Tippen Sie 1 x lang (—), um zwischen **zwei** Anrufern zu **wechseln**.



Kein Anruf aktiv	Bedienung
Eingehenden Anruf annehmen	▶ 2 x tippen (●●)
Eingehenden Anruf ablehnen	▶ 1 x lang tippen (—)
Aktiven Anruf beenden	▶ 2 x tippen (●●)
Anruf bereits aktiv	Bedienung
Zweiten eingehenden Anruf annehmen und aktiven Anruf halten	▶ 1 x lang tippen (—)
Zweiten eingehenden Anruf ablehnen	▶ 2 x tippen (●●)
Zwischen beiden Anrufen wechseln	▶ 1 x lang tippen (—)
Aktiven Anruf beenden und zum gehaltenen Anruf wechseln	▶ 2 x tippen (●●)

Sprachansagen aktivieren / deaktivieren

Schalten Sie den AVENTHO 300 ein. Führen Sie anschließend folgende Schritte **innerhalb von zwei Sekunden** durch:

- ▶ Halten Sie die Ein-/Austaste gedrückt.
- ▶ Tippen Sie 2 x (●●) auf die Bedienfläche.
- ▶ Lassen Sie die Ein-/Austaste los.

Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Beim Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen werden alle persönlichen Daten gelöscht!

- ▶ Halten Sie die Ein-/Austaste des **ausgeschalteten** AVENTHO 300 ca. 20 Sekunden (—) gedrückt, bis die Status-LED gelb blinkt.



Übersicht der Bedienfunktionen

Wenn nicht anders vermerkt, gelten die aufgelisteten Funktionen für einen eingeschalteten Kopfhörer.

Funktion	Bedienung am Kopfhörer
Einschalten (die Funktion steht nur zur Verfügung, wenn AVENTHO 300 bereits gekoppelt wurde oder mit dem USB- oder Klinkenkabel verwendet wird)	▶ Halten Sie die Ein-/Austaste ca. 2 Sekunden (—) gedrückt.
Ausschalten (die Funktion steht nur zur Verfügung, wenn AVENTHO 300 bereits gekoppelt wurde oder mit dem USB- oder Klinkenkabel verwendet wird)	▶ Halten Sie die Ein-/Austaste ca. 6 Sekunden (—) gedrückt.
Kopplungsmodus	▶ Schalten Sie den Kopfhörer aus und halten Sie die Ein-/Austaste ca. 6 Sekunden (—) gedrückt.
Kopplungsliste löschen	▶ Schalten Sie den Kopfhörer aus und halten Sie die Ein-/Austaste ca. 8 Sekunden (—) gedrückt.
Werkseinstellung wiederherstellen	▶ Schalten Sie den Kopfhörer aus und halten Sie die Ein-/Austaste ca. 20 Sekunden (—) gedrückt.
Batteriestatus prüfen	▶ Drücken Sie 1 x (●) auf die Ein-/Austaste.
Transparenz-Modus aktivieren	▶ Drücken Sie je nach Modus 1 x (●) oder 2 x (●●) auf die ANC-Taste.
ANC-Modus aktivieren	▶ Drücken Sie je nach Modus 1 x (●) oder 2 x (●●) auf die ANC-Taste.
Start / Pause	▶ Tippen Sie mal 2 x (●●) auf die Bedienfläche.

Lautstärke anheben	▶ Wischen Sie auf der Bedienfläche nach oben.
Lautstärke senken	▶ Wischen Sie auf der Bedienfläche nach unten.
Nächster Titel	▶ Wischen Sie auf der Bedienfläche nach vorne.
Vorheriger Titel	▶ Wischen Sie auf der Bedienfläche nach hinten.
Vorwärtsspulen	▶ Wischen Sie auf der Bedienfläche nach vorne und halten mind. 1 Sekunde.
Rückwärtsspulen	▶ Wischen Sie auf der Bedienfläche nach hinten und halten mind. 1 Sekunde.
Anruf annehmen / beenden	▶ Tippen Sie 2 x kurz (●●) auf die Bedienfläche.
Anruf ablehnen	▶ Tippen Sie 1 x lang (■) auf die Bedienfläche.
Makeln (zwischen 2 Anrufern wechseln)	▶ Tippen Sie 1 x lang (■) auf die Bedienfläche.
Sprachassistenten aktivieren	▶ Tippen Sie 1 x lang (■) auf die Bedienfläche.
Transparenzmodus vorübergehend aktivieren	▶ Legen Sie eine Handfläche rechts auf die Bedienfläche.

Medienwiedergabe aktiv	▶ LED blinkt langsam blau mit Pausen von 7 Sekunden
Eingehender Anruf	▶ LED blinkt schnell blau mit Pausen von 1 Sekunde
Kopplungsliste löschen	▶ LED blinkt 3 x gelb
Werkseinstellung wieder herstellen	▶ LED blinkt 3 x gelb

Anschluss Audiokabel

Im Lieferumfang ist ein Audiokabel mit je einem Klinkenstecker (3,5 mm) an beiden Enden enthalten.

- ▶ Schließen Sie das eine Ende des Audiokabels an der Klinkenbuchse des Kopfhörergehäuses an, wenn Sie den AVENTHO 300 ohne Bluetooth® nutzen möchten.
- ▶ Alternativ können Sie das USB-Kabel als Audiokabel verwenden.
- ▶ Schalten Sie den AVENTHO 300 ein. Bitte beachten Sie, dass bei dieser Anwendungsart Strom über den Akku verbraucht wird.
- ▶ Die Medienwiedergabe und Lautstärke steuern Sie über das Abspielgerät.



Übersicht der LED-Anzeigen am Kopfhörer

Aktion	LED-Anzeige
Warnung bei niedrigem Akkuladestand	▶ LED blinkt schnell rot
Laden über USB 0 – 30 %	▶ LED blinkt rot
Laden über USB 31 – 70 %	▶ LED blinkt gelb
Laden über USB 71 – 99 %	▶ LED blinkt grün
Laden über USB 100 %	▶ LED leuchtet grün
Einschalten bei Batterie-status 5 – 30 %	▶ LED leuchtet 1 x rot auf
Einschalten bei Batterie-status 31 – 70 %	▶ LED leuchtet 1 x gelb auf
Einschalten bei Batterie-status 71 – 100 %	▶ LED leuchtet 1 x grün auf
Bluetooth-Kopplung erkennbar	▶ LED blinkt blau und rot
Bluetooth®-Verbindung aktiv	▶ LED blinkt langsam blau mit Pausen von 7 Sekunden
Bluetooth-Verbindung verloren	▶ LED blinkt langsam blau mit Pausen von 3 Sekunden

Reinigung

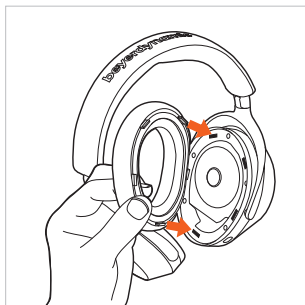
- ▶ Aus hygienischen Gründen sollten Sie Ohr- und Kopfpolster gelegentlich mit einem weichen, mit Wasser befeuchtetem Tuch reinigen. Achten Sie darauf, dass **kein Wasser** in die Hörschalen bzw. Wandler dringt.
- ▶ Verwenden Sie **keine Lösungsmittelhaltigen** Reinigungsmittel.
- ▶ Bitte benutzen Sie auf **keinen** Fall einen **Staubsauger** zur Reinigung, da es sonst zu irreparablen Schäden an dem Kopfhörer kommen kann.
- ▶ Da Ohr- und Kopfpolster einem natürlichen Verschleiß unterliegen, wird es von Zeit zu Zeit notwendig, sie auszutauschen. Dies können Sie leicht selbst machen.
- ▶ Müssen weitere Komponenten ersetzt werden, wenden Sie sich bitte an Ihre zuständige beyerdynamic-Vertretung.

Ohrpolster wechseln

- Greifen Sie unter das Ohrpolster von innen mit den Fingern und ziehen es nach unten vom Befestigungsring des Gehäuses ab.

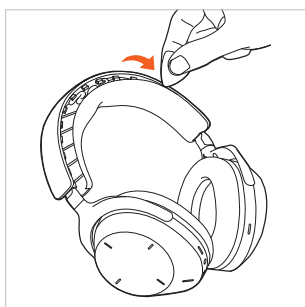


- Befestigen Sie das neue Ohrpolster. Die fünf Befestigungsnasen am Befestigungsring des Ohrpolsters müssen am Gehäuse in die Aussparungen einrasten.

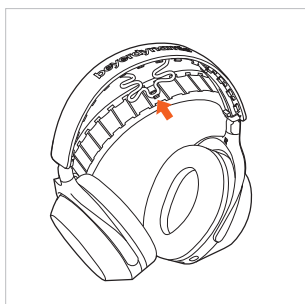


Kopfpolster wechseln

- Führen Sie an einem Ende des Kopfbügels zwischen Kopfpolster und Kopfbügel ein Plektron oder ähnliches Werkzeug ein und hebeln Sie das Kopfpolster vom Kopfbügel ab. Wenn Sie das Kopfpolster abnehmen, beachten Sie bitte, dass in der Mitte des Kopfpolsters das Kabel zu den Gehäuseschalen befestigt ist.



- Befestigen Sie das Kabel in der Mitte des Kopfpolsters, bevor Sie das neue Kopfpolster am Kopfbügel befestigen. Die Befestigungsnasen des Kopfpolsters müssen vollständig am Kopfbügel einrasten.



PROBLEMLÖSUNG

Problem	Ursache	Lösung
AVENTHO 300 lässt sich nicht einschalten	Akku ist leer oder nur noch schwach geladen.	Laden Sie den Akku auf.
Es wird kein Audio ausgegeben	Es besteht keine Bluetooth®-Verbindung	Verbinden Sie AVENTHO 300 mit dem Abspielgerät.
AVENTHO 300 erscheint nicht in den verfügbaren Bluetooth®-Geräten im Abspielgerät	- AVENTHO 300 ist ausgeschaltet. - AVENTHO 300 ist nicht im Verbindungsmodus. - Es besteht bereits eine Bluetooth®-Verbindung zu einem anderen Abspielgerät.	- Schalten Sie AVENTHO 300 ein. - Setzen Sie AVENTHO 300 in den Verbindungsmodus. - Trennen Sie die Bluetooth®-Verbindung zum anderen Abspielgerät und verbinden Sie AVENTHO 300 mit dem gewünschten Gerät.
Die Wiedergabe ist zu leise, obwohl am AVENTHO 300 maximal eingestellt ist	Das zugespielte Audiosignal ist zu leise.	Stellen Sie die Wiedergabelautstärke am Abspielgerät auf Maximum.
Der Klang ist scharf und die Basswiedergabe zu gering	Die Abdichtung der Ohrpolster reicht nicht aus.	Stellen Sie den Kopfbügel so ein, dass die Ohrpolster bestmöglich abdichten.
Die Reichweite ist zu gering oder es kommt zu Verbindungsabbrüchen	Es bestehen Störungen mit anderen Geräten.	- Entfernen Sie sich von WLAN-Routern und Mikrowellengeräten. - Achten Sie darauf, dass Ihr Körper sich nicht zwischen Abspielgerät und AVENTHO 300 befindet. - Verwenden Sie einen anderen Codec am Abspielgerät.

HILFE BEI PROBLEMEN / FAQ

Antworten auf die häufigsten Probleme und Fragen finden Sie unter folgender Internetadresse:
<https://www.beyerdynamic.com/aventhos300> bzw.
<https://www.beyerdynamic.com/faq>

PRODUKTREGISTRIERUNG

Im Internet unter
<https://www.beyerdynamic.com/service>
können Sie Ihren AVENTHO 300 unter Angabe der Seriennummer registrieren.

ENTSORGUNG

- ▶ Dieses Symbol auf dem Produkt, in der Bedienungsanleitung oder auf der Verpackung bedeutet, dass die elektrischen und elektronischen Geräte am Ende ihrer Lebensdauer gesondert vom Hausmüll entsorgt werden müssen.
- ▶ Benutzte Geräte immer gemäß den geltenden Vorschriften entsorgen.



Nur bei Verkauf innerhalb der EU:

- ▶ Zur Rücknahme von Altgeräten stehen Ihnen kostenfreie Sammelstellen und eine unentgeltliche Rückgabe bei beyerdynamic, sowie ggf. weitere Annahmestellen für die Wiederverwendung zur Verfügung. Die Adressen können Sie von der örtlichen Stadt- oder Kommunalverwaltung erhalten.
- ▶ Händler für Elektronikgeräte sind grundsätzlich zur unentgeltlichen Rücknahme von Elektro- / Elektronik-Altgeräten verpflichtet. Die Verpflichtung besteht auch bei Vertrieb über Fernkommunikationsmittel.
- ▶ Für weitere Informationen bitte an die örtlichen Behörden oder an den Händler wenden, bei dem das Produkt erworben wurde.

Akkus entsorgen

- ▶ Akkus nach Gebrauch gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Produkt entsorgen. Sie dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Die Rückgabe ist kostenlos.
- ▶ Vor der Entsorgung die Akkus entladen.

Eine zerstörungsfreie Entnahme des Akkus ist bei diesem Produkt durch den Endbenutzer nicht möglich. Bitte wenden Sie sich an beyerdynamic oder konsultieren sie unabhängiges Fachpersonal.

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt beyerdynamic, dass das Funkübertragungsgerät der EU-Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

- ▶ Der vollständige Text der EU/UK-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
<https://www.beyerdynamic.com/cod>

TECHNISCHE DATEN

Bluetooth®-Frequenzbereich	2.400 – 2.483,5 MHz
Sendeleistung	≤ 10 dBm (Bluetooth®)
Ladetemperaturbereich	+10 bis +40 °C
Betriebstemperaturbereich	-10 bis +50 °C
Akkutyp: Lithium-Ionen-Akku	3,7 Vdc, 1110 mAh

- ▶ Nähere Angaben zu den technischen Daten finden Sie im Internet unter: **<https://www.beyerdynamic.com>**

GARANTIEBESTIMMUNGEN

beyerdynamic gewährt eine eingeschränkte Garantie für das gekaufte original beyerdynamic-Produkt.

- ▶ Ausführliche Hinweise zu den Garantiebestimmungen von beyerdynamic finden Sie im Internet unter:
<https://www.beyerdynamic.com/service/garantie>

WARENZEICHEN

Die Bluetooth® Wortmarke und Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth® SIG, Inc. und jegliche Verwendung dieser Marken durch beyerdynamic ist lizenziert. Andere Marken und Handelsnamen gehören den jeweiligen Inhabern.

USB Typ-A, USB Typ-B und USB Typ-C sind Markenzeichen von USB Implementers.

Dolby Atmos® und Dolby Head Tracking™ sind eingetragene Markenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation.

SOMMAIRE

CONSIGNES DE SÉCURITÉ	23
Utilisation conforme à la destination prévue	23
Réglage du niveau sonore	23
Conseils généraux d'entretien	23
Risque d'ingestion	23
Câble d'alimentation et de raccordement	23
Utilisation des batteries	23
Environnement	23
REMARQUES CONCERNANT CE MODE D'EMPLOI	24
CONTENU DE LA LIVRAISON	24
ÉLÉMENTS DE COMMANDE	24
CHARGER LES BATTERIES	24
Remarques concernant la durée de vie des batteries li-ion	24
Afficher le niveau de charge	24
TÉLÉCHARGER L'APPLICATION BEYERDYNAMIC	25
COMPATIBILITÉ AVEC LES LECTEURS	25
CODECS AUDIOS PRIS EN CHARGE	25
COMMANDE	25
Connecter à un appareil via Bluetooth®	25
Établir l'appairage	25
Fonctionnement à points multiples	26
Établir une connexion à points multiples	26
Utiliser les points multiples	26
Effacer la liste d'appairage	26
Allumer et éteindre le casque	26
Lecture de médias	27
Régler le volume sonore	27
Téléphoner	27
Activer / Désactiver des annonces vocales	28
Réinitialiser aux réglages effectués en usine	28
Vue d'ensemble des fonctions de commande	28
Aperçu des affichages d'état de la LED apparaissant sur le casque	29
Branchement du câble audio	29
Nettoyage	29
Remplacement des coussinets	30
Remplacement du bandeau de l'arceau serre-tête	30
RÉSOLUTION DES PROBLÈMES	30
AIDE EN CAS DE PROBLÈMES / FOIRE AUX QUESTIONS	30
ENREGISTREMENT DU PRODUIT	30
MISE AU REBUT	31
Mise au rebut des batteries	31
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE	31
DONNÉES TECHNIQUES	31
CONDITIONS DE GARANTIE	31
MARQUES	31

Nous vous remercions d'avoir choisi le casque circum-aural sans fil AVENTHO 300 de beyerdynamic. Veuillez prendre le temps de lire avec attention ces informations avant d'utiliser le casque AVENTHO 300.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- ▶ Avant d'utiliser le casque AVENTHO 300, veuillez lire attentivement l'intégralité de ce mode d'emploi.
- ▶ Respectez toutes les consignes données, en particulier celles concernant l'utilisation en toute sécurité du casque AVENTHO 300.
- ▶ N'utilisez pas le casque AVENTHO 300 s'il est défectueux.

Utilisation conforme à la destination prévue

- ▶ N'utilisez pas le casque AVENTHO 300 pour un autre usage que celui décrit dans ce mode d'emploi.
- ▶ La société beyerdynamic GmbH & Co. KG ne pourra être tenue responsable des dommages occasionnés au casque AVENTHO 300 ou des blessures subies par quiconque suite à une utilisation du casque AVENTHO 300 négligente, incorrecte, erronée ou non conforme à l'usage indiqué par le fabricant.
- ▶ La société beyerdynamic GmbH & Co. KG décline toute responsabilité en cas de dommages occasionnés à des appareils USB non conformes aux spécifications de l'USB.
- ▶ La société beyerdynamic GmbH & Co. KG décline toute responsabilité en cas de dommages résultant de coupures de connexion dues à des batteries trop anciennes ou vides ou dues à un dépassement de la portée de transmission Bluetooth®.
- ▶ Veuillez également observer les dispositions légales en vigueur dans votre pays avant de mettre l'appareil en service.

Réglage du niveau sonore



Une écoute à volume sonore élevé et pendant une durée prolongée peut endommager durablement l'ouïe.

- ▶ Avant d'utiliser le casque AVENTHO 300, réglez le volume sonore sur le niveau minimum.
- ▶ Augmentez le volume sonore seulement après avoir mis le casque AVENTHO 300 sur les oreilles.
- ▶ N'utilisez jamais le casque AVENTHO 300 à un volume élevé pendant une période prolongée.
- ▶ Lorsque vous écoutez et parlez normalement avec le casque AVENTHO 300, vous devez encore pouvoir percevoir votre propre voix.
- ▶ En cas d'acouphènes, réduisez le volume sonore. Consultez un médecin si nécessaire.
- ▶ Nous souhaitons vous avertir qu'une écoute à volume sonore trop élevé pendant trop longtemps peut endommager l'ouïe. Des lésions auditives représentent toujours une diminution irréversible de la capacité auditive. Veuillez donc à régler systématiquement un volume sonore approprié. En règle générale, plus le volume sonore est élevé, plus la durée d'écoute est courte.

Réduction de la perception acoustique des bruits ambiants

Le casque AVENTHO 300 réduit considérablement la perception des sons extérieurs. L'utilisation du casque AVENTHO 300 dans la circulation routière présente un gros risque potentiel. L'ouïe de l'utilisateur ne doit en aucun cas être affectée au point de compromettre la sécurité routière.

- ▶ N'utilisez pas le casque AVENTHO 300 dans le rayon d'action de machines et d'outils potentiellement dangereux.
- ▶ Évitez d'utiliser le casque AVENTHO 300 dans des situations où l'audition ne doit pas être affectée, notamment dans la circulation routière, lors de la traversée d'un passage à niveau ou sur un chantier.

Conseils généraux d'entretien

- ▶ Nettoyez l'ensemble des éléments du casque AVENTHO 300 avec un chiffon doux humidifié avec de l'eau. Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre à l'intérieur des coques du casque ou du transducteur acoustique.
- ▶ N'utilisez pas de nettoyeur contenant des solvants car ceux-ci peuvent endommager la surface.

Risque d'ingestion

- ▶ Tenez les petits éléments appartenant au produit, à l'emballage et aux accessoires hors de portée des enfants et des animaux de compagnie. Risque d'étouffement en cas d'ingestion !

Câble d'alimentation et de raccordement

- ▶ Utilisez uniquement le câble que nous vous fournissons pour la recharge et pour la connexion à un ordinateur portable.

Utilisation des batteries

Risque lié à la chaleur, à l'eau et à une contrainte mécanique

En cas de forte chaleur, d'eau et de contrainte mécanique trop élevée, il y a un risque d'explosion, de dégagement de chaleur, d'incendie, de dégagement de fumée ou de gaz. Cela peut entraîner des blessures et des dommages irréversibles de la batterie.

- ▶ N'exposez pas la batterie à une chaleur excessive, au feu ou à une pression atmosphérique extrêmement basse. Il y a un risque d'explosion, d'incendie, de dégagement de fumée ou de gaz.
- ▶ Ne soumettez pas la batterie à un choc mécanique (par ex. à un écrasement). Cela peut causer des dommages irréversibles à la batterie, des explosions ou des blessures.
- ▶ N'ouvrez pas les coques du casque et ne démontez pas la batterie.
- ▶ Pour charger la batterie en utilisant le port USB de type C intégré, utilisez uniquement un bloc d'alimentation de 5 V conforme à la norme USB 2.0/3.0.

Environnement

- ▶ N'exposez pas le casque AVENTHO 300 à la pluie, à la neige, à des liquides ou à l'humidité.

REMARQUES CONCERNANT CE MODE D'EMPLOI

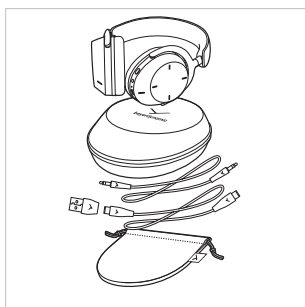
Ce mode d'emploi décrit les principales fonctions de ce produit.

Les données mentionnées dans ce mode d'emploi se rapportent aux réglages standard du logiciel. Il est possible qu'une version plus récente soit disponible.

- ▶ Vous trouverez des informations sur la mise à jour du logiciel au chapitre « L'application beyerdynamic ».

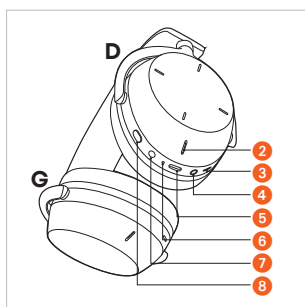
CONTENU DE LA LIVRAISON

- ▶ Casque AVENTHO 300
- ▶ Câble de chargement USB-C sur USB-C
- ▶ Adaptateur USB-A sur USB-C
- ▶ Câble jack
- ▶ Sac cordelette
- ▶ Étui rigide
- ▶ Guide succinct et livret de conformité

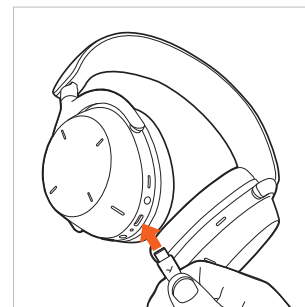


ÉLÉMENTS DE COMMANDE

- 1 Surface de commande
- 2 Microphone (G + D)
- 3 Microphone
- 4 Prise jack, 3,5 mm
- 5 Port USB-C
- 6 LED d'état
- 7 Touche Marche/Arrêt
- 8 Touche ANC



- ▶ En utilisant le câble de chargement USB, branchez le casque AVENTHO 300 à un port USB conforme sous tension (bloc d'alimentation USB, par exemple).
- ▶ La LED d'état indique le niveau de charge.



Remarques concernant la durée de vie des batteries li-ion

- ▶ Retirez le câble USB du chargeur et du produit après la charge à 100 %.
- ▶ **ATTENTION !** Les températures élevées, surtout en cas de niveau de charge élevé, peuvent provoquer des dommages irréversibles.
- ▶ Si vous n'utilisez pas ou si vous stockez la batterie pendant une longue durée, il est recommandé de charger la batterie à environ 50 % de la charge et de la stocker à une température de 20 °C max..
- ▶ Éteignez le casque AVENTHO 300 après utilisation.

Afficher le niveau de charge

La LED d'état affiche le niveau de charge du casque AVENTHO 300.

Niveau de charge	Affichage de la LED d'état
de 0 à 30 %	Clignote en rouge
de 31 à 70 %	Clignote en jaune
de 71 à 99 %	Clignote en vert
100 % (batterie chargée à 100 %)	S'allume en vert

CHARGER LES BATTERIES

Avant d'utiliser le casque AVENTHO 300 pour la première fois, nous conseillons de charger à 100 % les batteries intégrées dans le casque. Veuillez utiliser le câble USB également fourni pour la charge.

TÉLÉCHARGER L'APPLICATION BEYERDYNAMIC

L'application beyerdynamic vous permet une commande plus individualisée de votre casque AVENTHO 300.

Avant d'utiliser votre casque AVENTHO 300 pour la première fois :

- Téléchargez l'application beyerdynamic dans l'App Store (pour les appareils iOS) ou dans Google Play (pour les appareils Android).



- L'application beyerdynamic vous permet d'effectuer des réglages du fonctionnement personnalisés et des mises à jour du logiciel.
- Ces réglages sont mémorisés sur le casque AVENTHO 300 si bien que vous pouvez en profiter avec chaque lecteur connecté à votre casque AVENTHO 300.
- Veuillez noter que des fonctions supplémentaires (par ex. Dolby Atmos®, Dolby Head Tracking™) ne sont disponibles qu'avec l'application beyerdynamic.

COMPATIBILITÉ AVEC LES LECTEURS

AVENTHO 300 est compatible avec les lecteurs Bluetooth® supportant les profils suivants :

- A2DP (pour la transmission audio)
- HFP/HSP (pour la téléphonie et l'assistant vocal)
- AVRCP (pour la transmission des signaux de commande)

CODECS AUDIOS PRIS EN CHARGE

Dans le profil A2DP, le casque AVENTHO 300 prend en charge les codecs audios SBC, AAC, aptX Adaptive, aptX Lossless et LC3.

Notez que pour la transmission audio, il est uniquement possible d'utiliser ces codecs présents dans le lecteur.

Le lecteur et le casque AVENTHO 300 s'accordent automatiquement pour choisir le meilleur codec commun disponible dans l'ordre suivant :

1. SBC
2. AAC
3. aptX Adaptive
4. aptX Lossless
5. LC3

La plupart des lecteurs n'indiquent pas quel codec est actuellement utilisé.

COMMANDE

Vous pouvez utiliser le casque AVENTHO 300 via la surface de commande en y appuyant légèrement dessus et en la balayant du bout du doigt.

Veuillez toujours toucher la surface de commande uniquement avec un seul doigt pour éviter tout dysfonctionnement.

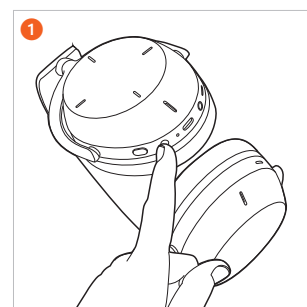
Connecter à un appareil via Bluetooth®

Avant de pouvoir utiliser le casque AVENTHO 300 pour la première fois, vous devez le connecter à votre téléphone mobile ou à un autre appareil compatible avec Bluetooth®. L'opération de connexion peut varier en fonction des différents appareils.

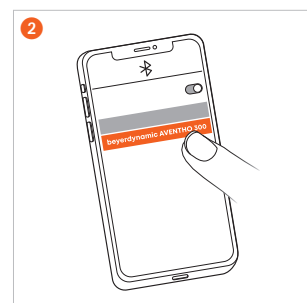
- Veuillez respecter les consignes du mode d'emploi de l'appareil auquel vous souhaitez connecter le casque AVENTHO 300.

Établir l'appairage

- 1 Alors que le casque AVENTHO 300 **est éteint**, appuyez pendant 6 secondes sur la touche Marche/Arrêt (—) jusqu'à ce que la LED d'état clignote en alternance en bleu et en rouge.



- 2 Sélectionnez « AVENTHO 300 » dans la liste d'appairage du lecteur.



Fonctionnement à points multiples

Il est possible de connecter jusqu'à 8 appareils au casque AVENTHO 300 via Bluetooth®. Une connexion active simultanée est possible avec, au maximum, deux appareils. La lecture de morceaux de musique et la téléphonie ne sont simultanément possibles qu'avec un appareil. La téléphonie a alors priorité sur la lecture de morceaux de musique c'est-à-dire que la lecture de morceaux de musique est interrompue dès que quelqu'un appelle. La liste des priorités suivantes est applicable lors de l'utilisation des lecteurs (LE) :

Priorité	Profil	Lecteurs (LE)
1	HFP (pour la téléphonie)	LE1 (le premier appareil connecté)
2	HFP (pour la téléphonie)	LE2 (le deuxième appareil connecté)
3	A2DP (lecture de morceaux de musique)	LE1 (le premier appareil connecté)
4	A2DP (lecture de morceaux de musique)	LE2 (le deuxième appareil connecté)

Établir une connexion à points multiples

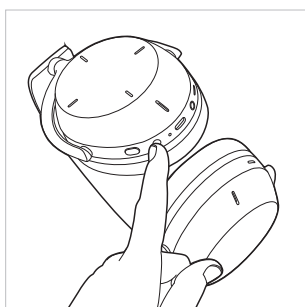
- Connectez le casque AVENTHO 300 au premier appareil (voir « Établir l'appairage »).
- Désactivez la connexion Bluetooth® du premier appareil.
- Éteignez le casque AVENTHO 300.
- Appuyez pendant 6 secondes sur la touche Marche/Arrêt **7** pour lancer le mode de connexion (la LED d'état **6** clignote lentement en alternance en bleu et en rouge).
- Connectez le casque AVENTHO 300 au second appareil (voir « Établir l'appairage »).
- Réactivez la connexion Bluetooth® du premier appareil qui se connecte automatiquement au casque AVENTHO 300.
- Lorsque les deux appareils sont couplés au casque AVENTHO 300, le casque AVENTHO 300 se connecte automatiquement aux deux appareils à chaque prochaine mise en marche.

Utiliser les points multiples

Lecture du média activée / Accepter l'appel	Appuyez brièvement 2 fois sur la surface de commande (●●)
Raccrocher / Redémarrer la lecture du média	Appuyez brièvement 2 fois sur la surface de commande (●●)

Effacer la liste d'appairage

- Maintenez la touche Marche/Arrêt du casque AVENTHO 300 **éteint** enfoncée pendant env. 8 secondes jusqu'à ce que la LED d'état clignote en jaune.



Allumer et éteindre le casque

▶ Allumer

Après avoir appairé le casque AVENTHO 300 ou après avoir souhaité l'utiliser avec un câble, maintenez la touche Marche/Arrêt enfoncée pendant env. 2 secondes (●●). La LED d'état s'allume une fois puis s'éteint. Elle indique alors le niveau de charge actuel.



▶ Éteindre

Maintenez la touche Marche/Arrêt enfoncée pendant env. 6 secondes (●●●●).

Si vous utilisez le casque AVENTHO 300 avec le câble, vous devez également le mettre sous tension afin de pouvoir utiliser toutes les fonctions disponibles.

Commuter entre la réduction de bruit active (ANC) et le mode transparence

La touche ANC permet de commuter entre la réduction de bruit active (ANC), le mode transparence et le mode OFF (ARRÊT). Le casque AVENTHO 300 est livré à l'état OFF (ARRÊT).

- Si vous appuyez respectivement **une fois** sur la touche ANC, le **mode transparence** puis le **mode ANC** sont activés l'un après l'autre et ensuite le **mode OFF (ARRÊT)** est réactivé.
- Si vous appuyez respectivement **deux fois** sur la touche ANC, le **mode ANC** puis le **mode transparence** sont activés l'un après l'autre et ensuite le **mode OFF (ARRÊT)** est réactivé.



Vous pouvez régler la réduction de bruit active (ANC) et le mode transparence dans l'application beyerdynamic.

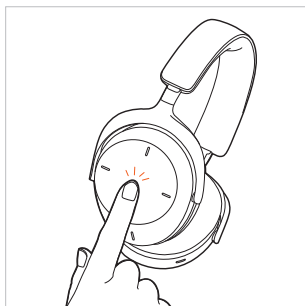
Si le mode transparence ne doit être activé que momentanément lors du port du casque AVENTHO 300, posez la paume de la main à droite sur la surface de commande.

Lecture de médias

Notez que les fonctions décrites ci-dessous dépendent du lecteur utilisé et du logiciel de lecture. Il est possible qu'elles ne soient pas disponibles. Veuillez toujours toucher la surface de commande uniquement avec un seul doigt pour éviter tout dysfonctionnement.

Démarrer / Arrêter la lecture d'un média

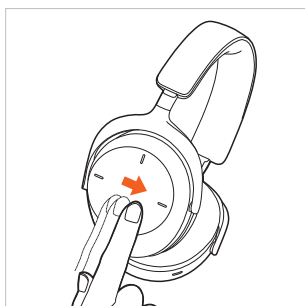
- ▶ Appuyez 2 fois (●●) pour démarrer ou arrêter la lecture du média.



Grâce à un capteur intégré dans la coque du casque, la lecture s'arrête automatiquement dès que vous posez le casque AVENTHO 300 et redémarre dès que vous reportez le casque AVENTHO 300.

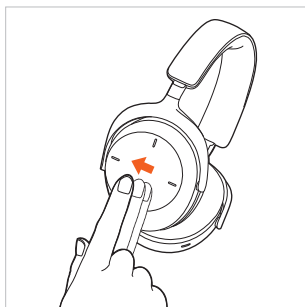
Titre suivant / Avance rapide

- ▶ Balayez la surface de commande vers l'**avant** → pour écouter le titre **suivant**. Balayez la surface de commande vers l'**avant** et **restez** au moins 1 seconde **dans cette position** → | pour **avancer rapidement**.*



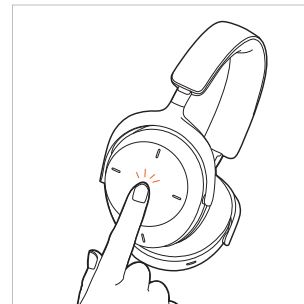
Titre précédent / Retour rapide

- ▶ Balayez la surface de commande vers l'**arrière** ← pour écouter le titre **précédent**. Balayez la surface de commande vers l'**arrière** et **restez** au moins 1 seconde **dans cette position** | ← pour un **retour rapide**.*



Activer l'assistant vocal

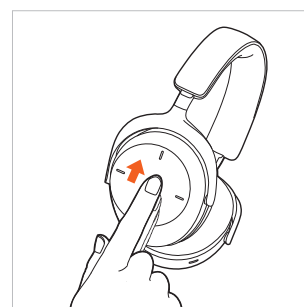
- ▶ Appuyez 1 fois longuement (●●●) pour activer l'assistant vocal installé sur le smartphone.



Régler le volume sonore

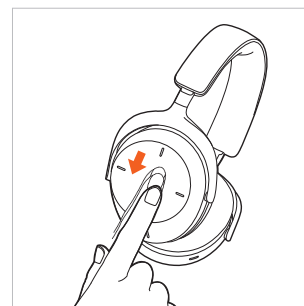
Augmenter le volume sonore

- ▶ Balayez la surface de commande vers le **haut** pour **augmenter** le volume sonore. Lorsque vous balayez la surface de commande vers le haut et restez dans cette position, le volume sonore augmente progressivement jusqu'au maximum.



Réduire le volume sonore

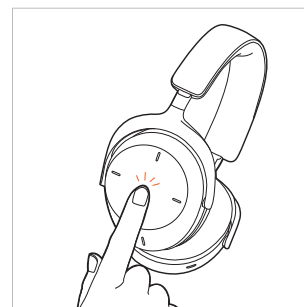
- ▶ Balayez la surface de commande vers le **bas** pour **réduire** le volume sonore. Lorsque vous balayez la surface de commande vers le bas et restez dans cette position, le volume sonore diminue progressivement jusqu'au minimum.



Téléphoner

Accepter / terminer l'appel

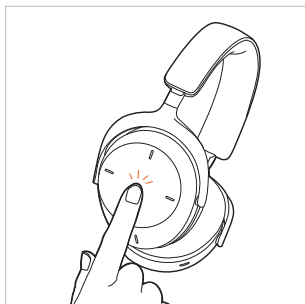
- ▶ Appuyez 2 fois (●●) pour **accepter** l'appel entrant ou pour **terminer** l'appel en cours.



* La fonction est disponible en fonction de la plateforme de streaming ou du lecteur multimédia utilisé(e)

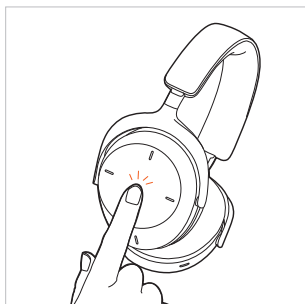
Refuser un appel

- ▶ Appuyez 1 fois longuement () pour **refuser** l'appel entrant.



Rétro-appel (commutation entre deux correspondants)

- ▶ Appuyez 1 fois longuement () pour **commuter** entre deux correspondants.



Pas d'appel en cours	Commande
Accepter l'appel entrant	▶ Appuyez 2 fois (●●)
Refuser l'appel entrant	▶ Appuyez longuement 1 fois ()
Mettre fin à l'appel en cours	▶ Appuyez 2 fois (●●)

Appel déjà en cours	Commande
Accepter le deuxième appel entrant et maintenir l'appel en cours en attente	▶ Appuyez longuement 1 fois ()
Refuser le deuxième appel entrant	▶ Appuyez 2 fois (●●)
Commuter entre les deux appels	▶ Appuyez longuement 1 fois ()
Mettre fin à l'appel en cours et passer à l'appel en attente	▶ Appuyez 2 fois (●●)

Activer / Désactiver des annonces vocales

Mettez le casque AVENTHO 300 en marche. Exécutez ensuite les opérations suivantes **en l'espace de deux secondes** :

- ▶ Maintenez la touche Marche/Arrêt enfoncée.
- ▶ Appuyez 2 fois (●●) sur la surface de commande.
- ▶ Relâchez la touche Marche/Arrêt.

Réinitialiser aux réglages effectués en usine

Toutes les données personnelles sont supprimées lors de la réinitialisation aux réglages effectués en usine !

- ▶ Maintenez la touche Marche/Arrêt du casque AVENTHO 300 **éteint** enfoncée pendant env. 20 secondes () jusqu'à ce que la LED d'état clignote en jaune.



Vue d'ensemble des fonctions de commande

Sauf indication contraire, les fonctions listées s'appliquent à un casque mis en marche.

Fonction	Commande sur le casque
Allumer (la fonction n'est disponible que lorsque le casque AVENTHO 300 est déjà couplé ou est utilisé avec le câble USB ou jack)	▶ Maintenez la touche Marche/Arrêt enfoncée pendant env. 2 secondes ().
Éteindre (la fonction n'est disponible que lorsque le casque AVENTHO 300 est déjà couplé ou est utilisé avec le câble USB ou le câble jack)	▶ Maintenez la touche Marche/Arrêt enfoncée pendant env. 6 secondes ().
Mode d'appairage	▶ Éteignez le casque et maintenez la touche Marche/Arrêt enfoncée pendant env. 6 secondes ().
Effacer la liste d'appairage	▶ Éteignez le casque et maintenez la touche Marche/Arrêt enfoncée pendant env. 8 secondes ().
Restaurer les réglages usine	▶ Éteignez le casque et maintenez la touche Marche/Arrêt enfoncée pendant env. 20 secondes ().
Tester le niveau de charge de la batterie	▶ Appuyez une fois (●) sur la touche Marche/Arrêt.
Activer le mode transparence	▶ En fonction du mode, appuyez 1 fois (●) ou 2 fois (●●) sur la touche ANC.
Activer le mode ANC	▶ En fonction du mode, appuyez 1 fois (●) ou 2 fois (●●) sur la touche ANC.
Démarrage / Pause	▶ Appuyez 2 fois (●●) sur la surface de commande.
Augmenter le volume sonore	▶ Balayez la surface de commande vers le haut.

Diminuer le volume sonore	▶ Balayez la surface de commande vers le bas.
Titre suivant	▶ Balayez la surface de commande vers l'avant.
Titre précédent	▶ Balayez la surface de commande vers l'arrière.
Avance rapide	▶ Balayez la surface de commande vers l'avant et restez au moins 1 seconde dans cette position.
Retour rapide	▶ Balayez la surface de commande vers l'arrière et restez au moins 1 seconde dans cette position.
Accepter / terminer l'appel	▶ Appuyez 2 fois brièvement (●●) sur la surface de commande.
Refuser un appel	▶ Appuyez 1 fois longuement (■) sur la surface de commande.
Rétro-appel (commutation entre deux correspondants)	▶ Appuyez 1 fois longuement (■) sur la surface de commande.
Activer l'assistant vocal	▶ Appuyez 1 fois longuement (■) sur la surface de commande.
Activer momentanément le mode transparence	▶ Posez la paume de la main à droite sur la surface de commande.

Aperçu des affichages d'état de la LED apparaissant sur le casque

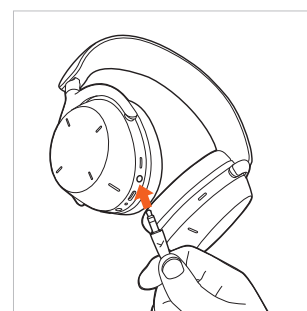
Action	Affichage d'état de la LED
Avertissement en cas de niveau de charge bas de la batterie	▶ La LED clignote rapidement en rouge
Recharge via USB 0 – 30 %	▶ La LED clignote en rouge
Recharge via USB 31 – 70 %	▶ La LED clignote en jaune
Recharge via USB 71 – 99 %	▶ La LED clignote en vert
Recharge via USB 100 %	▶ La LED s'allume en vert
Mise en marche lorsque le niveau de charge de la batterie est compris entre 5 et 30 %	▶ La LED s'allume 1 fois en rouge
Mise en marche lorsque le niveau de charge de la batterie est compris entre 31 et 70 %	▶ La LED s'allume 1 fois en jaune
Mise en marche lorsque le niveau de charge de la batterie est compris entre 71 et 100 %	▶ La LED s'allume 1 fois en vert
Appairage Bluetooth® pouvant être reconnu	▶ La LED clignote en bleu et en rouge
Connexion Bluetooth® activée	▶ La LED clignote lentement en bleu avec des pauses de 7 secondes

Connexion Bluetooth® perdue	▶ La LED clignote lentement en bleu avec des pauses de 3 secondes
Lecture du média activée	▶ La LED clignote lentement en bleu avec des pauses de 7 secondes
Appel entrant	▶ La LED clignote rapidement en bleu avec des pauses de 1 seconde
Effacer la liste d'appairage	▶ La LED clignote 3 fois en jaune
Réinitialiser les réglages en usine	▶ La LED clignote 3 fois en jaune

Branchement du câble audio

Le casque est livré avec un câble audio équipé d'une fiche jack (3,5 mm) à chacune de ses extrémités.

- ▶ Enfoncez une extrémité du câble audio dans la prise jack de la coque du casque lorsque vous souhaitez utiliser le casque AVENTHO 300 sans connexion Bluetooth®.
- ▶ Vous pouvez également utiliser le câble USB comme câble audio.
- ▶ Mettez le casque AVENTHO 300 en marche. Veuillez noter que le casque consomme du courant fourni par la batterie avec ce type d'utilisation.
- ▶ Vous pouvez commander la lecture du média et régler le volume sonore via le lecteur.



Nettoyage

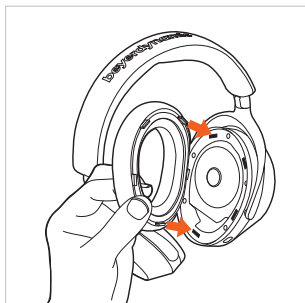
- ▶ Pour des raisons d'hygiène, vous devriez nettoyer de temps à autre le bandeau de l'arceau serre-tête et les coussinets avec un chiffon doux humidifié avec de l'eau. Veillez à ce que l'eau ne s'infiltre pas dans les coques du casque ou dans les transducteurs.
- ▶ N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant des solvants.
- ▶ N'utilisez, en aucun cas, un aspirateur pour le nettoyage car cela pourrait entraîner des dommages irréparables au casque.
- ▶ Le bandeau de l'arceau serre-tête et les coussinets étant soumis à une usure naturelle, il est nécessaire de les remplacer de temps en temps. Vous pouvez effectuer vous-même cette tâche.
- ▶ S'il est nécessaire de remplacer d'autres pièces, veuillez contacter le représentant local de beyerdynamic responsable de votre région.

Remplacement des coussinets

- ▶ Saisissez le coussinet en passant les doigts sous le coussinet, depuis l'intérieur du coussinet, et tirez-le vers le bas pour l'extraire de la bague de fixation de la coque du casque.



- ▶ Fixez le coussinet neuf. Les cinq ergots de fixation situés sur la bague de fixation du coussinet doivent s'encliquer sur les trous de la coque du casque.

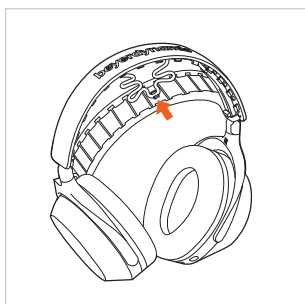


Remplacement du bandeau de l'arceau serre-tête

- ▶ Introduisez un plectre ou un outil semblable à une extrémité de l'arceau serre-tête entre le bandeau de l'arceau serre-tête et l'arceau serre-tête et retirez le bandeau de l'arceau serre-tête de l'arceau serre-tête en faisant levier. Lorsque vous retirez le bandeau de l'arceau serre-tête, veuillez noter que le câble allant vers les coques du casque est fixé au centre du bandeau de l'arceau serre-tête.



- ▶ Fixez le câble au centre du bandeau de l'arceau serre-tête avant d'encliquer le bandeau de l'arceau serre-tête neuf sur l'arceau serre-tête. Les ergots de fixation du bandeau de l'arceau serre-tête doivent s'encliquer entièrement sur l'arceau serre-tête.



RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Problème	Cause	Solution
Le casque AVENTHO 300 ne s'allume pas	▶ La batterie est vide ou le niveau de charge de la batterie n'est plus que faible.	▶ Rechargez la batterie.
Aucun son audio n'est restitué	▶ Il n'y a pas de connexion Bluetooth®	▶ Connectez le casque AVENTHO 300 au lecteur.
Le casque AVENTHO 300 n'apparaît pas dans les appareils Bluetooth® disponibles du lecteur	▶ Le casque AVENTHO 300 est éteint. ▶ Le casque AVENTHO 300 n'est pas en mode connexion. ▶ Il existe déjà une connexion Bluetooth® avec un autre lecteur.	▶ Allumez le casque AVENTHO 300. ▶ Mettez le casque AVENTHO 300 en mode connexion. ▶ Coupez la connexion Bluetooth® avec l'autre lecteur et connectez le casque AVENTHO 300 à l'appareil souhaité.
Le son restitué est trop faible bien que le volume réglé sur le casque AVENTHO 300 est au maximum	▶ Le signal audio transmis est trop faible.	▶ Réglez le volume sonore de lecture au maximum sur le lecteur.
Le son est aigu et la restitution des basses est trop faible	▶ L'étanchéité des coussinets ne suffit pas.	▶ Réglez l'arceau serre-tête de manière à ce que les coussinets recouvrent le mieux possible vos oreilles.
La portée est insuffisante ou la connexion est coupée	▶ Il y a des interférences avec d'autres appareils.	▶ Éloignez-vous des routeurs WiFi et des micro-ondes. ▶ Faites attention à ce que vous ne soyez pas entre le lecteur et le casque AVENTHO 300. ▶ Utilisez un autre codec sur le lecteur.

AIDE EN CAS DE PROBLÈMES / FOIRE AUX QUESTIONS

Vous trouverez la réponse aux problèmes les plus répandus et aux questions les plus fréquemment posées à l'adresse Internet : <https://www.beyerdynamic.com/aventh300> ou <https://www.beyerdynamic.com/faq>

ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Vous pouvez enregistrer votre casque AVENTHO 300 sur notre site Internet <https://www.beyerdynamic.com/service> en indiquant le numéro de série.

MISE AU REBUT

- ▶ Ce symbole représenté sur le produit, dans le mode d'emploi ou sur l'emballage indique que les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères en fin de vie.
- ▶ Éliminez toujours les appareils utilisés conformément aux directives applicables.



Seulement en cas de vente au sein de l'UE :

- ▶ Pour la reprise des appareils usagés, vous disposez de points de collecte gratuits et d'un retour gratuit chez beyerdynamic, ainsi que d'autres points de collecte pour le recyclage le cas échéant. Les adresses sont disponibles auprès de la municipalité ou de l'administration locale.
- ▶ Les distributeurs d'appareils électroniques sont, en principe, tenus de reprendre gratuitement les appareils électriques/électroniques usagés. Cette obligation s'applique également en cas de vente par le biais de techniques de communication à distance.
- ▶ Pour de plus amples informations, merci de vous adresser aux autorités locales ou au revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit.

Mise au rebut des batteries

- ▶ Après utilisation, éliminez les batteries séparément du produit, conformément aux prescriptions en vigueur. Il est interdit de les jeter dans les ordures ménagères. Le retour est gratuit.
- ▶ Déchargez les batteries avant la mise au rebut.

En ce qui concerne ce produit, l'utilisateur final ne peut pas retirer les batteries sans endommager l'appareil. Veuillez contacter beyerdynamic ou un technicien spécialisé indépendant.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

beyerdynamic déclare par la présente que l'appareil de transmission radio répond à la directive de l'Union européenne 2014/53/UE.

- ▶ Vous trouverez le texte intégral de la déclaration de conformité UE/Royaume-Uni sur Internet à l'adresse suivante : <https://www.beyerdynamic.com/cod>

DONNÉES TECHNIQUES

Plage de fréquences Bluetooth® entre 2400 et 2483,5 MHz

Puissance d'émission ≤ 10 dBm (Bluetooth®)

Plage de la température de stockage de +10 à +40 °C

Plage de la température de fonctionnement de -10 à +50 °C

Type de batterie : batterie au lithium-ion 3,7 VCC, 1110 mAh

- ▶ Vous trouverez de plus amples informations sur les données techniques sur notre site Internet : <https://www.beyerdynamic.com>

CONDITIONS DE GARANTIE

La société beyerdynamic accorde une garantie limitée sur le produit original beyerdynamic acheté.

- ▶ Vous trouverez les conditions de garantie détaillées de beyerdynamic sur le site Internet <https://www.beyerdynamic.com/service/warranty>

MARQUES

La marque Bluetooth® et les logos sont des marques déposées de la société Bluetooth® SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par la société beyerdynamic fait l'objet d'une licence. D'autres marques et dénominations commerciales appartiennent aux propriétaires respectifs.

USB Type-A, USB Type-B et USB Type-C sont des marques de USB Implementers.

Dolby Atmos® et Dolby Head Tracking™ sont des marques déposées de Dolby Laboratories Licensing Corporation.

ÍNDICE

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	33
Uso correcto	33
Ajuste del volumen	33
Instrucciones generales de mantenimiento	33
Peligro de ingestión	33
Cable de alimentación y conexión	33
Utilización de las baterías	33
Condiciones medioambientales	33
ACERCA DE ESTAS INSTRUCCIONES	34
VOLUMEN DE SUMINISTRO	34
ELEMENTOS DE MANDO	34
CARGAR LAS BATERÍAS	34
Información sobre la vida útil de las baterías de iones de litio	34
Mostrar estado de carga	34
DESCARGAR LA APLICACIÓN BEYERDYNAMIC	35
COMPATIBILIDAD CON DISPOSITIVOS DE REPRODUCCIÓN	35
CÓDECS DE AUDIO SOPORTADOS	35
MANEJO	35
Conexión a un dispositivo mediante Bluetooth®	35
Establecer el acoplamiento	35
Modo multipunto	36
Establecer una conexión multipunto	36
Uso multipunto	36
Borrar lista de acoplamiento	36
Conexión y desconexión de los auriculares	36
Reproducción	37
Ajuste del volumen	37
Llamar por teléfono	37
Activar / desactivar mensajes de voz	38
Restablecer la configuración de fábrica	38
Tabla general de las funciones	38
Vista general de los indicadores LED de los auriculares	39
Conexión del cable de audio	39
Limpieza	39
Cambio de las almohadillas de los auriculares	40
Cambiar la almohadilla de la diadema	40
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	40
AYUDA PARA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS / FAQ	40
REGISTRO DEL PRODUCTO	40
ELIMINACIÓN	41
Desechar las baterías	41
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE	41
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	41
CONDICIONES DE GARANTÍA	41
MARCAS REGISTRADAS	41

Gracias por elegir los auriculares Wireless envolventes AVENTHO 300 de beyerdynamic. Por favor, lea cuidadosamente esta información antes de los auriculares AVENTHO 300.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- ▶ Lea detenida y completamente estas instrucciones de seguridad antes de utilizar los auriculares AVENTHO 300.
- ▶ Respete todas las instrucciones, especialmente las relativas al uso seguro de los auriculares AVENTHO 300.
- ▶ No utilice los auriculares AVENTHO 300 si están defectuosos.

Uso correcto

- ▶ No utilice los auriculares AVENTHO 300 de forma distinta a la descrita en este manual del producto.
- ▶ La empresa beyerdynamic GmbH & Co. KG no acepta ninguna responsabilidad por daños al AVENTHO 300 o lesiones a personas ocasionadas por un uso descuidado, inadecuado o incorrecto de los auriculares AVENTHO 300 o por un uso no conforme con la finalidad especificada por el fabricante.
- ▶ La empresa beyerdynamic GmbH & Co. KG no se hace responsable de los daños causados a dispositivos USB que no cumplan las especificaciones USB.
- ▶ La empresa beyerdynamic GmbH & Co. KG no se hace responsable de los daños resultantes de desconexiones ocasionadas por baterías agotadas o viejas o por exceder el rango de transmisión Bluetooth®.
- ▶ Respete también las normas específicas del país antes de la puesta en funcionamiento.

Ajuste del volumen



Los volúmenes altos y los tiempos de escucha excesivos pueden dañar permanentemente su audición.

- ▶ Antes de utilizar los auriculares AVENTHO 300, ajuste el volumen al mínimo.
- ▶ Ajuste el volumen de los auriculares AVENTHO 300 una vez que los tenga puestos.
- ▶ No utilice los auriculares AVENTHO 300 a un volumen alto durante largos periodos de tiempo.
- ▶ Cuando escuche y hable normalmente con los auriculares AVENTHO 300, debería poder oír su propia voz.
- ▶ Si sufre de acúfenos, baje el volumen. Consulte a un médico si fuera necesario.
- ▶ Advertimos que escuchar la música a un volumen demasiado alto durante largo espacio de tiempo puede dañar el oído. Las lesiones auditivas representan siempre una alteración irreversible de la audición. Procure que el volumen sea siempre el adecuado. Como regla general: cuanto mayor sea el volumen, menor será el tiempo de escucha.

Reducción de la percepción acústica

Los auriculares AVENTHO 300 reducen considerablemente la percepción acústica exterior. El uso de los auriculares AVENTHO 300 mientras conduce encierra un gran potencial de peligro. La capacidad de audición del usuario no puede estar mermada de tal manera que resulte una amenaza para la seguridad vial.

- ▶ No utilice los auriculares AVENTHO 300 dentro del radio de acción de máquinas y herramientas potencialmente peligrosas.
- ▶ Evite utilizar los auriculares AVENTHO 300 en situaciones en las que la capacidad auditiva no pueda verse afectada. En particular en el tráfico vial, al cruzar las vías del tren o en una obra.

Instrucciones generales de mantenimiento

- ▶ Limpie todas las piezas de los auriculares AVENTHO 300 con un paño suave humedecido con agua. Procure que no penetre ningún líquido en la carcasa ni en el transductor acústico.
- ▶ No utilice limpiadores a base de disolventes, ya que pueden dañar la superficie.

Peligro de ingestión

- ▶ Mantenga las piezas pequeñas, como partes del producto, del embalaje y de los accesorios, fuera del alcance de niños y animales domésticos. ¡Existe riesgo de asfixia al tragarlos!

Cable de alimentación y conexión

- ▶ Utilice únicamente el cable suministrado por nosotros para conectar el estuche de carga, tanto para cargarlo como para conectarlo a un ordenador portátil.

Utilización de las baterías

Peligro por calor, agua y carga mecánica

En caso de exposición a calor excesivo, agua o presión mecánica demasiado elevada existe riesgo de explosión y de generación de calor, fuego, humo o gas. Como consecuencia se puede dañar la batería provocando daños irreversibles en ella.

- ▶ No exponga la batería a calor excesivo, fuego o presión atmosférica extremadamente baja. Existe riesgo de explosión, incendio o generación de humo o gas.
- ▶ No someta la batería a cargas mecánicas (como aplastamiento). Esto puede provocar daños irreversibles en la batería, explosiones o lesiones.
- ▶ No abra la carcasa ni desmonte la batería.
- ▶ Utilice únicamente un adaptador de corriente USB 2.0/3.0 de 5 V para cargar la batería a través de la toma USB tipo C integrada.

Condiciones medioambientales

- ▶ No exponga el AVENTHO 300 a la lluvia, nieve, líquidos o humedad.

ACERCA DE ESTAS INSTRUCCIONES

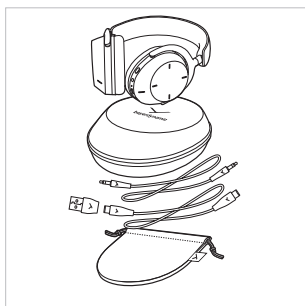
En estas instrucciones se describen las funciones más importantes del producto.

Los datos se refieren a configuración estándar del software. Es probable que haya una nueva versión disponible.

- ▶ Encontrará información sobre la actualización del software en el capítulo "Aplicación de beyerdynamic".

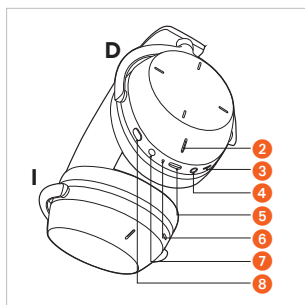
VOLUMEN DE SUMINISTRO

- ▶ Auriculares AVENTHO 300
- ▶ Cable de carga USB-C a USB-C
- ▶ Adaptador de audio USB-A a USB-C
- ▶ Cable con clavijas
- ▶ Funda con cordón
- ▶ Caja
- ▶ Instrucciones breves y folleto de conformidad



ELEMENTOS DE MANDO

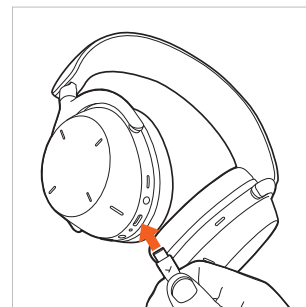
- 1 Superficie de control
- 2 Micrófono (I + D)
- 3 Micrófono
- 4 Conexión de enchufe, 3,5 mm
- 5 Puerto USB-C
- 6 LED de estado
- 7 Encendido/Apagado
- 8 Botón ANC



CARGAR LAS BATERÍAS

Antes de utilizar los auriculares AVENTHO 300 por primera vez, le recomendamos que cargue completamente las baterías integradas en los auriculares. Utilice únicamente el cable USB suministrado para la carga.

- ▶ Conecte los auriculares AVENTHO 300 con el cable de carga USB a una conexión de alimentación USB (p. ej. un adaptador de alimentación USB).
- ▶ El LED de estado indica el estado de la carga.



Información sobre la vida útil de las baterías de iones de litio

- ▶ Finalizada la carga, desconecte el cable USB del dispositivo de carga y el producto.
- ▶ **¡ATENCIÓN!** Las altas temperaturas, especialmente con un estado de carga elevado, pueden provocar daños irreversibles.
- ▶ Si no va a utilizar la batería durante mucho tiempo, o para guardarla, se recomienda dejarla al 50 % de carga y guardarla a una temperatura de 20 °C como máximo.
- ▶ Apague los auriculares AVENTHO 300 después de utilizarlos.

Mostrar estado de carga

El estado de carga de los auriculares AVENTHO 300 se indica mediante el LED de estado.

Estado de carga	Indicador LED del estado
0 a 30 %	Parpadeo rojo
31 a 70 %	Parpadeo amarillo
71 a 99 %	Parpadeo verde
100 % (Batería cargada por completo)	Iluminado en verde

DESCARGAR LA APLICACIÓN BEYERDYNAMIC

La aplicación de beyerdynamic le permite controlar su AVENTHO 300 de forma más individual.

Antes de utilizar su AVENTHO 300 por primera vez:

- Descargue la aplicación de beyerdynamic desde la App Store (para dispositivos iOS) o desde Google Play (para dispositivos Android).



- Con la aplicación de beyerdynamic puede realizar ajustes de funcionamiento personalizados y actualizaciones de software.
- Estos ajustes se guardan en su AVENTHO 300 para que pueda disfrutar de ellos con cualquier dispositivo de reproducción conectado a su AVENTHO 300.
- Tenga en cuenta que las funciones adicionales (por ejemplo, Dolby Atmos®, Dolby Head Tracking™) sólo están disponibles a través de la aplicación beyerdynamic.

COMPATIBILIDAD CON DISPOSITIVOS DE REPRODUCCIÓN

AVENTHO 300 es compatible con dispositivos de reproducción Bluetooth® que admitan los siguientes perfiles:

- A2DP (para la transferencia de audio)
- HFP/HSP (para telefonía y asistente de voz)
- AVRCP (para la transmisión de señales de control)

CÓDECS DE AUDIO SOPORTADOS

Dentro del perfil A2DP, AVENTHO 300 soporta los códecs de audio SBC, AAC y LC3.

Solo se pueden utilizar los códecs para la transmisión de audio que estén disponibles en el reproductor.

El dispositivo de reproducción y AVENTHO 300 acuerdan automáticamente el mejor códec disponible de forma conjunta en el siguiente orden:

1. SBC
2. AAC
3. aptX Adaptive
4. aptX Lossless
5. LC3

La mayoría de reproductores no muestran qué códec se está utilizando.

MANEJO

Puede manejar los auriculares AVENTHO 300 a través de la superficie de control pulsando y deslizando ligeramente el dedo.

Le recomendamos que sólo utilice la superficie de control con un dedo para evitar fallos de funcionamiento.

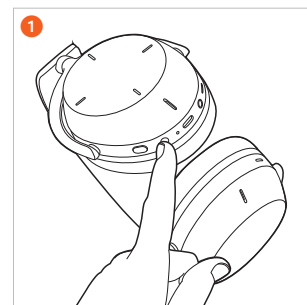
Conexión a un dispositivo mediante Bluetooth®

Antes de utilizar AVENTHO 300 primera vez, debe enlazarlo con un teléfono móvil o cualquier otro dispositivo con Bluetooth®. El proceso de enlace puede variar de un dispositivo a otro.

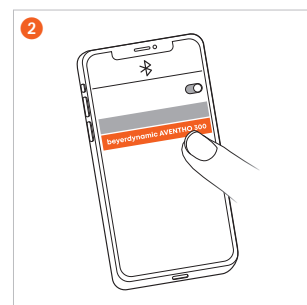
- Consulte el manual de instrucciones del dispositivo con el que desea conectar los auriculares AVENTHO 300.

Establecer el acoplamiento

- 1 Con los auriculares AVENTHO 300 **desconectados**, pulse el botón de encendido/apagado durante 6 segundos (—), hasta que el LED de estado parpadee en azul y rojo alternativamente.



- 2 Seleccione "AVENTHO 300" en la lista de acoplamiento del dispositivo de reproducción.



Modo multipunto

Los auriculares AVENTHO 300 pueden acoplarse con hasta 8 dispositivos a través de Bluetooth®. Permiten una conexión activa simultánea con dos dispositivos como máximo. Sólo es posible la reproducción de música y la telefonía con un dispositivo cada vez. En ese caso, la telefonía tiene prioridad sobre la reproducción de música. Es decir, al recibir una llamada, se interrumpe la música.

Al utilizar dispositivos de reproducción (DR) se aplica la siguiente lista de prioridades:

Prioridad	Perfil	Reproductor (R)
1	HFP (telefonía)	AG 1 (dispositivo conectado en primer lugar)
2	HFP (telefonía)	AG 2 (dispositivo conectado en segundo lugar)
3	A2DP (reproducción de música)	AG 1 (dispositivo conectado en primer lugar)
4	A2DP (reproducción de música)	AG 2 (dispositivo conectado en segundo lugar)

Establecer una conexión multipunto

- ▶ Conecte los auriculares AVENTHO 300 con el primer dispositivo (véase "Establecer el acoplamiento").
- ▶ Desactive la conexión por Bluetooth® en el primer dispositivo.
- ▶ Desconecte los auriculares AVENTHO 300.
- ▶ Pulse el botón 7 durante 6 segundos para iniciar el modo de conexión (el estado LED 6 parpadea lentamente alternando azul y rojo).
- ▶ Conecte los auriculares AVENTHO 300 con el segundo dispositivo (véase "Establecer el acoplamiento").
- ▶ Active de nuevo la conexión de Bluetooth en el primer dispositivo, que se conecta automáticamente con los auriculares AVENTHO 300.
- ▶ Si ambos dispositivos están acoplados al AVENTHO 300, éste se conecta automáticamente a ambos dispositivos cada vez que se encienda de nuevo.

Uso multipunto

Reproducción multimedia activa / aceptar llamada	Toque brevemente la superficie de control 2 veces (●●)
Colgar / reiniciar la reproducción multimedia	Toque brevemente la superficie de control 2 veces (●●)

Borrar lista de acoplamiento

- ▶ Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado de los auriculares AVENTHO 300 **desconectados** durante aproximadamente 8 segundos hasta que el LED de estado parpadee en amarillo.



Conexión y desconexión de los auriculares

▶ Encendido

Una vez que haya acoplado los auriculares AVENTHO 300 o si desea utilizarlos con un cable, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante aproximadamente 2 segundos (●●). El LED de estado se encenderá una vez y se apagará. Muestra el estado de carga actual.



▶ Apagado

Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante aproximadamente 6 segundos (●●●).

Al utilizar los auriculares AVENTHO 300 con cable también deberá encenderlos para poder utilizar todas las funciones disponibles.

Cambio entre el modo de cancelación de ruido (ANC) y el modo de transparencia

A través del botón ANC puede cambiar entre el modo de cancelación de ruido (ANC), el modo de transparencia y el modo OFF. Los auriculares AVENTHO 300 se suministran en modo OFF.

- ▶ Si pulsa el botón ANC **una vez** se activan sucesivamente el **modo de transparencia**, el **modo ANC** y luego de nuevo el **modo OFF**.
- ▶ Si pulsa el botón ANC **dos veces** se activan sucesivamente el **modo ANC**, el **modo de transparencia** y luego de nuevo el **modo OFF**.



Puede realizar ajustes para la cancelación de ruido (ANC) y el modo de transparencia en la aplicación beyerdynamic.

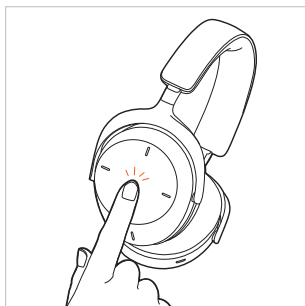
Si sólo desea activar temporalmente el modo de transparencia mientras utiliza los auriculares AVENTHO 300, coloque la palma de la mano en el lado derecho de la superficie de control.

Reproducción

Tenga en cuenta que las funciones descritas a continuación dependen del dispositivo de reproducción utilizado y el software del reproductor, y puede que no estén disponibles. Utilice la superficie de control solo con un dedo para evitar fallos de funcionamiento.

Iniciar y detener la reproducción

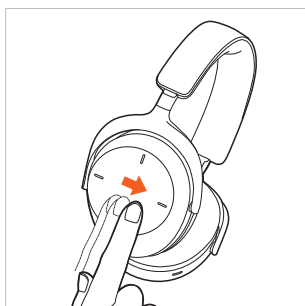
- ▶ Toque 2 veces (●●), para iniciar o detener la reproducción.



Gracias a los sensores integrados en la carcasa la reproducción se detiene automáticamente cuando se pone los auriculares AVENTHO 300 en el suelo y se inicia automáticamente cuando vuelva a colocárselos.

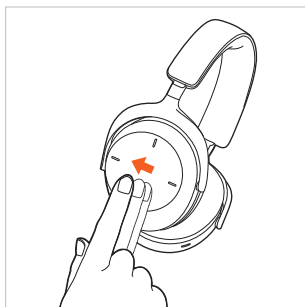
Siguiente pista / avance rápido

- ▶ Deslice el dedo hacia **adelante** →, para reproducir la pista **siguiente**.
Deslice el dedo hacia **adelante** y **manténgalo apretado** como mínimo 1 segundo →|, para **avanzar rápidamente**.*



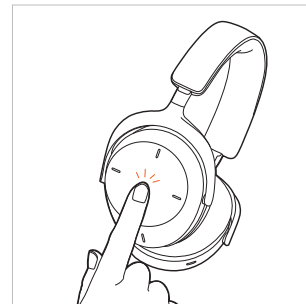
Pista anterior / retroceso rápido

- ▶ Deslice el dedo hacia **atrás** ←, para reproducir la pista **anterior**.
Deslice el dedo hacia **atrás** y **manténgalo apretado** como mínimo 1 segundo |←, para **retroceder rápidamente**.*



Activar el asistente de voz

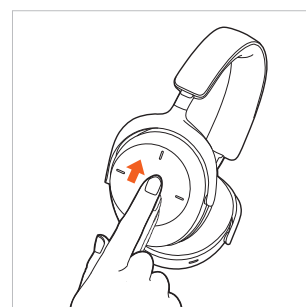
- ▶ Mantenga pulsado una vez (●), para activar el asistente de voz configurado en el smartphone.



Ajuste del volumen

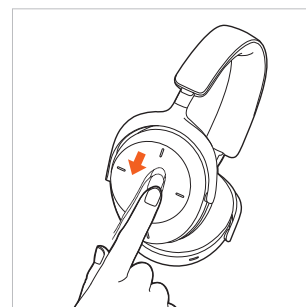
Subir el volumen

- ▶ Deslice el dedo hacia **arriba**, para **subir** el volumen. Si desliza el dedo hacia arriba y lo mantiene ahí, el volumen subirá paulatinamente hasta llegar al máximo.



Bajar el volumen

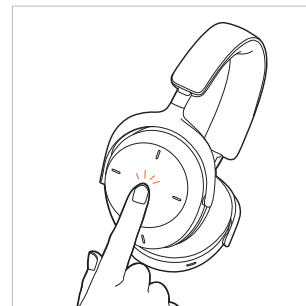
- ▶ Deslice el dedo hacia **abajo**, para **bajar** el volumen. Si desliza el dedo hacia abajo y lo mantiene ahí, el volumen bajará paulatinamente hasta llegar al mínimo.



Llamar por teléfono

Responder/colgar una llamada

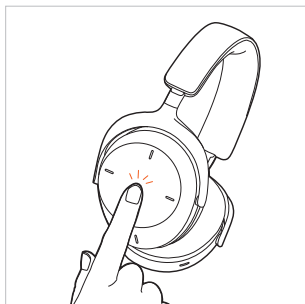
- ▶ Toque 2 veces (●●), para **responder** a una llamada entrante o **colgar** la llamada activa.



*La función depende del servicio de streaming o del reproductor multimedia utilizado

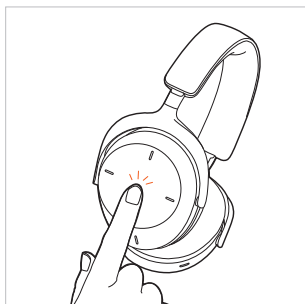
Rechazar una llamada

- ▶ Mantenga pulsado 1 vez (●), para **rechazar** la llamada.



Llamada en espera (aceptar otra llamada mientras se habla)

- ▶ Mantenga pulsado 1 vez (●), para **cambiar** a una **segunda** llamada mientras habla.



Ninguna llamada activa	Manejo
Responder una llamada	▶ Toque 2 veces (●●)
Rechazar una llamada	▶ Pulsa 1 vez (●) sostenidamente
Finalizar una llamada	▶ Pulsa 2 veces (●●)

Llamada ya activa	Manejo
Responder una segunda llamada y poner en espera la activa	▶ Pulsa 1 vez (●) sostenidamente
Rechazar una segunda llamada	▶ Pulsa 2 veces (●●)
Pasar de una llamada a otra	▶ Pulsa 1 vez (●) sostenidamente
Finalizar la llamada activa y pasar a la que está en espera	▶ Pulsa 2 veces (●●)

Activar / desactivar mensajes de voz

Encienda los auriculares AVENTHO 300. Ejecute a continuación los siguientes pasos **en dos segundos**:

- ▶ Mantenga apretado el botón de encendido/apagado.
- ▶ Toque 2 veces (●●) la superficie de control.
- ▶ Suelte el botón de encendido/apagado.

Restablecer la configuración de fábrica

¡Al restablecer la configuración de fábrica se borran todos los datos personales!

- ▶ Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado de los auriculares AVENTHO 300 **desconectados** durante aproximadamente 20 segundos (●●●●) hasta que el LED de estado parpadee en amarillo.



Tabla general de las funciones

Si no se indican otros términos, las funciones enumeradas rigen para los auriculares encendidos.

Función	Manejo en los auriculares
Encender (la función sólo está disponible si los auriculares AVENTHO 300 ya están acoplados o se van a utilizar con el cable USB o el cable de clavija)	▶ Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante aproximadamente 2 segundos (●●).
Apagar (la función sólo está disponible si los auriculares AVENTHO 300 ya están acoplados o se van a utilizar con el cable USB o el cable de clavija)	▶ Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante aproximadamente 6 segundos (●●●●).
Modo de acoplamiento	▶ Apague los auriculares y mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante aproximadamente 6 segundos (●●●●).
Borrar lista de acoplamiento	▶ Apague los auriculares y mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante aproximadamente 8 segundos (●●●●●).
Restablecer los ajustes de fábrica	▶ Apague los auriculares y mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante aproximadamente 20 segundos (●●●●●●).
Comprobar el estado de la batería	▶ Pulse una vez (●) el botón de encendido/apagado.
Activar el Modo de transparencia	▶ Según el modo, pulse el botón ANC 1 (●) o 2 veces (●●).
Activar el modo ANC	▶ Según el modo, pulse el botón ANC 1 (●) o 2 veces (●●).
Inicio/Pausa	▶ Toque 2 veces (●●) la superficie de control.

Subir el volumen	▶ Deslice el dedo hacia arriba en la superficie de control.
Reducir el volumen	▶ Deslice el dedo hacia abajo en la superficie de control.
Título siguiente	▶ Deslice el dedo hacia adelante en la superficie de control.
Título anterior	▶ Deslice el dedo hacia atrás en la superficie de control.
Avanzar	▶ Deslice el dedo hacia delante en la superficie de control y manténgalo pulsado durante al menos 1 segundo.
Retroceder	▶ Deslice el dedo hacia atrás en la superficie de control y manténgalo pulsado durante al menos 1 segundo.
Responder/colgar una llamada	▶ Toque 2 veces brevemente (●●) la superficie de control.
Rechazar una llamada	▶ Mantenga pulsada 1 vez (■) la superficie de control.
Llamada en espera (aceptar otra llamada mientras se habla)	▶ Mantenga pulsada 1 vez (■) la superficie de control.
Activar el asistente de voz	▶ Mantenga pulsada 1 vez (■) la superficie de control.
Activar temporalmente el modo de transparencia	▶ Coloque la palma de la mano en el lado derecho en la superficie de control.

Vista general de los indicadores LED de los auriculares

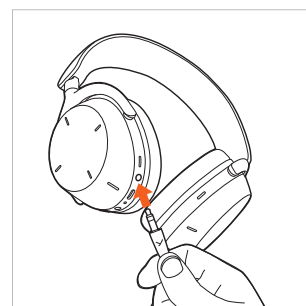
Acción	Indicador LED
Advertencia de batería baja	▶ El LED parpadea en rojo rápidamente
Carga por USB 0 - 30 %	▶ El LED parpadea en rojo
Carga por USB 31 - 70 %	▶ El LED parpadea en amarillo
Carga por USB 71 - 99 %	▶ El LED parpadea en verde
Carga por USB 100 %	▶ El LED se ilumina en verde
Encendido en estado de batería 5 - 30 %	▶ El LED se ilumina 1 vez en rojo
Encendido en estado de batería 31 - 70 %	▶ El LED se ilumina 1 vez en amarillo
Encendido en estado de batería 71 - 100 %	▶ El LED se ilumina 1 vez en verde

Acoplamiento Bluetooth reconocible	▶ LED parpadea en azul y rojo
Conexión Bluetooth® activa	▶ El LED parpadea lentamente en azul con pausas de 7 segundos
Conexión bluetooth interrumpida	▶ El LED parpadea lentamente en azul con pausas de 3 segundos
Reproducción de medios activa	▶ El LED parpadea lentamente en azul con pausas de 7 segundos
Llamada entrante	▶ El LED parpadea rápidamente en azul con pausas de 1 segundo
Borrar lista de acoplamiento	▶ El LED parpadea 3 veces en amarillo
Restablecer la configuración de fábrica	▶ El LED parpadea 3 veces en amarillo

Conexión del cable de audio

En la caja encontrará un cable de audio con un conector de clavija (3,5 mm) en ambos extremos.

- ▶ Inserte un extremo del cable de audio al conector hembra de la carcasa de los auriculares si desea utilizar los auriculares AVENTHO 300 sin Bluetooth®.
- ▶ Alternativamente, puede utilizar el cable USB como cable de audio.
- ▶ Encienda los auriculares AVENTHO 300. Tenga en cuenta que este tipo de aplicación consume energía a través de la batería.
- ▶ Usted controla la reproducción multimedia y el volumen a través del dispositivo de reproducción.



Limpieza

- ▶ Por razones de higiene, se recomienda limpiar ocasionalmente las almohadillas de la diadema y de los auriculares con un paño suave humedecido con agua. Procure que no penetre **agua** en los auriculares o en el transformador.
- ▶ No utilice nunca **limpiadores** que contengan disolventes.
- ▶ No utilice **nunca** un **aspirador** para limpiar los auriculares, pues podría causar daños irreparables.
- ▶ Como las almohadilla y la diadema de los auriculares sufren un desgaste natural, es conveniente cambiarlas periódicamente. Es muy fácil y lo puede hacer usted mismo.
- ▶ Si se tuvieran que reemplazar otros componentes, póngase en contacto con el distribuidor oficial de beyerdynamic.

Cambio de las almohadillas de los auriculares

- ▶ Pase los dedos por debajo de la almohadilla desde el interior y extráigala hacia abajo del anillo de fijación de la carcasa.



- ▶ Coloque la nueva almohadilla. Las cinco pestañas de fijación del anillo de fijación de la almohadilla deben encajar en los rebajes de la carcasa.

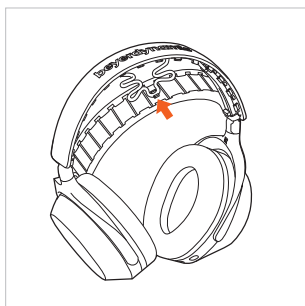


Cambiar la almohadilla de la diadema

- ▶ Introduzca una púa o una herramienta similar en un extremo de la diadema, entre la almohadilla y la diadema, y haga palanca para retirar la almohadilla de la diadema. Al retirar la almohadilla de la diadema, tenga en cuenta que el cable que va a las carcasas está unido en el centro de la almohadilla de la diadema.



- ▶ Fije el cable en el centro de la almohadilla de la diadema antes de fijar la nueva almohadilla a la diadema. Las pestañas de fijación de la almohadilla de la diadema deben encajar completamente en la diadema.



RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Solución
No es posible encender los auriculares AVENTHO 300	▶ La batería está vacía o tiene poca carga.	▶ Cargue la batería.
No reproduce ningún sonido.	▶ No hay conexión por Bluetooth®	▶ Vincule los auriculares AVENTHO 300 con el dispositivo.
AVENTHO 300 no aparece en los dispositivos Bluetooth® disponibles en el reproductor.	▶ AVENTHO 300 está apagado. ▶ AVENTHO 300 no está en modo de conexión. ▶ Ya existe una conexión Bluetooth® con otro dispositivo de reproducción.	▶ Encienda los auriculares AVENTHO 300. ▶ Ponga los auriculares AVENTHO 300 en modo de conexión. ▶ Desconecte el Bluetooth® de los otros dispositivos y conecte los auriculares AVENTHO 300 con el dispositivo de reproducción que desee.
El volumen de reproducción es demasiado bajo, aunque los auriculares AVENTHO 300 están ajustados al máximo	▶ La señal de audio es demasiado baja.	▶ Ajuste el volumen de reproducción al máximo en el dispositivo de reproducción.
El sonido es agudo con graves muy débiles	▶ Las almohadillas de los auriculares no aíslan bien.	▶ Ajuste la diadema de modo que las almohadillas queden lo más ajustadas posible.
El alcance es demasiado corto o la conexión se interrumpe	▶ Hay interferencias con otros dispositivos.	▶ Aléjese de routers WLAN y microondas. ▶ Asegúrese de que su cuerpo no se encuentra entre el reproductor y los auriculares AVENTHO 300. ▶ Utilice un códec diferente en el dispositivo de reproducción.

AYUDA PARA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS / FAQ

Encontrará las respuestas a los problemas y preguntas más frecuentes en la siguiente dirección de Internet:
<https://www.beyerdynamic.com/aventh300> o
<https://www.beyerdynamic.com/faq>

REGISTRO DEL PRODUCTO

Puede registrar su AVENTHO 300 en Internet en
<https://www.beyerdynamic.com/service> introduciendo el número de serie.

ELIMINACIÓN

- ▶ Este símbolo en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje significa que los dispositivos eléctricos y electrónicos deben eliminarse por separado de los residuos domésticos al final de su vida útil.
- ▶ Deseche los dispositivos usados respetando siempre la normativa local.



Únicamente en caso de venta dentro de la UE:

- ▶ Existen puntos de recogida gratuitos para la devolución de dispositivos usados a beyerdynamic, así como otros puntos de recogida para su reutilización en caso necesario. Puede obtener las direcciones en su ayuntamiento o administración municipal.
- ▶ Los vendedores de dispositivos electrónicos suelen estar obligados a recoger gratuitamente los residuos de dispositivos eléctricos y electrónicos. La obligación es extensible también a los canales de venta a través de sistemas de comunicación a distancia.
- ▶ Para más información, póngase en contacto con las autoridades locales o con el minorista al que compró el producto.

Desechar las baterías

- ▶ Deseche las baterías separadas del producto después de su uso de acuerdo con la normativa vigente. No se pueden tirar a la basura doméstica. La recogida es gratuita.
- ▶ Descargue las baterías antes de desecharlas.

En el caso de este producto no es posible la extracción no destructiva de la batería por parte del usuario final. Póngase en contacto con beyerdynamic o consulte a personal especializado independiente.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

Por la presente, beyerdynamic declara que el dispositivo de transmisión por radio cumple con la Directiva 2014/53/EU de la UE.

- ▶ El texto completo de la Declaración de Conformidad UE/Reino Unido está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.beyerdynamic.com/cod>

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Rango de frecuencia Bluetooth®	2.400 – 2.483,5 MHz
Potencia de transmisión	≤ 10 dBm (Bluetooth®)
Rango de temperatura de carga	+10 a +40 °C
Rango de temperatura de funcionamiento	de -10 a +50 °C
Tipo de batería: de iones de litio	3,7 V CC, 1110 mAh

- ▶ Encontrará información más detallada sobre los datos técnicos en la siguiente dirección de Internet: <https://www.beyerdynamic.com>

CONDICIONES DE GARANTÍA

beyerdynamic ofrece una garantía limitada para este producto original beyerdynamic.

- ▶ Encontrará información detallada sobre las condiciones de garantía de beyerdynamic en la siguiente dirección de Internet: <https://www.beyerdynamic.com/service/warranty>

MARCAS REGISTRADAS

La marca nominativa Bluetooth® y los logotipos son marcas registradas de Bluetooth® SIG, Inc. y todo uso de estas marcas por parte de beyerdynamic dispone de licencia. Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

USB tipo A, USB tipo B y USB tipo C son marcas de USB Implementers.

Dolby Atmos® y Dolby Head Tracking™ son marcas registradas de Dolby Laboratories Licensing Corporation.

CONTENUTO

AVVERTENZE PER LA SICUREZZA	43
Uso previsto	43
Regolazione del volume	43
Indicazioni generali per la manutenzione	43
Pericolo di ingestione	43
Cavo elettrico e di collegamento	43
Utilizzo della batteria	43
Condizioni ambientali	43
INFORMAZIONI SU QUESTE ISTRUZIONI	44
CONTENUTO DELLA FORNITURA	44
ELEMENTI DEI COMANDI	44
MESSA IN CARICA DELLE BATTERIE	44
Indicazioni sulla durata della batteria agli ioni di litio	44
Visualizzazione dello stato di carica	44
SCARICARE L'APP BEYERDYNAMIC	45
COMPATIBILITÀ CON I DISPOSITIVI DI RIPRODUZIONE	45
CODEC AUDIO SUPPORTATI	45
COMANDI	45
Collegamento con un dispositivo tramite Bluetooth®	45
Associazione	45
Connettività multipoint	46
Stabilire una connessione multipoint	46
Usare la connettività multipoint	46
Eliminazione dell'elenco di associazione	46
Accendere e spegnere le cuffie	46
Riproduzione di contenuti multimediali	47
Regolazione del volume	47
Telefonate	47
Attivazione/disattivazione dei messaggi vocali	48
Ripristino delle impostazioni di fabbrica	48
Panoramica sulle funzioni e sui comandi	48
Panoramica delle spie a LED sulle cuffie	49
Collegamento del cavo audio	49
Pulizia	49
Sostituzione delle imbottiture dei padiglioni	50
Sostituzione dell'imbottitura dell'archetto	50
RISOLUZIONE PROBLEMI	50
AIUTO IN CASO DI PROBLEMI/FAQ	50
REGISTRAZIONE DEL PRODOTTO	50
SMALTIMENTO	51
Smaltimento delle batterie	51
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE	51
SPECIFICHE	51
DISPOSIZIONI DI GARANZIA	51
MARCHI REGISTRATI	51
GUIDA AL RICICLAGGIO	51

Grazie per aver acquistato le cuffie over ear wireless AVENTHO 300 di beyerdynamic. Prima di utilizzare le cuffie AVENTHO 300 dedicare un po' di tempo a queste istruzioni e leggere attentamente le informazioni fornite.

AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

- ▶ Prima di utilizzare le cuffie AVENTHO 300, leggere attentamente e per intero le presenti istruzioni di sicurezza.
- ▶ Osservare tutte le istruzioni fornite, in particolare quelle riguardanti l'uso sicuro degli auricolari AVENTHO 300.
- ▶ Evitare di utilizzare le cuffie AVENTHO 300 in caso di difetti.

Uso previsto

- ▶ Evitare di utilizzare le cuffie AVENTHO 300 per scopi diversi da quelli descritti nelle presenti istruzioni per l'uso del prodotto.
- ▶ La società beyerdynamic GmbH & Co. KG declina qualsiasi responsabilità per danni alle cuffie AVENTHO 300 o per lesioni a persone causati dall'uso poco attento, scorretto, errato o non conforme all'uso previsto dal costruttore delle cuffie AVENTHO 300.
- ▶ La società beyerdynamic GmbH & Co. KG non risponde dei danni ai dispositivi USB che non sono conformi alle specifiche USB indicate.
- ▶ La società beyerdynamic GmbH & Co. KG non risponde di danni causati da interruzioni della connessione dovute a batterie scariche o troppo vecchie oppure dall'eccessiva distanza dal raggio di azione Bluetooth®.
- ▶ Prima di utilizzare questo prodotto attenersi anche alle specifiche disposizioni in vigore nel rispettivo paese.

Regolazione del volume



Un volume molto alto e tempi di ascolto prolungati possono causare danni permanenti all'udito.

- ▶ Prima di utilizzare le cuffie AVENTHO 300, impostare il volume al minimo.
- ▶ Aumentare il volume soltanto dopo aver indossato le cuffie AVENTHO 300.
- ▶ Non utilizzare le cuffie AVENTHO 300 ad alto volume per periodi di tempo prolungati.
- ▶ Quando si ascolta e si parla normalmente con le cuffie AVENTHO 300, dovrebbe essere ancora possibile sentire la propria voce.
- ▶ In caso di acufene, diminuire il volume. Se necessario, consultare un medico.
- ▶ Tenere presente che un volume troppo alto e tempi di ascolto prolungati possono danneggiare l'udito. I danni all'udito rappresentano sempre un deficit uditivo irreversibile. Fare sempre attenzione a regolare il volume in maniera adeguata. Come regola generale tenere presente che quanto più alto è il volume tanto più breve deve essere il tempo di ascolto.

Riduzione della percezione dell'ambiente circostante

Le cuffie AVENTHO 300 riducono drasticamente la percezione acustica dell'ambiente circostante. L'uso delle cuffie AVENTHO 300 nel traffico stradale presenta notevoli possibilità di pericolo. La capacità uditiva dell'utente non deve essere mai compromessa in misura tale da mettere a repentaglio la sicurezza stradale.

- ▶ Evitare di utilizzare le cuffie AVENTHO 300 nell'area di azionamento di macchine e apparecchiature potenzialmente pericolose.
- ▶ Evitare inoltre di utilizzare le cuffie AVENTHO 300 in situazioni nelle quali la capacità uditiva non deve essere compromessa, in particolare mentre si circola per la strada, quando si attraversa un passaggio a livello o in cantiere.

Indicazioni generali per la manutenzione

- ▶ Pulire tutti i componenti delle cuffie AVENTHO 300 con un panno morbido e inumidito con acqua. Non far penetrare alcun liquido all'interno dell'alloggiamento ovvero nel convertitore audio.
- ▶ Evitare di utilizzare detergenti contenenti solventi, in quanto danneggiano la superficie.

Pericolo di ingestione

- ▶ Tenere le parti piccole, come componenti del prodotto, della confezione e degli accessori, lontani dalla portata di bambini e animali domestici. Pericolo di soffocamento in caso di ingestione!

Cavo elettrico e di collegamento

- ▶ Per la ricarica e il collegamento a un computer portatile utilizzare soltanto il cavo da noi fornito.

Utilizzo della batteria

Pericolo dovuto a calore eccessivo, acqua e sollecitazioni meccaniche

In presenza di calore eccessivo, acqua ed eccessive sollecitazioni meccaniche si corre il rischio di esplosione o potrebbero svilupparsi calore, fiamme, fumo o gas. Simili situazioni possono causare lesioni e danni irreversibili alla batteria.

- ▶ Evitare di esporre la batteria al calore eccessivo, al fuoco o a una pressione atmosferica estremamente bassa. In questi casi si corre il rischio di esplosione o potrebbero svilupparsi fiamme, fumo o gas.
- ▶ Non esporre le batterie a sollecitazioni meccaniche (ad es. compressione). Queste possono causare danni irreversibili alla batteria, esplosioni o lesioni.
- ▶ Non aprire l'alloggiamento della batteria né tentare di smontarla.
- ▶ Per caricare la batteria tramite la presa USB tipo C integrata, utilizzare esclusivamente un alimentatore USB 2.0/3.0 da 5 V conforme agli standard.

Condizioni ambientali

- ▶ Evitare di esporre AVENTHO 300 alla pioggia, alla neve, ai liquidi in genere o all'umidità.

INFORMAZIONI SU QUESTE ISTRUZIONI

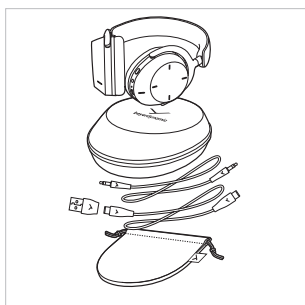
Queste istruzioni illustrano le principali funzioni del prodotto.

I dati forniti in queste istruzioni si riferiscono alle impostazioni standard del software. Potrebbe anche essere disponibile una versione più recente.

- ▶ Per indicazioni sull'aggiornamento del software consultare il capitolo "App beyerdynamic".

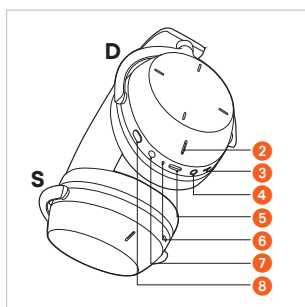
CONTENUTO DELLA FORNITURA

- ▶ Cuffie AVENTHO 300
- ▶ Cavo di ricarica da USB-C a USB-C
- ▶ Adattatore da USB-A a USB-C
- ▶ Cavo jack
- ▶ Sacchetto con lacci
- ▶ Custodia rigida
- ▶ Guida rapida e libretto di conformità

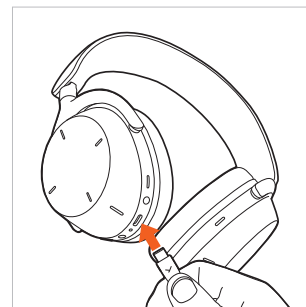


ELEMENTI DEI COMANDI

- 1 Area dei comandi touch
- 2 Microfono (S + D)
- 3 Microfono
- 4 Connettore jack, 3,5 mm
- 5 Presa USB-C
- 6 LED di stato
- 7 Pulsante on/off
- 8 Pulsante ANC



- ▶ Collegare le cuffie AVENTHO 300 con il cavo USB a una porta USB alimentata (per es. un alimentatore USB) conforme a uno qualsiasi degli standard USB.
- ▶ Il LED di stato indica lo stato della carica.



Indicazioni sulla durata della batteria agli ioni di litio

- ▶ Una volta completata la ricarica, staccare il cavo USB dal caricabatterie e dal prodotto.
- ▶ **ATTENZIONE!** Le temperature elevate, soprattutto con un alto livello di carica, possono causare danni irreversibili.
- ▶ Se la batteria deve rimanere inutilizzata o deve essere conservata per lungo tempo si consiglia di lasciarla carica al 50% circa e di custodirla a temperature mai superiori a 20 °C.
- ▶ Dopo l'uso spegnere le cuffie AVENTHO 300.

Visualizzazione dello stato di carica

Lo stato di carica delle cuffie AVENTHO 300 viene indicato dal LED di stato.

Stato di carica	Indicatore LED di stato
Dallo 0 al 30%	Luce rossa che lampeggia
Dal 31 al 70%	Luce gialla che lampeggia
Dal 71 al 99%	Luce verde che lampeggia
100% (ricarica completata)	Luce verde accesa

MESSA IN CARICA DELLE BATTERIE

Prima di utilizzare le cuffie AVENTHO 300 per la prima volta, raccomandiamo di caricare completamente le batterie integrate nelle cuffie. Per caricare, utilizzare esclusivamente il cavo USB in dotazione.

SCARICARE L'APP BEYERDYNAMIC

L'app beyerdynamic consente un utilizzo personalizzato delle cuffie AVENTHO 300.

Prima di mettere in funzione per la prima volta le cuffie AVENTHO 300:

- ▶ Scaricare l'app beyerdynamic da App Store (per dispositivi iOS) o da Google Play (per dispositivi Android).



- ▶ L'app beyerdynamic consente di personalizzare le impostazioni di funzionamento e gli aggiornamenti del software.
- ▶ Tali impostazioni vengono salvate sulle cuffie AVENTHO 300 in modo da poterle utilizzare con qualsiasi dispositivo di riproduzione collegato alle cuffie AVENTHO 300.
- ▶ Tenere presente che le funzioni supplementari (ad es. Dolby Atmos®, Dolby Head Tracking™) sono disponibili solo attraverso l'app beyerdynamic.

COMPATIBILITÀ CON I DISPOSITIVI DI RIPRODUZIONE

Le cuffie AVENTHO 300 sono compatibili con i dispositivi di riproduzione Bluetooth® che supportano i seguenti profili:

- A2DP (per la trasmissione audio)
- HFP/HSP (per la telefonia e la funzione Assistente vocale)
- AVRCP (per la trasmissione di segnali di comando)

CODEC AUDIO SUPPORTATI

Nell'ambito del profilo A2DP le cuffie AVENTHO 300 supportano i codec audio SBC, AAC aptX Adaptive, aptX Lossless e LC3.

Per la trasmissione audio si possono utilizzare soltanto quei codec che sono disponibili nel dispositivo di riproduzione.

Il dispositivo di riproduzione e le cuffie AVENTHO 300 comunicano automaticamente con il miglior codec comune disponibile secondo l'ordine che segue:

1. SBC
2. AAC
3. aptX Adaptive
4. aptX Lossless
5. LC3

La maggior parte dei dispositivi di riproduzione non indica il codec attivo in uso al momento.

COMANDI

È possibile utilizzare le cuffie AVENTHO 300 toccando leggermente l'area dei comandi touch e scorrendo con le dita.

Consigliamo di usare l'area dei comandi touch sempre solo con un dito per evitare errori.

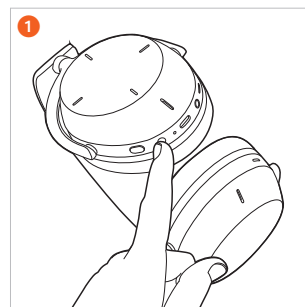
Collegamento con un dispositivo tramite Bluetooth®

Prima di poter utilizzare le cuffie AVENTHO 300, è necessario connetterle con il proprio cellulare o un altro dispositivo Bluetooth®. La procedura di connessione può variare da un dispositivo all'altro.

- ▶ Tenere presente il manuale d'uso del dispositivo che si desidera associare alle cuffie AVENTHO 300.

Associazione

- 1 Con le cuffie AVENTHO 300 **spente** premere per 6 secondi () il pulsante on/off, fino a quando il LED di stato lampeggia alternativamente blu e rosso.



- 2 Selezionare "AVENTHO 300" nell'elenco di associazione del dispositivo di riproduzione.



Connettività multipoint

Le cuffie AVENTHO 300 possono essere associate con un massimo di 8 dispositivi tramite Bluetooth®. È possibile stabilire una connessione attiva contemporaneamente con massimo due dispositivi. Tuttavia per la riproduzione audio e la telefonia possono connettersi contemporaneamente con un solo dispositivo. La telefonia ha la priorità rispetto alla riproduzione audio, cioè in caso di telefonata, la riproduzione audio viene interrotta.

Quando si usano dispositivi di riproduzione (DR) si applica il seguente elenco di priorità:

Priorità	Profilo	Dispositivi di riproduzione (DR)
1	HFP (telefonia)	DR 1 (primo dispositivo connesso)
2	HFP (telefonia)	DR 2 (secondo dispositivo connesso)
3	A2DP (riproduzione audio)	DR 1 (primo dispositivo connesso)
4	A2DP (riproduzione audio)	DR 2 (secondo dispositivo connesso)

Stabilire una connessione multipoint

- ▶ Connettere le cuffie AVENTHO 300 con il primo dispositivo (vedi "Associazione").
- ▶ Disattivare la connessione Bluetooth® del primo dispositivo.
- ▶ Spegnerle le cuffie AVENTHO 300.
- ▶ Premere il pulsante on/off **7** per 6 secondi, per avviare la modalità di connessione (il LED di stato **6** lampeggia lentamente con colore blu e rosso).
- ▶ Connettere le cuffie AVENTHO 300 con il secondo dispositivo (vedi "Associazione").
- ▶ Attivare nuovamente la connessione Bluetooth® del primo dispositivo, il quale si connette automaticamente con le cuffie AVENTHO 300.
- ▶ Quando entrambi i dispositivi sono accoppiati con le cuffie AVENTHO 300, queste ultime si connettono automaticamente con entrambi i dispositivi ogni volta che vengono accese.

Usare la connettività multipoint

Riproduzione contenuti multimediali attiva/ rispondere alla chiamata	Toccare brevemente 2 volte l'area dei comandi touch (●●)
Riagganciare/riavviare la riproduzione multimediale	Toccare brevemente 2 volte l'area dei comandi touch (●●)

Eliminazione dell'elenco di associazione

- ▶ Tenere premuto per ca. 8 secondi il pulsante on/off delle cuffie AVENTHO 300 **spente**, fino a quando il LED di stato lampeggia con colore giallo.



Accendere e spegnere le cuffie

▶ Accendere

Dopo aver associato le cuffie AVENTHO 300 o se si desidera utilizzarle con un cavo, tenere premuto il pulsante on/off per ca. 2 secondi (●●). Il LED di stato lampeggia una volta e poi si spegne, indicando il rispettivo stato di carica.



▶ Spegnerle

Tenere premuto il pulsante on/off per ca. 6 secondi (●●●●).

Se si utilizzano le cuffie AVENTHO 300 con il cavo, queste devono essere accese per poter sfruttare tutte le funzioni disponibili.

Passare dalla funzione Cancellazione attiva del rumore (ANC) alla modalità trasparenza

Con il tasto ANC è possibile passare dalla funzione Cancellazione attiva del rumore (ANC), alla modalità trasparenza e OFF. Le cuffie AVENTHO 300 vengono consegnate nella modalità OFF.

- ▶ Premendo rispettivamente il tasto ANC **una volta**, si attivano una dopo l'altra la **modalità trasparenza**, la **modalità ANC** e poi nuovamente la **modalità OFF**.
- ▶ Premendo rispettivamente il tasto ANC **due volte**, si attivano una dopo l'altra la **modalità ANC**, la **modalità trasparenza** e poi nuovamente la **modalità OFF**.



La cancellazione attiva del rumore (ANC) e la modalità trasparenza possono essere impostate nell'app beyerdynamic.

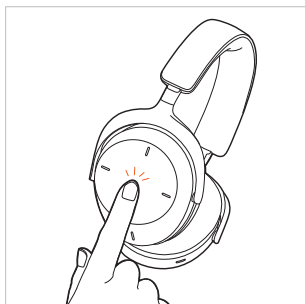
Se quando si indossano le cuffie AVENTHO 300, la modalità trasparenza dovesse essere attiva temporaneamente, mettere il palmo della mano sulla destra dell'area dei comandi touch.

Riproduzione di contenuti multimediali

Tenere presente che le funzioni descritte qui di seguito dipendono dal rispettivo dispositivo e dal software di riproduzione utilizzato e potrebbero eventualmente non essere disponibili. Usare l'area dei comandi touch sempre solo con un dito per evitare errori.

Avviare/mettere in pausa la riproduzione

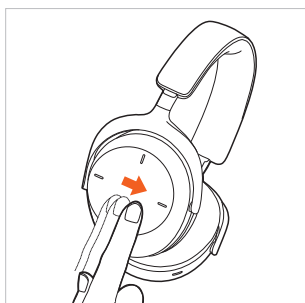
- ▶ Toccare 2 volte (●●), per avviare o fermare la riproduzione.



Grazie a un sensore integrato nel padiglione la riproduzione si arresta automaticamente, se si tolgono le cuffie AVENTHO 300 e si riavvia automaticamente, quando si rimettono le cuffie AVENTHO 300.

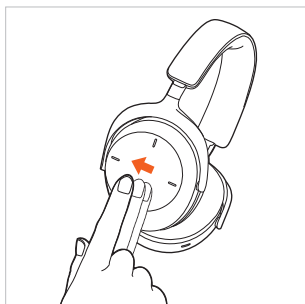
Brano successivo/andare avanti

- ▶ Scorrere in **avanti** →, per riprodurre il brano **successivo**. Scorrere in **avanti** e **tenere premuto** almeno 1 s → |, per **andare avanti**.*



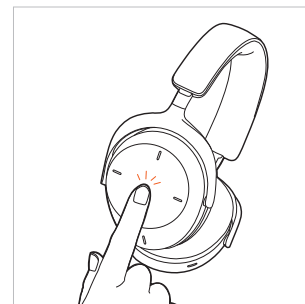
Brano precedente/andare indietro

- ▶ Scorrere **indietro** ←, per riprodurre il brano **precedente**. Scorrere **indietro** e **tenere premuto** almeno 1 s | ←, per **andare indietro**.*



Attivazione della funzione Assistente vocale

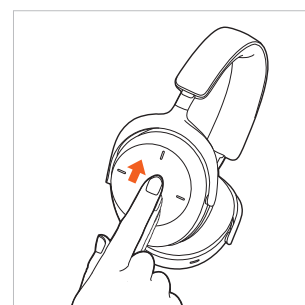
- ▶ Toccare 1 volta (●), per attivare la funzione Assistente vocale personale impostata sullo smartphone.



Regolazione del volume

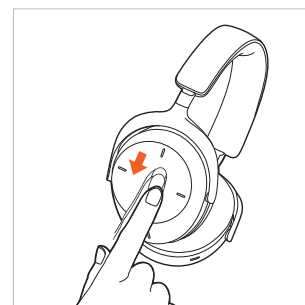
Aumento del volume

- ▶ Scorrere verso l'**alto**, per **aumentare** il volume. Scorrendo verso l'alto e tenendo premuto, si aumenta gradualmente il volume fino al massimo.



Abbassare il volume

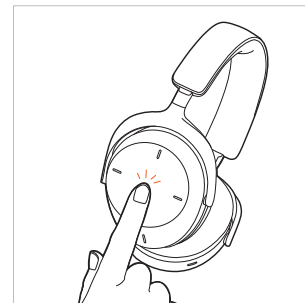
- ▶ Scorrere verso il **basso**, per **abbassare** il volume. Scorrendo verso il basso e tenendo premuto, si abbassa gradualmente il volume fino al minimo.



Telefonate

Accettare/terminare una chiamata

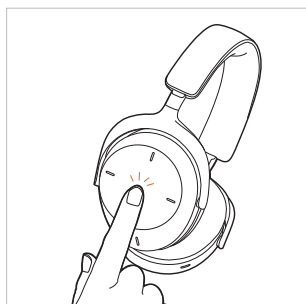
- ▶ Toccare 2 volte (●●), per **accettare** la chiamata in arrivo o **terminare** la chiamata attiva.



*La funzione dipende dal servizio di streaming o dal lettore multimediale che si utilizza

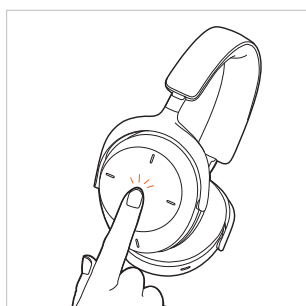
Rifiutare una chiamata

- ▶ Toccare 1 volta (●●), per **rifiutare** la chiamata in arrivo.



Mettere in attesa (passare da una chiamata all'altra)

- ▶ Toccare 1 volta (●●), per **passare** da una chiamata all'altra.



Nessuna chiamata in corso	Comandi
Per rispondere a una chiamata in arrivo	▶ premere 2 volte (●●)
Rifiuto di una chiamata in arrivo	▶ tenere premuto 1 volta (●●)
Per terminare una chiamata in corso	▶ premere 2 volte (●●)

Chiamata già in corso	Comandi
Per rispondere a una seconda chiamata in arrivo e mettere in attesa quella in corso	▶ tenere premuto 1 volta (●●)
Per rifiutare una seconda chiamata in arrivo	▶ premere 2 volte (●●)
Per passare da una chiamata all'altra	▶ tenere premuto 1 volta (●●)
Terminare la chiamata in corso e passare a quella in attesa	▶ premere 2 volte (●●)

Attivazione/disattivazione dei messaggi vocali

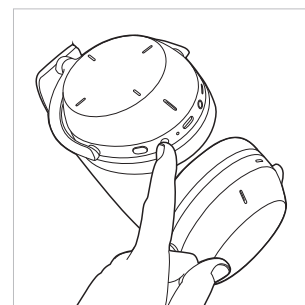
Accendere le cuffie AVENTHO 300. Successivamente eseguire i seguenti passaggi **entro due secondi**:

- ▶ Tenere premuto il pulsante on/off.
- ▶ Toccare 2 volte (●●) sull'area dei comandi touch.
- ▶ Rilasciare il pulsante on/off.

Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Quando si ripristinano le impostazioni di fabbrica il sistema cancella tutti i dati personali!

- ▶ Tenere premuto per ca. 20 secondi il pulsante on/off delle cuffie AVENTHO 300 **spente** (●●), fino a quando il LED di stato lampeggia con colore giallo.



Panoramica sulle funzioni e sui comandi

Se non indicato diversamente, le funzioni elencate si riferiscono alle cuffie accese.

Funzione	Funzionamento delle cuffie
Accensione (la funzione è disponibile solo se le cuffie AVENTHO 300 sono già associate o vengono utilizzate con il cavo USB o il cavo jack).	▶ Tenere premuto il pulsante on/off per ca. 2 secondi (●●).
Spegnimento (la funzione è disponibile solo se le cuffie AVENTHO 300 sono già associate o vengono utilizzate con il cavo USB o il cavo jack).	▶ Tenere premuto il pulsante on/off per ca. 6 secondi (●●).
Modalità associazione	▶ Spegner le cuffie e tenere premuto il pulsante on/off per ca. 6 secondi (●●).
Eliminazione dell'elenco di associazione	▶ Spegner le cuffie e tenere premuto il pulsante on/off per ca. 8 secondi (●●).
Ripristinare le impostazioni di fabbrica	▶ Spegner le cuffie e tenere premuto il pulsante on/off per ca. 20 secondi (●●).
Controllare lo stato della batteria	▶ Premere 1 volta (●) sul pulsante on/off.
Attivare la modalità trasparenza	▶ A seconda della modalità, premere 1 volta (●) o 2 volte (●●) sul tasto ANC.
Attivare la modalità ANC	▶ A seconda della modalità, premere 1 volta (●) o 2 volte (●●) sul tasto ANC.
Avvio/pausa	▶ Toccare 2 volte (●●) sull'area dei comandi touch.
Aumentare il volume	▶ Scorrere verso l'alto sull'area dei comandi touch.

Abbassare il volume	▶ Scorrere verso il basso sull'area dei comandi touch.
Brano successivo	▶ Scorrere in avanti sull'area dei comandi touch.
Brano precedente	▶ Scorrere indietro sull'area dei comandi touch.
Andare avanti	▶ Scorrere in avanti sull'area dei comandi touch e tenere premuto per almeno 1 secondo.
Andare indietro	▶ Scorrere indietro sull'area dei comandi touch e tenere premuto per almeno 1 secondo.
Accettare/terminare una chiamata	▶ Toccare 2 volte brevemente (●●) sull'area dei comandi touch.
Rifiutare una chiamata	▶ Toccare 1 volta (●) sull'area dei comandi touch.
Mettere in attesa (passare da una chiamata all'altra)	▶ Toccare 1 volta (●) sull'area dei comandi touch.
Attivare l'assistente vocale.	▶ Toccare 1 volta (●) sull'area dei comandi touch.
Attivare provvisoriamente la modalità trasparenza	▶ Mettere il palmo della mano sulla destra dell'area dei comandi touch.

Panoramica delle spie a LED sulle cuffie

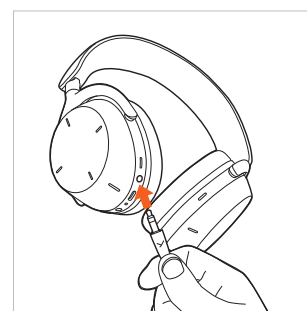
Azione	Spia a LED
Avvertimento in caso di basso livello di carica della batteria	▶ Il LED lampeggia velocemente con colore rosso
Carica tramite USB 0-30%	▶ Il LED lampeggia con colore rosso
Carica tramite USB 31-70%	▶ Il LED lampeggia con colore giallo
Carica tramite USB 71-99%	▶ Il LED lampeggia con colore verde
Carica tramite USB 100%	▶ Il LED diventa verde
Accensione con stato della batteria 5-30%	▶ Il LED si illumina di colore rosso 1 volta
Accensione con stato della batteria 31-70%	▶ Il LED si illumina di colore giallo una volta
Accensione con stato della batteria 71-100%	▶ Il LED si illumina di colore verde 1 volta
Riconoscimento dell'associazione Bluetooth®	▶ Il LED lampeggia blu e rosso
Connessione Bluetooth® attiva	▶ Il LED lampeggia lentamente con colore blu con pause di 7 secondi

Connessione Bluetooth persa	▶ Il LED lampeggia lentamente con colore blu con pause di 3 secondi
Riproduzione contenuti multimediali attiva	▶ Il LED lampeggia lentamente con colore blu con pause di 7 secondi
Chiamata in arrivo	▶ Il LED lampeggia rapidamente con colore blu con pause di 1 secondo
Eliminazione dell'elenco di associazione	▶ Il LED lampeggia 3 volte con colore giallo
Ripristinare le impostazioni di fabbrica	▶ Il LED lampeggia 3 volte con colore giallo

Collegamento del cavo audio

Il volume di fornitura comprende un cavo audio con un jack (da 3,5 mm) su entrambi i lati.

- ▶ Collegare un lato del cavo audio alla presa jack del padiglione delle cuffie, se si desidera utilizzare le cuffie AVENTHO 300 senza connessione Bluetooth®.
- ▶ In alternativa, è possibile usare il cavo USB come cavo audio.
- ▶ Accendere le cuffie AVENTHO 300. Tenere presente che con questo tipo di utilizzo si consuma corrente dalla batteria.
- ▶ Riproduzione di contenuti multimediali e volume vengono controllati tramite il dispositivo di riproduzione.



Pulizia

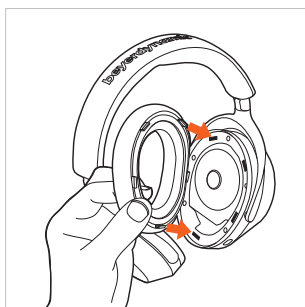
- ▶ Per motivi igienici si consiglia di pulire occasionalmente le imbottiture dei padiglioni e dell'archetto utilizzando un panno morbido inumidito con acqua. **Evitare** che l'**acqua** penetri nei padiglioni o nel trasduttore.
- ▶ **Non** utilizzare detergenti **che contengono solventi**.
- ▶ Non utilizzare **mai** un **aspirapolvere** per pulire la cuffia altrimenti potrebbe subire danni irreparabili.
- ▶ Poiché le imbottiture dei padiglioni e dell'archetto sono soggette a usura naturale, sarà necessario sostituirle di tanto in tanto. Quest'operazione può essere effettuata facilmente dalla stessa persona che utilizza le cuffie.
- ▶ Se è necessario sostituire altri componenti rivolgersi al rappresentante di beyerdynamic responsabile della propria zona.

Sostituzione delle imbottiture dei padiglioni

- ▶ Infilare le dita da sotto all'imbottitura del padiglione dall'interno e tirarla verso il basso dall'anello di fissaggio dell'alloggiamento.

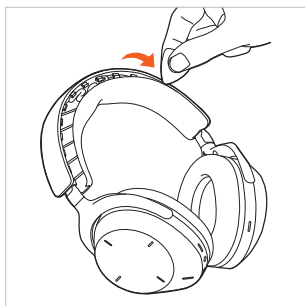


- ▶ Fissare la nuova imbottitura del padiglione. Le cinque alette di fissaggio sull'anello di fissaggio dell'imbottitura del padiglione devono inserirsi nei fori dell'alloggiamento.

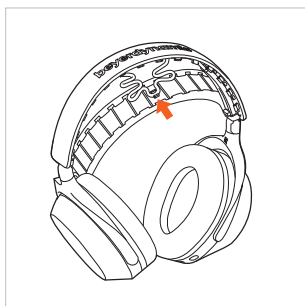


Sostituzione dell'imbottitura dell'archetto

- ▶ Su un lato dell'archetto, tra imbottitura e archetto, inserire un plettro o un utensile simile e sollevare l'imbottitura dall'archetto. Quando si toglie l'imbottitura dell'archetto, fare attenzione che al centro della stessa il cavo sia fissato ai padiglioni.



- ▶ Fissare il cavo al centro dell'imbottitura dell'archetto prima di fissare la nuova imbottitura all'archetto. Le alette di fissaggio dell'imbottitura dell'archetto devono essere completamente inserite nello stesso.



RISOLUZIONE PROBLEMI

Problema	Causa	Soluzione
Impossibile accendere le cuffie AVENTHO 300	▶ La batteria è scarica o la carica non è ancora sufficiente.	▶ Caricare la batteria
Non si sente l'audio	▶ Connessione Bluetooth® assente	▶ Connettere le cuffie AVENTHO 300 con il dispositivo di riproduzione.
Le cuffie AVENTHO 300 non figurano tra i dispositivi Bluetooth® disponibili nel dispositivo di riproduzione	▶ Le cuffie AVENTHO 300 sono spente. ▶ Le cuffie AVENTHO 300 non si trovano in modalità di associazione. ▶ È stata già creata una connessione Bluetooth® con un altro dispositivo di riproduzione.	▶ Accendere le cuffie AVENTHO 300. ▶ Mettere le cuffie AVENTHO 300 in modalità di connessione. ▶ Disattivare la connessione Bluetooth® con l'altro dispositivo di riproduzione e connettere le cuffie AVENTHO 300 con il dispositivo desiderato.
La riproduzione è troppo silenziosa, anche se le cuffie AVENTHO 300 sono impostate al massimo	▶ Il segnale audio trasmesso è troppo basso.	▶ Impostare il volume sul dispositivo di riproduzione al massimo.
Il suono è forte e la riproduzione dei bassi scadente	▶ L'isolamento dell'imbottitura dei padiglioni non è sufficiente.	▶ Regolare l'archetto in modo che l'isolamento dell'imbottitura dei padiglioni sia il migliore possibile.
La portata è troppo ridotta o si verificano interruzioni della connessione	▶ Ci sono interferenze con altri dispositivi.	▶ Allontanarsi dai router WLAN e dai forni a microonde. ▶ Assicurarsi che il proprio corpo non si trovi tra il dispositivo di riproduzione e le cuffie AVENTHO 300. ▶ Utilizzare un altro codec sul dispositivo di riproduzione.

AIUTO IN CASO DI PROBLEMI/FAQ

Le risposte ai problemi e alle domande più frequenti sono fornite all'indirizzo internet che segue:
<https://www.beyerdynamic.com/aventh300> ovvero
<https://www.beyerdynamic.com/faq>

REGISTRAZIONE DEL PRODOTTO

Al sito <https://www.beyerdynamic.com/service> è possibile registrare le proprie cuffie AVENTHO 300 indicando il numero di serie.

SMALTIMENTO

- ▶ Questo simbolo sul prodotto, nelle istruzioni per l'uso o sulla confezione, indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici alla fine del loro ciclo di vita.
- ▶ Gli apparecchi usati devono essere sempre smaltiti secondo le disposizioni vigenti.



Vendibile esclusivamente all'interno dell'UE:

- ▶ Per il ritiro di apparecchi in disuso sono disponibili centri di raccolta senza alcun costo aggiuntivo e un servizio di restituzione gratuita a beyerdynamic, nonché altri punti di raccolta per il riutilizzo. Gli indirizzi sono forniti dagli uffici municipali o comunali competenti a livello locale.
- ▶ I rivenditori di apparecchi elettronici in genere sono tenuti a ritirare a titolo gratuito i rifiuti di apparecchiature elettriche/elettroniche. Quest'obbligo vale anche in caso di vendita mediante mezzi di comunicazione a distanza.
- ▶ Per ulteriori informazioni rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.

Smaltimento delle batterie

- ▶ Terminato l'uso, le batterie devono essere separate dal prodotto e smaltite secondo le disposizioni vigenti. Non possono essere smaltite nei rifiuti domestici. La restituzione è gratuita.
- ▶ Scaricare le batterie prima di consegnarle per lo smaltimento.

Nel caso di questo prodotto, l'utente finale non può rimuovere le batterie senza distruggerlo. Pertanto, rivolgersi a beyerdynamic o consultare uno specialista indipendente.

DISPOSIZIONI DI GARANZIA

beyerdynamic offre una garanzia limitata per il prodotto originale beyerdynamic acquistato.

- ▶ Indicazioni dettagliate sulle disposizioni di garanzia di beyerdynamic sono fornite in internet all'indirizzo:
<https://www.beyerdynamic.com/service/warranty>

MARCHI REGISTRATI

Il marchio nominativo e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati della società Bluetooth® SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di questi marchi da parte di beyerdynamic è stato autorizzato dietro licenza. Gli altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.

USB tipo A, USB tipo B e USB tipo C sono marchi della società USB Implementers.

Dolby Atmos® e Dolby Head Tracking™ sono marchi registrati della Dolby Laboratories Licensing Corporation.

GUIDA AL RICICLAGGIO



Le informazioni sullo smaltimento dei materiali di imballaggio sono disponibili alla voce: <https://byr.li/aventh300gar>

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Con il presente documento beyerdynamic dichiara che questo dispositivo di trasmissione radio è conforme alla direttiva europea 2014/53/UE.

- ▶ Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE/UK è disponibile al seguente sito:
<https://www.beyerdynamic.com/cod>

SPECIFICHE

Gamma di frequenze Bluetooth®	2.400– 2.483,5 MHz
Potenza di trasmissione	≤ 10 dBm (Bluetooth®)
Temperatura di ricarica	da +10 a +40 °C
Temperatura di esercizio	da -10 a +50 °C
Tipo di batteria: batteria agli ioni di litio	3,7 Vdc, 1110 mAh

- ▶ Ulteriori informazioni relative alle specifiche sono disponibili al seguente sito:
<https://www.beyerdynamic.com>

ÍNDICE

INDICAÇÕES DE SEGURANÇA	53
Utilização em conformidade com as especificações	53
Ajustar o volume	53
Indicações gerais de manutenção	53
Perigo de asfixia	53
Cabo de alimentação e ligação	53
Utilização da bateria	53
Condições ambientais	53
SOBRE ESTE MANUAL	54
MATERIAL FORNECIDO	54
COMANDOS	54
CARREGAR A BATERIA	54
Indicações sobre a vida útil das baterias de íões de lítio	54
Indicar o nível de carga	54
DESCARREGAR A APP DA BEYERDYNAMIC	55
COMPATIBILIDADE COM OS DISPOSITIVOS DE REPRODUÇÃO	55
CODECS DE ÁUDIO SUPORTADOS	55
OPERAÇÃO	55
Emparelhar com um dispositivo através de Bluetooth®	55
Emparelhar	55
Modo Multi-Point	56
Estabelecer uma ligação Multi-Point	56
Utilizar Multi-Point	56
Apagar lista de emparelhamento	56
Ligar e desligar os auscultadores	56
Reprodução multimédia	57
Ajustar o volume	57
Telefonar	57
Ativar/ Desativar as mensagens de voz	58
Repor as definições de fábrica	58
Visão geral das funções operacionais	58
Visão geral das indicações LED nos auscultadores	59
Ligação cabo de áudio	59
Limpeza	59
Substituir as almofadas auriculares	60
Substituir a almofada de cabeça	60
RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	60
AJUDA COM PROBLEMAS/FAQ	60
REGISTO DO PRODUTO	60
ELIMINAÇÃO	61
Eliminar a bateria	61
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE	61
DADOS TÉCNICOS	61
TERMOS DA GARANTIA	61
MARCAS REGISTRADAS	61

Obrigado por ter escolhido os auscultadores Over-ear AVENTHO 300 da beyerdynamic. Reserve algum tempo para ler estas informações atentamente antes de utilizar os auscultadores AVENTHO 300.

INDICAÇÕES DE SEGURANÇA

- ▶ Antes de utilizar os auscultadores AVENTHO 300, leia este manual atentamente e na íntegra.
- ▶ Siga todas as indicações fornecidas, em particular as que se referem à utilização segura dos auscultadores AVENTHO 300.
- ▶ Não utilize os auscultadores AVENTHO 300 se os mesmos apresentarem danos.

Utilização em conformidade com as especificações

- ▶ Não utilize os auscultadores AVENTHO 300 de forma diferente da descrita nestas instruções do produto.
- ▶ A empresa beyerdynamic GmbH & Co. KG não aceita qualquer tipo de responsabilidade por danos nos auscultadores AVENTHO 300 ou ferimentos de pessoas que sejam provocados por uma utilização descuidada, inadequada e incorreta dos auscultadores AVENTHO 300 ou se os mesmos forem utilizados para uma finalidade que não corresponda à que é indicada pelo fabricante.
- ▶ A empresa beyerdynamic GmbH & Co. KG não se responsabiliza por danos em dispositivos USB que não cumpram as especificações USB.
- ▶ A empresa beyerdynamic GmbH & Co. KG não se responsabiliza por danos resultantes de falhas de ligação devido a baterias vazias ou gastas ou por exceder o alcance de transmissão do Bluetooth®.
- ▶ Observe também os respetivos regulamentos específicos do país antes da colocação em funcionamento.

Ajustar o volume



Volumes elevados e tempos de audição demasiado longos podem causar danos permanentes na sua audição.

- ▶ Antes de utilizar os auscultadores AVENTHO 300, ajuste o volume para o mínimo.
- ▶ Aumente o volume apenas após colocar os auscultadores AVENTHO 300.
- ▶ Não utilize os auscultadores AVENTHO 300 com um volume elevado durante um longo período de tempo.
- ▶ Ao ouvir e falar normalmente com os auscultadores AVENTHO 300, ainda poderá ouvir a sua própria voz.
- ▶ Em caso de zumbido, reduza o volume. Se necessário, consulte um médico.
- ▶ Gostaríamos de alertar que volumes demasiado elevados e tempos de audição demasiado longos podem prejudicar a sua audição. As lesões auditivas representam sempre uma deficiência irreversível da capacidade auditiva. Por conseguinte, assegure sempre um volume adequado. Regra geral: quanto mais elevado for o volume, menor deverá ser o tempo de audição.

Redução da percepção externa

Os auscultadores AVENTHO 300 reduzem drasticamente a percepção acústica externa. A utilização dos auscultadores AVENTHO 300 no trânsito representa um grande potencial de risco. A audição do utilizador jamais deverá ser prejudicada de tal forma que a segurança rodoviária fique ameaçada.

- ▶ Não utilize os auscultadores AVENTHO 300 nas proximidades de máquinas e equipamentos de trabalho potencialmente perigosos.
- ▶ Evite utilizar os auscultadores AVENTHO 300 em situações em que a audição não possa ser prejudicada. Principalmente no trânsito, ao atravessar um cruzamento ferroviário ou num estaleiro.

Indicações gerais de manutenção

- ▶ Limpe todas as peças dos auscultadores AVENTHO 300 com um pano macio humedecido com água. Certifique-se de que não entra qualquer líquido na caixa ou no transdutor acústico.
- ▶ Não utilize produtos de limpeza que contenham solventes, uma vez que estes podem danificar a superfície.

Perigo de asfixia

- ▶ Mantenha peças pequenas, como peças de produtos, embalagens e acessórios afastadas do alcance das crianças e animais de estimação. Perigo de asfixia em caso de ingestão!

Cabo de alimentação e ligação

- ▶ Para carregar e ligar a um portátil, utilize apenas o cabo fornecido por nós.

Utilização da bateria

Perigo devido ao calor, água e esforço mecânico

Em caso de calor extremo, água e demasiado esforço mecânico, existe o perigo de explosão, formação de calor, incêndio, fumo ou gás. Isto pode resultar em ferimentos e danos irreversíveis na bateria.

- ▶ Não exponha a bateria a calor excessivo, fogo ou pressão atmosférica extremamente baixa. Existe perigo de explosão, incêndio, formação de fumo ou gás.
- ▶ Não exponha a bateria a esforços mecânicos (p. ex., esmagamento). Isto pode resultar em danos irreversíveis na bateria, explosão ou ferimentos pessoais.
- ▶ Não abra a caixa nem desmonte a bateria.
- ▶ Para carregar a bateria através da porta Typ C integrada, utilize apenas uma fonte de alimentação de 5 V compatível com USB 2.0/3.0.

Condições ambientais

- ▶ Não exponha os auscultadores AVENTHO 300 à chuva, neve, líquidos ou humidade.

SOBRE ESTE MANUAL

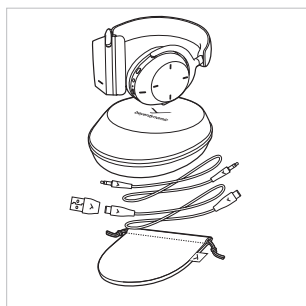
O presente manual descreve as funções mais importantes do produto.

As informações contidas neste manual referem-se às definições padrão do software. Poderá estar disponível uma versão mais recente.

- ▶ As indicações sobre a atualização do software podem ser encontradas no capítulo “App da beyerdynamic”.

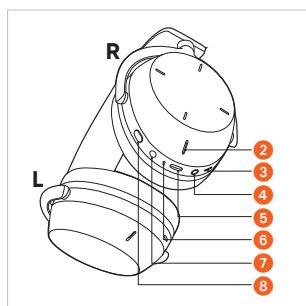
MATERIAL FORNECIDO

- ▶ Auscultadores AVENTHO 300
- ▶ Cabo de carregamento USB-C para USB-C
- ▶ Adaptador USB-A para USB-C
- ▶ Cabo Jack
- ▶ Bolsa com cordão
- ▶ Estojo rígido
- ▶ Guia rápido e Compliance Booklet

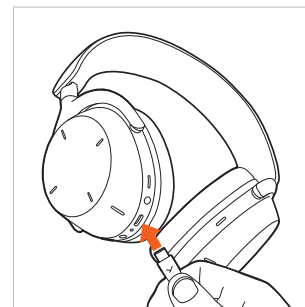


COMANDOS

- 1 Superfície de operação
- 2 Microfone (L + R)
- 3 Microfone
- 4 Conexão Jack, 3,5 mm
- 5 Porta USB-C
- 6 LED de estado
- 7 Botão Lig./Deslig.
- 8 Botão ANC



- ▶ Ligue os auscultadores AVENTHO 300 a uma porta USB compatível com o USB (p. ex., uma fonte de alimentação USB) utilizando o cabo de carregamento USB.
- ▶ O LED de estado indica o estado de carregamento.



Indicações sobre a vida útil das baterias de íões de lítio

- ▶ Após o carregamento completo, desligue o cabo USB do carregador e do produto.
- ▶ **ATENÇÃO!** As temperaturas altas, especialmente com um nível de carga elevado, podem causar danos irreversíveis.
- ▶ Se a bateria não for utilizada ou se for armazenada durante um longo período de tempo, recomenda-se que a bateria seja armazenada com aproximadamente 50% de carga e a temperaturas até 20 °C, no máximo.
- ▶ Após a utilização, desligue os auscultadores AVENTHO 300.

Indicar o nível de carga

O nível de carga dos auscultadores AVENTHO 300 é indicado pelo LED de estado.

Nível de carga	Indicação do LED de estado
0 a 30%	Pisca a vermelho
31 a 70%	Pisca a amarelo
71 a 99%	Pisca a verde
100% (bateria totalmente carregada)	Brilha a verde

CARREGAR A BATERIA

Antes de utilizar os auscultadores AVENTHO 300 pela primeira vez, recomendamos que carregue totalmente a bateria integrada nos auscultadores. Para carregar a bateria, utilize apenas o cabo USB fornecido.

DESCARREGAR A APP DA BEYERDYNAMIC

A app da beyerdynamic permite-lhe um controlo mais personalizado dos seus auscultadores AVENTHO 300.

Antes de utilizar os auscultadores AVENTHO 300 pela primeira vez:

- ▶ Descarregue a app da beyerdynamic da App Store (para dispositivos iOS) ou do Google Play (para dispositivos Android).



- ▶ Com a app da beyerdynamic pode realizar configurações operacionais personalizadas e atualizações de software.
- ▶ Estas configurações são guardadas nos seus auscultadores AVENTHO 300 para que possa tirar partido das mesmas com qualquer dispositivo de reprodução que seja ligado aos auscultadores AVENTHO 300.
- ▶ Tenha em atenção que as funções adicionais (p. ex., Dolby Atmos®, Dolby Head Tracking™) só estão disponíveis através da app da beyerdynamic.

COMPATIBILIDADE COM OS DISPOSITIVOS DE REPRODUÇÃO

Os auscultadores AVENTHO 300 são compatíveis com os dispositivos de reprodução Bluetooth® que suportam os seguintes perfis:

- A2DP (para transmissão de áudio)
- HFP/HSP (para telefonia e assistente de voz)
- AVRCP (para a transmissão de sinais de controlo)

CODECS DE ÁUDIO SUPORTADOS

No perfil A2DP, os auscultadores AVENTHO 300 suportam os codecs de áudio SBC, AAC, aptX Adaptive, aptX Lossless e LC3.

Apenas os codecs que estão disponíveis no dispositivo de reprodução podem ser utilizados para a transmissão de áudio.

O dispositivo de reprodução e os auscultadores AVENTHO 300 reconhecem automaticamente o melhor codec disponível em conjunto pela seguinte ordem:

1. SBC
2. AAC
3. aptX Adaptive
4. aptX Lossless
5. LC3

A maioria dos dispositivos de reprodução não indica qual o codec que está a ser utilizado ativamente.

OPERAÇÃO

Pode operar os auscultadores AVENTHO 300 tocando levemente e deslizando o dedo na superfície de operação.

Recomendamos que opere a superfície de operação apenas com um dedo para evitar quaisquer avarias.

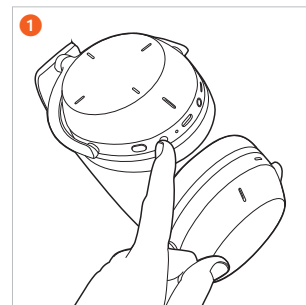
Emparelhar com um dispositivo através de Bluetooth®

Antes de poder utilizar os auscultadores AVENTHO 300, tem de emparelhar os auscultadores AVENTHO 300 com um telemóvel ou outro dispositivo com Bluetooth®. O procedimento de emparelhamento pode variar entre dispositivos diferentes.

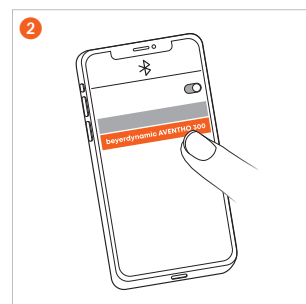
- ▶ Consulte o manual de instruções do dispositivo com o qual pretende emparelhar os auscultadores AVENTHO 300.

Emparelhar

- 1 Com os auscultadores AVENTHO 300 **desligados**, prima o botão Lig./Deslig. durante 6 segundos () até o LED de estado piscar alternadamente a azul e a vermelho.



- 2 Selecione "AVENTHO 300" na lista de emparelhamento do dispositivo de reprodução.



Modo Multi-Point

Os auscultadores AVENTHO 300 podem ser emparelhados com um máximo de 8 dispositivos através de Bluetooth®. É possível estabelecer uma ligação ativa com um máximo de dois dispositivos ao mesmo tempo. A reprodução de música e a telefonia só são possíveis com um dispositivo de cada vez. A telefonia tem prioridade sobre a reprodução de música, ou seja, a reprodução de música é interrompida quando é recebida uma chamada.

Ao utilizar os dispositivos de reprodução (AG) aplica-se a seguinte lista de prioridades:

Prioridade	Perfil	Dispositivos de reprodução (AG)
1	HFP (telefonia)	AG 1 (primeiro dispositivo emparelhado)
2	HFP (telefonia)	AG 2 (segundo dispositivo emparelhado)
3	A2DP (reprodução de música)	AG 1 (primeiro dispositivo emparelhado)
4	A2DP (reprodução de música)	AG 2 (segundo dispositivo emparelhado)

Estabelecer uma ligação Multi-Point

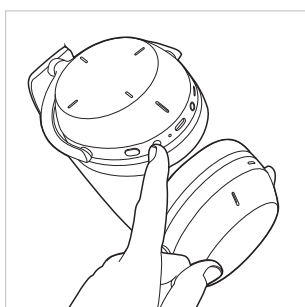
- ▶ Ligue os auscultadores AVENTHO 300 ao primeiro dispositivo (consulte “Emparelhar”).
- ▶ Desative a ligação Bluetooth® no primeiro dispositivo.
- ▶ Desligue os auscultadores AVENTHO 300.
- ▶ Prima o botão Lig./Deslig. 7 durante 6 segundos, para iniciar o modo de ligação (LED de estado 6 pisca lenta e alternadamente a azul e a vermelho).
- ▶ Ligue os auscultadores AVENTHO 300 ao segundo dispositivo (consulte “Emparelhar”).
- ▶ Reativar a ligação Bluetooth® do primeiro dispositivo que se liga automaticamente aos auscultadores AVENTHO 300.
- ▶ Se ambos os dispositivos estiverem emparelhados com os auscultadores AVENTHO 300, os auscultadores AVENTHO 300 ligam-se automaticamente a ambos os dispositivos sempre que são ligados.

Utilizar Multi-Point

Reprodução multimédia ativa/Receber chamada	Tocar 2 x brevemente na superfície de operação (● ●)
Terminar / Reiniciar a reprodução multimédia	Tocar 2 x brevemente na superfície de operação (● ●)

Apagar lista de emparelhamento

- ▶ Mantenha premido o botão Lig./Deslig. dos auscultadores AVENTHO 300 **desligados** durante aprox. 8 segundos até o LED de estado piscar a amarelo.



Ligar e desligar os auscultadores

- ▶ **Ligar**
Depois de ter emparelhado os auscultadores AVENTHO 300 ou se pretender utilizá-los com um cabo, mantenha premido o botão Lig./Deslig. durante aprox. 2 segundos (●●). O LED de estado acende uma vez e depois apaga. Este indica o nível atual de carga.



- ▶ **Desligar**
Mantenha premido o botão Lig./Deslig. durante aprox. 6 segundos (●●●●).

Se estiver a utilizar os auscultadores AVENTHO 300 com cabo, também é necessário ligá-los para poder utilizar todas as funções disponíveis.

Alternar entre o modo de cancelamento de ruído (ANC) e o modo de transparência

O botão ANC permite-lhe alternar entre o modo de cancelamento de ruído (ANC), o modo de transparência e o modo OFF. Os auscultadores AVENTHO 300 são fornecidos no modo OFF.

- ▶ Se premir o botão ANC **uma vez**, o **modo de transparência**, o **modo ANC** e o **modo OFF** são reativados sucessivamente.
- ▶ Se premir o botão ANC **duas vezes**, o **modo ANC**, o **modo de transparência** e o **modo OFF** são reativados sucessivamente.



Pode realizar as configurações relativas ao cancelamento de ruído (ANC) e ao modo de transparência na app da beyerdynamic.

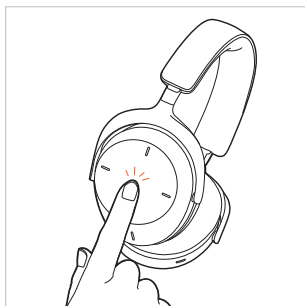
Se o modo de transparência apenas tiver de estar ativado temporariamente durante a utilização dos auscultadores AVENTHO 300, coloque a palma da mão na superfície de operação direita.

Reprodução multimédia

Tenha em atenção que as funções descritas abaixo dependem do respetivo dispositivo de reprodução utilizado e do software do leitor e podem eventualmente não estar disponíveis. Opere a superfície de operação apenas com um dedo para evitar quaisquer avarias.

Iniciar / Pausar a reprodução

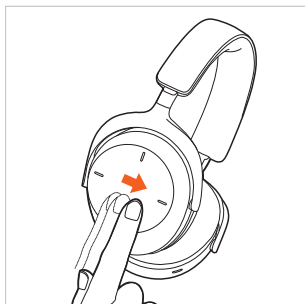
- ▶ Toque 2 x (●●) para iniciar ou parar a reprodução.



Graças a um sensor integrado na concha, a reprodução para automaticamente quando pousa os auscultadores AVENTHO 300 e começa automaticamente quando os volta a colocar.

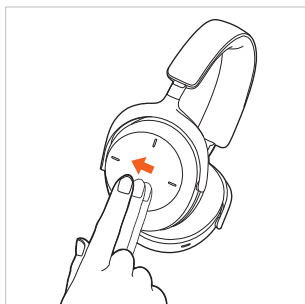
Faixa seguinte / Avançar

- ▶ Deslize o dedo para **frente** →, para reproduzir a faixa **seguinte**. Deslize o dedo para **frente** e **mantenha-o** nessa posição durante, pelo menos, 1 s → | para **avançar**.*



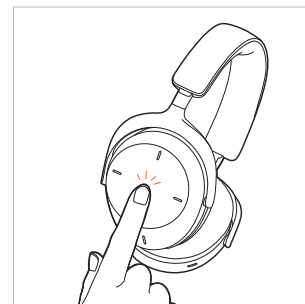
Faixa anterior / Recuar

- ▶ Deslize o dedo para **trás** ←, para reproduzir a faixa **anterior**. Deslize o dedo para **trás** e **mantenha-o** nessa posição durante, pelo menos, 1 s | ← para **recuar**.*



Ativar o assistente de voz

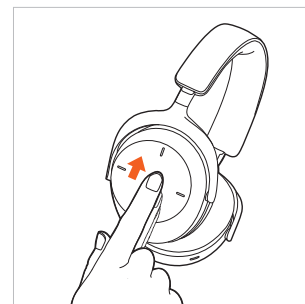
- ▶ Toque 1 x prolongadamente (—), para ativar o assistente de voz configurado no smartphone.



Ajustar o volume

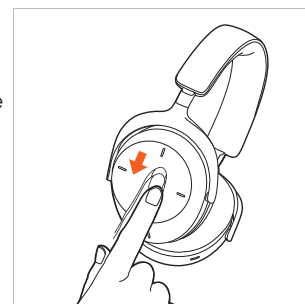
Aumentar o volume

- ▶ Deslize o dedo para **cima** para **aumentar** o volume. Se deslizar o dedo para cima e o manter, o volume é gradualmente aumentado até ao máximo.



Reduzir o volume

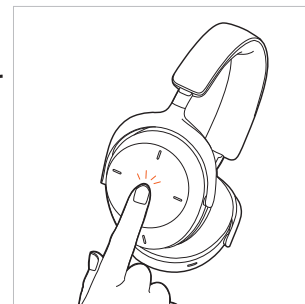
- ▶ Deslize o dedo para **baixo** para **reduzir** o volume. Se deslizar o dedo para baixo e o manter, o volume é gradualmente reduzido até ao mínimo.



Telefonar

Atender / Terminar a chamada

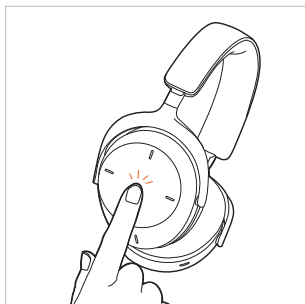
- ▶ Toque 2 x (●●) para **atender** a chamada recebida ou para **terminar** a chamada ativa.



*A função depende do serviço de streaming ou do leitor multimédia utilizado

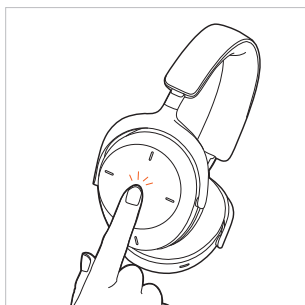
Rejeitar a chamada

- ▶ Toque 1 x prolongadamente (●●) para **rejeitar** a chamada recebida.



Alternar entre duas chamadas

- ▶ Toque 1 x prolongadamente (●●), para **alternar** entre **duas** chamadas.



Nenhuma chamada ativa	Operação
Atender chamada recebida	▶ Tocar 2 x (●●)
Rejeitar chamada recebida	▶ Tocar 1 x prolongadamente (●●)
Terminar chamada ativa	▶ Tocar 2 x (●●)
Chamada já ativa	Operação
Atender segunda chamada recebida e colocar chamada ativa em espera	▶ Tocar 1 x prolongadamente (●●)
Rejeitar segunda chamada recebida	▶ Tocar 2 x (●●)
Alternar entre as duas chamadas	▶ Tocar 1 x prolongadamente (●●)
Terminar chamada ativa e alternar para chamada em espera	▶ Tocar 2 x (●●)

Ativar/ Desativar as mensagens de voz

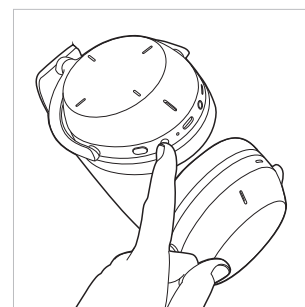
Ligue os auscultadores AVENTHO 300. Em seguida, execute os seguintes passos **no espaço de dois segundos**:

- ▶ Mantenha premido o botão Lig./Deslig.
- ▶ Toque 2 x (●●) na superfície de operação.
- ▶ Solte o botão Lig./Deslig.

Repor as definições de fábrica

Ao repor as definições de fábrica, todos os dados pessoais serão eliminados!

- ▶ Mantenha premido o botão Lig./Deslig. dos auscultadores AVENTHO 300 **desligados** durante aprox. 20 segundos (●●●●) até o LED de estado piscar a amarelo.



Visão geral das funções operacionais

Salvo indicação em contrário, as funções listadas aplicam-se aos auscultadores que estão ligados.

Função	Operação nos auscultadores
Ligar (a função só está disponível se os auscultadores AVENTHO 300 já tiverem sido emparelhados ou estiverem a ser utilizados com o cabo USB ou Jack)	▶ Mantenha premido o botão Lig./Deslig. durante aprox. 2 segundos (●●).
Desligar (a função só está disponível se os auscultadores AVENTHO 300 já tiverem sido emparelhados ou estiverem a ser utilizados com o cabo USB ou Jack)	▶ Mantenha premido o botão Lig./Deslig. durante aprox. 6 segundos (●●●●).
Modo de emparelhamento	▶ Desligue os auscultadores e mantenha premido o botão Lig./Deslig. durante aprox. 6 segundos (●●●●).
Apagar lista de emparelhamento	▶ Desligue os auscultadores e mantenha premido o botão Lig./Deslig. durante aprox. 8 segundos (●●●●●).
Repor as definições de fábrica	▶ Desligue os auscultadores e mantenha premido o botão Lig./Deslig. durante aprox. 20 segundos (●●●●●●).
Verificar o estado da bateria	▶ Prima 1 x (●) no botão Lig./Deslig.
Ativar o modo de transparência	▶ Dependendo do modo, prima 1 x (●) ou 2 x (●●) no botão ANC.
Ativar o modo ANC	▶ Dependendo do modo, prima 1 x (●) ou 2 x (●●) no botão ANC.
Reprodução / Pausa	▶ Toque 2 x (●●) na superfície de operação.

Aumentar o volume	▶ Deslize o dedo para cima na superfície de operação.
Reduzir o volume	▶ Deslize o dedo para baixo na superfície de operação.
Faixa seguinte	▶ Deslize o dedo para frente na superfície de operação.
Faixa anterior	▶ Deslize o dedo para trás na superfície de operação.
Avançar	▶ Deslize o dedo para frente na superfície de operação e mantenha-o durante, pelo menos, 1 segundo.
Recuar	▶ Deslize o dedo para trás na superfície de operação e mantenha-o durante, pelo menos, 1 segundo.
Atender / Terminar a chamada	▶ Toque 2 x (●●) brevemente na superfície de operação.
Rejeitar a chamada	▶ Toque 1 x prolongadamente (■) na superfície de operação.
Alternar entre 2 chamadas	▶ Toque 1 x prolongadamente (■) na superfície de operação.
Ativar o assistente de voz	▶ Toque 1 x prolongadamente (■) na superfície de operação.
Ativar temporariamente o modo de transparência	▶ Coloque a palma da mão na superfície de operação direita.

Visão geral das indicações LED nos auscultadores

Ação	Indicação LED
Aviso em caso de nível baixo de carga da bateria	▶ LED pisca rapidamente a vermelho
Carregamento através de USB 0–30%	▶ LED pisca a vermelho
Carregamento através de USB 31–70%	▶ LED pisca a amarelo
Carregamento através de USB 71–99%	▶ LED pisca a verde
Carregamento através de USB 100%	▶ LED brilha a verde
Ligar com o estado da bateria 5–30%	▶ LED acende 1 x a vermelho
Ligar com o estado da bateria 31–70%	▶ LED acende 1 x a amarelo
Ligar com o estado da bateria 71–100%	▶ LED acende 1 x a verde
Emparelhamento Bluetooth detetável	▶ LED pisca a azul e vermelho
Ligação Bluetooth® ativa	▶ O LED pisca lentamente a azul com pausas de 7 segundos

Perda da Ligação Bluetooth

▶ O LED pisca lentamente a azul com pausas de 3 segundos

Reprodução multimédia ativa

▶ O LED pisca lentamente a azul com pausas de 7 segundos

Chamada recebida

▶ O LED pisca rapidamente a azul com pausas de 1 segundo

Apagar lista de emparelhamento

▶ LED pisca 3 x a amarelo

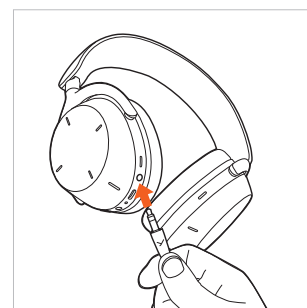
Repor as definições de fábrica

▶ LED pisca 3 x a amarelo

Ligação cabo de áudio

O material fornecido inclui um cabo de áudio com um conector Jack (3,5 mm) em ambas as extremidades.

- ▶ Ligue uma extremidade do cabo de áudio à entrada para o cabo Jack na caixa dos auscultadores se pretender utilizar os auscultadores AVENTHO 300 sem Bluetooth®.
- ▶ Em alternativa, pode utilizar o cabo USB como um cabo de áudio.
- ▶ Ligue os auscultadores AVENTHO 300. Tenha em atenção que este tipo de utilização consome energia através da bateria.
- ▶ A reprodução multimédia e o volume são controlados através do dispositivo de reprodução.



Limpeza

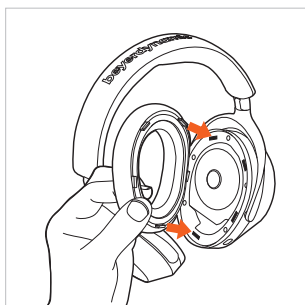
- ▶ Por razões de higiene, deve limpar ocasionalmente as almofadas auriculares e a almofada de cabeça com um pano macio humedecido com água. Certifique-se de que **não entra água** nas conchas dos auscultadores ou no transdutor.
- ▶ Não utilize produtos de limpeza **que contenham solventes**.
- ▶ **Em caso algum** deve ser utilizado um **aspirador** para limpar os auscultadores, pois pode causar danos irreparáveis nos auscultadores.
- ▶ Uma vez que as almofadas auriculares e a almofada de cabeça estão sujeitas a um desgaste natural, é necessário substituí-las periodicamente. Este procedimento é bastante simples.
- ▶ Se for necessário substituir outros componentes, contacte o seu representante local da beyerdynamic.

Substituir as almofadas auriculares

- ▶ Com os dedos, agarre por baixo da almofada auricular a partir do interior e puxe-a para baixo, retirando-a do anel de fixação da caixa.

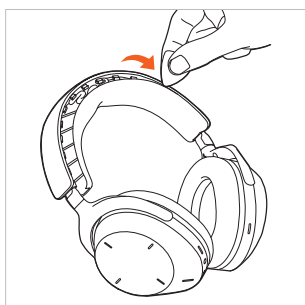


- ▶ Fixe a nova almofada auricular. As cinco saliências de fixação no anel de fixação da almofada auricular têm de encaixar nos entalhes da caixa.

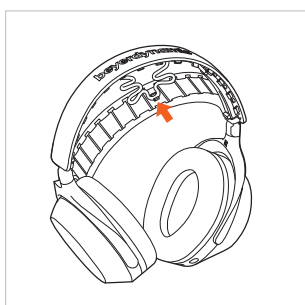


Substituir a almofada de cabeça

- ▶ Introduza uma palheta ou uma ferramenta semelhante numa das extremidades do arco de cabeça, entre a almofada e o arco de cabeça, e separe a almofada do arco de cabeça. Quando retirar a almofada de cabeça, certifique-se de que o cabo está fixado no meio da almofada de cabeça.



- ▶ Fixe o cabo no meio da almofada de cabeça, antes de fixar a nova almofada ao arco de cabeça. As saliências de fixação da almofada de cabeça têm de encaixar completamente no arco de cabeça.



RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Solução
Não é possível ligar os auscultadores AVENTHO 300	▶ A bateria está vazia ou apenas ligeiramente carregada.	▶ Carregue a bateria.
Não é emitido nenhum áudio	▶ Não existe nenhuma ligação Bluetooth®	▶ Ligue os auscultadores AVENTHO 300 ao dispositivo de reprodução.
Os auscultadores AVENTHO 300 não aparecem nos dispositivos Bluetooth® disponíveis no dispositivo de reprodução	▶ Os auscultadores AVENTHO 300 estão desligados. ▶ Os auscultadores AVENTHO 300 não estão no modo de ligação. ▶ Já existe uma ligação Bluetooth® a outro dispositivo de reprodução.	▶ Ligue os auscultadores AVENTHO 300. ▶ Coloque os auscultadores AVENTHO 300 no modo de ligação. ▶ Desligue a ligação Bluetooth® com o outro dispositivo de reprodução e ligue os auscultadores AVENTHO 300 ao dispositivo pretendido.
A reprodução é muito silenciosa, embora os auscultadores AVENTHO 300 estejam ajustados para o máximo	▶ O sinal de áudio reproduzido é demasiado baixo.	▶ Ajuste o volume de reprodução no dispositivo de reprodução para o máximo.
O som é nítido e o nível de graves é demasiado baixo	▶ As almofadas auriculares não estão suficientemente vedadas.	▶ Ajuste o arco de cabeça de modo que as almofadas auriculares fiquem corretamente posicionadas.
O alcance é demasiado curto ou ocorrem falhas de ligação	▶ Existem interferências com outros dispositivos.	▶ Afaste-se dos routers WLAN e de microondas. ▶ Certifique-se de que o seu corpo não se encontra entre o dispositivo de reprodução e os auscultadores AVENTHO 300. ▶ Utilize um codec diferente no dispositivo de reprodução.

AJUDA COM PROBLEMAS/FAQ

Encontra respostas a outros problemas e perguntas comuns no seguinte endereço da Internet:

<https://www.beyerdynamic.com/aventh300> ou.

<https://www.beyerdynamic.com/faq>

REGISTO DO PRODUTO

Pode registar os seus auscultadores AVENTHO 300 na Internet em <https://www.beyerdynamic.com/service> fornecendo o número de série.

ELIMINAÇÃO

- ▶ Este símbolo no produto, no manual de instruções ou na embalagem significa que os dispositivos elétricos e eletrónicos devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico no final da sua vida útil.
- ▶ Utilize sempre os dispositivos de acordo com os regulamentos aplicáveis.



Apenas para venda dentro da UE:

- ▶ Para a devolução de dispositivos antigos, tem à sua disposição pontos de recolha gratuitos e devoluções gratuitas na beyerdynamic, bem como outros pontos de recolha para reciclagem, se necessário. Pode obter os endereços junto do seu município local ou administração municipal.
- ▶ Os revendedores de dispositivos eletrónicos são geralmente obrigados a recolher gratuitamente os dispositivos elétricos/eletrónicos usados. A obrigação também se aplica ao comércio através de meios de comunicação à distância.
- ▶ Para mais informações, contacte as autoridades locais ou o revendedor onde o produto foi adquirido.

Eliminar a bateria

- ▶ Após a utilização, elimine a bateria separadamente do produto, de acordo com os regulamentos aplicáveis. As baterias não devem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico. A devolução é gratuita.
- ▶ Descarregue as baterias antes de as eliminar.

Este produto não permite a remoção não destrutiva da bateria pelo utilizador final. Contacte a beyerdynamic ou consulte pessoal técnico independente.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

A Beyerdynamic declara por este meio que o dispositivo de radiotransmissão está em conformidade com a Diretiva da UE 2014/53/UE.

- ▶ O texto integral da declaração de conformidade da UE/UK está disponível no seguinte endereço da Internet: <https://www.beyerdynamic.com/cod>

DADOS TÉCNICOS

Gama de frequência Bluetooth® 2400–2483,5 MHz

Potência de transmissão ≤ 10 dBm (Bluetooth®)

Intervalo de temperatura de carregamento +10 a +40 °C

Intervalo de temperatura de funcionamento -10 a +50 °C

Tipo de bateria: Bateria de íões de lítio 3,7 Vdc, 1110 mAh

- ▶ Encontra mais informações sobre os dados técnicos na Internet em: <https://www.beyerdynamic.com>

TERMOS DA GARANTIA

A beyerdynamic oferece uma garantia limitada para o produto beyerdynamic original adquirido.

- ▶ Encontra indicações detalhadas sobre os termos da garantia da beyerdynamic na Internet em: <https://www.beyerdynamic.com/service/warranty>

MARCAS REGISTRADAS

A marca e os logótipos Bluetooth® são marcas registadas da Bluetooth® SIG, Inc. e qualquer utilização de tais marcas pela beyerdynamic é sujeita a licença. Outras marcas e nomes comerciais pertencem aos respetivos proprietários.

USB Typ-A, USB Typ-B e USB Typ-C são marcas comerciais da USB Implementers.

A Dolby Atmos® e Dolby Head Tracking™ são marcas registadas da Dolby Laboratories Licensing Corporation.

INHOUDSOPGAVE

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES	63
Doelmatig gebruik	63
Instellen van het volume	63
Algemene onderhoudstips	63
Gevaar van inslikken	63
Stroom- en aansluitkabel	63
Gebruik van de accu's	63
Omgevingsvoorwaarden	63
OVER DEZE GEBRUIKSAANWIJZING	64
LEVERINGSOMVANG	64
BEDIENINGSELEMENTEN	64
ACCU'S OPLADEN	64
Opmerkingen over de levensduur van li-ionaccu's	64
Laadniveau weergeven	64
BEYERDYNAMIC-APP DOWNLOADEN	65
COMPATIBILITEIT MET AFSPEELAPPARATUUR	65
ONDERSTEUNDE AUDIOCODECS	65
BEDIENING	65
<i>Met een apparaat via Bluetooth® verbinden</i>	65
Verbinding tot stand brengen	65
Multi-Point-werking	66
Multi-Point-verbinding tot stand brengen	66
Multi-Point gebruiken	66
Koppelingslijst wissen	66
Hoofdtelefoon in- en uitschakelen	66
Media afspelen	67
Volume instellen	67
Telefoneren	67
Spraak aankondigingen activeren/deactiveren	68
Resetten naar fabrieksinstellingen	68
Overzicht van de bedieningsfuncties	68
Overzicht van de ledindicators op de hoofdtelefoon	69
Aansluiting audiokabel	69
Reiniging	69
Oorschelpkussentjes vervangen	70
Hoofdbeugelvoering vervangen	70
PROBLEEMOPLOSSING	70
HULP BIJ PROBLEMEN / FAQ	70
PRODUKTREGISTRATIE	70
VERWIJDERING	71
Accu's verwijderen	71
EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING	71
TECHNISCHE GEGEVENS	71
GARANTIEVOORWAARDEN	71
HANDELSMERKEN	71

Hartelijk dank dat u voor de Wireless Over-ear hoofdtelefoon AVENTHO 300 van beyerdynamic heeft gekozen.

Neem even de tijd en lees deze informatie zorgvuldig door voordat u de AVENTHO 300 gebruikt.

VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

- ▶ Lees voorafgaand aan het gebruik van de AVENTHO 300 deze handleiding zorgvuldig en volledig door.
- ▶ Neem alle aanwijzingen in acht, vooral die met betrekking tot het veilige gebruik van de AVENTHO 300.
- ▶ Gebruik de AVENTHO 300 niet als hij defect is.

Doelmatig gebruik

- ▶ Gebruik de AVENTHO 300 niet anders dan in deze producthandleiding beschreven.
- ▶ Het bedrijf beyerdynamic GmbH & Co. KG aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade aan de AVENTHO 300 of letsel van personen als gevolg van onzorgvuldig, oneigenlijk of onjuist gebruik van de AVENTHO 300 of gebruik dat niet in overeenstemming is met het door de fabrikant aangegeven doel.
- ▶ De firma beyerdynamic GmbH & Co. KG is niet aansprakelijk voor schade aan USB-apparaten die niet voldoen aan de USB-specificaties.
- ▶ De firma beyerdynamic GmbH & Co. KG is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van onderbrekingen in de verbinding door lege of te oude batterijen of door overschrijding van het Bluetooth®-zendbereik.
- ▶ Houd voor de inbedrijfstelling ook rekening met de landspecifieke voorschriften.

Instellen van het volume



Hoge volumeniveaus en te lange luistertijden kunnen het gehoor blijvend beschadigen.

- ▶ Stel, voordat u de AVENTHO 300 gebruikt, het volume op het minimum in.
- ▶ Verhoog het volume pas nadat u de AVENTHO 300 hebt opgezet.
- ▶ Gebruik de AVENTHO 300 niet gedurende langere tijd met een hoog volume.
- ▶ Bij het luisteren en normaal spreken met de AVENTHO 300 moet u de eigen stem nog kunnen horen.
- ▶ Verlaag het volume bij tinnitus. Consulteer eventueel een arts.
- ▶ Wij willen u erop wijzen dat een te hoog volume en te lange luistertijd uw gehoor kunnen beschadigen. Gehoorschade is altijd een onomkeerbare beschadiging van het gehoor. Zorg er daarom altijd voor dat het volume aangepast is. Als vuistregel geldt: hoe hoger het volume, hoe korter de luistertijd.

Reductie van externe geluiden

De hoofdtelefoon AVENTHO 300 reduceert de externe geluiden drastisch. Het gebruik van de hoofdtelefoon AVENTHO 300 in het wegverkeer brengt grote risico's met zich mee. In geen geval mag het gehoor van de gebruiker in die mate worden belemmerd dat de verkeersveiligheid in gevaar wordt gebracht.

- ▶ Gebruik de AVENTHO 300 niet in het werkingsgebied van mogelijk gevaarlijke machines en apparaten.
- ▶ Vermijd het gebruik van de AVENTHO 300 in situaties waarin het gehoor niet mag worden belemmerd. Vooral in het wegverkeer, bij het oversteken van een spoorwegovergang of op een bouwterrein.

Algemene onderhoudstips

- ▶ Reinig alle onderdelen van de AVENTHO 300 met een zachte, met water bevochtigde doek. Zorg ervoor dat er geen vloeistof in de behuizing of de luidspreker dringt.
- ▶ Gebruik geen oplosmiddelhoudende reinigers omdat deze het oppervlak kunnen beschadigen.

Gevaar van inslikken

- ▶ Houd kleine onderdelen zoals het product, de verpakking en accessoires uit de buurt van kinderen en huisdieren. Bij inslikken bestaat gevaar voor verstikking!

Stroom- en aansluitkabel

- ▶ Gebruik uitsluitend de door ons geleverde kabel voor het opladen en het verbinden met een laptop.

Gebruik van de accu's

Gevaar door hitte, water en mechanische belasting

Er bestaat gevaar voor explosie, hitte-, brand-, rook- of gasontwikkeling bij te veel warmte, water of mechanische belasting. Verwondingen en onomkeerbare schade aan de accu kunnen het gevolg zijn.

- ▶ Stel de accu niet bloot aan overmatige hitte, vuur of extreem lage luchtdruk. Er bestaat gevaar voor explosie, brand, rook- of gasontwikkeling.
- ▶ Stel de accu niet bloot aan mechanische belastingen (bijv. beknelling). Dit kan tot onomkeerbare schade aan de batterij, explosies of letsel leiden.
- ▶ Open de behuizing niet en verwijder de accu niet.
- ▶ Gebruik voor het laden van de accu via de geïntegreerde USB-bus type C alleen een USB 2.0/3.0 standaard 5V-netadapter.

Omgevingsvoorwaarden

- ▶ Stel de AVENTHO 300 niet aan regen of sneeuw, vloeistoffen of vocht bloot.

OVER DEZE GEBRUIKSAANWIJZING

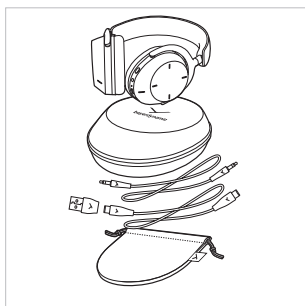
Deze handleiding beschrijft de belangrijkste functies van het product.

De informatie in deze gebruiksaanwijzing heeft betrekking op de standaardinstellingen van de software. Mogelijk is er een nieuwere versie beschikbaar.

- ▶ Informatie over de software-update vindt u in het hoofdstuk "beyerdynamic App".

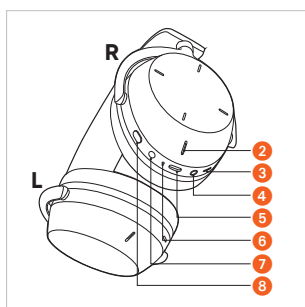
LEVERINGSOMVANG

- ▶ Hoofdtelefoon AVENTHO 300
- ▶ Oplaadkabel USB-A naar USB-C
- ▶ Adapter USB-A naar USB-C
- ▶ Jackkabel
- ▶ Koordzak
- ▶ Hardcase
- ▶ Beknopte handleiding en compliance booklet



BEDIENINGSELEMENTEN

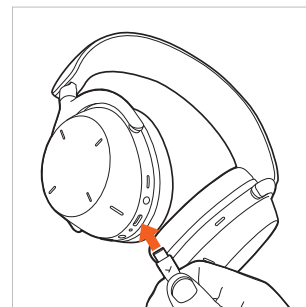
- 1 Bedieningsvlak
- 2 Microfoon (L + R)
- 3 Microfoon
- 4 Jackaansluiting, 3,5 mm
- 5 USB-C-aansluiting
- 6 Statusled
- 7 Aan-uittoets
- 8 ANC-toets



ACCUS OPLADEN

Voordat u de AVENTHO 300 voor het eerst gebruikt, adviseren we om de in de hoofdtelefoon geïntegreerde accu's volledig op te laden. Gebruik voor het opladen alleen de meegeleverde USB-kabel.

- ▶ Sluit de AVENTHO 300 met de USB-laadkabel op een USB-conforme spanningsvoerende USB-aansluiting (bijv. USB-netadapter) aan.
- ▶ De statusled geeft de laadstatus weer.



Opmerkingen over de levensduur van li-ionaccu's

- ▶ Koppel de USB-kabel na het volledig laden van de oplader en het product los.
- ▶ **LET OP!** Hoge temperaturen, vooral bij een hoog laadniveau, kunnen onomkeerbare schade veroorzaken.
- ▶ Als de accu gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, is het raadzaam om het laadniveau op ongeveer 50 % van de maximale capaciteit te brengen en de accu bij temperaturen tot max. 20 °C te bewaren.
- ▶ Schakel de AVENTHO 300 na gebruik uit.

Laadniveau weergeven

Het laadniveau van de AVENTHO 300 wordt door de statusled weergegeven.

Laadniveau	Weergave statusled
0 tot 30 %	Knippert rood
31 tot 70 %	Knippert geel
71 tot 99 %	Knippert groen
100 % (accu volledig geladen)	Brandt groen

BEYERDYNAMIC-APP DOWNLOADEN

De beyerdynamic-app biedt een meer individuele bediening van uw AVENTHO 300.

Voordat u uw AVENTHO 300 voor het eerst in gebruik neemt:

- ▶ Download de beyerdynamic-app uit de App Store (voor iOS-apparaten) of van Google Play (voor Android-apparaten).



- ▶ Met de beyerdynamic-app kunt u gebruikersgedefinieerde gebruiksinstellingen en software-updates uitvoeren.
- ▶ Deze instellingen worden op uw AVENTHO 300 opgeslagen zodat u er met elk afspelerapparaat, dat met uw AVENTHO 300 is verbonden, kunt van genieten.
- ▶ Houd er rekening mee dat extra functies (bijv. Dolby Atmos®, Dolby Head Tracking™) alleen via de beyerdynamic-app ter beschikking staan.

COMPATIBILITEIT MET AFSPEELAPPARATUUR

AVENTHO 300 is compatibel met Bluetooth®-afspelerapparatuur dat de volgende profielen ondersteunt:

- A2DP (voor audio-overdracht)
- HFP/HSP (voor telefonie en spraakassistent)
- AVRCP (voor de overdracht van stuursignalen)

ONDERSTEUNDE AUDIOCODECS

Binnen het A2DP-profiel ondersteunt AVENTHO 300 de audio-codecs SBC, AAC, aptX Adaptive, aptX Lossless en LC3.

Voor audiotransmissie kunnen alleen die codecs worden gebruikt die in het afspelerapparaat beschikbaar zijn.

Afspelerapparaat en AVENTHO 300 bepalen samen automatisch de beste beschikbare codec in de volgende volgorde:

1. SBC
2. AAC
3. aptX Adaptive
4. aptX Lossless
5. LC3

De meeste afspelerapparaten laten niet zien welke codec actief in gebruik is.

BEDIENING

U kunt de AVENTHO 300 via het bedieningsvlak door licht tikken en vegen met de vinger bedienen.

We adviseren om het bedieningsvlak slechts met een vinger te bedienen om storingen te vermijden.

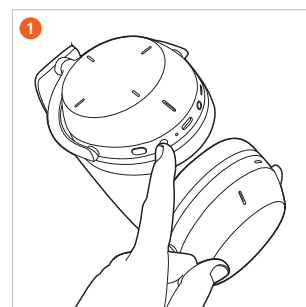
Met een apparaat via Bluetooth® verbinden

Voordat u de AVENTHO 300 kunt gebruiken, moet u deze verbinden met uw mobiele telefoon of een ander Bluetooth®-compatibel apparaat. De verbindingsprocedure tussen de verschillende apparaten kan verschillen.

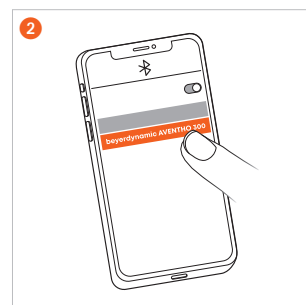
- ▶ Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van het apparaat waarmee u de AVENTHO 300 wilt verbinden.

Verbinding tot stand brengen

- 1 Druk bij een **uitgeschakelde** AVENTHO 300 6 s lang () op de aan-uittoets tot de statusled afwisselend blauw en rood knippert.



- 2 Selecteer "AVENTHO 300" uit de koppelingslijst van het afspelerapparaat.



Multi-Point-werking

De AVENTHO 300 kan met maximaal 8 apparaten via Bluetooth® worden gekoppeld. Een actieve verbinding kan met maximaal twee apparaten tegelijk worden tot stand gebracht. Het afspelen van muziek en telefonie is slechts met één apparaat tegelijk mogelijk. Telefonie heeft voorrang op het afspelen van muziek, d.w.z. het afspelen van muziek wordt onderbroken wanneer er een oproep binnenkomt.

Bij het gebruik van de afspeelapparaten (AG) geldt volgende prioriteitenlijst:

Prioriteit	Profiel	Afspeelapparaten (AG)
1	HFP (telefonie)	AG 1 (eerst verbonden apparaat)
2	HFP (telefonie)	AG 2 (als tweede verbonden apparaat)
3	A2DP (afspelen van muziek)	AG 1 (eerst verbonden apparaat)
4	A2DP (afspelen van muziek)	AG 2 (als tweede verbonden apparaat)

Multi-Point-verbinding tot stand brengen

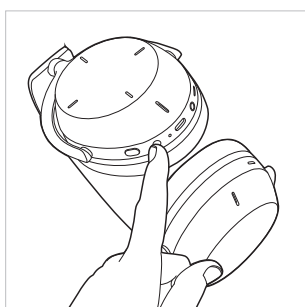
- ▶ Verbind de AVENTHO 300 met het eerste apparaat (zie "Koppeling tot stand brengen").
- ▶ Deactiveer de Bluetooth®-verbinding aan het eerste apparaat.
- ▶ Schakel de AVENTHO 300 uit.
- ▶ Druk 6 seconden op de aan-uittoets 7 6 om de verbindingsmodus te starten (statusled 6 knippert langzaam afwisselend blauw en rood).
- ▶ Verbind de AVENTHO 300 met het tweede apparaat (zie "Koppeling tot stand brengen").
- ▶ Activeer de verbinding via Bluetooth® van het eerste apparaat weer, dat zich automatisch met de AVENTHO 300 verbindt.
- ▶ Wanneer beide apparaten met de AVENTHO 300 zijn gekoppeld, verbindt de AVENTHO 300 zich automatisch met beide apparaten, telkens wanneer hij wordt ingeschakeld.

Multi-Point gebruiken

Afspelen van media actief / oproep beantwoorden	2x kort op het bedieningsvlak tikken (●●)
Neerleggen / afspelen van media weer starten	2x kort op het bedieningsvlak tikken (●●)

Koppelingslijst wissen

- ▶ Houd de aan-uittoets van de **uitgeschakelde** AVENTHO 300 ca. 8 seconden ingedrukt tot de statusled geel knippert.



Hoofdtelefoon in- en uitschakelen

▶ Inschakelen

Nadat u de AVENTHO 300 hebt gekoppeld of met een kabel wilt gebruiken, houd dan de aan-uittoets ca. 2 seconden (●●) ingedrukt. De statusled licht één keer op en gaat dan uit. Deze heeft hierbij het betreffende laadniveau aan.



▶ Uitschakelen

Houd de aan-uittoets ca. 6 seconden (●●●) ingedrukt.

Als u de AVENTHO 300 met kabel gebruikt, moet u deze eveneens inschakelen om alle beschikbare functies te kunnen gebruiken.

Tussen ruisonderdrukking (ANC) en transparantiemodus wisselen

Via de ANC-toets kunt u tussen ruisonderdrukking (ANC), transparantiemodus en OFF-modus wisselen. De AVENTHO 300 wordt in de OFF-modus geleverd.

- ▶ Als u de ANC-toets telkens **één keer** indrukt, worden na elkaar de **transparantiemodus**, de **ANC-modus** en dan weer de **OFF-modus** geactiveerd.
- ▶ Als u de ANC-toets telkens **twee keer** indrukt, worden na elkaar de **ANC-modus**, de **transparantiemodus** en dan weer de **OFF-modus** geactiveerd.



Instellingen voor ruisonderdrukking (ANC) en transparantiemodus kunt u in de beyerdynamic-app uitvoeren.

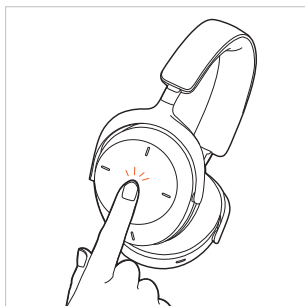
Als de transparantiemodus slechts tijdelijk bij het dragen van de AVENTHO 300 geactiveerd is, leg dan de palm van uw hand rechts op het bedieningsvlak.

Media afspelen

Houd er rekening mee dat de hierna beschreven functies van het gebruikte afspelerapparaat en de playersoftware afhangen en eventueel niet ter beschikking staan. We adviseren om het bedieningsvlak slechts met een vinger te bedienen om storingen te vermijden.

Afspelen starten/pauzeren

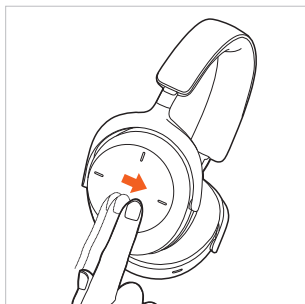
- ▶ Tik 2x (●●) om het afspelen te starten of te stoppen.



Dankzij een in de schelp geïntegreerde sensor stopt het afspelen automatisch als u de AVENTHO 300 afzet en deze start automatisch als u de AVENTHO 300 weer opzet.

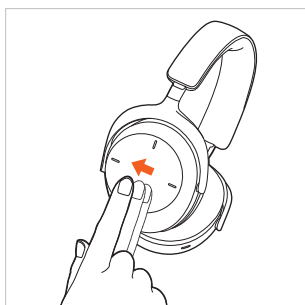
Volgend nummer / vooruitspoelen

- ▶ Veeg naar **voren** → om het **volgende** nummer af te spelen. Veeg naar **voren** en **houd** minstens 1 s → | ingedrukt om **vooruit te spoelen**.*



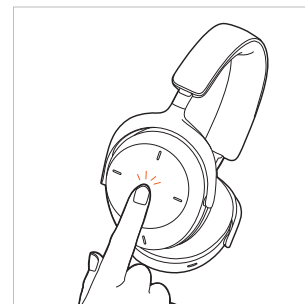
Vorig nummer / achteruitspoelen

- ▶ Veeg naar **achteren** ← om het **vorige** nummer af te spelen. Veeg naar **achteren** en **druk** minstens 1 s op | ← om **achteruit te spoelen**.*



Spraakassistent inschakelen

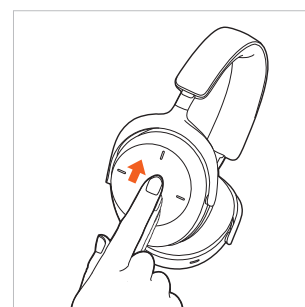
- ▶ Tik 1x lang (—) om de op de smartphone geïnstalleerde spraakassistent te activeren.



Volume instellen

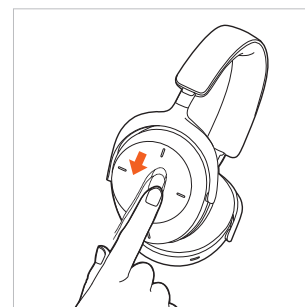
Volume verhogen

- ▶ Veeg naar **boven** om het volume te **verhogen**. Als u naar boven veegt en blijft drukken, wordt het volume stapsgewijs tot aan het maximum verhoogd.



Volume verlagen

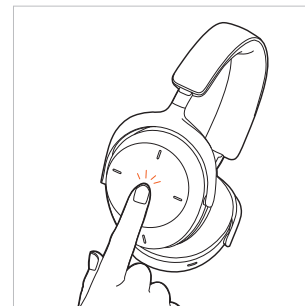
- ▶ Veeg naar **onderen** om het volume te **verlagen**. Als u naar onderen veegt en blijft drukken, wordt het volume stapsgewijs tot aan het minimum verlaagd.



Telefoneren

Oproep beantwoorden/beëindigen

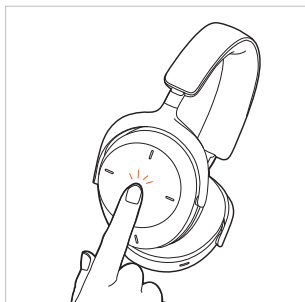
- ▶ Tik 2x op (●●) om de inkomende oproep te **beantwoorden** of de actieve oproep te **beëindigen**.



*Functie afhankelijk van de gebruikte streamingdienst resp. mediaplayer

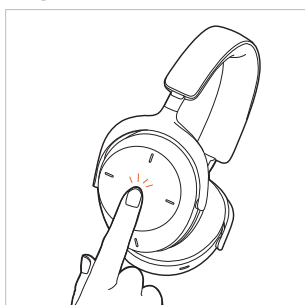
Oproep weigeren

- ▶ Tik 1x lang (■) om de inkomende oproep te **weigeren**.



Makelen (tussen twee oproepers wisselen)

- ▶ Tik 1x lang (■) om tussen **twee** oproepers te **wisselen**.



Geen oproep actief	Bediening
Inkomende oproep beantwoorden	▶ 2x tikken (●●)
Inkomende oproep weigeren	▶ 1x lang tikken (■)
Actieve oproep beëindigen	▶ 2x tikken (●●)

Oproep al actief	Bediening
Tweede inkomende oproep beantwoorden en actieve oproep in wacht zetten	▶ 1x lang tikken (■)
Tweede inkomende oproep weigeren	▶ 2x tikken (●●)
Tussen beide oproepen wisselen	▶ 1x lang tikken (■)
Actieve oproep beëindigen en naar de oproep in acht te wisselen	▶ 2x tikken (●●)

Spraak aankondigingen activeren/deactiveren

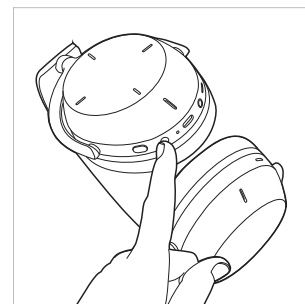
Schakel de AVENTHO 300 in. Voer vervolgens volgende stappen **binnen twee seconden** uit:

- ▶ Houd de aan-uittoets ingedrukt.
- ▶ Tik 2x (●●) op het bedieningsvlak.
- ▶ Laat de aan-uittoets los.

Resetten naar fabrieksinstellingen

Bij het resetten naar fabrieksinstellingen worden alle persoonlijke gegevens gewist!

- ▶ Houd de aan-uittoets van de **uitgeschakelde** AVENTHO 300 ca. 20 seconden (■) ingedrukt tot de statusled knippert.



Overzicht van de bedieningsfuncties

Indien niet anders aangegeven, gelden de vermelde functies voor een ingeschakelde hoofdtelefoon.

Functie	Bediening aan de hoofdtelefoon
Inschakelen (de functie staat alleen ter beschikking als de AVENTHO 300 al werd gekoppeld of met de USB- of jackkabel wordt gebruikt).	▶ Houd de aan-uittoets ca. 2 seconden (■) ingedrukt.
Uitschakelen (de functie staat alleen ter beschikking als de AVENTHO 300 al werd gekoppeld of met de USB- of jackkabel wordt gebruikt).	▶ Houd de aan-uittoets ca. 6 seconden (■) ingedrukt.
Koppelingsmodus	▶ Schakel de hoofdtelefoon uit en houd de aan-uittoets ca. 6 seconden (■) ingedrukt.
Koppelingslijst wissen	▶ Schakel de hoofdtelefoon uit en houd de aan-uittoets ca. 8 seconden (■) ingedrukt.
Fabrieksinstelling herstellen	▶ Schakel de hoofdtelefoon uit en houd de aan-uittoets ca. 20 seconden (■) ingedrukt.
Batterijstatus controleren	▶ Druk 1x (●) op de aan-uittoets.
Transparantiemodus activeren	▶ Druk afhankelijk van de modus 1x (●) of 2x (●●) op de ANC-toets.
ANC-modus activeren	▶ Druk afhankelijk van de modus 1x (●) of 2x (●●) op de ANC-toets.
Start/pauze	▶ Tik 2x (●●) op het bedieningsvlak.
Volume verhogen	▶ Veeg op het bedieningsvlak naar boven.

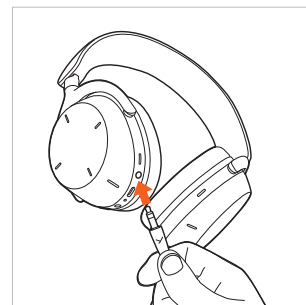
Volume verlagen	▶ Veeg op het bedieningsvlak naar onderen.
Volgend nummer	▶ Veeg op het bedieningsvlak naar voren.
Vorig nummer	▶ Veeg op het bedieningsvlak naar achteren.
Vooruitspoelen	▶ Veeg op het bedieningsvlak naar voren en houd min. 1 seconde ingedrukt.
Achteruitspoelen	▶ Veeg op het bedieningsvlak naar achteren en houd min. 1 seconde ingedrukt.
Oproep beantwoorden/beëindigen	▶ Tik 2x kort (●●) op het bedieningsvlak.
Oproep weigeren	▶ Tik 1x lang (■) op het bedieningsvlak.
Makelen (tussen 2 oproepers wisselen)	▶ Tik 1x lang (■) op het bedieningsvlak.
Spraakassistent activeren	▶ Tik 1x lang (■) op het bedieningsvlak.
Transparantiemodus tijdelijk activeren	▶ Leg een handpalm rechts op het bedieningsvlak.

Inkomende oproep	▶ Led knippert snel blauw met pauzes van 1 seconde
Koppelingslijst wissen	▶ Led knippert 3x geel
Fabrieksinstelling weer herstellen	▶ Led knippert 3x geel

Aansluiting audiokabel

In de leveringsomvang is een audiokabel met telkens een jackstekker (3,5 mm) aan beide uiteinden inbegrepen.

- ▶ Sluit het ene einde van de audiokabel op de jackaansluiting van de hoofdtelefoonbehuizing aan als u de AVENTHO 300 zonder Bluetooth® wilt gebruiken.
- ▶ Als alternatief kunt u de USB-kabel als audiokabel gebruiken.
- ▶ Schakel de AVENTHO 300 in. Houd er rekening mee dat bij dit toepassingstype stroom via de accu wordt verbruikt.
- ▶ Het afspelen van media en het volume regelt u via het afspelapparaat.



Overzicht van de ledindicators op de hoofdtelefoon

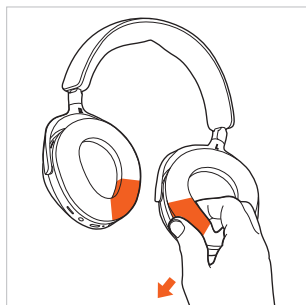
Actie	Ledindicator
Waarschuwing bij laag accupeil	▶ Led knippert snel rood
Laden via USB 0 – 30 %	▶ Led knippert rood
Laden via USB 31 – 70 %	▶ Led knippert geel
Laden via USB 71 – 99 %	▶ Led knippert groen
Laden via USB 100 %	▶ Led brandt groen
Inschakelen bij batterijstatus 5 – 30 %	▶ Led licht 1x rood op
Inschakelen bij batterijstatus 31 – 70 %	▶ Led licht 1x geel op
Inschakelen bij batterijstatus 71 – 100 %	▶ Led licht 1x groen op
Bluetoothverbinding herkenbaar	▶ Led knippert blauw en rood
Bluetooth®-verbinding actief	▶ Led knippert langzaam blauw met pauzes van 7 seconden
Bluetoothverbinding verloren	▶ Led knippert langzaam blauw met pauzes van 3 seconden
Afspelen media actief	▶ Led knippert langzaam blauw met pauzes van 7 seconden

Reiniging

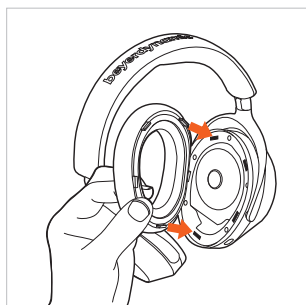
- ▶ Om hygiënische redenen moet u de oorschelpkussentjes en hoofdbeugelvoering af en toe schoonmaken met een zachte, met water bevochtigde doek. Zorg ervoor dat er **geen water** binnendringt in de oorschelpen of transducers.
- ▶ Gebruik geen reinigingsmiddelen die **oplosmiddelen bevatten**.
- ▶ Gebruik **nooit** een **stofzuiger** om de hoofdtelefoon schoon te maken, want dit kan onherstelbare schade aan de hoofdtelefoon veroorzaken.
- ▶ Aangezien de oorschelpkussentjes en hoofdbeugelvoering aan natuurlijke slijtage onderhevig zijn, zullen ze van tijd tot tijd vervangen moeten worden. Dit kunt u eenvoudig zelf doen.
- ▶ Als er nog meer onderdelen vervangen moeten worden, neem dan contact op met uw plaatselijke beyerdynamic dealer.

Oorschelpkussentjes vervangen

- ▶ Grijp onder het oorschelpkussentje van binnen met de vingers en trek het naar onderen van de bevestigingsring van de behuizing.

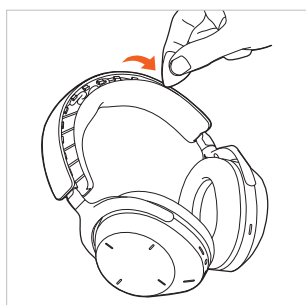


- ▶ Bevestig het nieuwe oorschelpkussentje. De vijf bevestigingsnokken aan de bevestigingsring van het oorschelpkussentje moeten aan de behuizing in de uitsparingen vastklikken.

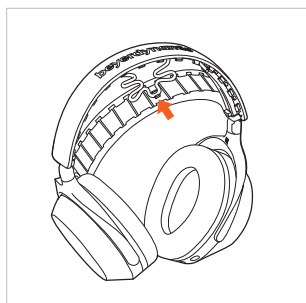


Hoofdbeugelvoering vervangen

- ▶ Breng aan het einde van de hoofdbeugel tussen hoofdbeugelvoering en hoofdbeugel een plectrum of dergelijke aan en til de hoofdbeugelvoering van de hoofdbeugel. Als u de hoofdbeugelvoering eraf haalt, houd er dan rekening mee dat in het midden van de hoofdbeugelvoering de kabel aan de schelpen is bevestigd.



- ▶ Bevestig de kabel in het midden van de hoofdbeugelvoering voordat u de nieuwe hoofdbeugelvoering aan de hoofdbeugel bevestigt. De bevestigingsnokken van de hoofdbeugelvoering moeten volledig aan de hoofdbeugel vastklikken.



PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Oorzaak	Oplossing
De AVENTHO 300 kan niet worden ingeschakeld	▶ Accu is leeg of slechts licht geladen.	▶ Laad de accu op.
Er wordt geen geluid weergegeven	▶ Er is geen Bluetooth®-verbinding	▶ Verbind de AVENTHO 300 met het afspelerapparaat
De AVENTHO 300 verschijnt niet in de beschikbare Bluetooth®-apparaten in het afspelerapparaat	▶ De AVENTHO 300 is uitgeschakeld. ▶ De AVENTHO 300 is niet in de verbindingmodus. ▶ Er is al een Bluetooth®-verbinding met een ander afspelerapparaat.	▶ Schakel de AVENTHO 300 in. ▶ Breng de AVENTHO 300 in de verbindingmodus. ▶ Koppel de Bluetooth®-verbinding met het andere afspelerapparaat en verbind de AVENTHO 300 met het gewenste apparaat.
De weergave is te zacht, hoewel deze aan de AVENTHO 300 op maximaal staat ingesteld	▶ Het audiosignaal is te zacht.	▶ Zet het weergavevolume aan het afspelerapparaat op maximum.
Het geluid is scherp van toon en de basweergave te gering	▶ De afdichting van de oorschelpkussentjes volstaat niet.	▶ Stel de hoofdbeugel zodanig in dat de oorschelpkussentjes zo goed mogelijk afdichten.
Het bereik is te klein of de verbinding wordt verbroken	▶ Er is sprake van storingen met andere apparaten.	▶ Ga uit de buurt van WLAN-routers en magnetrons. ▶ Zorg ervoor dat uw lichaam zich niet tussen afspelerapparaat en de AVENTHO 300 bevindt. ▶ Gebruik een andere Codec aan het afspelerapparaat.

HULP BIJ PROBLEMEN / FAQ

Antwoorden op de meest voorkomende problemen en vragen vindt u op het volgende internetadres:

<https://www.beyerdynamic.com/aventh300> of <https://www.beyerdynamic.com/faq>

PRODUKTREGISTRATIE

Op het internet op

<https://www.beyerdynamic.com/service> kunt u uw de AVENTHO 300 met vermelding van het serienummer registreren.

VERWIJDERING

- ▶ Dit symbool op het product, in de gebruiksaanwijzing of op de verpakking betekent dat de elektrische en elektronische apparatuur aan het einde van hun levensduur gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd.
- ▶ Verwijder gebruikte apparatuur altijd in overeenstemming met de geldende voorschriften.



Alleen bij verkoop binnen de EU:

- ▶ Voor het inleveren van oude apparaten staan gratis inzamelpunten en een gratis retourzending naar beyerdynamic en eventueel andere acceptatiepunten voor hergebruik tot uw beschikking. De adressen kunt u bij het lokale stads- of gemeentebestuur verkrijgen.
- ▶ Dealers van elektronische apparatuur zijn principieel verplicht om oude elektrische/elektronische apparatuur gratis terug te nemen. De verplichting bestaat ook bij de verkoop via communicatiemiddelen op afstand.
- ▶ Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met de plaatselijke autoriteiten of de dealer bij wie u het product hebt gekocht.

Accu's verwijderen

- ▶ Accu's na gebruik volgens de geldende voorschriften afzonderlijk van het product verwijderen. Ze mogen niet in het huisvuil belanden. De retourzending is gratis.
- ▶ Ontlaad de accu's alvorens ze weg te werpen.

Niet-destructieve verwijdering van de accu door de eindgebruiker is bij dit product niet mogelijk. Neem a.u.b. contact op met beyerdynamic of raadpleeg onafhankelijke specialisten.

GARANTIEVOORWAARDEN

beyerdynamic biedt een beperkte garantie voor het aangekochte originele beyerdynamic product.

- ▶ Gedetailleerde informatie over de garantievoorwaarden van beyerdynamic vindt u op het volgende internetadres:
<https://www.beyerdynamic.com/service/warranty>

HANDELSMERKEN

Het Bluetooth®-woordmerk en de Bluetooth®-logo's zijn gedeponeerde handelsmerken van Bluetooth® SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken door beyerdynamic gebeurt onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen behoren toe aan hun respectieve eigenaars.

USB type-A, USB type-B en USB type-C zijn handelsmerken van USB-implementers.

Dolby Atmos® en Dolby Head Tracking™ zijn gedeponeerde handelsmerken van de Dolby Laboratories Licensing Corporation.

EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Hierbij verklaart beyerdynamic dat het draadloze apparaat voldoet aan EU-richtlijn 2014/53/EU.

- ▶ De volledige tekst van de EU/UK-conformiteitsverklaring is op het volgende internetadres beschikbaar:
<https://www.beyerdynamic.com/cod>

TECHNISCHE GEGEVENS

Bluetooth®-frequentiebereik	2.400 – 2.483,5 MHz
Zendvermogen	≤ 10 dBm (Bluetooth®)
Laadtemperatuurbereik	+10 tot +40 °C
Bedrijfstemperatuurbereik	-10 tot +50 °C
Accutype: lithiumionaccu	3,7 Vdc, 1110 mAh

- ▶ Meer informatie over de technische gegevens is te vinden op het volgende internetadres:
<https://www.beyerdynamic.com>

INDHOLD

SIKKERHEDSVEJLEDNINGER	73
Brug i henhold til bestemmelserne	73
Indstilling af lydstyrken	73
Almindelige plejeanvisninger	73
Fare ved slugen	73
Strøm- og tilslutningskabler	73
Brug af batterierne	73
Miljøbetingelser	73
OM DENNE VEJLEDNING	74
LEVERINGEN OMFATTER	74
BETJENINGSELEMENTER	74
OPLAD BATTERIERNE	74
Vejledninger til Li-Ion-batteriers levetid	74
Vis ladeniveauet	74
DOWNLOAD BEYERDYNAMIC APPEN	75
KOMPATIBILITET TIL AFSPILLERE	75
UNDERSTØTTEDE AUDIO-CODECS	75
BETJENING	75
Tilslutning med et apparat via Bluetooth®	75
Opret tilkobling	75
Multi-Point-Drift	76
Etabler Multi-Point forbindelse	76
Brug Multi-Point	76
Slet sammenkoblingslisten	76
Tænd og sluk Høretelefonerne	76
Videregiv medier	77
Indstil lydstyrken	77
Telefonering	77
Aktiver sproglige meddelelser/deaktiver	78
Indstil på fabriksindstillinger	78
Oversigt over betjeningsfunktionerne	78
Oversigt over LED-visninger på Høretelefonerne	79
Forbindelse audiokabel	79
Rengøring	79
Skift ørepolstret	80
Skift hovedpolstrene	80
PROBLEMLØSNING	80
HJÆLP I FORBINDELSE MED PROBLEMER /FAQ	80
PRODUKTREGISTRERING	80
BORTSKAFFELSE	81
Bortskaf batterierne	81
EU-KONFORMITETSERKLÆRING	81
TEKNISKE DATA	81
GARANTIBESTEMMELSER	81
VAREMÆRKER	81

Mange tak for, at du har valgt Wireless Over-ear Høretelefon AVENTHO 300 fra beyerdynamic. Tag dig lidt tid til også at læse disse informationer omhyggeligt, før du bruger AVENTHO 300.

SIKKERHEDSVEJLEDNINGER

- ▶ Læs denne vejledning omhyggeligt og fuldt ud, før du bruger Høretelefonen AVENTHO 300.
- ▶ Læg mærke til alle givne vejledninger, især dem om sikker brug af Høretelefon AVENTHO 300.
- ▶ Brug ikke Høretelefonen AVENTHO 300, når den er defekt.

Brug i henhold til bestemmelserne

- ▶ Brug ikke Høretelefonen AVENTHO 300 på en anden måde end beskrevet i denne produktvejledning.
- ▶ Firmaet beyerdynamic GmbH & Co. KG hæfter ikke for skader på Høretelefonen AVENTHO 300 eller skader på personer på grund af uagtsom, usagkyndig, forkert brug eller anden brug, som ikke lever op til det formål, som producenten har angivet i forbindelse med brug af Høretelefonen AVENTHO 300.
- ▶ Firmaet beyerdynamic GmbH & Co. KG hæfter ikke for skader på USB-apparater, som ikke overholder USB-specifikationerne.
- ▶ Firmaet beyerdynamic GmbH & Co. KG hæfter ikke for skader, som er opstået på grund af afbrydelser af forbindelser på grund af tomme eller for gamle batterier eller overskridelse af Bluetooth®-sendeområdet.
- ▶ Overhold også de til enhver tid gældende specifikke regler for landene, før apparatet tages i brug.

Indstilling af lydstyrken



Høj lydstyrke og for lange perioder med lytning kan beskadige hørelsen varigt.

- ▶ Indstil før brug af AVENTHO 300 lydstyrken på minimum.
- ▶ Skru først lydstyrken op efter du har taget AVENTHO 300 på..
- ▶ Brug ikke AVENTHO 300 i længere tid ved høj lydstyrke.
- ▶ Når du hører og taler almindeligt med AVENTHO 300 på, skal du stadig kunne høre din egen stemme.
- ▶ Ved tinnitus reducerer du lydstyrken. I givet tilfælde bør du opsøge en læge.
- ▶ Vi vil gerne gøre dig opmærksom på, at for høje lydstyrker og for lange perioder med lytten kan beskadige hørelsen. Hørskeader er altid en irreversibel nedsættelse af hørelsen. Vær altid opmærksom på at have en rimelig lydstyrke. Som tommelfingerregel gælder: jo højere lydstyrke, desto kortere tid med lytten.

Reducering af udendørs lytten

Høretelefonen AVENTHO 300 reducerer den akustiske opfattelse udenfor drastisk. Brugen af høretelefonerne AVENTHO 300 i trafikken indeholder et højt risikopotentiale. Brugerens hørelse må under ingen omstændigheder reduceres i så høj grad, at trafiksikkerheden er i fare.

- ▶ Brug ikke høretelefonerne AVENTHO 300 i arbejdsområdet ved muligvis farlige maskiner og arbejdsmaskiner.
- ▶ Undgå brugen af AVENTHO 300 i situationer, hvor høreevnen ikke må forringes. Især i trafikken, når du krydser en jernbaneoverskæring eller på en byggeplads.

Almindelige plejeanvisninger

- ▶ Rengør alle dele på AVENTHO 300 med en blød klud, som er fugtet med vand. Læg mærke til, at der ikke trænger væske ind i henholdsvis huset og lydformeren.
- ▶ Brug ikke nogen rengøringsmidler med opløsningsmidler i, da disse kan beskadige overfladen.

Fare ved slugen

- ▶ Hold små dele som produkt-, emballage- og tilbehørsdele fra børn og kæledyr. Ved slugen består kvælningfare!

Strøm- og tilslutningskabler

- ▶ Brug kun det kabel, som følger med fra os, til opladningen og til tilslutningen til en laptop.

Brug af batterierne

Fare i forbindelse med varme, vand og mekanisk belastning

Ved for høj varme, vand og for høj mekanisk belastning er der fare for eksplosion, varme-, ild-, røg- eller gasudvikling. Skader og irreversible skader på batteriet kan være følgen.

- ▶ Udsæt ikke batteriet for umådelig varme, ild eller ekstremt lavt lufttryk. Der er risiko for eksplosion, ild, røg- eller gasudvikling.
- ▶ Udsæt aldrig batteriet for mekaniske belastninger (f.eks. tryk). Dette kan medføre irreversible skader på batteriet, eksplosioner eller kvæstelser.
- ▶ Åbn ikke huset og udskift ikke batteriet.
- ▶ Brug kun en USB 2.0/3.0 standardkonform 5 V-netdel ved opladning af batteriet via den integrerede USB-bøsning Type C.1.

Miljøbetingelser

- ▶ Udsæt ikke AVENTHO 300 for hverken regn eller sne, væsker eller fugtighed.

OM DENNE VEJLEDNING

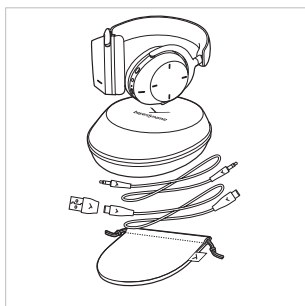
Denne vejledning beskriver produktets vigtigste funktioner.

Angivelserne i denne vejledning tager udgangspunkt i softwarens standardindstillinger. Måske er en ny version disponibel.

- Informationer om Software-Update finder du i kapitlet „beyerdynamic App“.

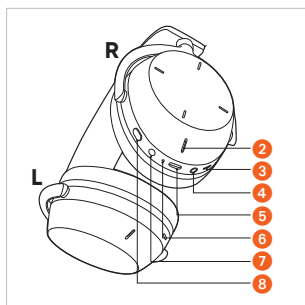
LEVERINGEN OMFATTER

- Høretelefon AVENTHO 300
- Opladerkabel USB-C på USB-C
- Adapter USB-A på USB-C
- Jack kabel
- Snorepose
- Hardcase
- Kort vejledning og Compliance Booklet

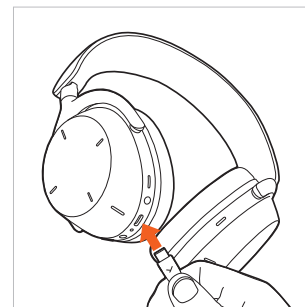


BETJENINGSELEMENTER

- Brugerflade
- Mikrofon (L + R)
- Mikrofon
- Phonostik, 3,5 mm
- USB-C-forbindelse
- Status-LED
- Tænd-/slukknapp
- ANC-tast



- Tilslut AVENTHO 300 med USB-ladekablet til en USB-konform spændingsførende USB-forbindelse (f.eks. USB-netdel).
- Status-LED viser ladestatus.



Vejledninger til Li-Ion-batteriers levetid

- Efter fuldstændig opladning skal USB-kablet adskilles fra ladeboksen og produktet.
- ADVARSEL!** Høje temperaturer, fremfor alt med høj opladning kan medføre irreversible skader.
- Bliver batteriet ikke brugt, eller lagres det i længere tid, anbefaler vi at få batteriet ned på cirka 50% af opladningen og opbevare det ved temperaturer på maksimum 20 °C .
- Efter brug skal AVENTHO 300 slukkes.

Vis ladeniveauet

Ladeboksens ladestatus på AVENTHO 300 vises af status-LEDen.

Ladeniveau	Visning status-LED
0 til 30 %	Blinker rødt
31 til 70 %	Blinker gult
71 til 99 %	Blinker grønt
100% (Batteri fuldstændig opladt)	Lyser grønt

OPLAD BATTERIERNE

Før du bruger AVENTHO 300 første gang, anbefaler vi, at du fuldstændig oplader batterierne, som er integreret i høretelefonerne. Brug til opladningen kun det medfølgende USB-kabel

DOWNLOAD BEYERDYNAMIC APPEN

beyerdynamic Appen gør det muligt for dig at styre din AVENTHO 300 mere individuelt.

Før du for første gang tager din AVENTHO 300 i brug:

- Download beyerdynamic Appen i App Store (til iOS-apparater) eller på Google Play (til Android-apparater).



- Med beyerdynamic Appen kan du foretage brugerdefinerede driftsindstillinger og Software-Updates.
- Disse indstillinger gemmes på din AVENTHO 300, så du med enhver afspiller, som er tilsluttet din AVENTHOS 300, kan nyde dem.
- Læg mærke til, at tillægsfunktionerne (f.eks. Dolby Atmos®, Dolby Head Tracking)™ kun står til rådighed via beyerdynamic Appen.

KOMPATIBILITET TIL AFSPILLERE

AVENTHO 300 er kompatibel med Bluetooth®-afspillere, som understøtter følgende profiler:

- A2DP (til audiooverførsel)
- HFP/HSP (til telefoni og sprogassistent)
- AVRCP (til overførsel af styresignaler)

UNDERSTØTTEDE AUDIO-CODECS

I profilen A2DP understøtter AVENTHO 300 Audio-CODECS SBC, AAC, aptX Adaptive, aptX Lossless og LC3.

Der kan kun bruges sådanne CODECS til audiooverførsel, som findes i afspilleren.

Afspilleren og AVENTHO 300 kommunikerer automatisk på den bedste fælles disponible CODEC i følgende rækkefølge:

1. SBC
2. AAC
3. aptX Adaptive
4. aptX Lossless
5. LC3

De fleste afspillere viser ikke hvilken CODEC, der er aktivt i brug.

BETJENING

Du kan betjene AVENTHO 300 på brugerfladen ved at trykke let på tasten og gnide med fingeren.

Vi anbefaler altid kun, at du betjener brugerfladen med en finger for at undgå fejlfunktioner.

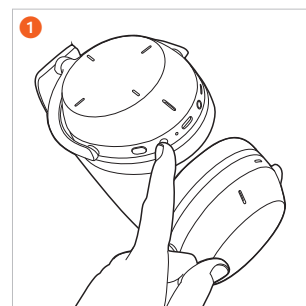
Tilslutning med et apparat via Bluetooth®

Før du kan bruge AVENTHO 300, skal du tilslutte den til en mobiltelefon eller et andet Bluetooth®-kompatibelt apparat. Tilslutningsproceduren kan være forskellig for de forskellige apparater.

- Læg mærke til betjeningsvejledningen for det apparat, som du vil tilslutte AVENTHO 300 til.

Opret tilkobling

- 1 Tryk ved den **slukkede** AVENTHO 300 på Tænd-/Slukktasten i 6 sekunder (), indtil Status-LED skiftevis blinker blåt og rødt.



- 2 Vælg „AVENTHO 300“ i sammenkobbingslisten på afspilleren.



Multi-Point-Drift

AVENTHO 300 kan tilsluttes op til 8 apparater via Bluetooth®. Med maksimalt to apparater kan der på samme tid opnås en aktiv forbindelse. Musikgengivelse og telefoni er kun muligt med et apparat på samme tid. Telefoni har i den forbindelse prioritet før musikgengivelse, det vil sige, at musikgengivelsen afbrydes ved en opringning.

Ved brug af afspillere (AG) gælder følgende prioritetsliste:

Prioritet	Profil	Afspillere (AG)
1	HFP (Telefoni)	AG 1 (det første tilsluttede apparat)
2	HFP (Telefoni)	AG 2 (som det andet tilsluttede apparat)
3	A2DP (Musikgengivelse)	AG 1 (det første tilsluttede apparat)
4	A2DP (Musikgengivelse)	AG 2 (som andet tilsluttede apparat)

Etabler Multi-Point forbindelse

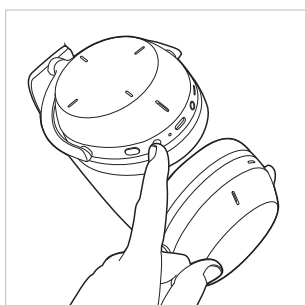
- ▶ Tilslut AVENTHO 300 med det første apparat (se „Etabler sammenkobling“).
- ▶ Deaktiver Bluetooth®-forbindelsen på det første apparat.
- ▶ Sluk for AVENTHO 300.
- ▶ Tryk på tænd-/sluktasten **7** i 6 sekunder, for at starte forbindelsesmodus (Status-LED **6** blinker langsomt skiftevis blåt og rødt).
- ▶ Tilslut AVENTHO 300 med det andet apparat (se „Etabler sammenkobling“).
- ▶ Aktiver igen forbindelsen via Bluetooth® på det første apparat, som automatisk forbindes med AVENTHO 300.
- ▶ Når begge apparater er koblet sammen, forbinder AVENTHO 300 sig automatisk med begge apparater, hver gang de tændes.

Brug Multi-Point

Mediegengivelse aktiv / Modtag opkald	Tryk 2 x kort på brugerfladen (●●)
Læg på / start mediegengivelsen igen	Tryk 2 x kort på brugerfladen (●●)

Slet sammenkoblingslisten

- ▶ Hold tænd-/sluk-tasten på **den slukkede** AVENTHO 300 nede i ca. 8 sekunder, indtil Status-LED blinker gult.



Tænd og sluk Høretelefonerne

▶ Tænd

Efter du har sammenkoblet AVENTHO 300 eller vil bruge den sammen med et kabel, holder du tænd-/sluktasten nede i ca. 2 sekunder **(●●)**. Status-LED lyser en gang og slukkes så. Den viser samtidig det aktuelle ladeniveau.



▶ Sluk

Hold tænd-/sluktasten nede i ca. 6 sekunder **(●●●●)**.

Når du bruger AVENTHO 300 med kabel, skal du også tænde den, for at kunne bruge alle disponible funktioner.

Skift mellem støjundertrykkelse (ANC) og Transparensmodus

Ved hjælp af ANC-tasten kan du skifte mellem støjundertrykkelse (ANC), transparensmodus og OFF-Modus. AVENTHO 300 medfølger i OFF-Modus.

- ▶ Når du trykker på ANC-Tasten henholdsvis **en gang**, aktiveres **Transparensmodus**, **ANC-Modus** og så igen **OFF-Modus** efter hinanden.
- ▶ Når du trykker på ANC-Tasten henholdsvis **to gange**, aktiveres **ANC-Modus**, **Transparensmodus** og så igen **OFF-Modus** efter hinanden.



Indstillinger til støjundertrykkelse (ANC) og transparensmodus kan du foretage i beyerdynamic Appen.

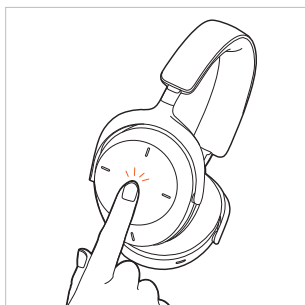
Hvis Transparensmodus kun midlertidigt skal aktiveres, når du bærer AVENTHO 300, lægger du håndfladen til højre på brugerfladen.

Videregiv medier

Læg mærke til, at de efterfølgende beskrevne funktioner afhænger af den brugte afspiller og Player-Software og eventuelt ikke står til rådighed. Vi anbefaler, at du altid kun betjener brugerfladen med en finger for at undgå fejlfunktioner.

Start videregivelse / sæt den på pause

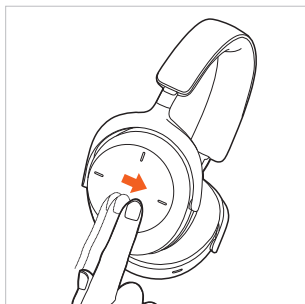
- ▶ Tast 2 x (●●), for at starte eller stoppe gengivelsen.



Takket være en sensor, som er integreret i husets skal, stopper gengivelsen automatisk, når du tager AVENTHO 300 af og starter automatisk, når du igen tager AVENTHO 300 på.

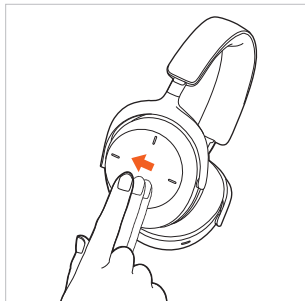
Næste titel / Spol fremad

- ▶ Swipe **fremad** →, for at afspille **den næste** titel. Swipe **fremad** og **hold den** i mindst 1 sekund →|, for at **spole fremad**.*



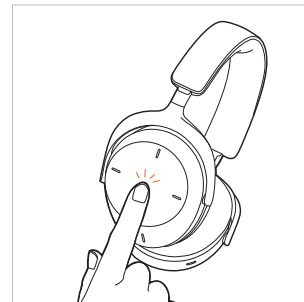
Tidligere titel / Spol tilbage

- ▶ Swipe **bagud** ←, for at afspille den tidligere titel. Swipe **bagud** og **hold den** i mindst 1 sekund ←|, for at **spole tilbage**.*



Tænd for sprogassistenten

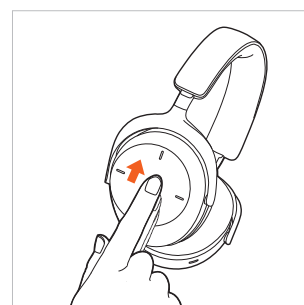
- ▶ Tast 1 x i lang tid (●●●), for at aktivere den på din Smartphone etablerede Sprogassis-tent.



Indstil lydstyrken

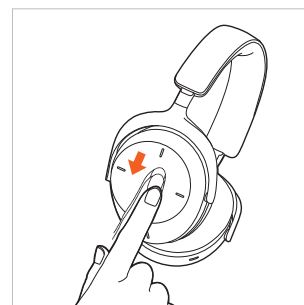
Forhøj lydstyrken

- ▶ Swipe **opad**, for at forhøje **lydstyrken**. Når du swiper opad og holder tasten nede, forhøjes lydstyrken skridtvis op til maksimum.



Reducer lydstyrken

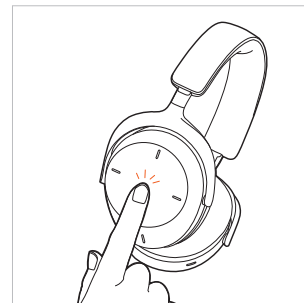
- ▶ Swipe **nedad**, for at sænke **lydstyrken**. Når du swiper nedad og holder tasten nede, forhøjes lydstyrken skridtvis ned til minimum.



Telefonering

Besvare / slutte samtale

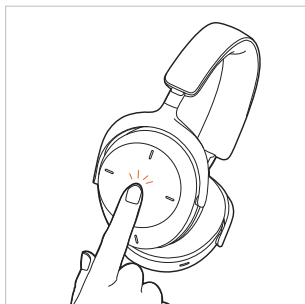
- ▶ Tast 2 x (●●), for at acceptere det indgående **opkald** eller afslutte det aktive **opkald**.



*Funktion en er afhængig af den brugte Streaming-tjeneste og Mediaplayer

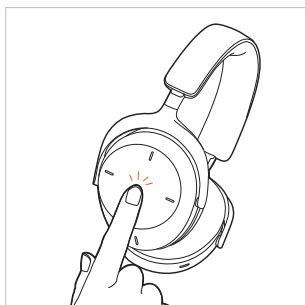
Afvis opkald

- ▶ Tast 1 x i lang tid (■), for at afvise **opkaldet**.



Skiften mellem to samtalepartnere på telefonen

- ▶ Tast 1 x i lang tid (■), for at skifte mellem **to** personer, **der ringer op**.



Intet aktivt opkald	Betjening
Accepter indgående opkald	▶ Tast 2 x (●●)
Afvis indgående opkald	▶ Tast 1 x i lang tid (■)
Slut aktivt opkald	▶ Tast 2 x (●●)

Opkald er allerede aktivt	Betjening
Accepter andet indgående opkald og hold aktivt opkald	▶ Tast 1 x i lang tid (■)
Afvis andet indgående opkald	▶ Tast 2 x (●●)
Skift mellem begge opkald	▶ Tast 1 x i lang tid (■)
Afslut aktivt opkald og skift til opkald på hold	▶ Tast 2 x (●●)

Aktiver sproglige meddelelser/deaktiver

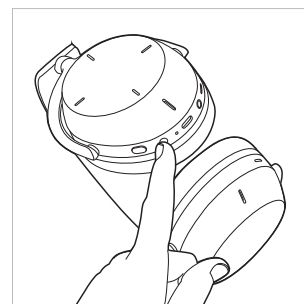
Tænd for AVENTHO 300. Gennemfør derefter følgende trin **indenfor to sekunder**:

- ▶ Hold tænd-/sluk-tasten nede.
- ▶ Tryk 2 x (●●) på brugerfladen.
- ▶ Slip tænd-/sluk-tasten.

Indstil på fabriksindstillinger

Ved tilbageførsel til fabriksindstillingerne slettes alle personlige data!

- ▶ Hold tænd-/sluk-tasten på **den slukkede** AVENTHO 300 nede i ca. 20 sekunder (■) indtil Status-LED blinker gult.



Oversigt over betjeningsfunktionerne

Hvis der ikke er andet noteret, gælder de listede funktioner for en tændt høretelefon.

Funktion	Betjening på øresneglen
Tænd (funktionen står kun til rådighed, når AVENTHO 300 allerede er sammenkoblet eller bruges med USB- eller jackkablet).	▶ Hold tænd-/sluk-tasten nede i ca. 2 sekunder (■).
Sluk (funktionen står kun til rådighed, når AVENTHO 300 allerede er sammenkoblet eller bruges med USB- eller jackkablet).	▶ Hold tænd-/sluk-tasten nede i ca. 6 sekunder (■).
Koblingsmodus	▶ Sluk høretelefonen og hold tænd-/sluk-tasten nede i ca. 6 sekunder (■).
Slet sammenkoblingslisten	▶ Sluk høretelefonen og hold tænd-/sluk-tasten nede i ca. 8 sekunder (■).
Opret fabriksindstillingerne igen	▶ Sluk høretelefonen og hold tænd-/sluk-tasten nede i ca. 20 sekunder (■).
Kontroller batteristatus	▶ Tryk 1 x (●) på tænd-/sluk-tasten.
Transparens-modus aktiver	▶ Tryk alt efter modus 1 x (●) eller 2 x (●●) på ANC-tasten.
Aktiver ANC-Modus	▶ Tryk alt efter modus 1 x (●) eller 2 x (●●) på ANC-tasten.
Start / Pause	▶ Tryk 2 x (●●) på brugerfladen.
Skrup for lydstyrken	▶Swipe opad på brugerfladen.
Reducer lydstyrken	▶Swipe nedad på brugerfladen.

Næste titel	▶ Swipe fremad på brugerfladen.
Tidligere titel	▶ Swipe bagud på brugerfladen.
Spol fremad	▶ Swipe fremad på brugerfladen og hold den nede i mindst 1 sekund.
Spol baglæns	▶ Swipe bagud på brugerfladen og hold den nede i mindst 1 sekund.
Besvare / slutte samtalen	▶ Tryk 2 x i kort tid (●●) på brugerfladen.
Afvis opkald	▶ Tryk 1 x i lang tid (■) på brugerfladen.
Skiften mellem to samtalepartnere på telefonen	▶ Tryk 1 x i lang tid (■) på brugerfladen.
Aktiver sprogassistenten	▶ Tryk 1 x i lang tid (■) på brugerfladen.
Transparensmodus aktiveres forbigående	▶ Læg en håndflade til højre på brugerfladen

Oversigt over LED-visninger på Høretelefonerne

Aktion	LED-visning
Advarsel ved lav batteristand	▶ LED blinker hurtigt rødt
Opladning via USB 0 – 30 %	▶ LED blinker rødt
Opladning via USB 31 – 70 %	▶ LED blinker gult
Opladning via USB 71 – 99 %	▶ LED blinker grønt
Opladning via USB 100 %	▶ LED lyser grønt
Tænd ved batteristatus 5 – 30%	▶ LED lyser 1 x rødt
Tænd ved batteristatus 31 – 70%	▶ LED lyser 1 x gult
Tænd ved batteristatus 71 – 100%	▶ LED lyser 1 x grønt
Bluetooth-koblingen er synlig	▶ LED blinker blåt og rødt
Bluetooth®-forbindelsen aktiv	▶ LED blinker langsomt blåt med pauser på 7 sekunder
Bluetooth-forbindelsen er mistet	▶ LED blinker langsomt blåt med pauser på 3 sekunder
Mediegengivelsen aktiv	▶ LED blinker langsomt blåt med pauser på 7 sekunder
Indgående opkald	▶ LED blinker hurtigt blåt med pauser på 1 sekund

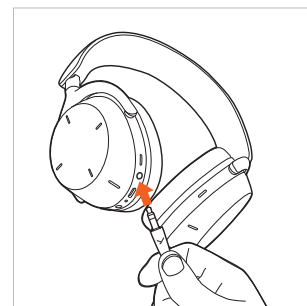
Slet sammenkobbingslisten ▶ LED lyser 3 x gult

Genetabler fabriksindstillingerne for høretelefonen ▶ LED lyser 3 x gult

Forbindelse audiokabel

Der medfølger et audiokabel med et phono-stik (3,5 mm) i begge ender.

- ▶ Tilslut den ene ende af audiokablet til phonobøsningen på Høretelefonhuset, hvis du vil bruge AVENTHO 300 uden Bluetooth®.
- ▶ Alternativt kan du bruge USB-kablet som audiokabel.
- ▶ Tænd for AVENTHO 300. Læg mærke til, at der ved denne type forbruges strøm via batteriet.
- ▶ Mediegengivelse og lydstyrke styrer du ved hjælp af afspilleren.



Rengøring

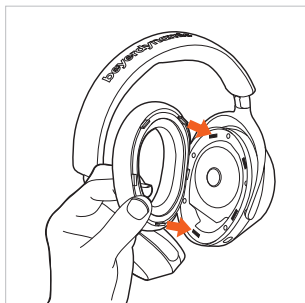
- ▶ Af hygiejniske grunde bør du ved lejlighed rengøre øre- og hovedpolsteret med en blød klud, som er fugtet med vand. Vær opmærksom på, at **der ikke trænger vand** ind i hverken høreskallen eller omformeren.
- ▶ Brug **ikke rengøringsmidler, som** indeholder opløsningsmidler.
- ▶ Brug under **ingen** omstændigheder en **støvsuger** til rengøringen, da høretelefonerne ellers kan blive beskadiget uden at kunne repareres.
- ▶ Da øre- og hovedpolstrene har et naturlig slid, er det fra tid til tid nødvendigt at udskifte dem. Det kan du nemt gøre selv.
- ▶ Hvis yderligere komponenter skal udskiftes, skal du henvende dig til dine kompetente beyerdynamic-ansatte.

Skift ørepolstret

- ▶ Tag fat under ørepolstret indefra med fingrene og træk det nedad fra husets fastgørelsesring.

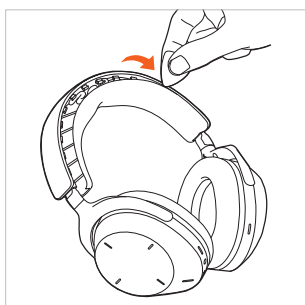


- ▶ Fastgør det nye ørepolster. De fem fastgørelsesfremspring på fastgørelses-ringen på ørepolsteret skal på huset falde i hak i udsparingerne.

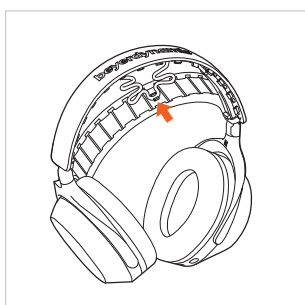


Skift hovedpolstrene

- ▶ Før i den ene ende af hovedbøjlen mellem hovedpolsteret og hovedbøjlen et plektron eller lignende værktøj ind og løft hovedpolsteret fra hovedbøjlen. Når du tager hovedpolsteret af, bør du lægge mærke til, at kablet til husskallen er fastgjort i midten af hovedpolsteret.



- ▶ Fastgør kablet i midten af hovedpolsteret, før du fastgør det nye hovedpolster på hovedbøjlen. Fastgørelsesfremspringene på hovedpolstret skal fuldstændigt falde i hak på hovedbøjlen.



PROBLEMLØSNING

Problem	Årsag	Løsning
AVENTHO 300 kan ikke tændes.	▶ Batteriet er tomt eller kun lidt opladt.	▶ Oplad batteriet
Der er ikke nogen lyd.	▶ Der er ingen Bluetooth®-forbindelse	▶ Tilslut AVENTHO 300 med afspilleren
AVENTHO 300 dukker ikke op på de disponible Bluetooth®-apparater i afspilleren	▶ AVENTHO 300 er slukket. ▶ AVENTHO 300 er ikke i forbindelsesmodus. ▶ Der er allerede en Bluetooth®-forbindelse til en anden afspiller.	▶ Tænd for AVENTHO 300. ▶ Sæt AVENTHO 300 i forbindelsesmodus. ▶ Afbryd Bluetooth®-forbindelsen til en anden afspiller og tilslut AVENTHO 300 til det ønskede apparat.
Gengivelsen er for stille, selvom den er indstillet maksimalt på AVENTHO 300.	▶ Det overførte audiosignal er for stille.	▶ Indstil gengivelseslydstyrken på afspilleren på maksimum.
Klangen er stærk og basgengivelsen for lav	▶ Høretelefonernes pakning er ikke tilstrækkelig.	▶ Indstil hovedbøjlen således, at ørepolstrene er tætte så godt som muligt.
Rækkevidden er for lav, eller der forekommer forbindelsesafbrydelser	▶ Der er forstyrrelser med andre apparater.	▶ Gå væk fra WLAN-Routerne og mikrobølgeapparater. ▶ Sørg for, at din krop ikke befinder sig mellem afspilningsapparatet og AVENTHO 300. ▶ Brug en anden Codex på afspilleren.

HJÆLP I FORBINDELSE MED PROBLEMER /FAQ

Du finder svar på de hyppigste problemer og spørgsmål på følgende internetadresse:

<https://www.beyerdynamic.com/aventh300> og <https://www.beyerdynamic.com/faq>

PRODUKTREGISTRERING

På Internettet under

<https://www.beyerdynamic.com/service> kan du registrere din AVENTHO 300 under angivelse af serienummeret.

BORTSKAFFELSE

- ▶ Dette symbol på produktet, i brugsanvisningen eller på emballagen betyder, at de elektriske og elektroniske apparater i slutningen af deres levetid skal bortskaffes adskilt fra husholdningsaffaldet.
- ▶ Brugte apparater skal altid bortskaffes i henhold til de gældende regler.



Kun ved salg indenfor EU:

- ▶ I forbindelse med tilbagelevering af brugte apparater står gratis genbrugspladser og en gratis tilbagelevering hos beyerdynamic, samt i givet fald andre indleveringssteder til genbrug til rådighed. Adresserne kan du få af den lokale by- og kommuneforvaltning.
- ▶ Forhandlere af elektroniske apparater er principielt forpligtet til at tage brugte elektroniske apparater / elektronik-apparater tilbage uden omkostninger. Forpligtelsen består også i forbindelse med salg via fjernkommunikationsmidler.
- ▶ For yderligere informationer bedes du henvende dig til de lokale myndigheder eller til forhandleren, hvor du købte apparatet.

Bortskaf batterierne

- ▶ Bortskaf batterierne efter brug adskilt fra produktet i henhold til de gældende regler. De må ikke bortskaffes i husholdningsaffaldet. Tilbageleveringen er gratis.
- ▶ Aflad batterierne før bortskaffelsen.

Det er ikke muligt, at slutforbrugeren udtager batteriet uden at ødelægge det ved dette produkt. Du bedes henvende dig til beyerdynamic eller tage kontakt til uafhængigt fagligt personale.

EU-KONFORMITETSERKLÆRING

Hermed erklærer beyerdynamic, at radiotransmissionsapparatet overholder EU-Direktivet 2014/53/EU.

- ▶ Den fuldstændige tekst i EU/UK-Konformitetserklæringen finder du under følgende Internetadresse:
<https://www.beyerdynamic.com/cod>

TEKNISKE DATA

Bluetooth®-Frekvensområde	2.400 – 2.483,5 MHz
Sendeydelse	≤ 10 dBm (Bluetooth®)
Opladningstemperaturområde	+10 - +40 °C
Driftstemperaturområde	-10 - +50 °C
Akkutype: Lithium-Ion-Batteri	3,7 Vdc, 1110 mAh

- ▶ Nærmere informationer om de tekniske data finder du på Internettet under: **<https://www.beyerdynamic.com>**

GARANTIBESTEMMELSER

beyerdynamic giver en begrænset garanti på det købte originale beyerdynamic-produkt.

- ▶ Udførlige vejledninger om Garantibestemmelserne fra beyerdynamic finder du på Internettet under:
<https://www.beyerdynamic.com/service/warranty>

VAREMÆRKER

Bluetooth® ordmærket og logoerne er registrerede varemærker for Bluetooth® SIG, Inc., og enhver brug af disse varemærker gennem beyerdynamic er licenseret. Andre mærker og handelsnavne tilhører de til enhver tid værende indehavere.

USB Type-A, USB Type-B og USB Type-C er varemærker fra USB Implementers.

Dolby Atmos® og Dolby Head Tracking™ er registrerede varemærker fra Dolby Laboratories Licensing Corporation.

SISÄLTÖ

TURVALLISUUSOHJEET	83
Käyttötarkoituksen mukainen käyttö	83
Äänenvoimakkuuden säätäminen	83
Yleisiä hoito-ohjeita	83
Nielemisen vaara	83
Virta- ja liitäntäjohto	83
Akkujen käyttö	83
Ympäristöolosuhteet	83
TIETOJA TÄSTÄ KÄYTTÖOHJEESTA	84
TOIMITUKSEN SISÄLTÖ	84
KÄYTTÖPAINIKKEET	84
AKKUJEN LATAAMINEN	84
Litiumioniakkujen käyttöaika koskevia huomautuksia	84
Lataustilan näyttäminen	84
BEYERDYNAMIC-SOVELLUKSEN LATAAMINEN	85
YHTEENSOPIVUUS TOISTOLAITTEIDEN KANSSA	85
TUETUT ÄÄNIKOODEKIT	85
KÄYTTÖ	85
Laitteeseen yhdistäminen	
Bluetooth®-yhteyden avulla	85
Yhdistäminen	85
Monipisteyhteyden käyttö	86
Monipisteyhteyden muodostaminen	86
Monipisteyhteyden käyttäminen	86
Yhdistettyjen laitteiden luettelon poistaminen	86
Kuulokkeiden virran kytkeminen päälle ja pois	86
Median toisto	87
Äänenvoimakkuuden säätäminen	87
Puhelintoiminnot	87
Puheilmoituksen ottaminen käyttöön/poistaminen käytöstä	88
Tehdasasetusten palauttaminen	88
Ohjaustoiminnot	88
Kuulokkeiden LED-merkkivalojen yleiskuvaus	89
Audiojohdon liittäminen	89
Puhdistus	89
Kuppien pehmusteiden vaihto	90
Sangan pehmusteen vaihtaminen	90
ONGELMAN MÄÄRITYS	90
APUA ONGELMATILANTEISIIN / UKK	90
TUOTTEEN REKISTERÖINTI	90
HÄVITTÄMINEN	91
Akkujen hävittäminen	91
EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSILMOITUS	91
TEKNISET TIEDOT	91
TAKUUEHDOT	91
TAVARAMERKIT	91

Kiitos, että päätit hankkia beyerdynamicin AVENTHO 300 langattomat over-ear -kuulokkeet.
Lue nämä tiedot huolellisesti läpi ennen AVENTHO 300 -kuulokkeiden käyttöä.

TURVALLISUUSOHJEET

- ▶ Lue tämä käyttöohje huolellisesti ja kokonaan läpi ennen AVENTHO 300 -kuulokkeiden käyttöä.
- ▶ Noudata kaikkia annettuja ohjeita, erityisesti AVENTHO 300 -kuulokkeiden turvallista käyttöä koskevia ohjeita.
- ▶ Älä käytä AVENTHO 300 -kuulokkeita, jos ne ovat vialliset.

Käyttötarkoituksen mukainen käyttö

- ▶ Käytä AVENTHO 300 -kuulokkeita vain tässä käyttöohjeessa kuvatulla tavalla.
- ▶ beyerdynamic GmbH & Co. KG ei vastaa AVENTHO 300 -kuulokkeille tai ihmisille aiheutuneista vahingoista, jos AVENTHO 300 -kuulokkeita on käytetty huolimattomasti, epäasianmukaisesti, väärin tai valmistajan ilmoittaman käyttötarkoituksen vastaisesti.
- ▶ beyerdynamic GmbH & Co. KG ei vastaa sellaisille USB-laitteille aiheutuneista vahingoista, jotka eivät vastaa USB-määrittystä.
- ▶ beyerdynamic GmbH & Co. KG ei vastaa yhteyden katkeamisesta aiheutuvista vahingoista, jos katkeaminen johtuu tyhjästä tai liian vanhoista akuista tai Bluetooth®-kantaman ylittymisestä.
- ▶ Huomioi myös maakohtaiset määräykset ennen käyttöönottoa.

Äänenvoimakkuuden säätäminen



Suuri äänenvoimakkuus ja liian pitkä kuuntelu-aika voivat vahingoittaa kuuloa pysyvästi.

- ▶ Aseta AVENTHO 300 -kuulokkeiden äänenvoimakkuus pienimpään arvoonsa ennen kuulokkeiden käyttämistä.
- ▶ Lisää äänenvoimakkuutta vasta asetettuasi AVENTHO 300 -kuulokkeet päähäsi.
- ▶ Älä käytä AVENTHO 300 -kuulokkeita pitkään suurella äänenvoimakkuudella.
- ▶ Kun puhut normaalisti käyttäessäsi AVENTHO 300 -kuulokkeita, sinun tulee kuulla oma äänesi.
- ▶ Jos sinulla on tinnitus, vähennä äänenvoimakkuutta. Ota tarvittaessa yhteyttä lääkäriin.
- ▶ Huomaa, että liian suuri äänenvoimakkuus ja liian pitkä kuuntelu-aika voivat vahingoittaa kuuloa. Kuulovaurio on aina parantumaton. Käytä sen vuoksi aina kohtuullista äänenvoimakkuutta. Muista äänenvoimakkuuden osalta seuraava nyrkkisääntö: mitä suurempi äänenvoimakkuus, sitä lyhyempi kuuntelu-aika.

Havaintokyvyn heikkeneminen

AVENTHO 300 -kuulokkeiden käyttö heikentää havaintokykyä huomattavasti. AVENTHO 300 -kuulokkeiden käyttöön liikenteessä liittyy suuri vaaran riski. Kuulokkeiden käyttö ei saa missään tapauksessa vaikuttaa käyttäjän kuuloon niin, että liikenneturvallisuus vaarantuu.

- ▶ Älä käytä AVENTHO 300 -kuulokkeita mahdollisesti vaarallisten koneiden ja työlaitteiden toiminta-alueella.
- ▶ Vältä AVENTHO 300 -kuulokkeiden käyttöä tilanteissa, joissa kuulokyky ei saa olla heikentynyt. Tällaisia tilanteita ovat tieliikenne, rautatietasoristeusten ylitykset tai työmaat.

Yleisiä hoito-ohjeita

- ▶ Puhdista kaikki AVENTHO 300 -kuulokkeiden osat vedellä kostutetulla puhtaalla liinalla. Varmista, että rungon tai äänenmuuntimen sisään ei pääse nestettä.
- ▶ Älä käytä liuotinpitoisia puhdistusaineita, sillä ne voivat vaurioittaa laitteen pintaa.

Nielemisen vaara

- ▶ Pidä pienet osat, kuten tuotteen ja pakkauksen osat sekä lisävarusteet, poissa lasten ja lemmikkieläinten ulottuvilta. Nieleminen aiheuttaa tukehtumisvaaran!

Virta- ja liitäntäjohto

- ▶ Käytä lataamiseen ja kannettavaan tietokoneeseen liittämiseen vain mukana toimitettua johtoa.

Akkujen käyttö

Kuumuuden, veden ja mekaanisen kuormituksen aiheuttama vaara

Liian korkea lämpötila, vesi tai liian suuri mekaaninen kuormitus voi aiheuttaa räjähdysvaaran tai kuumenemisen, tulipalon, savun tai kaasun muodostumisen vaaran. Seurauksena voi olla vamma tai akun peruuttamaton vaurioituminen.

- ▶ Älä altista akkua liialliselle kuumuudelle, tulelta tai äärimmäisen alhaiselle ilmanpaineelle. Tämä voi aiheuttaa räjähdysvaaran tai tulipalon, savun tai kaasun muodostumisen vaaran.
- ▶ Älä altista akkua mekaaniselle kuormitukselle (esim. puristukselle). Tämä voi aiheuttaa pysyviä vaurioita akussa, räjähdysten tai vammoja.
- ▶ Älä avaa runkoa äläkä pura akkua.
- ▶ Lataa akku integroidun C-tyypin USB-liitäntän kautta, ja käytä lataukseen vain USB 2.0/3.0 -standardin mukaista 5 V:n verkkolaitetta.

Ympäristöolosuhteet

- ▶ Älä altista AVENTHO 300 -kuulokkeita ja latauskoteloita sateelle, lumelle, nesteille tai kosteudelle.

TIETOJA TÄSTÄ KÄYTTÖOHJEESTA

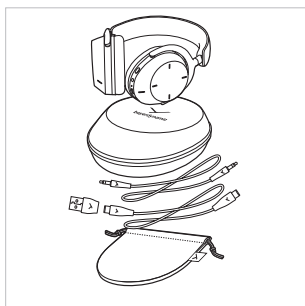
Tässä käyttöohjeessa kuvataan tuotteen tärkeimmät toiminnot.

Tämän käyttöohjeen tiedot koskevat ohjelmistoa vakioasetuksia käytettäessä. Ohjelmistosta saattaa olla käytettävissä uudempi versio.

- ▶ Saat lisätietoja ohjelmistopäivityksestä luvusta "beyerdynamic-sovellus".

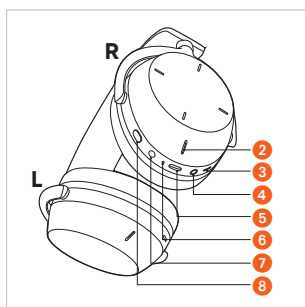
TOIMITUKSEN SISÄLTÖ

- ▶ AVENTHO 300 -kuulokkeet
- ▶ Latausjohto, USB-C-liittimet
- ▶ Sovitin USB A USB-C:hen
- ▶ Kuulokejohto
- ▶ Suljettava säilytyspussi
- ▶ Kova kotelo
- ▶ Lyhyt käyttöopas ja Compliance Booklet

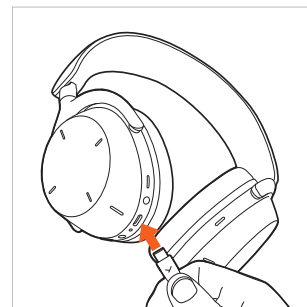


KÄYTTÖPAINIKKEET

- 1 Kosketuspinta
- 2 Mikrofoni (L + R)
- 3 Mikrofoni
- 4 Pistokeliitäntä, 3,5 mm
- 5 USB-C-liitäntä
- 6 Tila-LED
- 7 Virtapainike
- 8 ANC-painike



- ▶ Liitä AVENTHO 300 -kuulokkeet USB-latausjohdolla USB-standardin mukaiseen USB-virtalähteeseen (esimerkiksi USB-verkkolaitteeseen).
- ▶ Tila-LED näyttää lataustilan.



Litiumioniakkujen käyttöaikaa koskevia huomautuksia

- ▶ Irrota USB-johto latauslaitteesta ja tuotteesta, kun akut on ladattu täyteen.
- ▶ **VAROITUS!** Korkeat lämpötilat, erityisesti lataustilan ollessa korkea, voivat aiheuttaa pysyviä vaurioita.
- ▶ Jos akkua ei käytetä pitkään aikaan tai sitä säilytetään pitkään, akku on suositeltavaa ladata noin 50 prosenttiin ja säilyttää korkeintaan 20 °C:n lämpötilassa.
- ▶ Kytke AVENTHO 300 -kuulokkeiden virta pois päältä käytön jälkeen.

Lataustilan näyttäminen

Tila-LED ilmaisee AVENTHO 300 -kuulokkeiden lataustilan.

Lataustila	Tila-LEDin näyttö
0–30 %	Vilkkuu punaisena
31–70 %	Vilkkuu keltaisena
71–99 %	Vilkkuu vihreänä
100 % (akku täyteen ladattu)	Palaa vihreänä

AKKUJEN LATAAMINEN

Suosittellemme lataamaan AVENTHO 300 -kuulokkeiden akun täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa. Käytä lataamiseen ainoastaan kuulokkeiden mukana toimitettua USB-johtoa.

BEYERDYNAMIC-SOVELLUKSEN LATAAMINEN

beyerdynamic-sovelluksen avulla voit ohjata AVENTHO 300 -kuulokkeitasi yksilöllisesti.

Ennen AVENTHO 300 -kuulokkeiden ensimmäistä käyttökertaa:

- ▶ Lataa beyerdynamic-sovellus App Storesta (iOS-laitteille) tai Google Play -kaupasta (Android-laitteille).



- ▶ beyerdynamic-sovelluksella voit määrittää käyttäjäkohtaisia käyttöasetuksia ja tehdä ohjelmistopäivityksiä.
- ▶ Nämä asetukset tallentuvat AVENTHO 300 -kuulokkeisiin, joten ne ovat käytettävissä jokaisessa toistolaitteessa, johon AVENTHO 300 -kuulokkeet on yhdistetty.
- ▶ Huomaa, että lisätoiminnot (esimerkiksi Dolby Atmos®, Dolby Head Tracking™) ovat käytettävissä vain beyerdynamic-sovelluksen avulla.

YHTEENSOPIVUUS TOISTOLAITTEIDEN KANSSA

AVENTHO 300 on yhteensopiva seuraavia profiileja tukevien Bluetooth®-toistolaitteiden kanssa:

- A2DP (äänen siirrolle)
- HFP/HSP (puheluille ja puheohjaukselle)
- AVRCP (ohjaussignaalien siirrolle)

TUETUT ÄÄNIKOODEKIT

A2DP-profiilissa AVENTHO 300 tukee SBC-, AAC-, aptX Adaptive, aptX Lossless- ja LC3-äänikoodikkeja.

Äänen siirtoon voidaan käyttää ainoastaan toistolaitteessa olevia koodikkeja.

Toistolaite ja AVENTHO 300 käyttävät sopivinta käytettävissä olevaa koodiketta automaattisesti seuraavassa järjestyksessä:

1. SBC
2. AAC
3. aptX Adaptive
4. aptX Lossless
5. LC3

Useimmat toistolaitteet eivät näytä, mikä koodikki on käytössä.

KÄYTTÖ

AVENTHO 300 -kuulokkeita ohjataan koskettamalla tai pyyhkäisemällä kuulokkeiden kosketuspintaa kevyesti sormella.

Väärrien toimintojen välttämiseksi suosittelemme käyttämään kosketuspintaa aina vain yhdellä sormella.

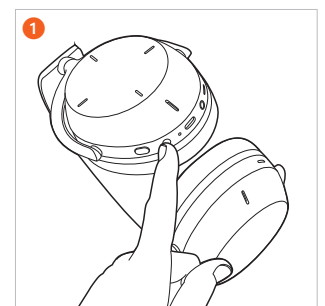
Laitteeseen yhdistäminen Bluetooth®-yhteyden avulla

Ennen AVENTHO 300 -kuulokkeiden käyttämistä kuulokkeet on yhdistettävä matkapuhelimeen tai johonkin toiseen Bluetooth®-laitteeseen. Yhdistämistapa voi vaihdella laitekohtaisesti.

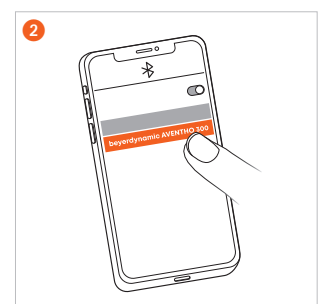
- ▶ Noudata sen laitteen käyttöohjetta, johon haluat yhdistää AVENTHO 300 -kuulokkeet.

Yhdistäminen

1. Paina kuulokkeiden virtapainiketta kuusi sekuntia () AVENTHO 300 -kuulokkeiden **virran ollessa pois päältä**, kunnes tila-LED vilkkuu vuorotellen sinisenä ja punaisena.



2. Valitse toistolaitteen käytettävissä olevien laitteiden luettelosta "AVENTHO 300".



Monipisteyhteyden käyttö

AVENTHO 300 -kuulokkeet voi yhdistää Bluetooth®-yhteyden avulla enintään kahdeksaan laitteeseen. Samanaikaisesti voi enintään kahteen laitteeseen olla aktiivinen yhteys. Tämä mahdollistaa musiikin toiston ja puhelimen käytön samaan aikaan. Puhelut asetetaan musiikin toistoon nähdessä etusijalle, joten puhelun saapuessa musiikin toisto keskeytetään.

Toistolaitteiden (TL) käytön prioriteettiluettelo on seuraava:

Prioriteetti	Profiili	Toistolaite (TL)
1	HFP (puhelut)	TL 1 (ensimmäinen yhdistetty laite)
2	HFP (puhelut)	TL 2 (toinen yhdistetty laite)
3	A2DP (musiikin toisto)	TL 1 (ensimmäinen yhdistetty laite)
4	A2DP (musiikin toisto)	TL 2 (toinen yhdistetty laite)

Monipisteyhteyden muodostaminen

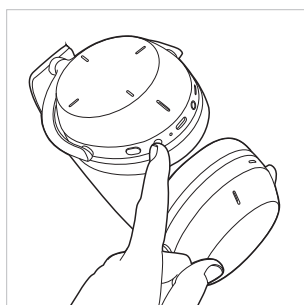
- ▶ Yhdistä AVENTHO 300 -kuulokkeet ensimmäiseen laitteeseen (katso kohta "Yhdistäminen").
- ▶ Poista ensimmäisen laitteen Bluetooth®-yhteys käytöstä.
- ▶ Katkaise AVENTHO 300 -kuulokkeiden virta.
- ▶ Siirry yhdistämistilaan painamalla virtapainiketta 7 kuusi sekuntia (tila-LED 6 vilkkuu hitaasti vuorotellen sinisenä ja punaisena).
- ▶ Yhdistä AVENTHO 300 -kuulokkeet toiseen laitteeseen (katso kohta "Yhdistäminen").
- ▶ Ota AVENTHO 300 -kuulokkeisiin automaattisesti yhteyden muodostavan ensimmäisen laitteen Bluetooth®-yhteys uudelleen käyttöön.
- ▶ Kun kumpikin laite on yhdistetty AVENTHO 300 -kuulokkeisiin, AVENTHO 300 -kuulokkeet yhdistävät automaattisesti kumpaankin laitteeseen aina, kun kuulokkeisiin kytketään virta.

Monipisteyhteyden käyttäminen

Median toisto aktiivinen/ puheluun vastaaminen	Napauta kosketuspintaa lyhyesti 2 kertaa (●●)
Puhelun katkaiseminen/ median toiston aloittaminen uudelleen	Napauta kosketuspintaa lyhyesti 2 kertaa (●●)

Yhdistettyjen laitteiden luettelon poistaminen

- ▶ Paina kuulokkeiden virtapainiketta noin kahdeksan sekuntia AVENTHO 300 -kuulokkeiden **virran ollessa pois päältä**, kunnes tila-LED vilkkuu keltaisena.



Kuulokkeiden virran kytkeminen päälle ja pois

▶ Virran kytkeminen päälle

Kun olet yhdistänyt AVENTHO 300 -kuulokkeet tai käytät niitä johdon avulla, pidä virtapainiketta painettuna noin kaksi sekuntia (■). Tila-LED palaa kerran ja sammuu sitten. Tällöin se näyttää senhetkisen lataustilan.



▶ Virran kytkeminen pois päältä

Pidä virtapainiketta painettuna noin kuusi sekuntia (■).

Jos käytät AVENTHO 300 -kuulokkeita johdon kautta, kuulokkeet on kytkettävä päälle kuulokkeiden kaikkien toimintojen käyttämiseksi.

Vastamelutoiminnon (ANC) ja läpikuulumistilan välillä vaihtaminen

ANC-painikkeen avulla voit vaihtaa vastamelutoiminnon (ANC), läpikuulumistilan ja OFF-tilan välillä. AVENTHO 300 -kuulokkeet ovat toimitettaessa OFF-tilassa.

- ▶ Joka kerta, kun painat ANC-painiketta **kerran**, otetaan vuorollaan käyttöön **läpikuulumistila**, **ANC-tila** ja sen jälkeen taas **OFF-tila**.
- ▶ Joka kerta, kun painat ANC-painiketta **kaksi kertaa**, otetaan vuorollaan käyttöön **ANC-tila**, **läpikuulumistila**, ja sen jälkeen taas **OFF-tila**.



Voit säätää vastamelutoiminnon (ANC) ja läpikuulumistilan asetuksia beyerdynamic-sovelluksessa.

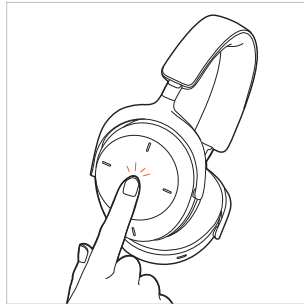
Jos haluat AVENTHO 300 -kuulokkeita käyttäessäsi ottaa läpikuulumistilan käyttöön vain tilapäisesti, aseta kämmenesi oikean puolen kosketuspinnalle.

Median toisto

Huomaa, että jäljempänä kuvatut toiminnot riippuvat käytetystä toistolaitteesta ja soitinohjelmasta, eivätkä ne välttämättä ole käytettävissä. Käytä väärin toimintojen välttämiseksi kosketuspintaa aina vain yhdellä sormella.

Toiston käynnistäminen/keskeyttäminen

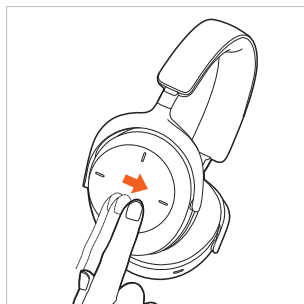
- ▶ Käynnistä tai pysäytä toisto napauttamalla kosketuspintaa kaksi kertaa (●●).



Kuulokkeiden kuppeihin integroidun anturin ansiosta toisto keskeytyy automaattisesti, kun otat AVENTHO 300 -kuulokkeet pois päästä, ja käynnistyy uudelleen, kun asetat AVENTHO 300 -kuulokkeet päähäsi.

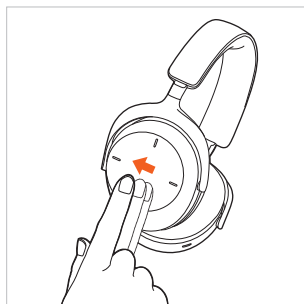
Seuraava kappale/pikakelaus eteenpäin

- ▶ Toista **seuraava** kappale pyyhkäisemällä kosketuspintaa **eteenpäin** →. Pikakelaa **eteenpäin** pyyhkäisemällä **eteenpäin** ja pitämällä painettuna vähintään yksi sekunti →|*.



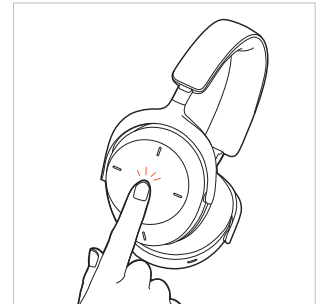
Edellinen kappale/pikakelaus taaksepäin

- ▶ Toista **edellinen** kappale pyyhkäisemällä kosketuspintaa **taaksepäin** ←. Pikakelaa **taaksepäin** pyyhkäisemällä **taaksepäin** ja pitämällä painettuna vähintään yksi sekunti ←|*.



Puheohjauksen käynnistäminen

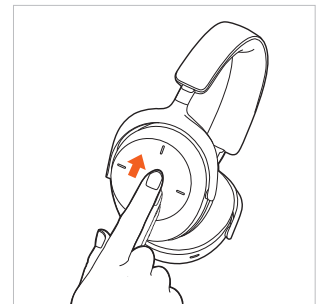
- ▶ Ota älypuhelimeen asennettu puheohjaus käyttöön napauttamalla kerran pitkään (—).



Äänenvoimakkuuden säätäminen

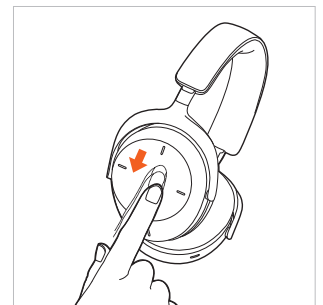
Äänenvoimakkuuden lisääminen

- ▶ **Lisää** äänenvoimakkuutta pyyhkäisemällä **ylöspäin**. Kun pyyhkäiset ylöspäin ja pidät painettuna, äänenvoimakkuutta lisätään vähitellen suurimpaan äänenvoimakkuuteen asti.



Äänenvoimakkuuden vähentäminen

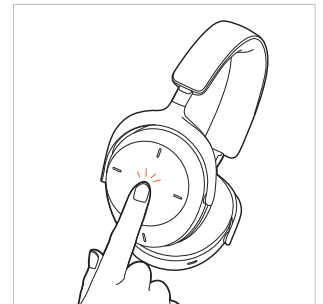
- ▶ **Vähennä** äänenvoimakkuutta pyyhkäisemällä **alaspäin**. Kun pyyhkäiset alaspäin ja pidät painettuna, äänenvoimakkuutta vähennetään vähitellen pienimpään äänenvoimakkuuteen asti.



Puhelintoiminnot

Puheluun vastaaminen/puhelun lopettaminen

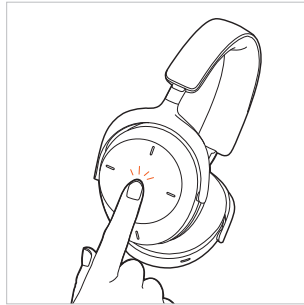
- ▶ **Vastaa** saapuvaan puheluun tai **lopet**a käynnissä oleva puhelu napauttamalla kaksi kertaa (●●).



*Toiminto riippuu käytössä olevasta suoratoistopalvelusta tai mediasoittimesta

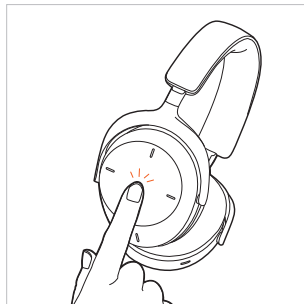
Puhelun hylkääminen

- ▶ **Hylkää** saapuva puhelu napauttamalla kerran pitkään (■).



Pito (vaihtaminen kahden puhelun välillä)

- ▶ **Vaihda kahden** puhelun välillä napauttamalla kerran pitkään (■).



Puheluita ei ole käynnissä	Käyttö
Puheluun vastaaminen	▶ Napauta 2 kertaa (●●)
Puhelun hylkääminen	▶ Napauta kerran pitkään (■)
Puhelun lopettaminen	▶ Napauta 2 kertaa (●●)
Puhelu on jo käynnissä	Käyttö
Saapuvaan puheluun vastaaminen ja aktiivisen puhelun asettaminen pitoon	▶ Napauta kerran pitkään (■)
Toisen saapuvan puhelun hylkääminen	▶ Napauta 2 kertaa (●●)
Puhelujen välillä vaihtaminen	▶ Napauta kerran pitkään (■)
Aktiivisen puhelun lopettaminen ja pidossa olevaan puheluun vaihtaminen	▶ Napauta 2 kertaa (●●)

Puheilmoituksen ottaminen käyttöön/ poistaminen käytöstä

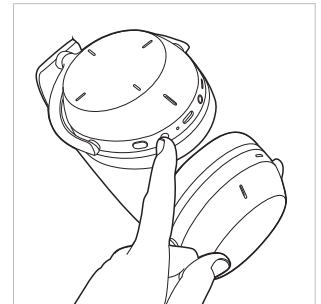
Kytke AVENTHO 300 -kuulokkeet päälle. Tee sitten seuraavat vaiheet **kahden sekunnin kuluessa**:

- ▶ Pidä virtapainiketta painettuna.
- ▶ Napauta kosketuspintaa kaksi kertaa (●●).
- ▶ Vapauta virtapainike.

Tehdasasetusten palauttaminen

Tehdasasetusten palauttamisen yhteydessä poistetaan kaikki henkilökohtaiset tiedot!

- ▶ Kun AVENTHO 300 -kuulokkeiden **virta on kytketty pois päältä**, paina kuulokkeiden virtapainiketta noin 20 sekuntia (■), kunnes tila-LED vilkkuu keltaisena.



Ohjaustoiminnot

Jos muuta ei ole ilmoitettu, seuraavat ohjeet koskevat kuulokkeita, joiden virta on kytketty päälle.

Toiminto	Ohjaus kuulokkeesta
Päälle kytkeminen (toiminto on käytettävissä ainoastaan, kun AVENTHO 300 -kuulokkeet on jo yhdistetty pariliitoksella tai kun niitä käytetään USB- tai kuulokejohdon kanssa).	▶ Pidä virtapainiketta painettuna noin kaksi sekuntia (■).
Pois päältä kytkeminen (toiminto on käytettävissä ainoastaan, kun AVENTHO 300 -kuulokkeet on jo yhdistetty pariliitoksella tai kun niitä käytetään USB- tai kuulokejohdon kanssa).	▶ Pidä virtapainiketta painettuna noin kuusi sekuntia (■).
Yhdistämistila	▶ Katkaise kuulokkeiden virta ja pidä virtapainiketta painettuna noin kuusi sekuntia (■).
Yhdistettyjen laitteiden luettelon poistaminen	▶ Katkaise kuulokkeiden virta ja pidä virtapainiketta painettuna noin kahdeksan sekuntia (■).
Tehdasasetusten palauttaminen	▶ Katkaise kuulokkeiden virta ja pidä virtapainiketta painettuna noin 20 sekuntia (■).
Akun tilan tarkistaminen	▶ Paina virtapainiketta kerran (●).
Läpikuulumistilan ottaminen käyttöön	▶ Paina tilasta riippuen ANC-painiketta kerran (●) tai kaksi kertaa (●●).
ANC-tilan ottaminen käyttöön	▶ Paina tilasta riippuen ANC-painiketta kerran (●) tai kaksi kertaa (●●).

Käynnistä/tauko	▶ Napauta kosketuspintaa kaksi kertaa (●●).
Äänenvoimakkuuden lisääminen	▶ Pyyhkäise kosketuspinnalla ylöspäin.
Äänenvoimakkuuden vähentäminen	▶ Pyyhkäise kosketuspinnalla alaspäin.
Seuraava kappale	▶ Pyyhkäise kosketuspinnalla eteenpäin.
Edellinen kappale	▶ Pyyhkäise kosketuspinnalla taaksepäin.
Pikakelaus eteenpäin	▶ Pyyhkäise kosketuspinnalla eteenpäin ja paina vähintään yksi sekunti.
Pikakelaus taaksepäin	▶ Pyyhkäise kosketuspinnalla taaksepäin ja paina vähintään yksi sekunti.
Puheluun vastaaminen/ puhelun lopettaminen	▶ Napauta kosketuspintaa lyhyesti kaksi kertaa (●●).
Puhelun hylkääminen	▶ Napauta kosketuspintaa kerran pitkään (—).
Pito (vaihtaminen kahden puhelun välillä)	▶ Napauta kosketuspintaa kerran pitkään (—).
Puheohjauksen ottaminen käyttöön	▶ Napauta kosketuspintaa kerran pitkään (—).
Läpikuulumistilan ottaminen tilapäisesti käyttöön	▶ Aseta kämmen oikean puolen kosketuspinnalle.

Kuulokkeiden LED-merkkivalojen yleiskuvaus

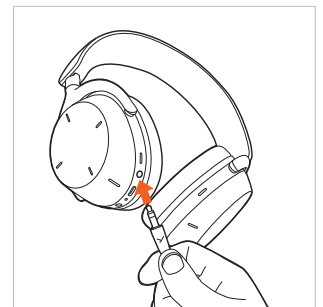
Toiminto	LED-merkkivalo
Varoitus akun alhaisesta lataustilasta	▶ LED vilkkuu nopeasti punaisena
Lataus USB:n kautta 0–30 %	▶ LED vilkkuu punaisena
Lataus USB:n kautta 31–70 %	▶ LED vilkkuu keltaisena
Lataus USB:n kautta 71–99 %	▶ LED vilkkuu vihreänä
Lataus USB:n kautta 100 %	▶ LED palaa vihreänä
Virran kytkeminen, kun akun lataus on 5–30 %	▶ LED palaa kerran punaisena
Virran kytkeminen, kun akun lataus on 31–70 %	▶ LED palaa kerran keltaisena
Virran kytkeminen, kun akun lataus on 71–100 %	▶ LED palaa kerran vihreänä
Bluetooth-yhteys havaittu	▶ LED vilkkuu sinisenä ja punaisena
Bluetooth®-yhteys aktiivinen	▶ LED vilkkuu hitaasti sinisenä seitsemän sekunnin välein
Bluetooth-yhteys katkenut	▶ LED vilkkuu hitaasti sinisenä kolmen sekunnin välein

Median toisto käynnissä	▶ LED vilkkuu hitaasti sinisenä seitsemän sekunnin välein
Saapuva puhelu	▶ LED vilkkuu nopeasti sinisenä yhden sekunnin välein
Yhdistettyjen laitteiden luettelon poistaminen	▶ LED vilkkuu kolme kertaa keltaisena
Tehdasasetusten palauttaminen	▶ LED vilkkuu kolme kertaa keltaisena

Audiojohdon liittäminen

Toimitukseen sisältyy audiojohto, jonka kummassakin päässä on 3,5 mm:n pistokeliitin.

- ▶ Kytke audiojohdon toinen pää kuulokkeen rungon pistokeliitäntään, kun haluat käyttää AVENTHO 300 -kuulokkeita ilman Bluetooth®-yhteyttä.
- ▶ Voit käyttää myös USB-johtoa audiojohtona.
- ▶ Kytke AVENTHO 300 -kuulokkeet päälle. Huomaa, että tässä käyttötavassa käytetään akuista saatavaa virtaa.
- ▶ Säädä äänenvoimakkuutta ja median toistoa toistolaitteesta.



Puhdistus

- ▶ Kuulokkeiden kuppien ja sangan pehmusteet on hygienian vuoksi puhdistettava ajoittain pehmeällä, vedellä kostutetulla liinalla. Varmista, että **vettä ei pääse** kuulokkeiden kuppeihin tai äänenmuuntimeen.
- ▶ **Älä käytä liuottimia** sisältäviä puhdistusaineita.
- ▶ Älä **missään tapauksessa** puhdista kuulokkeita **pölynimurilla**, sillä tällöin kuulokkeet saattavat vahingoittua korjauskelvottomiksi.
- ▶ Koska kuppien ja sangan pehmusteet kulumat käytössä, ne on vaihdettava aika ajoin. Pehmusteet on helppo vaihtaa itse.
- ▶ Jos muita komponentteja on vaihdettava, ota yhteys beyerdynamic-jälleenmyyjäsi.

Kuppien pehmusteiden vaihto

- Tartu sormilla pehmusteen alaosaan sisäpuolelta ja vedä pehmuste alaspäin irti rungon kiinnitysrenkaasta.



- Kiinnitä uusi pehmuste. Pehmusteen viiden kiinnitystapin on lukituttava rungon uriin.

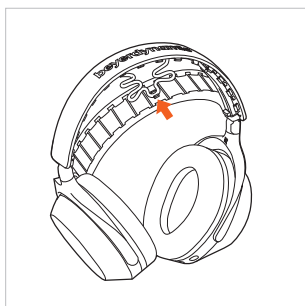


Sangan pehmusteen vaihtaminen

- Työnnä kuulokkeiden sangan toisessa päässä plektra tai vastaava työkalu sangan pehmusteen ja sangan väliin ja vipua pehmuste irti sangasta. Kun irrotat sangan pehmustetta, huomaa, että kuulokkeiden kupeille menevä johto on kiinnitetty pehmusteen keskelle.



- Kiinnitä johto sangan pehmusteen keskelle ennen uuden pehmusteen kiinnittämistä sankaan. Sangan pehmusteen kiinnitystappien on lukituttava täydellisesti sankaan.



ONGELMAN MÄÄRITYS

Ongelma	Syy	Ratkaisu
AVENTHO 300 -kuulokkeet eivät kytkeydy päälle.	Akku on tyhjä tai sen varaustila on alhainen.	Lataa akku.
Ääntä ei kuulu.	Bluetooth®-yhteyttä ei ole.	Yhdistä AVENTHO 300 -kuulokkeet toistolaitteeseen.
AVENTHO 300 ei näy toistolaitteessa käytettävissä olevien Bluetooth®-laitteiden luettelossa.	- AVENTHO 300 -kuulokkeita ei ole kytketty päälle. - AVENTHO 300 -kuulokkeet eivät ole yhdistämistilassa. - Toiseen toistolaitteeseen on jo muodostettu Bluetooth®-yhteys.	- Kytke AVENTHO 300 -kuulokkeet päälle. - Aseta AVENTHO 300 -kuulokkeet yhdistämistilaan. - Katkaise Bluetooth®-yhteys toiseen toistolaitteeseen ja yhdistä AVENTHO 300 -kuulokkeet haluamaasi laitteeseen.
Toiston äänenvoimakkuus on hiljainen, vaikka äänenvoimakkuus on säädetty AVENTHO 300 -kuulokkeissa maksimiin.	Syötetty äänisignaali on liian hiljainen.	Aseta toistolaitteen äänen voimakkuus mahdollisimman suureksi.
Ääni on terävä ja bassotoisto on liian heikko.	Pehmusteiden tiivistys ei ole riittävä.	Säädä kuulokkeiden sanka siten, että kuppien pehmusteet tiivistävät mahdollisimman hyvin.
Kantama on liian lyhyt tai yhteys katkeilee.	Toisten laitteiden kanssa esiintyy häiriötä.	- Siirry kauemmaksi WLAN-reitittimistä ja mikroaaltouuneista. - Varmista, ettei kehosi ole toistolaitteen ja AVENTHO 300 -kuulokkeiden välissä. - Käytä toistolaitteessa jotain muuta koodia.

APUA ONGELMATILANTEISIIN / UKK

Vastauksia yleisimpiin ongelmiin ja kysymyksiin löydät seuraavasta Internet-osoitteesta:

<https://www.beyerdynamic.com/aventh300> tai <https://www.beyerdynamic.com/faq>

TUOTTEEN REKISTERÖINTI

Voit rekisteröidä AVENTHO 300 -kuulokkeet syöttämällä niiden sarjanumeron Internet-osoitteessa

<https://www.beyerdynamic.com/service>

HÄVITTÄMINEN

- ▶ Tämä symboli tuotteessa, käyttöohjeessa tai pakkauksessa tarkoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaitteet on hävitettävä käyttöäan päättyessä erillään kotitalousjätteestä.
- ▶ Käytetyt laitteet tulee aina hävittää voimassa olevien määräysten mukaisesti.



Koskee vain myyntiä EU:n sisällä:

- ▶ Vanhojen laitteiden palauttamista varten on olemassa ilmaisia keräyspisteitä, tai ne voidaan palauttaa maksutta beyerdynamicille. Käytettävissä on mahdollisesti myös keräyspisteitä uudelleenkäyttöä varten. Keräyspisteiden osoitteet saat paikkakuntasi viranomaisilta.
- ▶ Sähkölaitteita myyvät liikkeet ovat pääsääntöisesti velvoitettuja ottamaan vastaan vanhoja sähkö- ja elektroniikkalaitteita. Velvoite koskee myös etämyyntiä.
- ▶ Lisätietoa saat paikallisilta viranomaisilta tai siltä myyjältä, jolta tuote on ostettu.

Akkujen hävittäminen

- ▶ Hävitä akut käytön jälkeen voimassa olevien määräysten mukaisesti erillään tuotteesta. Niitä ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Palauttaminen on maksutonta.
- ▶ Anna akkujen tyhjentyä ennen hävittämistä.

Loppukäyttäjä ei voi irrottaa akkuja tuhoamatta tätä tuotetta. Ota yhteyttä beyerdynamiciin tai pyydä neuvoa riippumattomalta asiantuntijalta.

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSILMOITUS

Täten beyerdynamic vakuuttaa, että radiolaite on EU-direktiivin 2014/53/EU mukainen.

- ▶ EU/UK-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa Internet-osoitteesta:
<https://www.beyerdynamic.com/cod>

TEKNISET TIEDOT

Bluetooth®-taajuusalue	2 400–2 483,5 MHz
Lähetysteho	≤ 10 dBm (Bluetooth®)
Latauslämpötila-alue	+10–+40 °C
Käyttölämpötila-alue	-10–+50 °C
Akun tyyppi: Litiumioniakku	3,7 Vdc, 1 110 mAh

- ▶ Tarkempia teknisiä tietoja löydät Internet-osoitteesta
<https://www.beyerdynamic.com>.

TAKUUEHDOT

beyerdynamic myöntää alkuperäiselle beyerdynamic-tuotteelle rajoitetun takuun.

- ▶ Tarkat tiedot beyerdynamicin takuuehdoista löydät seuraavasta Internet-osoitteesta:
<https://www.beyerdynamic.com/service/warranty>

TAVARAMERKIT

Bluetooth® -sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth® SIG, Inc.:n omistamia rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja beyerdynamic käyttää niitä lisenssillä. Kaikki muut tuotenimet ja kauppanimet ovat omistajiensa omaisuutta.

USB Type-A, USB Type-B ja USB Type-C ovat USB Implementers -yhtiön tavaramerkkejä.

Dolby Atmos® ja Dolby Head Tracking™ ovat Dolby Laboratories Licensing Corporationin rekisteröityjä tavaramerkkejä.

INNHold

SIKKERHETSINFORMASJON	93
Tiltenkt bruk	93
Justering av volumet	93
Generell informasjon om vedlikehold	93
Fare for svelging	93
Strøm- og tilkoblingskabel	93
Bruk av batteriene	93
Eksterne forhold	93
OM DENNE VEILEDNINGEN	94
LEVERINGSOMFANG	94
BETJENINGSELEMENTER	94
SLIK LADER DU BATTERIENE	94
Informasjon om levetiden til Li-ion-batterier	94
Visning av ladenivået	94
SLIK LASTER DU NED BEYERDYNAMIC-APPEN	95
KOMPATIBILITET MED AVSPILLINGSENHETER	95
LYD-KODEKER SOM KAN BRUKES	95
BETJENING	95
Slik kobler du til en enhet via Bluetooth®	95
Slik oppretter du en sammenkobling	95
Flerpunktsmodus	96
Slik oppretter du en flerpunktsforbindelse	96
Slik bruker du flerpunktsmodus	96
Slik sletter du tilkoblingslisten	96
Slik slår du av og på hodetelefonen	96
Slik spiller du av medier	97
Slik justerer du volumet	97
Telefonsamtaler	97
Slik aktiverer/deaktiverer du talemeldinger	98
Slik tilbakestiller du til fabrikkinnstillinger	98
Oversikt over betjeningsfunksjonene	98
Oversikt over LED-indikasjonene på hodetelefonen	99
Slik kobler du til en lydkabel	99
Rengjøring	99
Slik bytter du ut ørepolstringen	100
Slik bytter du ut hodepolstringen	100
PROBLEMLØSNING	100
HJELP MED PROBLEMER / VANLIGE SPØRSMÅL	100
PRODUKTREGISTRERING	100
KASSERING	101
Slik kasserer du de oppladbare batteriene	101
EU-SAMSVARSERKLÆRING	101
TEKNISKE DATA	101
GARANTIVILKÅR	101
VAREMERKER	101

Takk for at du har kjøpt AVENTHO 300 trådløs over-ear hodetelefon fra beyerdynamic. Ta deg tid til å lese denne informasjonen nøye før du bruker AVENTHO 300.

SIKKERHETSINFORMASJON

- ▶ Les hele denne veiledningen godt før du tar i bruk AVENTHO 300.
- ▶ Følg alle anvisninger som gis, særlig dem som gjelder sikker bruk av AVENTHO 300.
- ▶ Ikke bruk AVENTHO 300 hvis den er defekt.

Tiltenkt bruk

- ▶ AVENTHO 300 må ikke brukes på noen annen måte enn det som er beskrevet i denne produktveiledningen.
- ▶ beyerdynamic GmbH & Co. KG er ikke ansvarlig for skader på AVENTHO 300 eller personskader som følge av uaktsom bruk, ikke forskriftsmessig bruk, feil bruk, eller bruk som ikke angitt av produsenten.
- ▶ beyerdynamic GmbH & Co. KG er ikke ansvarlig for skader på USB-enheter som ikke er i samsvar med USB-spesifikasjonene.
- ▶ beyerdynamic GmbH & Co. KG er ikke ansvarlig for skader som oppstår som følge av frakoblinger på grunn av tomme eller for gamle batterier eller overskridelse av Bluetooth®-overføringsrekkevidden.
- ▶ Overhold også de respektive landsspesifikke forskriftene før øretelefonene tas i bruk.

Justering av volumet



Høyt volum og for lang lyttetid kan skade hørselen din permanent.

- ▶ Før du bruker AVENTHO 300, må du sette volumet på minimum.
- ▶ Vent med å øke lydstyrken til etter at du har satt AVENTHO 300 over ørene.
- ▶ Ikke bruk AVENTHO 300 på høyt volum over lengre tid.
- ▶ Når du lytter og snakker med normalt stemmевolum, skal du fortsatt kunne høre din egen stemme mens du bruker AVENTHO 300.
- ▶ Reduser volumet hvis du lider av tinnitus. Rådfør deg med lege om nødvendig.
- ▶ Vi gjør oppmerksom på at for høyt volum og lang lyttetid kan skade hørselen din. Hørselsskader innebærer alltid en permanent svekkelse av hørselen. Hold derfor alltid volumet på et passende nivå. En tommelfingerregel er at jo høyere volum, desto kortere lyttetid.

Bruk av støydempingen

AVENTHO 300 hodetelefon reduserer ekstern støy betraktelig. Bruk av AVENTHO 300 hodetelefon i veitrafikken innebærer høy risiko. Brukerens hørsel må ikke under noen omstendigheter svekkes i en slik grad at trafiksikkerheten settes i fare.

- ▶ AVENTHO 300 må ikke brukes i nærheten av potensielt farlige maskiner og farlig utstyr.
- ▶ Unngå å bruke AVENTHO 300 i situasjoner der hørselen din ikke må være nedsatt, særlig i trafikken, når du krysser jernbaneoverganger og på byggeplasser.

Generell informasjon om vedlikehold

- ▶ Rengjør alle delene av AVENTHO 300 med en myk klut som er fuktet med vann. Sørg for at det ikke trenger væske inn i huset eller transduseren.
- ▶ Ikke bruk løsemiddelbaserte rengjøringsmidler. De kan skade overflaten.

Fare for svelging

- ▶ Hold små deler som produkt, emballasje og tilbehør unna barn og kjæledyr. Kvelningsfare ved svelging!

Strøm- og tilkoblingskabel

- ▶ Bruk bare kabelen som følger med, når du skal lade eller koble til en bærbar datamaskin.

Bruk av batteriene

Fare på grunn av varme, vann og mekanisk belastning

Det er fare for eksplosjon samt varme-, brann-, røyk- og gassutvikling ved for sterk varme, vann og for stor mekanisk belastning. Det kan føre til personskader og permanente skader på batteriet.

- ▶ Batteriet må ikke utsettes for sterk varme, ild eller ekstremt lavt lufttrykk. Det er fare for eksplosjon, brann, røyk- og gassutvikling.
- ▶ Batteriet må ikke utsettes for mekanisk belastning (f.eks. klemming). Dette kan føre til permanente skader på batteriet, eksplosjoner eller personskader.
- ▶ Ikke åpne huset, og ikke ta ut batteriet.
- ▶ For å lade batteriet via den integrerte USB-C-kontakten, må du utelukkende bruke en USB 2.0/3.0 5-volts strømadapter som samsvarer med gjeldende standarder.

Eksterne forhold

- ▶ Ikke utsett AVENTHO 300 for regn, snø, væske eller fuktighet.

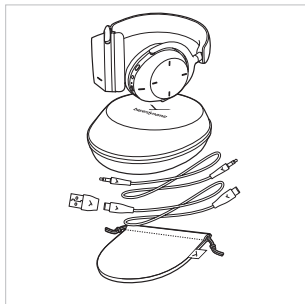
OM DENNE VEILEDNINGEN

Denne veiledningen beskriver de viktigste funksjonene til produktet. Informasjonen i denne veiledningen er basert på standardinnstillingene for programvaren. Det kan hende at det finnes en nyere versjon.

- ▶ Du finner informasjon om programvareoppdatering under «beyerdynamic-appen».

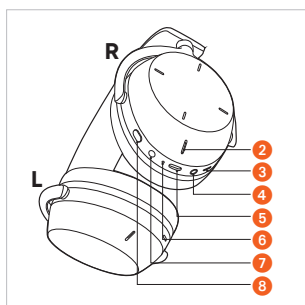
LEVERINGSOMFANG

- ▶ AVENTHO 300 hodetelefon
- ▶ Ladekabel USB-C til USB-C
- ▶ Adapter USB-A til USB-C
- ▶ Jakkabel
- ▶ Pose med snøring
- ▶ Hardt etui
- ▶ Hurtigveiledning og samsvarshefte

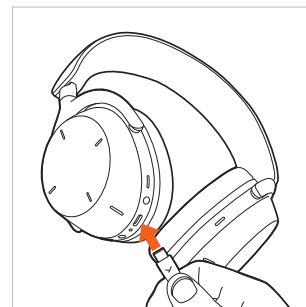


BETJENINGSELEMENTER

- 1 Betjeningsflate
- 2 Mikrofon (L + R)
- 3 Mikrofon
- 4 Jakktilkobling, 3,5 mm
- 5 USB-C-tilkobling
- 6 Status-LED
- 7 Av/på-tast
- 8 ANC-tast



- ▶ Bruk USB-ladekabelen til å koble AVENTHO 300 til en USB-kompatibel, strømførende USB-tilkobling (f.eks. en USB-strømadapter).
- ▶ Status-LED-en viser ladestatusen.



Informasjon om levetiden til Li-ion-batterier

- ▶ Koble USB-kabelen fra laderen og produktet etter fullading.
- ▶ **OBS!** Høye temperaturer, spesielt ved høyt ladenivå, kan føre til permanente skader.
- ▶ Hvis batteriet ikke skal brukes på en stund, eller hvis det skal oppbevares over lengre tid, anbefales det at batteriet lades til ca. 50 % og oppbevares ved temperaturer på maks. 20 °C.
- ▶ Slå av AVENTHO 300 etter bruk.

Visning av ladenivået

Status- LED-en viser ladenivået til AVENTHO 300.

Ladenivå	Status-LED
0 til 30 %	Blinker rødt
31 til 70 %	Blinker gult
71 til 99 %	Blinker grønt
100 % (fulladet batteri)	Lyser grønt

SLIK LADER DU BATTERIENE

Før du bruker AVENTHO 300 for første gang, anbefaler vi at du fullader batteriene som er integrert i hodetelefonen. Bruk den medfølgende USB-kabelen til ladingen.

SLIK LASTER DU NED BEYERDYNAMIC-APPEN

Med beyerdynamic-appen kan du gjøre enda mer individuelle innstillinger for AVENTHO 300.

Før du bruker AVENTHO 300 for første gang:

- ▶ Last ned beyerdynamic-appen fra App Store (for iOS-enheter) eller fra Google Play (for Android-enheter).



- ▶ Du kan bruke beyerdynamic-appen til brukerdefinerte driftsinnstillinger og til å oppdatere programvaren.
- ▶ Disse innstillingene lagres på AVENTHO 300, slik at du kan bruke dem på alle avspillingsenheter som er koblet til AVENTHO 300.
- ▶ Vær oppmerksom på at du bare får tilgang til tilleggsfunksjoner (f.eks. Dolby Atmos® og Dolby Head Tracking™) via beyerdynamic-appen.

KOMPATIBILITET MED AVSPILLINGSENHETER

AVENTHO 300 er kompatibel med Bluetooth®-avspillingsenheter som kan brukes med følgende profiler:

- A2DP (for lydoverføring)
- HFP/HSP (for telefoni og stemmeassistent)
- AVRCP (til overføring av styresignaler)

LYD-KODEKER SOM KAN BRUKES

Innenfor A2DP-profilen kan AVENTHO 300 brukes sammen med lyd-kodekene SBC, AAC, aptX Adaptive, aptX Lossless og LC3.

Det er bare mulig å bruke kodeker som foreligger i avspillingsenheten, til lydoverføring.

Avspillingsenheten og AVENTHO 300 velger automatisk den beste kodeken som begge har tilgang til, i følgende rekkefølge:

1. SBC
2. AAC
3. aptX Adaptive
4. aptX Lossless
5. LC3

De fleste avspillingsenheter viser ikke hvilken kodek de bruker.

BETJENING

Du kan bruke betjeningsflaten til å betjene AVENTHO 300 ved å trykke lett og sveipe på den med fingeren.

Vi anbefaler at du alltid bare betjener betjeningsflaten med én finger for å unngå funksjonsfeil.

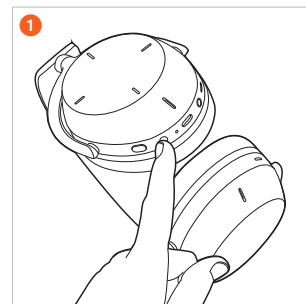
Slik kobler du til en enhet via Bluetooth®

Før du kan bruke AVENTHO 300, må du koble den til en mobiltelefon eller en annen enhet med Bluetooth®. Fremgangsmåten for tilkobling kan variere fra enhet til enhet.

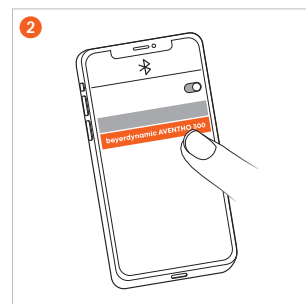
- ▶ Se bruksanvisningen til enheten du ønsker å koble til AVENTHO 300.

Slik oppretter du en sammenkobling

- 1 Når AVENTHO 300 er **slått av** trykker du på av/på-tasten og holder i 6 sekunder () til status-LED-en blinker vekselvis blått og rødt.



- 2 Velg «AVENTHO 300» fra tilkoblingslisten på avspillingsenheten.



Flerpunktsmodus

AVENTHO 300 kan kobles sammen med opptil åtte enheter med Bluetooth®. Du kan opprette en aktiv forbindelse til maksimalt to enheter samtidig. Du kan bare spille av musikk og bruke telefonfunksjoner på én enhet om gangen. Telefonsamtaler prioriteres høyere enn musikkavspilling. Det betyr at musikkavspillingen avbrytes ved en telefonsamtale.

Følgende prioriteringsliste gjelder for bruk av avspillingsenhetene:

Prioritet	Profil	Avspillingsenheter
1	HFP (telefoni)	Avspillingsenhet 1 (enheten som ble koblet til først)
2	HFP (telefoni)	Avspillingsenhet 2 (enheten som ble koblet til som nummer to)
3	A2DP (musikkavspilling)	Avspillingsenhet 1 (enheten som ble koblet til først)
4	A2DP (musikkavspilling)	Avspillingsenhet 2 (enheten som ble koblet til som nummer to)

Slik oppretter du en flerpunktsforbindelse

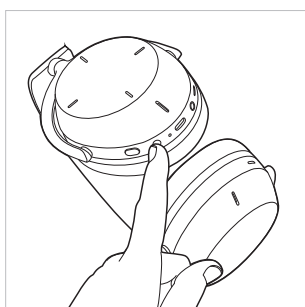
- ▶ Koble AVENTHO 300 til den første enheten (se «Slik oppretter du en sammenkobling»).
- ▶ Deaktiver Bluetooth®-forbindelsen på den første enheten.
- ▶ Slå av AVENTHO 300.
- ▶ Trykk på av/på-tasten **7**, og hold den inne i 6 sekunder for å starte sammenkoblingsmodus (status-LED-en **6** blinker sakte vekselvis blått og rødt).
- ▶ Koble AVENTHO 300 til den andre enheten (se «Slik oppretter du en sammenkobling»).
- ▶ Aktiver Bluetooth®-forbindelsen på den første enheten igjen. Enheten kobler seg automatisk til AVENTHO 300.
- ▶ Når begge enhetene er koblet sammen med AVENTHO 300, kobler AVENTHO 300 seg automatisk til begge enhetene hver gang den slås på.

Slik bruker du flerpunktsmodus

Aktiv medieavspilling / ta imot en telefonsamtale	Trykk kort 2 ganger på betjeningstasten (●●)
Legge på / starte medieavspillingen igjen	Trykk kort 2 ganger på betjeningstasten (●●)

Slik sletter du tilkoblingslisten

- ▶ Trykk på av/på-tasten på AVENTHO 300 **mens den er slått av**, og hold tasten inne i ca. 8 sekunder til status-LED-en blinker gult.



Slik slår du av og på hodetelefonen

- ▶ **Slik slår du på**
Etter at du har koblet til AVENTHO 300, eller hvis du vil bruke den med en kabel, trykker du på av/på-tasten og holder tasten inne i ca. 2 sekunder (●●). Status-LED-en lyser én gang og slukkes. Da viser LED-en det aktuelle ladevånet.



- ▶ **Slik slår du av**
Trykk på av/på-tasten, og hold den inne i ca. 6 sekunder (●●●●).

Du må også slå på AVENTHO 300 hvis du bruker den med kabel, for å kunne bruke alle de tilgjengelige funksjonene.

Slik bytter du mellom støyreduksjon (ANC) og transparent modus

Bruk ACN-tasten til å bytte mellom støyreduksjon (ANC), transparent modus og OFF-modus. AVENTHO 300 leveres i OFF-modus.

- ▶ Hver gang du trykker **én gang** på ANC-tasten, aktiveres **transparent modus**, **ANC-modus** og til slutt **OFF-modus** igjen etter hverandre.
- ▶ Hver gang du trykker **to ganger** på ANC-tasten, aktiveres **ANC-modus**, **transparent modus** og til slutt **OFF-modus** igjen etter hverandre.



Du kan stille inn støyreduksjon (ANC) og transparent modus i beyerdynamic-appen.

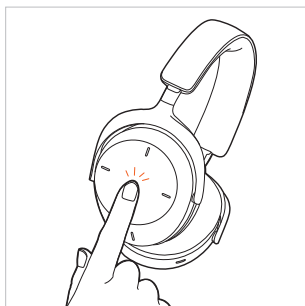
Hvis du bare vil aktivere transparent modus midlertidig mens du bruker AVENTHO 300, legger du håndflaten på betjeningsflaten på høyre side.

Slik spiller du av medier

Vær oppmerksom på at funksjonene som er beskrevet nedenfor, er avhengige av avspillingsenheten og avspillingsprogramvaren som brukes, og eventuelt ikke er tilgjengelige. Bare betjen betjeningsflaten med én finger for å unngå funksjonsfeil.

Slik starter du avspillingen / setter den på pause

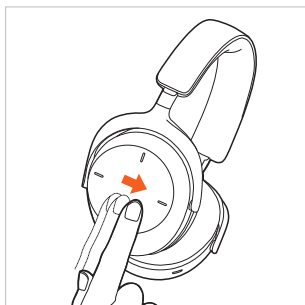
- Trykk 2 ganger (●●) for å starte eller stoppe avspillingen.



Sensoren som er integrert i huset, sørger for at avspillingen stopper automatisk når du tar av AVENTHO 300, og starter på nytt når du tar på AVENTHO 300 igjen.

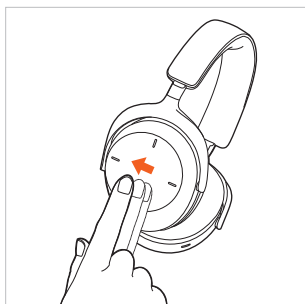
Slik velger du neste spor / spoler du forover

- Sveip **forover** → for å spille av **neste** spor. Sveip **forover**, og **hold** i minst 1 sekund → |, for å **spole forover**.*



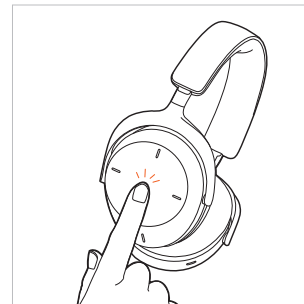
Slik velger du forrige spor / spoler du bakover

- Sveip **bakover** ← for å spille av **forrige** spor. Sveip **bakover**, og **hold** i minst 1 sekund | ←, for å **spole bakover**.*



Slik slår du på stemmeassistenten

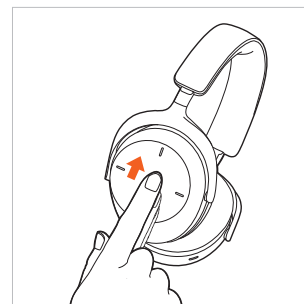
- Trykk og hold (●●●) for å aktivere stemmeassistenten som er satt opp på smarttelefonen.



Slik justerer du volumet

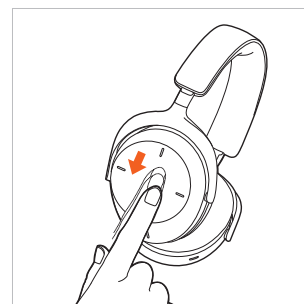
Slik øker du volumet

- Sveip **oppover** for å **øke** volumet. Hvis du sveiper oppover og holder, økes volumet trinnvis opp til maksimum.



Slik senker du volumet

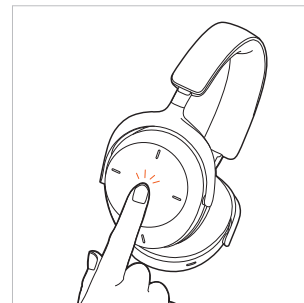
- Sveip **nedover** for å **senke** volumet. Hvis du sveiper nedover og holder, senkes volumet trinnvis ned til minimum.



Telefonsamtaler

Slik tar du imot / avslutter du et anrop

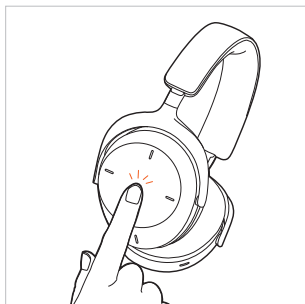
- Trykk 2 ganger (●●) for å ta **imot et** innkommende anrop eller for å **avslutte** et aktivt anrop.



*Funksjonen er avhengig av hvilken strømmetjeneste eller medieavspiller som brukes.

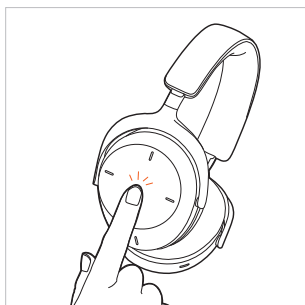
Slik avviser du et anrop

- ▶ Trykk og hold () for å **avvise** et innkommende anrop.



Slik bytter du mellom to samtaler

- ▶ Trykk og hold () for å **bytte mellom** to samtaler.



Ingen aktiv samtale	Betjening
Ta imot et innkommende anrop	▶ Trykk 2 ganger (●●)
Avvise et innkommende anrop	▶ Trykk 1 gang og hold ()
Avslutte en aktiv samtale	▶ Trykk 2 ganger (●●)

Aktiv samtale	Betjening
Ta imot et nytt innkommende anrop, og sette den aktive samtalen på vent	▶ Trykk 1 gang og hold ()
Avvise det andre innkommende anropet	▶ Trykk 2 ganger (●●)
Bytte mellom de to samtalene	▶ Trykk 1 gang og hold ()
Avslutte den aktive samtalen, og gå til samtalen som er satt på vent	▶ Trykk 2 ganger (●●)

Slik aktiverer/deaktiverer du talemeldinger

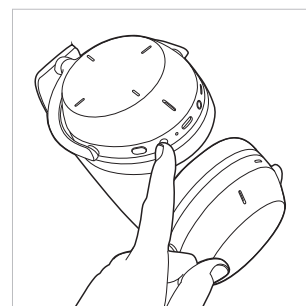
Slå på AVENTHO 300. Utfør deretter følgende trinn i løpet av to sekunder:

- ▶ Trykk på av/på-tasten, og hold.
- ▶ Trykk 2 ganger på betjeningsflaten (●●).
- ▶ Slipp av/på-tasten.

Slik tilbakestiller du til fabrikkinnstillinger

Når du tilbakestiller til fabrikkinnstillingene, slettes alle personlige data.

- ▶ Trykk på av/på-tasten på AVENTHO 300 **mens den er slått av**, og hold tasten inne i ca. 20 sekunder () til status-LED-en blinker gult.



Oversikt over betjeningsfunksjonene

Hvis det ikke er angitt noen annet, gjelder instruksjonene nedenfor når hodetelefonen er slått på.

Funksjon	Betjening på hodetelefonen
Slå på (funksjonen er bare tilgjengelig hvis AVENTHO 300 allerede er koblet sammen med en annen enhet, eller hvis den brukes med USB- eller jakkabelen)	▶ Trykk på av/på-tasten, og hold den inne i ca. 2 sekunder ().
Slå av (funksjonen er bare tilgjengelig hvis AVENTHO 300 allerede er koblet sammen med en annen enhet, eller hvis den brukes med USB- eller jakkabelen)	▶ Trykk på av/på-tasten, og hold den inne i ca. 6 sekunder ().
Sammenkoblingsmodus	▶ Slå av hodetelefonen, trykk på av/på-tasten, og hold den inne i ca. 6 sekunder ().
Slette tilkoblingslisten	▶ Slå av hodetelefonen, trykk på av/på-tasten, og hold den inne i ca. 8 sekunder ().
Gjenopprette fabrikkinnstillingene	▶ Slå av hodetelefonen, trykk på av/på-tasten, og hold den inne i ca. 20 sekunder ().
Kontrollere batterinivået	▶ Trykk 1 gang (●) på av/på-tasten.
Aktivere transparent modus	▶ Trykk 1 gang (●) eller 2 ganger (●●) på ANC-tasten avhengig av modus.
Aktivere ANC-modus	▶ Trykk 1 gang (●) eller 2 ganger (●●) på ANC-tasten avhengig av modus.
Start/pause	▶ Trykk 2 ganger på betjeningsflaten (●●).

Øke volumet	▶ Sveip oppover på betjeningsflaten.
Senke volumet	▶ Sveip nedover på betjeningsflaten.
Neste spor	▶ Sveip forover på betjeningsflaten.
Forrige spor	▶ Sveip bakover på betjeningsflaten.
Spole forover	▶ Sveip forover på betjeningsflaten, og hold i minst 1 sekund.
Spole bakover	▶ Sveip bakover på betjeningsflaten, og hold i minst 1 sekund.
Ta imot et anrop / avslutte en samtale	▶ Trykk kort 2 ganger på betjeningsflaten (●●).
Avvise et anrop	▶ Trykk lenge 1 gang på betjeningsflaten (■).
Bytte mellom to samtaler	▶ Trykk lenge 1 gang på betjeningsflaten (■).
Aktivere stemmeassistenten	▶ Trykk lenge 1 gang på betjeningsflaten (■).
Aktivere transparent modus midlertidig	▶ Legg en håndflate betjeningsflaten på høyre side.

Oversikt over LED-indikasjonene på hodetelefonen

Handling	LED-indikasjon
Advarsel ved lavt batterinivå	▶ LED-en blinker raskt rødt
Lader via USB, 0–30 %	▶ LED-en blinker rødt
Lader via USB, 31–70 %	▶ LED-en blinker gult
Lader via USB, 71–99 %	▶ LED-en blinker grønt
Lader via USB, 100 %	▶ LED-en lyser grønt
Innkobling ved batterinivå på 5–30 %	▶ LED-en lyser rødt 1 gang
Innkobling ved batterinivå på 31–70 %	▶ LED-en lyser gult 1 gang
Innkobling ved batterinivå på 71–100 %	▶ LED-en lyser grønt 1 gang
Bluetooth®-sammenkobling kan registreres	▶ LED-en blinker blått og rødt
Aktiv Bluetooth®-forbindelse	▶ LED-en blinker sakte blått med pauser på 7 sekunder
Bluetooth®-forbindelsen er gått tapt	▶ LED-en blinker sakte blått med pauser på 3 sekunder
Aktiv medieavspilling	▶ LED-en blinker sakte blått med pauser på 7 sekunder

Innkommende anrop

▶ LED-en blinker raskt blått med pauser på 1 sekund

Sletting av tilkoblingslisten

▶ LED-en blinker gult 3 ganger

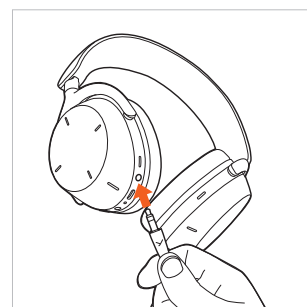
Tilbakestilling til fabrikkinnstillinger

▶ LED-en blinker gult 3 ganger

Slik kobler du til en lydkabel

Det følger med en lydkabel med en jakkplugg (3,5 mm) i hver ende.

- ▶ Koble den ene enden av lydkabelen til jakktilkoblingen i huset på hodetelefonen hvis du vil bruke AVENTHO 300 uten Bluetooth®.
- ▶ Du kan også bruke USB-kabelen som lydkabel.
- ▶ Slå på AVENTHO 300. Vær oppmerksom på at denne bruksmåten bruker strøm fra batteriet.
- ▶ Medieavspillingen og volumet styrer du på avspillingsenheten.



Rengjøring

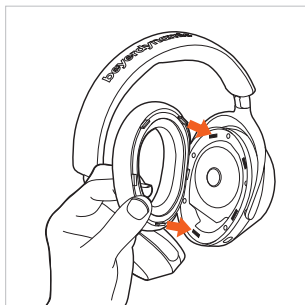
- ▶ Av hensyn til hygienen bør av og til du rengjøre øre- og hodepolstringen med en myk klut som er fuktet med vann. Pass på at det **ikke trenger vann** inn i ørekoppene eller i omformerene.
- ▶ **Ikke** bruk rengjøringsmidler som inneholder **løsemidler**.
- ▶ Rengjør **aldri** med **støvsuger**. Ellers kan det oppstå permanente skader på hodetelefonen.
- ▶ Øre- og hodepolstringen er utsatt for naturlig slitasje. Derfor må den av og til byttes ut. Dette kan du gjøre selv.
- ▶ Hvis flere komponenter må byttes ut, kan du ta kontakt med en representant for beyerdynamic.

Slik bytter du ut ørepolstringen

- Bruk fingrene til å ta tak under ørepolstringen fra innsiden, og trekk den nedover fra festeringen på huset.

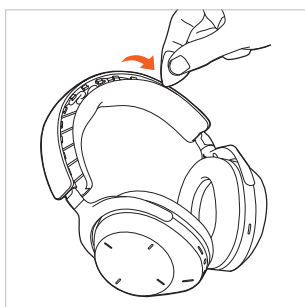


- Fest den nye ørepolstringen. De fem festetappene på festeringen til ørepolstringen må gå i inngrep i utsparingene på huset.

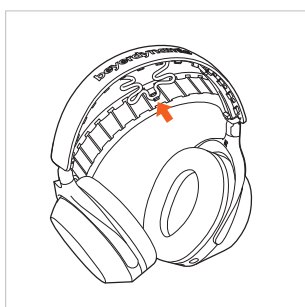


Slik bytter du ut hodepolstringen

- Før et plekter eller et lignende verktøy inn mellom hodepolstringen og hodebøylen på den ene enden av hodebøylen, og vipp hodepolstringen av hodebøylen. Vær oppmerksom på at kabelen til ørekoppene er festet i midten av hodepolstringen, når du tar av polstringen.



- Fest kabelen i midten av hodepolstringen før du fester den nye hodepolstringen til hodebøylen. Festetappene på hodepolstringen må gå helt i inngrep på hodebøylen.



PROBLEMLØSNING

Problem	Årsak	Løsning
AVENTHO 300 kan ikke slås på	► Batteriet er tomt eller har lite strøm.	► Lad batteriet.
Øretelefonene avgir ikke lyd	► Det er ingen Bluetooth®-forbindelse.	► Koble AVENTHO 300 til avspillingsenheten.
AVENTHO 300 vises ikke blant de tilgjengelige Bluetooth®-enhetene for avspillingsenheten	► AVENTHO 300 er slått av. ► AVENTHO 300 er ikke i sammenkoblingsmodus. ► Det finnes allerede en Bluetooth®-tilkobling til en annen avspillingsenhet.	► Slå på AVENTHO 300. ► Sett AVENTHO 300 i sammenkoblingsmodus. ► Koble fra Bluetooth®-forbindelsen til den andre avspillingsenheten, og koble AVENTHO 300 til den ønskede enheten.
Avspillingen er for stille, selv om AVENTHO 300 er stilt inn på maksimalt volum	► Lydsignalet som sendes til øretelefonene, er for lavt.	► Still avspillingsvolumet på avspillingsenheten på maks.
Lyden er skarp, og bassen er for svak	► Ørepolstringen sitter ikke tett nok.	► Juster hodebøylen slik at ørepolstringen tetter så godt som mulig.
Rekkevidden er for kort, eller forbindelsen brytes	► Andre enheter skaper forstyrrelser.	► Gå bort fra wifi-rutere og mikrobølgeovner. ► Pass på at kroppen din ikke befinner seg mellom avspillingsenheten og AVENTHO 300. ► Bruk en annen kodek på avspillingsenheten.

HJELP MED PROBLEMER / VANLIGE SPØRSMÅL

Du finner løsninger på de vanligste problemene og svar på spørsmål på følgende Internett-adresse:
<https://www.beyerdynamic.com/aventh300> eller
<https://www.beyerdynamic.com/faq>

PRODUKTREGISTRERING

Du kan registrere din AVENTHO 300 på Internett på
<https://www.beyerdynamic.com/service> ved å oppgi serienummeret.

KASSERING

- ▶ Dette symbolet på produktet, i bruksanvisningen eller på emballasjen betyr at de elektriske og elektroniske enhetene ikke kan kastes sammen med husholdningsavfall etter endt levetid.
- ▶ Kasser alltid brukte enheter i henhold til gjeldende forskrifter.



Bare ved salg innenfor EU:

- ▶ Du kan bruke gratis innsamlingssteder og gratis retur hos beyerdynamic samt andre returmogigheter for gjenbruk når du skal kassere gamle enheter. Du kan få adressene av lokale myndigheter.
- ▶ Forhandlere av elektronisk utstyr er generelt forpliktet til å ta tilbake elektrisk og elektronisk avfall gratis. Plikten gjelder også ved fjernsalg.
- ▶ Ta kontakt med lokale myndigheter eller forhandleren der du kjøpte produktet, for å få mer informasjon.

Slik kasserer du de oppladbare batteriene

- ▶ Kast oppladbare batterier atskilt fra produktet etter bruk i samsvar med gjeldende forskrifter. De må ikke kastes sammen med husholdningsavfall. Returen er kostnadsfri.
- ▶ Lad ut batteriene før de kastes.

Batteriet kan ikke fjernes fra dette produktet uten at produktet ødelegges. Ta kontakt med beyerdynamic, eller rådfør deg med uavhengige spesialister.

EU-SAMSVARSERKLÆRING

Hermed erklærer beyerdynamic at overføringsenheten er i samsvar med EU-direktiv 2014/53/EU.

- ▶ Den fullstendige teksten til EU/UK-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:
<https://www.beyerdynamic.com/cod>

TEKNISKE DATA

Bluetooth®-frekvensområde	2400–2483,5 MHz
Sendeeffekt	≤ 10 dBm (Bluetooth®)
Temperaturområde for lading	+10 til +40 °C
Temperaturområde for bruk	-10 til +50 °C
Batteritype: Litiumionbatteri	3,7 V DC, 1110 mAh

- ▶ Du finner mer informasjon om de tekniske dataene på Internett på **<https://www.beyerdynamic.com>**

GARANTIVILKÅR

beyerdynamic gir en begrenset garanti for det originale beyerdynamic-produktet.

- ▶ Detaljert informasjon om beyerdynamics garantivilkår finner du på Internett på
<https://www.beyerdynamic.com/service/garantie>

VAREMERKER

Bluetooth®-ordmerket og -logoene er registrerte varemerker som eies av Bluetooth® SIG, Inc., og all beyerdynamics bruk av slike merker skjer på lisens. Andre varemerker og handelsnavn tilhører sine respektive eiere.

USB A, USB B og USB C er varemerker som tilhører USB Implementers.

Dolby Atmos® og Dolby Head Tracking™ er registrerte varemerker som eies av Dolby Laboratories Licensing Corporation.

INNEHÅLL

SÄKERHETSANVISNINGAR	103
Avsedd användning	103
Ställa in ljudvolymen	103
Allmänna skötselråd	103
Risk för att delar sväljs	103
El- och anslutningskabel	103
Använda batterierna	103
Miljöförhållanden	103
OM DENNA BRUKSANVISNING	104
LEVERANSOMFATTNING	104
REGLAGE	104
LADDA BATTERIERNA	104
Information om litiumjonbatteriets livslängd	104
Visa laddningsnivå	104
LADDA NER BEYERDYNAMIC-APPEN	105
KOMPATIBILITET TILL UPPSPELNINGSENHETER	105
LJUDCODECS SOM STÖDS	105
ANVÄNDNING	105
Koppla med en enhet via Bluetooth®	105
Upprätta koppling	105
Multi-Point-användning	106
Upprätta Multi-Point anslutning	106
Använda Multi-Point	106
Radera kopplingslistan	106
Sätta på och stänga av hörlurar	106
Spela upp media	107
Ställa in ljudvolymen	107
Ringa	107
Aktivera/avaktivera röstmeddelanden	108
Återställa till fabriksinställningarna	108
Översikt över kontrollfunktionerna	108
Översikt över LED-visningarna på hörlurarna	109
Anslutning av ljudkabel	109
Rengöring	109
Byta öronkuddar	110
Byta huvudbygels kudde	110
PROBLEMLÖSNING	110
HJÄLP MED PROBLEM/VANLIGT STÄLLDA FRÅGOR	110
PRODUKTREGISTRERING	110
AVFALLSHANTERING	111
Kassera batterier	111
EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE	111
TEKNISKA DATA	111
GARANTIVILLKOR	111
VARUMÄRKEN	111

Stort tack för att du har bestämt dig för Wireless Over-ear-hörlurar AVENTHO 300 från beyerdynamic. Ta dig tid och läs denna information noggrant innan du använder AVENTHO 300.

SÄKERHETSANVISNINGAR

- ▶ Läs igenom denna bruksanvisning noggrant och fullständigt innan du använder AVENTHO 300.
- ▶ Följ alla instruktioner som ges, speciellt de för säker användning av AVENTHO 300.
- ▶ Använd inte AVENTHO 300 om de är defekta.

Avsedd användning

- ▶ Använd inte AVENTHO 300 på något annat sätt än vad som beskrivs i denna bruksanvisning.
- ▶ beyerdynamic GmbH & Co. KG tar inget ansvar för skador på AVENTHO 300 eller för personskador på grund av oaktsam, felaktig användning eller användning som inte överensstämmer med det ändamål som anges av tillverkaren för AVENTHO 300.
- ▶ beyerdynamic GmbH & Co. KG ansvarar inte för skador på USB-enheter som inte uppfyller USB-specifikationerna.
- ▶ beyerdynamic GmbH & Co. KG ansvarar inte för skador från fränkopplingar på grund av tomma eller gamla batterier eller för att Bluetooth® sändningsområde överskrider.
- ▶ Observera även respektive landsspecifika föreskrifter innan idrifttagning.

Ställa in ljudvolymen



Höga ljudvolymen och för långa lyssningstider kan skada hörseln permanent.

- ▶ Ställ in ljudvolymen på ett minimum innan du använder AVENTHO 300.
- ▶ Öka ljudvolymen först när du tagit på dig AVENTHO 300.
- ▶ Använd inte AVENTHO 300 med hög ljudvolym under en längre tid.
- ▶ När du lyssnar och talar i normal ton med AVENTHO 300 ska du fortfarande kunna höra din egen röst.
- ▶ Minska ljudvolymen om du har tinnitus. Kontakta läkare vid behov.
- ▶ Vi vill påpeka att för höga ljudvolymen och för långa lyssningstider kan skada hörseln. Hörselskador innebär alltid en irreversibel försämring av hörselförmågan. Se därför alltid till att ha en lämplig ljudvolym. Som tumregel gäller: ju högre ljudvolym desto kortare lyssningstid.

Sänkt omgivningsljud

Hörlurarna AVENTHO 300 minskar drastiskt ljudet från omgivningen. Att använda hörlurarna AVENTHO 300 i trafiken utgör en stor risk. Användarens hörsel får aldrig begränsas så mycket att trafiksäkerheten riskeras.

- ▶ Använd inte AVENTHO 300 inom aktionsområdet för potentiellt farliga maskiner och arbetsredskap.
- ▶ Undvik att använda AVENTHO 300 i situationer då hörselförmågan inte får begränsas. Särskilt i trafiken, när du korsar en järnvägs korsning eller på en byggarbetsplats.

Allmänna skötselråd

- ▶ Rengör alla delar av AVENTHO 300 med en mjuk trasa fuktad med vatten. Se till att ingen vätska tränger in i höljet eller ljudomvandlaren.
- ▶ Använd inte lösningsmedelsbaserad rengöring eftersom ytan då kan skadas.

Risk för att delar sväljs

- ▶ Förvara smådelar som produkt-, förpacknings- och tillbehör delar utom räckhåll för barn och husdjur. Vid sväljning finns risk för kvävning!

El- och anslutningskabel

- ▶ Använd endast den medföljande kabeln för att ladda och för att ansluta den till en bärbar dator.

Använda batterierna

Fara på grund av värme, vatten och mekanisk påfrestning

Vid för hög värme, vatten och för hög belastning finns risk för explosion, värme-, brand-, rök- eller gasutveckling. Följden kan bli personskador och irreversibla skador på batteriet.

- ▶ Utsätt inte batteriet för alltför hög värme, brand eller extremt lågt lufttryck. Det finns risk för explosion, brand, rök eller gasutveckling.
- ▶ Utsätt inte batteriet för mekanisk belastning (t.ex. klämning). Detta kan orsaka bestående skador på batteriet samt explosion eller personskador.
- ▶ Öppna inte höljet och montera inte ur batteriet.
- ▶ Använd endast en USB 2.0/3.0 standard 5 V nätadapter för att ladda batteriet via det integrerade USB typ-C-uttaget.

Miljöförhållanden

- ▶ Utsätt inte AVENTHO 300 för regn, snö, vätska eller fukt.

OM DENNA BRUKSANVISNING

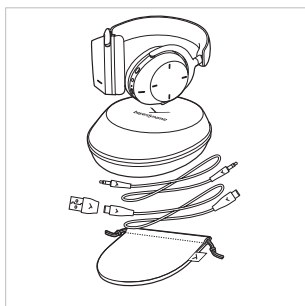
Den här bruksanvisningen beskriver produktens viktigaste funktioner.

Informationen i denna bruksanvisning gäller mjukvarans standardinställningar. En nyare version kan finnas tillgänglig.

- Information om mjukvaruuppdatering hittar du i kapitlet "beyerdynamic-app".

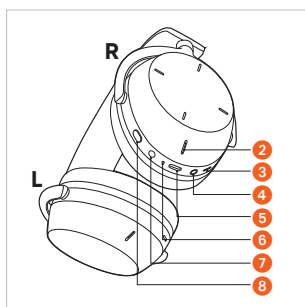
LEVERANSOMFATTNING

- Hörlurar AVENTHO 300
- Laddningskabel USB-C till USB-C
- Adapter USB-A på USB-C
- Jackkabel
- Dragskopåse
- Hård ask
- Snabbstartsguide och Compliance Booklet



REGLAGE

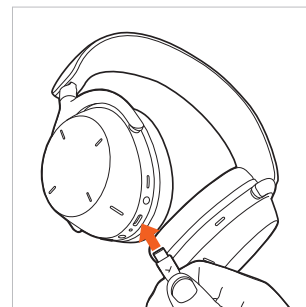
- Kontrolllyta
- Mikrofon (V + H)
- Mikrofon
- Jackanslutning, 3,5 mm
- USB-C-anslutning
- LED-status
- På/av-knapp
- ANC-knapp



LADDA BATTERIERNA

Innan du använder AVENTHO 300 för första gången, rekommenderar vi att de integrerade batterierna i hörlurarna laddas helt. Använd endast den medföljande USB-kabeln för att ladda.

- Anslut AVENTHO 300 med USB-laddningskabeln till en USB-kompatibel strömförande USB-anslutning (t.ex. USB-nätadapter).
- LED-lampans status visar laddningsstatusen.



Information om litiumjonbatteriets livslängd

- Lossa USB-kabeln från laddaren och produkten efter full laddning.
- SE UPP!** Höga temperaturer, framför allt med hög laddningsnivå, kan leda till irreversibla skador.
- Om batteriet inte används på länge eller lagras, rekommenderar vi att batteriet laddas till cirka 50 % och förvaras vid en temperatur på max 20 °C.
- Stäng av AVENTHO 300 efter användningen.

Visa laddningsnivå

Laddningsnivån för AVENTHO 300 visas av LED-statusen.

Laddningsnivå	Indikering LED-status
0 till 30 %	Blinkar rött
31 till 70 %	Blinkar gult
71 till 99 %	Blinkar grönt
100 % (batteriet är fulladdat)	Lyser grönt

LADDA NER BEYERDYNAMIC-APPEN

Med beyerdynamic-appen kan du styra dina AVENTHO 300 mer individuellt.

Innan du tar dina AVENTHO 300 i drift för första gången:

- Ladda ner beyerdynamic-appen i App Store (för iOS-enheter) eller från Google Play (för Android-enheter).



- Med beyerdynamic-appen kan du göra anpassade driftsinställningar och mjukvaruuppdateringar.
- Dessa inställningar sparas i dina AVENTHO 300 så att du har glädje av dem oavsett med vilken uppspelningsenhet dina AVENTHO 300 är anslutna till.
- Tänk på att extrafunktionerna (z.B. Dolby Atmos®, Dolby Head Tracking™) endast är tillgängliga via beyerdynamic-appen.

KOMPATIBILITET TILL UPPSPELNINGSENHETER

AVENTHO 300 är kompatibla med Bluetooth®-uppspelningsenheter, som stödjer följande profiler:

- A2DP (för ljudöverföring)
- HFP/HSP (för telefoni och röstassistent)
- AVRCP (för överföring av styrsignaler)

LJUDCODECS SOM STÖDS

Inom profilen A2DP stödjer AVENTHO 300 ljudcodecs SBC, AAC, aptX Adaptive, aptX Lossless och LC3.

Endast sådana codecs för ljudöverföringen som finns på uppspelningsenheten kan användas.

Uppspelningsenheten och AVENTHO 300 kommunicerar automatiskt om bästa gemensamt tillgängliga codec i följande ordning:

1. SBC
2. AAC
3. aptX Adaptive
4. aptX Lossless
5. LC3

De flesta uppspelningsenheter visar inte vilken codec som används aktivt.

ANVÄNDNING

Du kan använda AVENTHO 300 genom att trycka lätt och svepa med fingret över kontrollytan.

För att undvika funktionsfel rekommenderar vi att du alltid använder endast ett finger för att manövrera kontrollytan.

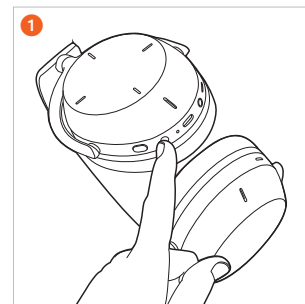
Koppla med en enhet via Bluetooth®

Innan du kan använda AVENTHO 300, måste de kopplas med en mobiltelefon eller en annan Bluetooth®-kompatibel enhet. Kopplingsättet kan skilja sig åt mellan de olika enheterna.

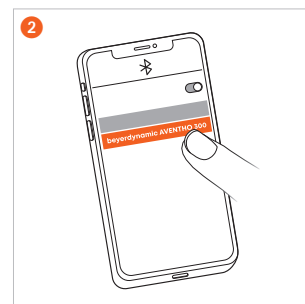
- Se respektive bruksanvisning för den enhet som du vill koppla till AVENTHO 300.

Upprätta koppling

- 1 Tryck in på/av-knappen i 6 sek. när AVENTHO 300 är **avstängda** (—), tills LED-statusen blinkar omväxlande blått och rött.



- 2 Välj "AVENTHO 300" i uppspelningsenhetens kopplingslista.



Multi-Point-användning

AVENTHO 300 kan kopplas ihop med över 8 enheter via Bluetooth®. En aktiv koppling kan göras samtidigt med max två enheter. Musikuppspelning och telefoni är bara möjlig med en enhet i taget. Telefoni har då prioritet före musikuppspelning, vilket innebär att musiken avbryts vid samtal.

Vid användning av spelare (AG) gäller följande prioritetslista:

Prioritet	Profil	Uppspelningsenheter (SP)
1	HFP (telefoni)	AG 1 (först kopplade enhet)
2	HFP (telefoni)	AG 2 (som andra kopplade enhet)
3	A2DP (musikuppspelning)	AG 1 (först kopplade enhet)
4	A2DP (musikuppspelning)	AG 2 (som andra kopplade enhet)

Upprätta Multi-Point anslutning

- ▶ Koppla ihop AVENTHO 300 med den första enheten (se "Upprätta koppling").
- ▶ Avaktivera Bluetooth®-kopplingen på den första enheten.
- ▶ Stäng av AVENTHO 300.
- ▶ Tryck in på/av-knappen i 7 sekunder för att starta kopplingsläget (LED-statusen 6 blinkar omväxlande blått och rött).
- ▶ Koppla ihop AVENTHO 300 med den andra enheten (se "Upprätta koppling").
- ▶ Aktivera Bluetooth®-kopplingen på den första enheten, så att den automatiskt kopplar ihop sig med AVENTHO 300.
- ▶ När båda enheterna är hopkopplade med AVENTHO 300 kopplar AVENTHO 300 automatiskt ihop sig med båda enheterna varje gång de sedan slås på.

Använda Multi-Point

Mediauppspelning aktiv/ta emot samtal	Tryck kort på 2 ggr. på kontrollytan (●●)
Lägga på/starta om musikuppspelning	Tryck kort på 2 ggr. på kontrollytan (●●)

Radera kopplingslistan

- ▶ Håll på/av-knappen intryckt i ca 8 sekunder när AVENTHO 300 är **avstängda** tills LED-statusen blinkar gult.



Sätta på och stänga av hörlurar

- ▶ **Sätta på**
Håll på/av-knappen intryckt i ca 2 sekunder (●●) efter att du har kopplat AVENTHO 300 eller vill koppla dem med en kabel.
LED-statusen tänds en gång och slocknar sedan. Den visar då respektive laddningsnivå.



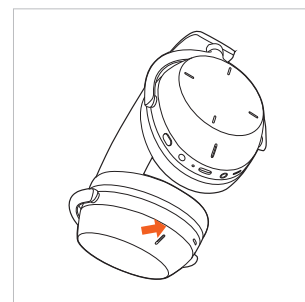
- ▶ **Stänga av**
Håll på/av-knappen intryckt i ca 6 sekunder (●●●●).

När du använder AVENTHO 300 med kabel, måste du sätta på den också för att kunna använda alla tillgängliga funktioner.

Växla mellan brusreducering (ANC) och transparensläge.

Med ANC-knappen kan du välja mellan brus-reducering (ANC), transparensläge och OFF-läge. AVENTHO 300 levereras i OFF-läge.

- ▶ När du trycker in ANC-knappen **en gång** vardera, aktiveras efter varandra **transparensläget**, **ANC-Modus** och sedan **OFF-läget** igen.
- ▶ När du trycker in ANC-knappen **två gånger** vardera, aktiveras efter varandra **ANC-läget**, **transparensläget** och sedan **OFF-läget** igen.



Inställningarna för brusreducering (ANC) och transparensläge kan göras i beyerdynamic-appen.

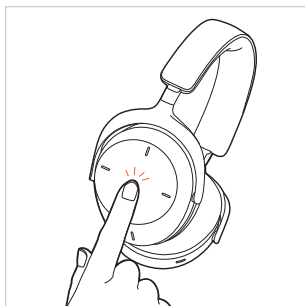
Om transparensläget endast ska aktiveras tillfälligt när du använder AVENTHO 300, så lägg handflatan på höger sida av kontrollytan.

Spela upp media

Observera att följande beskrivna funktioner beror på vilken uppspelningsenhet du använder och dess programvara och är eventuellt inte tillgängliga. Använd endast kontrollytan med ett finger för att undvika felfunktioner.

Starta/pausa uppspelning

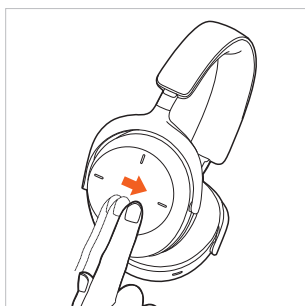
- Tryck 2 ggr. på (●●), för att starta eller stoppa uppspelningen.



Tack vare en sensor som är integrerad i hörlurskåpan stoppas uppspelningen automatiskt när du tar av AVENTHO 300 och startar automatiskt igen när du tar på AVENTHO 300.

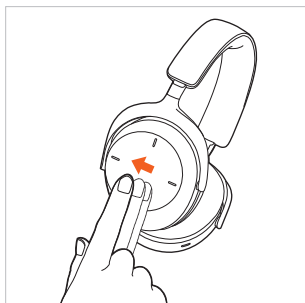
Nästa låt/spola framåt

- Svep **framåt** →, för att spela upp **nästa** låt. Svep **framåt** och **håll kvar** minst 1 s → |, för att **spola framåt**.*



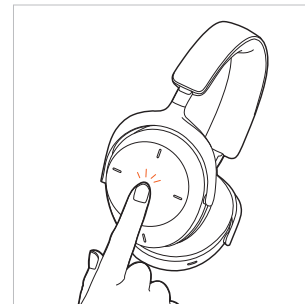
Föregående låt/spola bakåt

- Svep **bakåt** ←, för att spela upp den **föregående** låten. Svep **bakåt** och **håll kvar** minst 1 s | ←, för att **spola bakåt**.*



Slå på röstassistenten

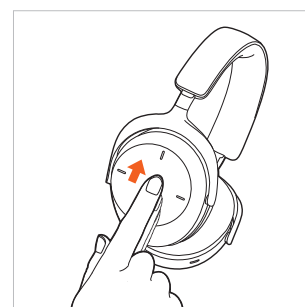
- Tryck länge 1 ggr. på (●), för att aktivera röstassistenten på din smartphone.



Ställa in ljudvolymen

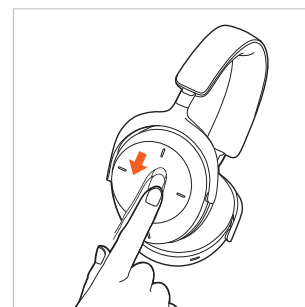
Öka ljudvolymen

- Svep **uppåt** för att **öka** ljudvolymen. Om du sveper uppåt och håller kvar, ökas ljudvolymen stegvis till maximum.



Sänka ljudvolymen

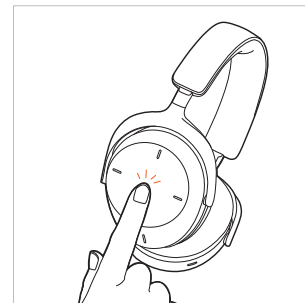
- Svep **nedåt** för att **sänka** ljudvolymen. Om du sveper nedåt och håller kvar, sänks ljudvolymen stegvis till minimum.



Ringa

Ta emot/avsluta samtal

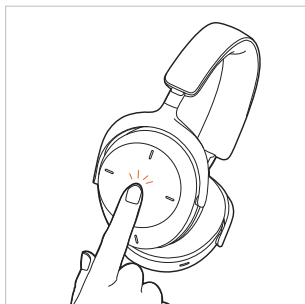
- Tryck 2 ggr. på (●●), för att **ta emot** det inkommande samtalet eller för att **avsluta** det pågående samtalet.



*Funktionen beror på vilken streamingtjänst eller mediaspelare som används

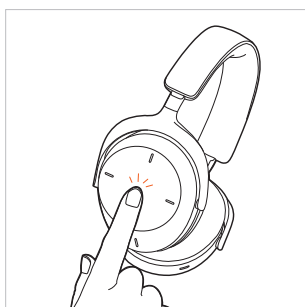
Avvisa samtal

- Tryck länge 1 ggr. på (), för att **avvisa** det inkommande samtalet.



Pendla (växla mellan två samtal)

- Tryck länge 1 ggr. på (), för att **växla** mellan två samtal.



Inget samtal aktivt	Användning
Ta emot ingående samtal	Tryck 2 ggr. (●●)
Avvisa inkommande samtal	Tryck länge 1 ggr. ()
Avsluta aktivt samtal	Tryck 2 ggr. (●●)

Samtalet är redan aktivt	Användning
Ta emot ett andra inkommande samtal och parkera det aktiva samtalet	Tryck länge 1 ggr. ()
Avvisa andra inkommande samtal	Tryck 2 ggr. (●●)
Växla mellan båda samtalen	Tryck länge 1 ggr. ()
Avsluta aktivt samtal och växla till väntande samtal	Tryck 2 ggr. (●●)

Aktivera/avaktivera röstmeddelanden

Sätt på AVENTHO 300. Genomför sedan följande steg inom två sekunder:

- Håll på/av-knappen intryckt.
- Tryck 2 ggr. (●●) på kontrolllytan.
- Släpp på/av-knappen.

Återställa till fabriksinställningarna

Vid en fabriksåterställning raderas alla personuppgifter!

- Håll på/av-knappen intryckt i ca 20 sekunder () när AVENTHO 300 är **avstängda** tills LED-statusen blinkar gult.



Översikt över kontrollfunktionerna

Om inget annat anges gäller de listade funktionerna för påslagna hörlurar.

Funktion	Kontrollfunktioner på hörlurarna
Slå på (funktionen är bara tillgänglig, när AVENTHO 300 redan har kopplats eller används med USB- eller jackkabel)	Håll på/av-knappen intryckt i ca 2 sekunder ().
Slå av (funktionen är bara tillgänglig, när AVENTHO 300 redan har kopplats eller används med USB- eller jackkabel)	Håll på/av-knappen intryckt i ca 6 sekunder ().
Kopplingsläge	Stäng av hörlurarna och håll på/av-knappen intryckt i ca 6 sekunder ().
Radera kopplingslistan	Stäng av hörlurarna och håll på/av-knappen intryckt i ca 8 sekunder ().
Återställ fabriksinställningen	Stäng av hörlurarna och håll på/av-knappen intryckt i ca 20 sekunder ().
Kontrollera batteristatus	Tryck 1 ggr. på (●) på/av-knappen.
Transparensläge Aktivera	Tryck beroende på läge 1 ggr. (●) eller 2 ggr. (●●) på ANC-knappen.
Aktivera ANC-läge	Tryck beroende på läge 1 ggr. (●) eller 2 ggr. (●●) på ANC-knappen.
Start/Paus	Tryck 2 ggr. (●●) på kontrolllytan.
Öka ljudvolymen	Svep uppåt på kontrolllytan.
Sänka ljudvolymen	Svep nedåt på kontrolllytan.
Nästa titel	Svep framåt på kontrolllytan.

Föregående titel	▶ Svep bakåt på kontrollytan.
Spola framåt	▶ Svep framåt på kontrollytan och håll kvar i minst 1 sekund.
Spola bakåt	▶ Svep bakåt på kontrollytan och håll kvar i minst 1 sekund.
Ta emot/avsluta samtal	▶ Tryck 2 ggr. kort (●●) på kontrollytan.
Avvisa samtal	▶ Tryck 1 ggr. länge (■) på kontrollytan.
Pendla (växla mellan 2 samtal)	▶ Tryck 1 ggr. länge (■) på kontrollytan.
Aktivera röstassistenten	▶ Tryck 1 ggr. länge (■) på kontrollytan.
Aktivera tillfälligt transparensläget	▶ Lägg ena handflatan på höger sida av kontrollytan.

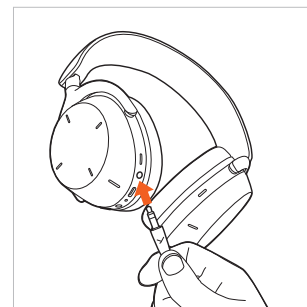
Översikt över LED-visningarna på hörlurarna

Process	LED-visning
Varning vid låg batteriladdningsnivå	▶ LED blinkar snabbt rött
Laddning via USB 0 – 30 %	▶ LED blinkar rött
Laddning via USB 31 – 70 %	▶ LED blinkar gult
Laddning via USB 71 – 99 %	▶ LED blinkar grönt
Laddning via USB 100 %	▶ LED lyser grönt
Slå på vid batteristatus 5 – 30 %	▶ LED lyser rött 1 ggr.
Slå på vid batteristatus 31 – 70 %	▶ LED lyser gult 1 ggr.
Slå på vid batteristatus 71 – 100 %	▶ LED lyser grönt 1 ggr.
Bluetooth-koppling tydlig	▶ LED blinkar blått och rött
Bluetooth®-anslutning aktiv	▶ LED blinkar långsamt blått med pauser på 7 sekunder
Bluetooth-koppling förlorad	▶ LED blinkar långsamt blått med pauser på 3 sekunder
Mediauppspelning aktiv	▶ LED blinkar långsamt blått med pauser på 7 sekunder
Inkommande samtal	▶ LED blinkar snabbt blått med pauser på 1 sekund
Radera kopplingslistan	▶ LED blinkar gult 3 ggr.
Återställ fabriksinställningarna	▶ LED blinkar gult 3 ggr.

Anslutning av ljudkabel

I leveransen ingår en ljudkabel med jack-kontakt (3,5 mm) i båda ändarna.

- ▶ Anslut ena änden av ljudkabeln till jackuttaget i hörlurshöljet om du vill använda AVENTHO 300 utan Bluetooth®.
- ▶ Alternativt kan du använda USB-kabeln som ljudkabel.
- ▶ Sätt på AVENTHO 300. Observera att vid denna typ av användning, förbrukas el via batteriet.
- ▶ Mediauppspelningen och ljudvolymen regleras på uppspelningsenheten.



Rengöring

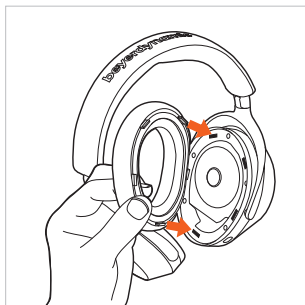
- ▶ Av hygieniska skäl ska öronkuddarna och huvudbygelns kudde rengöras ibland med en mjuk trasa fuktad med vatten. Se till att **inget vatten** tränger in i hörselkåporna eller omvandlaren.
- ▶ Använd **inga lösningsmedelshaltiga** rengöringsmedel.
- ▶ Använd **aldrig** en **dammsugare** för rengöring, då kan bestående skador uppstå på hörlurarna.
- ▶ Eftersom öronkuddarna och huvudbygelns kudde utsätts för ett naturligt slitage, måste de bytas ut emellanåt. Det kan man lätt göra själv.
- ▶ Om fler komponenter ska bytas, kontakta närmaste representant för beyerdynamic.

Byta öronkuddar

- ▶ Ta tag under öronkudden från insidan med fingrarna och dra av den nedåt från höljets fästring.



- ▶ Sätt fast den nya öronkudden. De fem fästklackarna på öronkuddens fästring måste haka fast i höljets uttag.

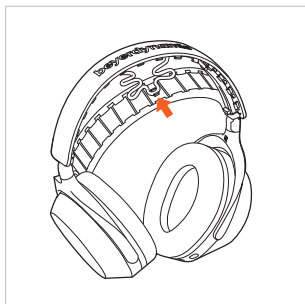


Byta huvudbygelns kudde

- ▶ Sätt in ett plektron eller liknande verktyg mellan slutet av huvudbygelns kudde och huvudbygeln och bänd av huvudbygelns kudde från huvudbygeln. Tänk på att kabeln sitter ihop mitt på huvudbygelns kudde med hörlurskåporna när du tar av huvudbygeln.



- ▶ Sätt fast kabeln mitt på huvudbygelns kudde innan du sätter på den nya kudden på huvudbygeln. Infästningarna på huvudbygelns kudde måste haka fast helt på huvudbygeln.



PROBLEMLÖSNING

Problem	Orsak	Lösning
AVENTHO 300 kan inte sättas på	▶ Batteriet är tomt eller bara svagt laddat.	▶ Ladda batteriet.
Det hörs inget ljud	▶ Det finns ingen Bluetooth®-anslutning.	▶ Anslut AVENTHO 300 till uppspelningsevenheten.
AVENTHO 300 visas inte bland de tillgängliga Bluetooth®-enheterna på uppspelningsevenheten	▶ AVENTHO 300 är avstängda. ▶ AVENTHO 300 är inte i kopplingsläge. ▶ Det finns redan en Bluetooth®-anslutning till en annan uppspelningsevenhet.	▶ Sätt på AVENTHO 300. ▶ Ställ in AVENTHO 300 på kopplingsläget. ▶ Koppla bort Bluetooth®-anslutningen till den andra uppspelningsevenheten och anslut AVENTHO 300 med önskad enhet.
Uppspelingen är för tyst, trots att AVENTHO 300 är inställd på maximum	▶ Den uppspelade ljudsignalen är för låg.	▶ Ställ in enhetens uppspelningsvolym till maximum.
Ljudet är för vasst och basuppspelningen för låg	▶ Öronkuddarna tätar inte tillräckligt.	▶ Ställ in huvudbygeln så att öronkuddarna tätar så bra som möjligt.
Räckvidden är för dålig eller det uppstår anslutningsavbrott	▶ Det finns störningar med andra enheter.	▶ Håll avstånd till WLAN-routrar och mikrovågsugnar. ▶ Se till att din kropp inte befinner sig mellan uppspelningsevenheten och AVENTHO 300. ▶ Använd en annan codec på uppspelningsevenheten.

HJÄLP MED PROBLEM/VANLIGT STÄLLDA FRÅGOR

Svaren på de vanligaste problemen och frågorna finns på följande Internetadress:

<https://www.beyerdynamic.com/aventh300> resp.

<https://www.beyerdynamic.com/faq>

PRODUKTREGISTRERING

I Internet på <https://www.beyerdynamic.com/service> kan du registrera dina AVENTHO 300 genom att ange serienumret.

AVFALLSHANTERING

- ▶ Den här symbolen på produkten, i bruksanvisningen eller på förpackningen innebär att din elektriska och elektroniska utrustning vid slutet av dess livslängd måste kasseras separat från ditt hushållsavfall.
- ▶ Kassera alltid förbrukade enheter enligt gällande föreskrifter.



Endast vid försäljning inom EU:

- ▶ För återlämning av gamla enheter finns det gratis insamlingsställen och gratis återlämning till beyerdynamic, samt eventuellt andra insamlingsställen för återanvändning. Du kan få adresserna från den lokala stads- eller kommunförvaltningen.
- ▶ Återförsäljare av elektronisk utrustning är i allmänhet skyldiga att ta tillbaka elektriska/elektroniska produkter utan kostnad. Skyldigheten gäller även för distansförsäljning.
- ▶ Kontakta lokala myndigheter eller återförsäljaren som du köpte produkten av för mer information.

Kassera batterier

- ▶ Kassera batterierna separat från produkten efter användning i enlighet med gällande bestämmelser. De får inte kasseras i hushållsavfallet. Återlämningen är gratis.
- ▶ Ladda ur batterierna innan de kasseras.

Det går inte att ta ut batterierna ur denna produkt utan att produkten går sönder. Kontakta beyerdynamic eller konsultera en oberoende fackman.

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Härmed förklarar beyerdynamic att radioöverföringsenheten överensstämmer med EU-direktiv 2014/53/EU.

- ▶ Den fullständiga texten till EU-/UK-försäkringen om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: <https://www.beyerdynamic.com/cod>.

TEKNISKA DATA

Bluetooth® frekvensområde	2 400 – 2 483,5 MHz
Sändareffekt	≤ 10 dBm (Bluetooth®)
Laddningstemperaturområde	+10 till +40 °C
Drifttemperaturområde	-10 till +50 °C
Batterityp: Litiumjonbatteri	3,7 Vdc, 1110 mAh

- ▶ Mer information om tekniska data finns i Internet på: <https://www.beyerdynamic.com>.

GARANTIVILLKOR

beyerdynamic erbjuder en begränsad garanti för den beyerdynamic originalprodukt som du har köpt.

- ▶ Detaljerad information om beyerdynamics garantivillkor finns på internet på: <https://www.beyerdynamic.com/service/warranty>

VARUMÄRKEN

Bluetooth® ordmärke och logotyper är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth® SIG, Inc. och all användning av dessa märken av beyerdynamic är licensierad. Andra varumärken och handelsnamn tillhör respektive innehavare.

USB typ-A, USB typ-B och USB typ-C är varumärken som tillhör USB-implementerare.

Dolby Atmos® och Dolby Head Tracking™ är registrerade varumärken från Dolby Laboratories Licensing Corporation.

SISU

OHUTUSJUHISED	113
Sihipärane kasutamine	113
Helitugevuse seadistamine	113
Üldised hooldusjuhised	113
Allaneelamise oht	113
Voolu- ja ühenduskaabel	113
Akude kasutamine	113
Keskkonnatingimused	113
SELLEST JUHENDIST	114
TARNEKOMPLEKT	114
JUHTELEMENDID	114
AKUDE LAADIMINE	114
Juhised liitumioonakude kasutusea kohta	114
Laetustaseme näitamine	114
BEYERDYNAMICU ÄPI ALLALAADIMINE	115
ÜHILDUVUS ESITUSSEADMETEGA	115
TOETATAVAD AUDIOKOODEKID	115
KÄSITSEMINEN	115
Seadmega Bluetooth®-i abil ühendamine	115
Sidestuse loomine	115
Multi-Point-režiim	116
Multi-Point ühenduse loomine	116
Multi-Pointi kasutamine	116
Sidestusloendi kustutamine	116
Kõrvaklappide sisse- ja väljalülitamine	116
Meediumite esitamine	117
Helitugevuse seadistamine	117
Helistamine	117
Kõneteatiste aktiveerimine / inaktiveerimine	118
Tehaseseadistustele lähtestamine	118
Juhtfunktsioonide ülevaade	118
LED-näitude ülevaade kõrvaklappidel	119
Audiokaabli liitmik	119
Puhastamine	119
Kõrvapolstri vahetamine	120
Peapolstri vahetamine	120
PROBLEEMIDE LAHENDAMINE	120
ABI PROBLEEMIDE KORRAL / KKK	120
TOOTE REGISTREERIMINE	120
JÄÄTMEKÄITLUS	121
Akude jäätmekäitlus	121
ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON	121
TEHNILISED ANDMED	121
GARANTIINGIMUSED	121
KAUBAMÄRGID	121

Suur tänu, et otsustasite beyerdynamicu Wireless Over-ear kõrvaklappide AVENTHO 300 kasuks. Palun võtke veidi aega ja lugege käesolev teave enne AVENTHO 300 kasutamist läbi.

OHUTUSJUHISED

- ▶ Lugege enne kõrvaklappide AVENTHO 300 kasutamist käesolev juhend hoolikalt ja täielikult läbi.
- ▶ Palun järgige kõiki juhiseid, eelkõige AVENTHO 300 ohutu kasutamise kohta.
- ▶ Ärge kasutage AVENTHO 300, kui need on defektsed.

Sihipärane kasutamine

- ▶ Ärge kasutage AVENTHO 300 muul viisil kui käesolevas tootejuhendis kirjeldatud.
- ▶ Firma beyerdynamic GmbH & Co. KG ei võta endale vastutust kõrvaklappide AVENTHO 300 kahjustuste või inimeste vigastuste korral, mis tulenevad kõrvaklappide AVENTHO 300 ettevaatamatust, asjatundmatust, valest või muul kui tootja poolt ettenähtud kasutusotstarbele vastavast kasutamisest.
- ▶ Firma beyerdynamic GmbH & Co. KG ei vastuta kahjustuste eest USB-seadmetel, mis ei vasta USB-spetsifikatsioonidele.
- ▶ Firma beyerdynamic GmbH & Co. KG ei vastuta ühenduse katkestustest tulenevate kahjustuste eest tühjade või liiga vanade akude või Bluetooth®-i saatetähtsuse ületamise tõttu.
- ▶ Järgige enne kasutuselevõtmist ka vastavaid riigisisesid eeskirju.

Helitugevuse seadistamine



Suured helitugevused ja liiga pikad kuulamisajad võivad kuulmist jäädavalt kahjustada.

- ▶ Seadistage enne AVENTHO 300 kasutamist helitugevus miinimumile.
- ▶ Suurendage helitugevust alles pärast AVENTHO 300 paigaldamist.
- ▶ Ärge kasutage AVENTHO 300 pikema aja jooksul suurel helitugevusel.
- ▶ Kuulamisel ja harilikul kõnelemisel kõrvaklappidega AVENTHO 300 peaksite oma häält veel tuvastada saama.
- ▶ Tinnituse korral vähendage helitugevust. Vajadusel pidage nõu arstiga.
- ▶ Me soovime juhtida tähelepanu sellele, et liiga suured helitugevused ja liiga pikad kuulamisajad võivad kahjustada kuulmist. Kuulmiskahjustused kujutavad endast alati kuulmisvõime jäävat kahjustamist. Jälgige alati sobivat helitugevust. Rusikareegliks on: mida suurem helitugevus, seda lühem kuulamisaeg.

Välise tähelepanuvõime vähenemine

Kõrvaklapid AVENTHO 300 vähendavad akustilist tähelepanuvõimet drastiliselt. Kõrvaklappide AVENTHO 300 liikluses kasutamine kätkeb endas suurt ohupotentsiaali. Kasutaja kuulmisorganit ei tohi mitte mingi juhul nii tugevasti mõjutada, et liiklusohutus oleks ohustatud.

- ▶ Ärge kasutage AVENTHO 300 võimalikult ohtlike masinate ja tööseadmete töötsoonis.
- ▶ Vältige AVENTHO 300 kasutamist olukordades, milles kuulmisvõimet ei tohi halvendada. Iseäranis liikluses, raudteeületuskoha ületamisel või ehitusobjektidel.

Üldised hooldusjuhised

- ▶ Puhastage AVENTHO 300 kõiki osi pehme veega niisutatud lapiga. Jälgige, et korpusesse või helimuundurisse ei sattu vedelikku.
- ▶ Ärge kasutage lahusteid sisaldavaid puhastusvahendeid, sest need võivad pealispinda kahjustada.

Allaneelamise oht

- ▶ Hoidke väikesed osad nagu toote, pakendi ja tarvikute osad lastest ja koduloomadest eemal. Allaneelamisel esineb lämbumisoht!

Voolu- ja ühenduskaabel

- ▶ Kasutage nii laadimiseks kui ka sülearvutiga ühendamiseks ainult tarnekomplekti kuuluvat kaablit.

Akude kasutamine

Kuumusest, veest ja mehaanilisest koormusest tulenev oht

Liiga suure kuumuse, vee ja suure mehaanilise koormuse korral esineb plahvatuse, kuumuse, tule, suitsu või gaasi tekke oht. Selle tagajärjeks võivad olla vigastused ja aku jäädavad kahjustused.

- ▶ Ärge jätke akut ülemäärase kuumuse, tule või äärmiselt madala õhurõhu kätte. Esineb plahvatuse, tule, suitsu või gaasi tekke oht.
- ▶ Ärge avaldage akule mehaanilisi koormusi (nt muljumist). See võib tekitada akule jäädavaid kahjustusi, plahvatusi või vigastusi.
- ▶ Ärge avage korpust ja ärge eemaldage akut.
- ▶ Kasutage aku integreeritud USB-pesa tüüp C kaudu ainult USB 2.0/3.0 kaudu standardset 5 V võrguplokki.

Keskkonnatingimused

- ▶ Ärge jätke AVENTHO 300 ei vihma ega lume, vedelike või niiskuse kätte.

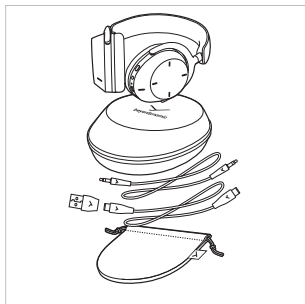
SELLEST JUHENDIST

See juhend kirjeldab toote tähtsaimaid funktsioone. Selles juhendis olevad andmed lähtuvad tarkvara standardseadistustest. Saadaval võib olla uuem versioon.

- ▶ Juhiseid tarkvara värskendamiseks leiate peatükist „beyerdynamicu äpp“.

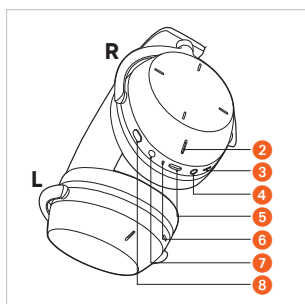
TARNEKOMPLEKT

- ▶ Kõrvaklapid AVENTHO 300
- ▶ Laadimiskaabel USB-C - USB- C
- ▶ Adapter USB-A - USB-C
- ▶ Ümarpistikuga kaabel
- ▶ Nööriga suletav kott
- ▶ Kõva karp
- ▶ Lühijuhend ja Compliance Booklet



JUHTELEMENDID

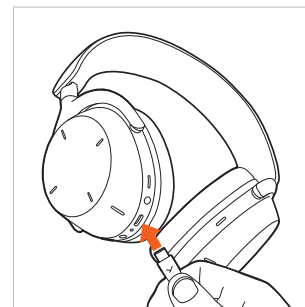
- 1 Juhtpind
- 2 Mikrofon (L + R)
- 3 Mikrofon
- 4 Ümarpistiku pesa, 3,5 mm
- 5 USB-C-liitmik
- 6 Oleku LED
- 7 Sees-/Väljas-klahv
- 8 ANC-klahv



AKUDE LAADIMINE

Enne AVENTHO 300 esimest korda kasutamist soovime me kõrvaklappidesse integreeritud akud täielikult täis laadida. Palun kasutage laadimiseks ainult tarnekomplekti kuuluvat USB-kaablit.

- ▶ Ühendage AVENTHO 300 USB-laadimiskaabliga USB-ga ühilduva pingestatud USB-liitmikuga (USB-võrguplokiga).
- ▶ Oleku LED näitab laadimise olekut.



Juhised liitumioonakude kasutusea kohta

- ▶ Pärast täielikku laadimist lahutage USB-kaabel laadimisest ja toote küljest.
- ▶ **TÄHELEPANU!** Kõrged temperatuurid, eelkõige kõrge laetustaseme korral, võivad tekitada jäädavaid kahjustusi.
- ▶ Kui akut hoitakse või seda ei kasutata pikema aja jooksul, on soovitatav laadida aku umbes 50% laetustasemest ja hoida temperatuuridel kuni maksimaalselt 20 °C.
- ▶ Pärast kasutamist lülitage AVENTHO 300 välja.

Laetustaseme näitamine

AVENTHO 300 laetustaset näidatakse oleku LEDi abil.

Laetustase	Oleku LEDi näit
0 kuni 30%	Vilgub punaselt
31 kuni 70%	Vilgub kollaselt
71 kuni 99%	Vilgub roheliselt
100% (aku täielikult laetud)	Põleb roheliselt

BEYERDYNAMICU ÄPI ALLALAADIMINE

beyerdynamicu äpp võimaldab teil oma AVENTHO 300 individuaalsemalt juhtida.

Enne AVENTHO 300 esimest korda kasutusele võtmist:

- ▶ Laadige beyerdynamicu äpp App Store'ist (iOS-seadmed) või Google Playst (Android-seadmed) alla.



- ▶ beyerdynamicu äpiga saate teostada kasutajapõhiseid käitumise seadistusi ja teostada tarkvara värskendamisi.
- ▶ Need seadistused salvestatakse teie AVENTHO 300-le, nii et te saate neid nautida iga teie AVENTHO 300-ga ühendatud esitusseadmega.
- ▶ Palun arvestage, et lisafunktsioonid (nt Dolby Atmos®, Dolby Head Tracking™) on kasutatavad ainult beyerdynamicu äpi abil.

ÜHILDUVUS ESITUSSEADMETEGA

AVENTHO 300 on ühilduv Bluetooth®-esitusseadmetega, mis toetavad järgmisi profile:

- A2DP (audio edastamiseks)
- HFP/HSP (telefonide ja kõneabi)
- AVRCP (juhtsignaalide edastamine)

TOETATAVAD AUDIOKOODEKID

Profiili A2DP piires toetab AVENTHO 300 audiokodekeid SBC, AAC, aptX Adaptive, aptX Lossless ja LC3.

Audioülekaneks saab kasutada ainult selliseid koodikeid, mis on esitusseadmes olemas.

Esitusseade ja AVENTHO 300 määravad automaatselt parima ühiselt kasutatava koodike järgmises järjekorras:

1. SBC
2. AAC
3. aptX Adaptive
4. aptX Lossless
5. LC3

Enamik esitusseadmeid ei näita, milline koodik on aktiivselt kasutuses.

KÄSITSEMINE

Te saate AVENTHO 300 käsitseda juhtpinna abil selle sõrmega kerge puudutamise ja libistamise teel. Me soovime väärtalitluste vältimiseks juhtpinda käsitseda aalati ainult ühe sõrmega.

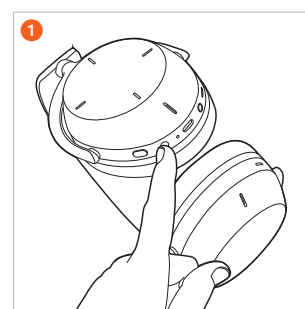
Seadmega Bluetooth®-i abil ühendamine

Enne kui saate AVENTHO 300 kasutada, peate kõrvaklapid mobiiltelefoni või mõne teise Bluetooth®i toetava seadmega sidestama. Ühendusprotseduur võib olla erinevate seadmetega erinev.

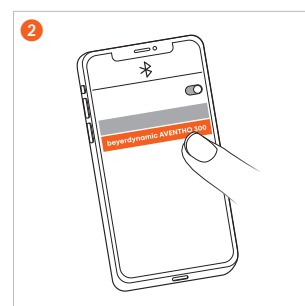
- ▶ Palun jälgige seadme, millega soovite AVENTHO 300-ga ühendada, kasutusjuhendit.

Sidestuse loomine

- 1 Vajutage **väljalülitatud** AVENTHO 300 korral 6 sekundit Sees-/Väljas-klahvi (—), kuni oleku LED vilgub vaheldumisi siniselt ja punaselt.



- 2 Valige „AVENTHO 300“ esitusseadme sidestusloendist.



Multi-Point-režiim

AVENTHO 300 saab Bluetooth®-i abil sidestada kuni 8 seadmega. Samaaegselt saab aktiivse ühenduse luua maksimaalselt kahe seadmega. Muusika esitamine ja telefoniside on samaaegselt võimalik ainult ühe seadmega. Telefoniside on muusika esitamise suhtes prioriteetne, st kõne korral muusika esitamine katkestatakse.

Esitusseadmete (ES) kasutamisel kehtib järgmine prioriteetide nimekiri:

Prioriteet	Profiil	Esitusseadmed (ES)
1	HFP (telefoniside)	ES 1 (esimesena ühendatud seade)
2	HFP (telefoniside)	ES 2 (kui teisena ühendatud seade)
3	A2DP (muusika esitamine)	ES 1 (esimesena ühendatud seade)
4	A2DP (muusika esitamine)	ES 2 (kui teisena ühendatud seade)

Multi-Point ühenduse loomine

- ▶ Ühendage AVENTHO 300 esimese seadmega (vt „Sidestuse loomine“).
- ▶ Inaktiveerige Bluetooth®-ühendus esimesel seadmel.
- ▶ Lülitage AVENTHO 300 välja.
- ▶ Vajutage Sees-/Väljas-klahvi 7 6 sekundit, et käivitada ühendusrežiim (oleku LED 6 vilgub aeglaselt vaheldumisi siniselt ja punaselt).
- ▶ Ühendage AVENTHO 300 teise seadmega (vt „Sidestuse loomine“).
- ▶ Aktiveerige uuesti ühendus esimese seadme Bluetooth®-i kaudu, mis ühendub automaatselt AVENTHO 300-ga.
- ▶ Kui mõlemad seadmed on AVENTHO 300-ga sidestatud, ühendub järgmisel sisselülitamisel AVENTHO 300 automaatselt mõlema seadmega.

Multi-Pointi kasutamine

Meedia esitamine aktiivne / kõne vastuvõtmine	Puudutage 2 x lühidalt juhtpinda (●●)
Kõne lõpetamine / meediumi esituse uuesti käivitamine	Puudutage 2 x lühidalt juhtpinda (●●)

Sidestusloendi kustutamine

- ▶ Hoidke **väljalülitatud** AVENTHO 300 Sees-/väljas-klahvi umbes 8 sekundit vajutatult, kuni oleku LED vilgub kollaselt.



Kõrvaklappide sisse- ja väljalülitamine

▶ Sisselülitamine

Pärast AVENTHO 300 sidestamist või kui soovite seda kasutada kaabliga, hoidke Sees-/Väljas-klahvi umbes 2 sekundit (●●) vajutatult. Oleku LED süttib ühe korra ja kustub siis. See näitab sealjuures vastavat laetustaset.



▶ Väljalülitamine

Hoidke Sees-/Väljas-klahvi umbes 6 sekundit (●●●) vajutatult.

Kui te kasutate AVENTHO 300 kaabliga, peate selle kõikide kasutatavate funktsioonide kasutamiseks samuti sisse lülitama.

Mürasummutuse (ANC) ja läbipaistvuse režiimi vahel vahetamine

ANC-klahvi abil saate vahetada mürasummutuse (ANC), läbipaistvuse režiimi ja OFF-režiimi vahel. AVENTHO 300 tarnitakse OFF-režiimis.

- ▶ Kui te vajutate ANC-klahvi iga kord **ühe korra**, aktiveeritakse teineteise järel **läbipaistvuse režiim**, **ANC-režiim** ja siis uuesti **OFF-režiim**.
- ▶ Kui te vajutate ANC-klahvi iga kord **kaks korda**, aktiveeritakse üksteise järel **ANC-režiim**, **läbipaistvuse režiim** ja siis uuesti **OFF-režiim**.



Mürasummutuse (ANC) ja läbipaistvuse režiimi seadistusi saate teha beyerdynamicu äpis.

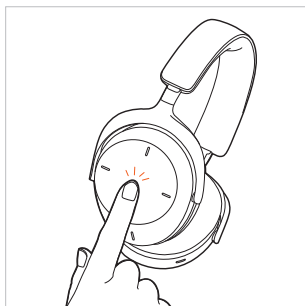
Kui läbipaistvuse režiim peab olema AVENTHO 300 kandmisel aktiveeritud ainult ajutiselt, asetage käsi paremal juhtpinnale.

Meediumite esitamine

Palun arvestage, et alljärgnevalt kirjeldatud funktsioonid sõltuvad vastavast kasutatavast esitusseadmest ja mängija tarkvarast ja ei pruugi olla kasutatavad. Käsitsege väärtalitluste vältimiseks juhtpinda alati ainult ühe sõrmega.

Esituse käivitamine / peatamine

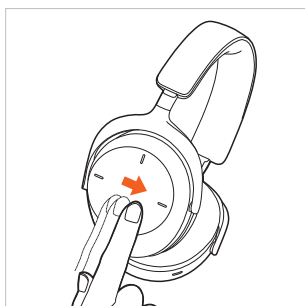
- ▶ Esituse käivitamiseks või peatamiseks puudutage 2 x (● ●).



Tänu klapi korpusesse integreeritud sensorile peatub esitamine automaatselt, kui te võtate AVENTHO 300 peast ära ja käivitub automaatselt, kui te panete AVENTHO 300 uuesti pähe.

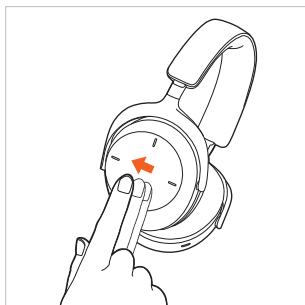
Järgmine lugu / edasikerimine

- ▶ **Järgmise** loo esitamiseks libistage **ettepoole** →. **Edasikerimiseks** libistage **ettepoole** ja **hoidke** vähemalt 1 s vajutatult →.*



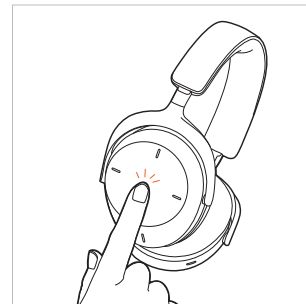
Eelmine lugu / tagasikerimine

- ▶ **Eelmise** loo esitamiseks libistage **tahapoole** ←. **Tagasikerimiseks** libistage **tahapoole** ja **hoidke** vähemalt 1 s vajutatult |←.*



Kõneabi sisselülitamine

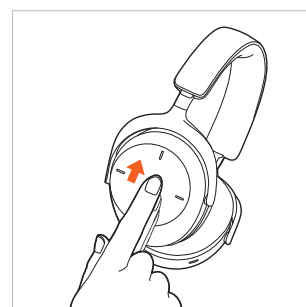
- ▶ Nutitelefonile paigaldatud kõneabi aktiveerimiseks puudutage 1 x pikalt (—).



Helitugevuse seadistamine

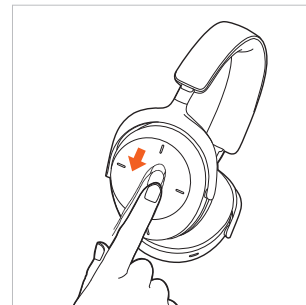
Helitugevuse suurendamine

- ▶ Helitugevuse **suurendamiseks** libistage **ülespoole**. Ülespoole libistamisel ja hoidmisel suurendatakse helitugevust sammhaaval maksimumile.



Helitugevuse vähendamine

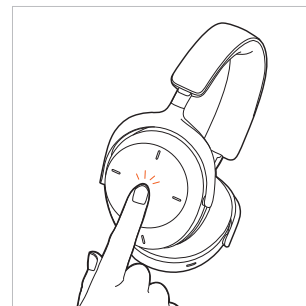
- ▶ Helitugevuse **vähendamiseks** libistage **allapoole**. Allapoole libistamisel ja hoidmisel vähendatakse helitugevust sammhaaval miinimumile.



Helistamine

Kõne vastuvõtmine / lõpetamine

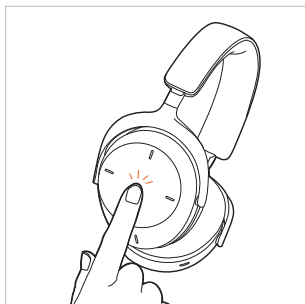
- ▶ Sissetuleva kõne **vastuvõtmiseks** või aktiivse kõne **lõpetamiseks** puudutage 2 x (● ●).



*Funktsioon sõltub kasutatavast voogedastusteenusest või meediamängijast

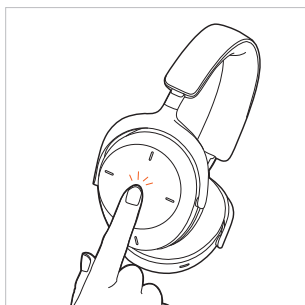
Kõnest keeldumine

- Sissetulevast kõnest **keeldumiseks** puudutage 1 x pikalt (—).



Pendeldamine (kahe kõne vahel vahetamine)

- Kahe** kõne vahel **vahetamiseks** puudutage 1 x pikalt (—).



Aktiivne kõne puudub	Käsitsemise
Sissetuleva kõne vastuvõtmine	2 x puudutamine (●●)
Sissetulevast kõnest keeldumine	1 x pikalt puudutamine (—)
Aktiivse kõne lõpetamine	2 x puudutamine (●●)
Kõne juba aktiivne	Käsitsemise
Teise sissetuleva kõne vastuvõtmine ja aktiivse kõne hoidmine	1 x pikalt puudutamine (—)
Teisest sissetulevast kõnest keeldumine	2 x puudutamine (●●)
Kahe kõne vahel vahetamine	1 x pikalt puudutamine (—)
Aktiivse kõne lõpetamine ja ootel olevale kõnele vahetamine	2 x puudutamine (●●)

Kõneteatiste aktiveerimine / inaktiveerimine

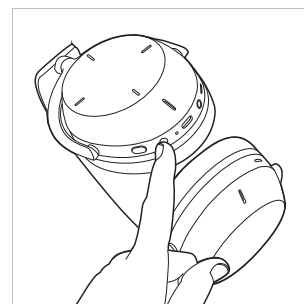
Lülitage AVENTHO 300 sisse. Teostage seejärel **kahe sekundi jooksul** järgmised toimingud:

- Hoidke Sees-/Väljas-klahvi vajutatult.
- Puudutage 2 x (●●) juhtpinda.
- Laske Sees-/Väljas-klahv lahti.

Tehaseseadistustele lähtestamine

Tehaseseadistustele lähtestamisel kõik isiklikud andmed kustutatakse!

- Hoidke **väljalülitatud** AVENTHO 300 Sees-/Väljas-klahvi umbes 20 sekundit (—) vajutatult, kuni oleku LED vilgub kollaselt.



Juhtfunktsioonide ülevaade

Kui ei ole teisiti märgitud, kehtivad loetletud funktsioonid sisselülitatud kõrvaklappide kohta.

Funktsioon	Käsitsemise kõrvaklappidel
Sisselülitamine (funktsioon on kasutatav ainult siis, kui AVENTHO 300 on juba sidestatud või kasutatakse USB-kaablit või ümarpistikuga kaablit)	Hoidke Sees-/Väljas-klahvi umbes 2 sekundit (—) vajutatult.
Väljalülitamine (funktsioon on kasutatav ainult siis, kui AVENTHO 300 on juba sidestatud või kasutatakse USB-kaablit või ümarpistikuga kaablit)	Hoidke Sees-/Väljas-klahvi umbes 6 sekundit (—) vajutatult.
Sidestusrežiim	Lülitage kõrvaklapid välja ja hoidke Sees-/Väljas-klahvi umbes 6 sekundit (—) vajutatult.
Sidestusloendi kustutamine	Lülitage kõrvaklapid välja ja hoidke Sees-/Väljas-klahvi umbes 8 sekundit (—) vajutatult.
Tehaseseadistuste taastamine	Lülitage kõrvaklapid välja ja hoidke Sees-/Väljas-klahvi umbes 20 sekundit (—) vajutatult.
Aku oleku kontrollimine	Vajutage 1 x (●) Sees-/Väljas-klahvi.
Lõbipaistvuse režiimi aktiveerimine	Vajutage olenevalt režiimist 1 x (●) või 2 x (●●) ANC-klahvi.
ANC-režiimi aktiveerimine	Vajutage olenevalt režiimist 1 x (●) või 2 x (●●) ANC-klahvi.
Start / paus	Puudutage 2 x (●●) juhtpinda.

Helitugevuse suurendamine	▶ Libistage juhtpinnal ülespoole.
Helitugevuse vähendamine	▶ Libistage juhtpinnal allapoole.
Järgmine lugu	▶ Libistage juhtpinnal ettepoole.
Eelmine lugu	▶ Libistage juhtpinnal tahapoole.
Edasikerimine	▶ Libistage juhtpinnal ettepoole ja hoidke vähemalt 1 sekund.
Tagasikerimine	▶ Libistage juhtpinnal tahapoole ja hoidke vähemalt 1 sekund.
Kõne vastuvõtmine / lõpetamine	▶ Puudutage 2 x lühidalt (●●) juhtpinda.
Kõnest keeldumine	▶ Puudutage 1 x pikalt (—) juhtpinda.
Pendeldamine (2 kõne vahel vahetamine)	▶ Puudutage 1 x pikalt (—) juhtpinda.
Kõneabi aktiveerimine	▶ Puudutage 1 x pikalt (—) juhtpinda.
Läbipaistvuse režiimi ajutine aktiveerimine	▶ Asetage käsi paremal juhtpinnale.

LED-näitude ülevaade kõrvaklappidel

Toiming	LED-näit
Hoiatus aku madala laetustaseme korral	▶ LED vilgub kiirelt punaselt
Laadimine USB kaudu 0 – 30%	▶ LED vilgub punaselt
Laadimine USB kaudu 31 – 70%	▶ USB vilgub kollaselt
Laadimine USB kaudu 71 – 99%	▶ USB vilgub roheliselt
Laadimine USB kaudu 100%	▶ LED põleb roheliselt
Sisselülitamine aku laetustasemega 5 – 30%	▶ LED süttib 1 x punaselt
Sisselülitamine aku laetustasemega 31 – 70%	▶ LED süttib 1 x kollaselt
Sisselülitamine aku laetustasemega 71 – 100%	▶ LED süttib 1 x roheliselt
Bluetoothi sidestus tuvastatav	▶ LED vilgub siniselt ja punaselt
Bluetooth®i ühendus aktiivne	▶ LED vilgub aeglaselt siniselt pausidega 7 sekundit
Bluetooth-ühendus kadunud	▶ LED vilgub aeglaselt siniselt pausidega 3 sekundit
Meediumi esitus aktiivne	▶ LED vilgub aeglaselt siniselt pausidega 7 sekundit

Sissetulev kõne

- ▶ LED vilgub kiirelt siniselt pausidega 1 sekund

Sidestusloendi kustutamine

- ▶ LED vilgub 3 x kollaselt

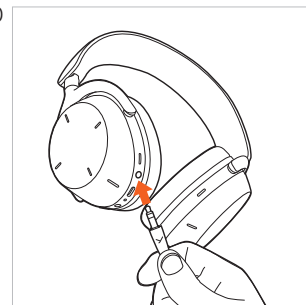
Tehaseseadistuste taastamine

- ▶ LED vilgub 3 x kollaselt

Audiokaabli liitmik

Tarnekomplektis sisaldub mõlemas otsas olevate ümarpistikutega (3,5 mm) audiokaabel.

- ▶ Kui te soovite AVENTHO 300 kasutada ilma Bluetooth®-ta, ühendage audiokaabli üks ots kõrvaklappide korpuse ümarpistiku pesaga.
- ▶ Alternatiivse variandina võite USB-kaablit kasutada audiokaablina.
- ▶ Lülitage AVENTHO 300 sisse. Palun jälgige, et selle kasutusviisi korral tarbitakse voolu akust.
- ▶ Meedia esitust ja helitugevust juhite esitussedame abil.



Puhastamine

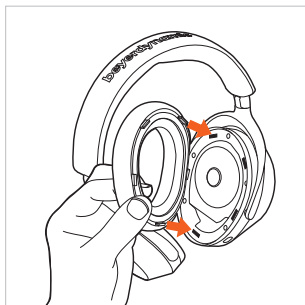
- ▶ Hügieenilistel põhjustel peaksite kõrva- ja peapolstrit aegajalt puhastama pehme, vees niisutatud lapiga. Jälgige, et **vesi ei tungi** kõrvaklappide klapiorpustesse.
- ▶ **Ärge** kasutage **lahusteid sisaldavaid puhastusvahendeid**.
- ▶ Ärge **mitte mingil** juhul kasutage puhastamiseks **tolmuimejat**, sest vastasel juhul võivad kõrvaklappidel tekkida jäädavad kahjustused.
- ▶ Kuna kõrva- ja peapolstril esineb loomulik kulumine, on neid aegajalt vajalik vahetada. Sead võite kergesti ise teha.
- ▶ Kui tuleb asendada teisi komponente, pöörduge palun oma kohaliku beyerdynamicu esinduse poole.

Kõrvapolstrite vahetamine

- ▶ Haarake sõrmedega kõrvapolstri alt siseküljest ja tõmmake see allapoole korpuse kinnitusrõngalt ära.

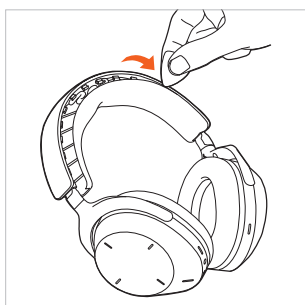


- ▶ Kinnitage uus kõrvapolster. Kõrvapolstri kinnitusrõngal olevad viis kinnituspunkti peavad fikseeruma korpuse väljalõikega.

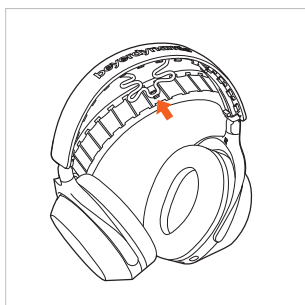


Peapolstri vahetamine

- ▶ Juhtige peakaare ühes otsas peapolstri ja peakaare vahele plektron või mõni sarnane tööriist ja painutage peapolster peakaarelt ära. Peapolstri eemaldamisel jälgige palun, et peapolstri keskkohas on kaabel kinnitatud klappikorpuste külge.



- ▶ Kinnitage kaabel peapolstri keskkohas enne uue peapolstri peakaarele kinnitamist. Peapolstri kinnituspunktid peavad täielikult fikseeruma peakaare sisse.



PROBLEEMIDE LAHENDAMINE

Probleem	Põhjus	Lahendus
AVENTHO 300 ei saa sisse lülitada	▶ Aku on tühi või ainult veel nõrgalt laetud.	▶ Laadige aku täis.
Heli ei väljastata	▶ Bluetooth®-i ühendus puudub	▶ Ühendage AVENTHO 300 esitusseadmega.
AVENTHO 300 ei ilmu kasutatavate Bluetooth®-seadmete hulgas	▶ AVENTHO 300 on välja lülitatud. ▶ AVENTHO 300 ei ole ühendusrežiimis. ▶ On juba Bluetooth®-ühendus teise esitusseadmega.	▶ Lülitage AVENTHO 300 sisse. ▶ Seadke AVENTHO 300 ühendusrežiimi. ▶ Lahutage Bluetooth®-ühendus teise esitusseadmega ja ühendage AVENTHO 300 soovitud seadmega.
Esitus on liiga vaikne, kuigi AVENTHO 300 on seatud maksimumile	▶ Saabuv audiosignaal on liiga vaikne.	▶ Seadke esituse helitugevus esitusseadmel maksimumile.
Kõla on terav ja basside esitus liiga väike	▶ Kõrvapolstrite tihendus ei ole piisav.	▶ Seadke peakaar selliselt, et kõrvapolstrid tihendavad parimal võimalikul viisil.
Leviala on liiga väike või esinevad ühenduse katkestused	▶ Esinevad tõrked teiste seadmetega.	▶ Eemaldage WLAN-ruuteritest ja mikrolaine-seadmetest. ▶ Jälgige, et teie keha ei oleks esitusseadme ja AVENTHO 300 vahel. ▶ Kasutage esitusseadmel mõnda teist koodekit.

ABI PROBLEEMIDE KORRAL / KKK

Vastuseid kõige sagedastemate probleemide ja küsimuste kohta leiate järgmiselt internetiaadressilt:
<https://www.beyerdynamic.com/aventh300> või.
<https://www.beyerdynamic.com/faq>

TOOTE REGISTREERIMINE

Internetis aadressil
<https://www.beyerdynamic.com/service> saate oma AVENTHO 300 seerianumbri abil registreerida.

JÄÄTMEKÄITLUS

- ▶ See sümbol tootel, kasutusjuhendis või pakendil tähendab, et elektrilised ja elektroonilised seadmed tulevad nende kasutusea lõpul käidelda olmejäätmetest eraldi.
- ▶ Käidelda kasutatud seadmed alati vastavalt kehtivatele eeskirjadele.



Ainult müügil ELi piires:

- ▶ Kasutada seadmete tagasivõtmiseks on teil kasutada tasuta kogumiskohad ja tasuta tagasiandmine beyerdynamicu ning täiendavad vastuvõtukohad. Aadressid saate kohalikust linna- või vallavalitsusest.
- ▶ Elektroonikaseadmete edasimüüjad on põhimõtteliselt kohustatud kasutatud elektri- / elektroonikaseadmed tasuta tagasi võtma. See kohustus kehtib ka kaugsidekanalite kaudu turustamisel.
- ▶ Lisateabe saamiseks pöörduge palun kohalike ametkondade või edasimüüjate, kellelt toode hangiti, poole.

Akude jäätmekäitlus

- ▶ Käidelda akud pärast kasutamist vastavalt kehtivatele eeskirjadele tootest eraldi. Neid ei tohi käidelda olmejäätmete hulgas. Tagasiandmine on tasuta.
- ▶ Enne jäätmekäitlust tühjendage akud.

Aku mittepurustav eemaldamine ei ole selle toote puhul lõppkasutaja poolt võimalik. Palun pöörduge beyerdynamicu poole või pidage nõu sõltumatu spetsialistiga.

ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Käesiolevaga deklareerib beyerdynamic, et raadioseade vastab ELi direktiivile 2014/53/EL.

- ▶ EL-vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval järgmisel internetiaadressil:
<https://www.beyerdynamic.com/cod>

TEHNILISED ANDMED

Bluetooth®-i sagedusvahemik	2 400 – 2 483,5 MHz
Saatevõimsus	≤10 dBm (Bluetooth®)
Laadimistemperatuurivahemik	+10 kuni +40 °C
Käitustemperatuurivahemik	-10 kuni +50 °C
Aku tüüp: Liitiumioonaku	3,7 V DC, 1110 mAh

- ▶ Lähemad andmed tehniliste andmete kohta leiate Internetist aadressilt: <https://www.beyerdynamic.com>

GARANTIITINGIMUSED

beyerdynamic tagab piiratud garantii ostetud originaalsele beyerdynamic-tootele.

- ▶ Põhjalikud juhised garantiitingimuste kohta leiate internetist aadressil:
<https://www.beyerdynamic.com/service/warranty>

KAUBAMÄRGID

Bluetooth® sõnamärk ja logod on Bluetooth® SIG, Inc. Registreeritud kaubamärgid ja nende märkide igasugune kasutamine beyerdynamicu poolt on litsentseeritud. Teised märgid ja ärinimed kuuluvad nende vastavatele omanikele.

USB tüüp A, USB tüüp B ja USB tüüp C on USB Implementersi kaubamärgid.

Dolby Atmos® ja Dolby Head Tracking™ on Dolby Laboratories Licensing Corporationi registreeritud kaubamärgid.

TURINYS

SAUGUMO NURODYMAI	123
Naudojimas pagal paskirtį	123
Garsumo reguliavimas	123
Bendrieji priežiūros nurodymai	123
Pavojus nuryti	123
Maitinimo ir prijungimo kabelis	123
Baterijų naudojimas	123
Aplinkos sąlygos	123
APIE ŠIĄ INSTRUKCIJĄ	124
PRISTATYMO APIMTIS	124
VALDYMO ELEMENTAI	124
BATERIJŲ ĮKROVIMAS	124
Nurodymai dėl ličio jonų baterijų tarnavimo trukmės	124
Įkrovimo būsenos indikatorius	124
„BEYERDYNAMIC“ PROGRAMĖLĖS ATSISIUNTIMAS	125
SUDERINAMUMAS SU ATKŪRIMO ĮRENGINIAIS	125
PALAIKOMI GARSO KODEKAI	125
VALDYMAS	125
Susiejimas su vienu įrenginiu per „Bluetooth®“	125
Susiejimas	125
„Multi-Point“ režimas	126
„Multi-Point“ ryšio sukūrimas	126
„Multi-Point“ naudojimas	126
Susiejamų įrenginių sąrašo ištrynimasis	126
Ausinių įjungimas ir išjungimas	126
Medijų atkūrimas	127
Garsumo reguliavimas	127
Skambinimas telefonu	127
Balso pranešimų įjungimas / išjungimas	128
Gamyklinių nustatymų atstatymas	128
Valdymo funkcijų apžvalga	128
Ausinių LED indikatorius apžvalga	129
Garso kabelio prijungimas	129
Valymas	129
Ausų pagalvėlių keitimas	130
Galvos pagalvėlės keitimas	130
PROBLEMŲ SPRENDIMAS	130
PAGALBA SPRENDŽIANT PROBLEMAS / DUK	130
GAMINIO REGISTRACIJA	130
ŠALINIMAS	131
Baterijų šalinimas	131
ES ATITIKTIES DEKLARACIJA	131
TECHNINIAI DUOMENYS	131
GARANTINĖS NUOSTATOS	131
PREKIŲ ŽENKLAI	131

Dėkojame, kad įsigijote „beyerdynamic“ ant ausų uždedamas belaides ausines AVENTHO 300. Prieš pradėdami naudoti AVENTHO 300, skirkite šiek tiek laiko ir atidžiai perskaitykite šią informaciją.

SAUGUMO NURODYMAI

- ▶ Prieš pradėdami naudoti AVENTHO 300, atidžiai ir iki galo perskaitykite šią instrukciją.
- ▶ Laikykitės visų pateiktų nurodymų, ypač susijusių su saugiu AVENTHO 300 naudojimu.
- ▶ Nenaudokite AVENTHO 300, jei jos yra sugedusios.

Naudojimas pagal paskirtį

- ▶ Nenaudokite AVENTHO 300 kitaip nei aprašyta šioje gaminio naudojimo instrukcijoje.
- ▶ Įmonė „beyerdynamic GmbH & Co. KG“ neprisiima jokios atsakomybės už AVENTHO 300 sugadinimą ar asmenų sužalojimą dėl neatsargaus, netinkamo, neteisingo ar gamintojo nurodytos paskirties neatitinkančio AVENTHO 300 naudojimo.
- ▶ Įmonė „beyerdynamic GmbH & Co. KG“ neatsako už USB įrenginių, neatitinkančių USB specifikacijų, sugadinimą.
- ▶ Įmonė „beyerdynamic GmbH & Co. KG“ neatsako už žalą, atsiradusią dėl ryšio pertrūkių dėl tuščių ar per senų baterijų arba viršijus „Bluetooth®“ veikimo diapazoną.
- ▶ Prieš pradėdami naudoti taip pat laikykitės atitinkamoje šalyje galiojančių taisyklių.

Garsumo reguliavimas



Didelis garsas ir per ilgą klausymo laiką gali nepataisomai pakenkti klausai.

- ▶ Prieš naudodami AVENTHO 300, nustatykite minimalų garsumą.
- ▶ Garsumą didinkite tik užsidėję AVENTHO 300.
- ▶ Nenaudokite AVENTHO 300 dideliu garsumu ilgą laiką.
- ▶ Kai užsidėję AVENTHO 300 klausotės ir kalbate įprastai, turėtumėte girdėti savo balsą.
- ▶ Jei spengia ausyse, garsą sumažinkite. Jei reikia, pasikonsultuokite su gydytoju.
- ▶ Norėtume atkreipti Jūsų dėmesį, kad per didelis garsumas ir ilgą klausymą gali pakenkti klausai. Klausos sutrikimai visada reiškia nepataisomą klausos pažeidimą. Todėl visada įsitikinkite, kad garsumas yra tinkamas. Pagrindinė taisyklė: kuo didesnis garsumas, tuo trumpesnė klausymosi trukmė.

Aplinkos suvokimo slopinimas

Ausinės AVENTHO 300 smarkiai slopina akustinę aplinkos suvokimą. Naudojant ausines AVENTHO 300 dalyvaujant kelių eisme gali kilti didelis pavojus. Jokiu atveju naudotojo klausą negali būti taip susilpninta, kad kiltų pavojus eismo saugumui.

- ▶ Nenaudokite AVENTHO 300 potencialiai pavojingų mašinų ir darbo įrenginių veikimo zonoje.
- ▶ Venkite naudoti AVENTHO 300 situacijose, kai klausą negali būti susilpninta. Ypač kelių eisme, kertant geležinkelio pervažą ar statybų aikštelėje.

Bendrieji priežiūros nurodymai

- ▶ Visas AVENTHO 300 dalis valykite minkšta, vandeniu sudrėkinta šluoste. Stenkitės, kad į korpusą ir garso keitiklį nepatektų skysčio.
- ▶ Nenaudokite savo sudėtyje tirpiklių turinčių valiklių, nes jie gali pažeisti paviršių.

Pavojus nuryti

- ▶ Laikykitės smulkias dalis, pvz., gaminio, pakuotės dalis ir priedus, atokiau nuo vaikų ir naminių gyvūnų. Prarijus kyla užspringimo pavojus!

Maitinimo ir prijungimo kabelis

- ▶ Tiek įkrovimui, tiek prijungimui prie nešiojamojo kompiuterio naudokite tik mūsų pristatytą laidą.

Baterijų naudojimas

Pavojus dėl karščio, vandens ir mechaninio poveikio

Dėl per didelio karščio, vandens ir mechaninio poveikio kyla sprogimo, karščio, gaisro, dūmų ar dujų išsiskyrimo pavojus. Dėl to galite susižeisti ir nepataisomai sugadinti bateriją.

- ▶ Nelaikykitės baterijos per dideliame karštyje, arti ugnies arba aplinkoje, kurioje oro slėgis itin žemas. Kyla sprogimo, gaisro, dūmų ar dujų išsiskyrimo pavojus.
- ▶ Saugokite bateriją nuo mechaninio poveikio (pvz., suspaudimo). Dėl to baterija gali būti nepataisomai sugadinta, gali kilti sprogimas arba gali būti sužaloti žmonės.
- ▶ Neatidarykite korpuso ir neišimkite baterijos.
- ▶ Baterijai įkrauti per integruotą C tipo USB lizdą naudokite tik USB 2.0/3.0 standartą atitinkantį 5 V maitinimo šaltinį.

Aplinkos sąlygos

- ▶ Saugokite AVENTHO 300 nuo lietaus, sniego, skysčių ar drėgmės.

APIE ŠIĄ INSTRUKCIJĄ

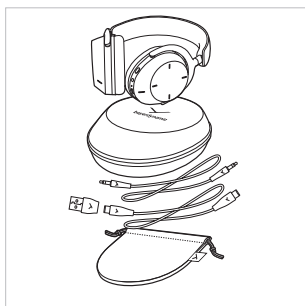
Šioje instrukcijoje aprašytos svarbiausios gaminio funkcijos.

Šioje instrukcijoje pateikta informacija susijusi su standartiniais programinės įrangos nustatymais. Gali būti sukurta naujesnė versija.

- ▶ Informacijos apie programinės įrangos atnaujinimą rasite skyriuje „beyerdynamic App“.

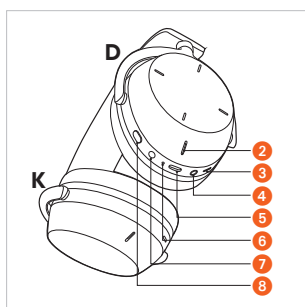
PRISTATYMO APIMTIS

- ▶ Ausinės AVENTHO 300
- ▶ Įkrovimo laidas USB-C į USB-C
- ▶ Adapteris USB-A į USB-C
- ▶ Lizdinis kabelis
- ▶ Maišelis su sutraukiamu raištelio
- ▶ Kietas dėklas
- ▶ Trumpa instrukcija ir atitikties knygelė

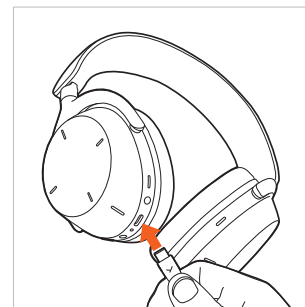


VALDYMO ELEMENTAI

- 1 Valdymo skydelis
- 2 Mikrofonas (K + D)
- 3 Mikrofonas
- 4 Lizdinė jungtis, 3,5 mm
- 5 USB-C jungtis
- 6 Būsenos šviesos diodas
- 7 Įjungimo arba išjungimo mygtukas
- 8 ANC (triukšmo slopinimo) mygtukas



- ▶ USB įkrovimo laidu prijunkite AVENTHO 300 prie su USB suderinamos srovei laidžios USB jungties (pvz., USB maitinimo šaltinio).
- ▶ Būsenos šviesos diodas rodo įkrovimo būseną.



Nurodymai dėl ličio jonų baterijų tarnavimo trukmės

- ▶ Visiškai įkrovę ausines, atjunkite USB laidą nuo įkroviklio ir gaminio.
- ▶ **DĖMESIO!** Dėl aukštos temperatūros, ypač, kai baterija visiškai įkrauta, ji gali nepataisomai sugesti.
- ▶ Jei baterija nenaudojama arba laikoma padėta ilgesnį laiką, rekomenduojama ją įkrauti maždaug iki 50 % ir laikyti ne aukštesnėje kaip 20 °C temperatūroje.
- ▶ Baigę naudoti AVENTHO 300 išjunkite.

Įkrovimo būsenos indikatorius

AVENTHO 300 įkrovimo būseną rodo būsenos šviesos diodas.

Įkrovimo būsena	Būsenos šviesos diodo indikatorius
0–30 %	Mirksi raudonai
31–70 %	Mirksi geltonai
71–99 %	Mirksi žaliai
100 % (baterija pilnai įkrauta)	Šviečia žaliai

BATERIJŲ ĮKROVIMAS

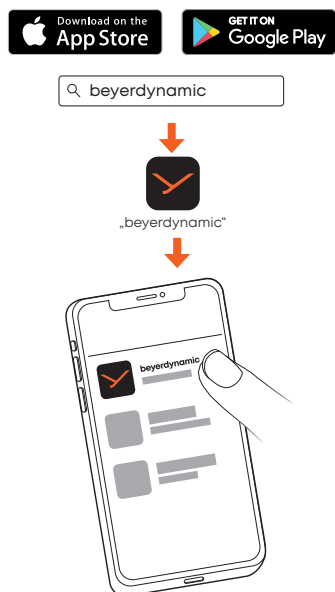
Prieš pirmą kartą naudodami AVENTHO 300, rekomenduojame ausinėse integruotas baterijas pilnai įkrauti. Įkrovimui naudokite tik kartu pristatytą USB laidą.

„BEYERDYNAMIC“ PROGRAMĖLĖS ATSISIUNTIMAS

Naudodami „beyerdynamic“ programėlę galite individualiai valdyti savo ausines AVENTHO 300.

Prieš pirmą kartą naudodami AVENTHO 300:

- ▶ Atsisiųskite „beyerdynamic“ programėlę iš „App Store“ (iOS įrenginiams) arba iš „Google Play“ („Android“ įrenginiams).



- ▶ Naudodami „beyerdynamic“ programėlę galite atlikti vartotojui pritaikytus veikimo nustatymus ir programinės įrangos atnaujinimus.
- ▶ Šie nustatymai išsaugomi Jūsų AVENTHO 300, kad galėtumėte jais naudotis su bet kuriuo prie AVENTHO 300 prijungtu grotuvu.
- ▶ Įsidėmėkite, kad papildomos funkcijos (pvz., „Dolby Atmos“, „Dolby Head Tracking™“) pasiekiamos tik per „beyerdynamic“ programėlę.

SUDERINAMUMAS SU ATKŪRIMO ĮRENGINIAIS

AVENTHO 300 suderinamos su „Bluetooth®“ atkūrimo įrenginiais, kurie palaiko šiuos profilius:

- A2DP (garsui perduoti),
- HFP/HSP (telefonijai ir balso asistentui),
- AVRCP (valdymo signalams perduoti).

PALAIKOMI GARSO KODEKAI

A2DP profilyje AVENTHO 300 palaiko SBC, AAC, aptX Adaptive, aptX Lossless ir LC3 garso kodekus.

Garso perdavimui galima naudoti tik tuos kodekus, kurie yra atkūrimo įrenginyje.

Atkūrimo įrenginys ir AVENTHO 300 automatiškai susiderina pasirinkdami geriausią galimą kodeką tokia tvarka:

1. SBC
2. AAC
3. aptX Adaptive
4. aptX Lossless
5. LC3

Dauguma atkūrimo įrenginių nenurodo, kuris kodekas aktyviai naudojamas.

VALDYMAS

AVENTHO 300 galite valdyti pirštu lengvai spausdami ir braukdami per valdymo skydelį.

Kad išvengtumėte trikčių, rekomenduojame valdymo skydelį visuomet valdyti tik vienu pirštu.

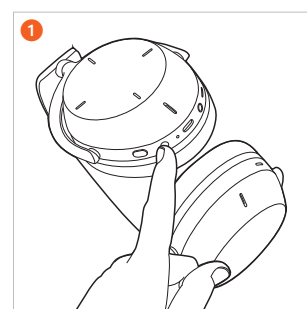
Susiejimas su vienu įrenginiu per „Bluetooth®“

Prieš pradėdami naudoti AVENTHO 300, turite jas susieti su mobiliuoju telefonu arba kitu „Bluetooth®“ palaikančiu įrenginiu. Įvairių įrenginių susiejimo procedūra gali būti skirtinga.

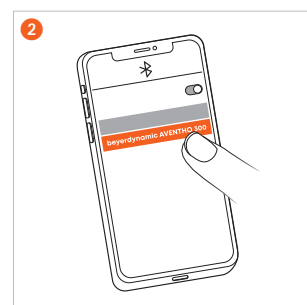
- ▶ Vadovaukitės įrenginio, su kuriuo norite susieti AVENTHO 300, naudojimo instrukcija.

Susiejimas

- 1 Kai AVENTHO 300 **išjungtas**, 6 sekundes spauskite įjungimo / išjungimo mygtuką (—), kol būsenos šviesos diodas pakaitomis ims mirksėti mėlynai ir raudonai.



- 2 Atkūrimo įrenginio susiejamų įrenginių sąraše pasirinkite „AVENTHO 300“.



„Multi-Point“ režimas

Per „Bluetooth®“ AVENTHO 300 galima susieti su 8 įrenginiais. Vienu metu aktyvų ryšį galima užmegzti ne daugiau kaip su dviem įrenginiais. Muzikos atkūrimas ir telefono naudojimas vienu metu galimas tik su vienu įrenginiu. Telefono naudojimas turi pirmenybę prieš muzikos atkūrimą, t. y. muzikos atkūrimas nutraukiamas, kai priimamas skambutis.

Naudojant atkūrimo įrenginius (A1) taikomas toliau pateiktas prioritėtų sąrašas:

Pirmenybė	Profilis	Atkūrimo įrenginiai (A1)
1	HFP (telefonija)	A1 1 (pirmas prijungtas įrenginys)
2	HFP (telefonija)	A1 2 (antras prijungtas įrenginys)
3	A2DP (muzikos atkūrimas)	A1 1 (pirmas prijungtas įrenginys)
4	A2DP (muzikos atkūrimas)	A1 2 (antras prijungtas įrenginys)

„Multi-Point“ ryšio sukūrimas

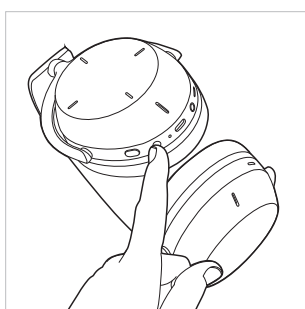
- ▶ Prijunkite AVENTHO 300 prie pirmojo įrenginio (žr. „Susiejimas“).
- ▶ Išjunkite pirmojo įrenginio „Bluetooth®“ ryšį.
- ▶ AVENTHO 300 išjunkite.
- ▶ Norėdami paleisti ryšio režimą, 6 sekundes spauskite įjungimo / išjungimo mygtuką 7 (būsenos šviesos diodas 6 pakaitomis ims lėtai mirksėti mėlynai ir raudonai).
- ▶ Prijunkite AVENTHO 300 prie antrojo įrenginio (žr. „Susiejimas“).
- ▶ Per pirmojo įrenginio Bluetooth® vėl įjunkite ryšį, šis automatiškai prisijungs prie AVENTHO 300.
- ▶ Kai abu įrenginiai susieti su AVENTHO 300, AVENTHO 300 automatiškai prisijungia prie abiejų įrenginių kiekvieną kartą įjungiant.

„Multi-Point“ naudojimas

Aktyvus medijos atkūrimas / priimti skambutį	2 kartus trumpai spustelkite valdymo skydelį (●●)
Padėti ragelį / iš naujo paleisti medijos atkūrimą	2 kartus trumpai spustelkite valdymo skydelį (●●)

Susiejamų įrenginių sąrašo ištrynimas

- ▶ **Išjungtų** AVENTHO 300 įjungimo / išjungimo mygtuką apie 8 sekundes laikykite nuspaustą, kol būsenos šviesos diodas ims mirksėti geltonai.



Ausinių įjungimas ir išjungimas

▶ Įjungimas

Susiejus AVENTHO 300 arba naudojant ausines su laidu, įjungimo / išjungimo mygtuką laikykite apie 2 sekundes (●●) nuspaustą. Būsenos šviesos diodas užsidega vieną kartą ir paskui užgesa. Jis rodo atitinkamą įkrovimo būseną.



▶ Išjungimas

Įjungimo / išjungimo mygtuką laikykite apie 6 sekundes (●●●) nuspaustą.

Jei naudojate AVENTHO 300 su laidu, jį taip pat turite įjungti, kad galėtumėte naudotis visomis galimomis funkcijomis.

Triukšmo slopinimo (ANC) ir skaidrumo režimo perjungimas

ANC mygtuku galite pereiti į triukšmo slopinimo (ANC), skaidrumo ir išjungimo (OFF) režimą. AVENTHO 300 pristatomos OFF režime.

- ▶ Paspaudus ANC mygtuką **vieną kartą**, vienas po kito įjungiami **skaidrumo režimas**, **ANC režimas** ir tada vėl **išjungimo (OFF) režimas**.
- ▶ Paspaudus ANC mygtuką **du kartus**, vienas po kito įjungiami **ANC režimas**, **skaidrumo režimas** ir tada vėl **išjungimo (OFF) režimas**.



Triukšmo slopinimo (ANC) ir skaidrumo režimą galite nustatyti „beyerdynamic“ programėlėje.

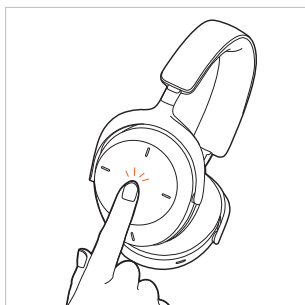
Jei norite skaidrumo režimą įjungti tik laikinai nešiojant AVENTHO 300, uždėkite delną ant valdymo skydelio dešinės pusės.

Medijų atkūrimas

Įsidėmėkite, kad čia aprašytos funkcijos priklauso nuo kaskart naudojamo grotuvo bei grotuvo programinės įrangos ir gali būti, kad šių funkcijų jie neturi. Kad išvengtumėte trikčių, valdymo skydelį visuomet valdykite vienu pirštu.

Atkūrimo paleidimas / stabdymas

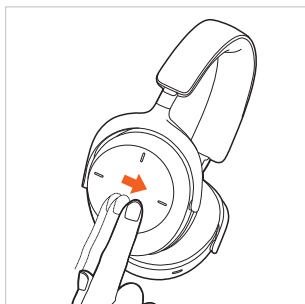
- ▶ Paspauskite 2 kartus (●●), kad paleistumėte ar sustabdytumėte atkūrimą.



Korpuso karkase integruotas jutiklis automatiškai sustabdo atkūrimą, kai nusiimate AVENTHO 300 ir automatiškai paleidžia, kai AVENTHO 300 vėl užsidedate.

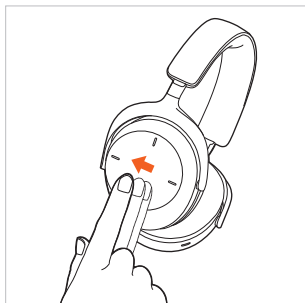
Kitas kūrinys / prasukimas pirmyn

- ▶ Braukite **pirmyn** →, kad paleistumėte **kitą** kūrinį. Braukite **pirmyn** ir **laikykite** mažiausiai 1 s → |, kad prasuktumėte **pirmyn**.*



Ankstesnis kūrinys / atsukimas atgal

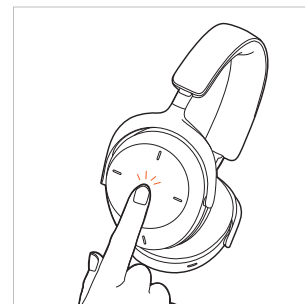
- ▶ Braukite **atgal** ←, kad paleistumėte **ankstesnį** kūrinį. Braukite pirštu **atgal** ir **laikykite** mažiausiai 1 s | ←, kad **prasuktumėte atgal**.*



*Funkcija priklauso nuo naudojamos transliacijos paslaugos arba medijos grotuvo

Balso asistento įjungimas

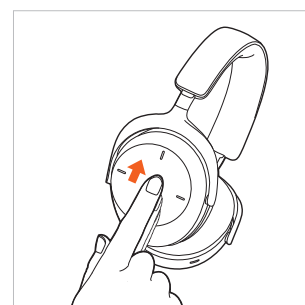
- ▶ Ilgai spauskite 1 kartą (●), kad įjungtumėte išmaniajame telefone įrengtą balso asistentą.



Garsumo reguliavimas

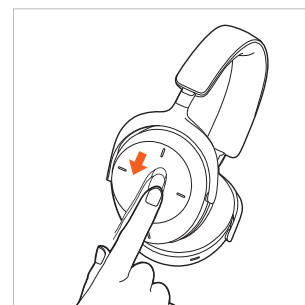
Garsumo padidinimas

- ▶ Braukite **aukštyn**, kad garsumą **padidintumėte**. Braukiant aukštyn ir laikant, garsumas palaipsniui padidinamas iki maksimalaus.



Garsumo sumažinimas

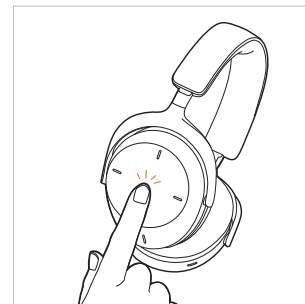
- ▶ Braukite **žemyn**, kad garsumą **sumažintumėte**. Braukiant žemyn ir laikant, garsumas palaipsniui sumažinamas iki minimalaus.



Skambinimas telefonu

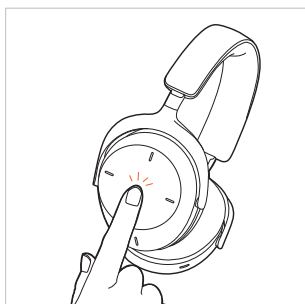
Skambučio priėmimas ir užbaigimas

- ▶ Paspauskite 2 kartus (●●), kad **priimtumėte** įeinantį skambutį arba **užbaigtumėte** vykstantį skambutį.



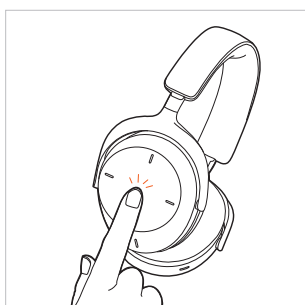
Skambučio atmetimas

- ▶ Paspauskite 1 kartą ilgai (—), kad **atmestumėte** įeinantį skambutį.



Perjungimas (perjungimas tarp dviejų skambučių)

- ▶ Ilgai spauskite 1 kartą (—), kad **perjungtumėte** tarp **dvių** skambučių.



Nėra aktyvaus skambučio	Valdymas
Priimti į įeinantį skambutį	▶ Spausti 2 kartus (●●)
Atmesti įeinantį skambutį	▶ Ilgai spausti 1 kartą (—)
Baigti aktyvų skambutį	▶ Spausti 2 kartus (●●)

Skambutis jau aktyvus	Valdymas
Priimti antrąjį įeinantį skambutį ir sulaukyti aktyvų skambutį	▶ Ilgai spausti 1 kartą (—)
Atmesti antrąjį įeinantį skambutį	▶ Spausti 2 kartus (●●)
Perjungti tarp dviejų skambučių	▶ Ilgai spausti 1 kartą (—)
Baigti aktyvų skambutį ir perjungti į sulaukytą skambutį	▶ Spausti 2 kartus (●●)

Balso pranešimų įjungimas / išjungimas

Įjunkite AVENTHO 300. Tada **per dvi sekundes** atlikite šiuos veiksmus:

- ▶ Laikykite įjungimo / išjungimo mygtuką nuspaustą.
- ▶ Paspauskite 2 kartus (●●) valdymo skydelį.
- ▶ Atleiskite įjungimo / išjungimo mygtuką.

Gamyklinių nustatymų atstatymas

Atkuriant gamyklinius nustatymus, visi asmeniniai duomenys ištrinami!

- ▶ **Išjungto** AVENTHO 300 įjungimo / išjungimo mygtuką apie 20 sekundžių (—) laikykite nuspaustą, kol būsena šviesos diodas ims mirksėti geltonai.



Valdymo funkcijų apžvalga

Jeigu nenurodyta kitaip, išvardytos funkcijos veikia, kai ausinės yra įjungtos.

Funkcija	Valdymas ant ausinių
Įjungimas (funkcija veikia tik tuomet, kai AVENTHO 300 jau susietos arba naudojamos su USB arba lizdiniu laidu)	▶ Įjungimo / išjungimo mygtuką laikykite apie 2 sekundes (—) nuspaustą.
Išjungimas (funkcija veikia tik tuomet, kai AVENTHO 300 jau susietos arba naudojamos su USB arba lizdiniu laidu)	▶ Įjungimo / išjungimo mygtuką laikykite apie 6 sekundes (—) nuspaustą.
Susiejimo režimas	▶ Ausines išjunkite ir įjungimo / išjungimo mygtuką laikykite apie 6 sekundes (—) nuspaustą.
Susiejamų įrenginių sąrašo ištrynimasis	▶ Ausines išjunkite ir įjungimo / išjungimo mygtuką laikykite apie 8 sekundes (—) nuspaustą.
Gamyklinių nustatymų atkūrimas	▶ Ausines išjunkite ir įjungimo / išjungimo mygtuką laikykite apie 20 sekundžių (—) nuspaustą.
Baterijos būsenos patikra	▶ Įjungimo / išjungimo mygtuką paspauskite 1 kartą (●).
Skaidrumo režimo įjungimas	▶ Atsižvelgiant į režimą 1 (●) arba 2 kartus (●●) paspauskite ANC mygtuką.
ANC režimo įjungimas	▶ Atsižvelgiant į režimą 1 (●) arba 2 kartus (●●) paspauskite ANC mygtuką.
Paleidimas / stabdymas	▶ Paspauskite 2 kartus (●●) valdymo skydelį.

Garsumo padidinimas	▶ Valdymo skydelyje braukite aukštyn.
Garsumo sumažinimas	▶ Valdymo skydelyje braukite žemyn.
Kitas kūrinys	▶ Valdymo skydelyje braukite pirmyn.
Ankstesnis kūrinys	▶ Valdymo skydelyje braukite atgal.
Prasukimas pirmyn	▶ Valdymo skydelyje braukite pirmyn ir laikykite mažiausiai 1 sekundę.
Atsukimas atgal	▶ Valdymo skydelyje braukite atgal ir laikykite mažiausiai 1 sekundę.
Skambučio priėmimas / užbaigimas	▶ 2 kartus trumpai (●●) paspauskite valdymo skydelį.
Skambučio atmetimas	▶ 1 kartą ilgai (■) paspauskite valdymo skydelį.
Perjungimas (perjungimas tarp 2 skambučių)	▶ 1 kartą ilgai (■) paspauskite valdymo skydelį.
Balso asistento įjungimas	▶ 1 kartą ilgai (■) paspauskite valdymo skydelį.
Laikinas skaidrumo režimo įjungimas	▶ Pridėkite delną prie valdymo skydelio dešinės pusės.

Ausinių LED indikatorių apžvalga

Veiksmas	LED indikatorius
Įspėjimas apie išsikrovusią bateriją	▶ Šviesos diodas greitai mirksi raudonai
Įkrovimas per USB 0–30 %	▶ Šviesos diodas mirksi raudonai
Įkrovimas per USB 31–30 %	▶ Šviesos diodas mirksi geltonai
Įkrovimas per USB 71–30 %	▶ Šviesos diodas mirksi žaliai
Įkrovimas per USB 100%	▶ Šviesos diodas šviečia žaliai
Įjungimas, kai baterija įkrauta 5–30 %	▶ Šviesos diodas 1 kartą užsidega raudonai
Įjungimas, kai baterija įkrauta 31–70 %	▶ Šviesos diodas 1 kartą užsidega geltonai
Įjungimas, kai baterija įkrauta 71–100 %	▶ Šviesos diodas 1 kartą užsidega žaliai
Atpažįstamas „Bluetooth“ susiejimas	▶ Šviesos diodas mirksi mėlynai ir raudonai
Aktyvus „Bluetooth“ ryšys	▶ Šviesos diodas lėtai su 7 sekundžių pertraukomis mirksi mėlynai

Prarastas „Bluetooth“ ryšys

▶ Šviesos diodas lėtai su 3 sekundžių pertraukomis mirksi mėlynai

Aktyvus medijos atkūrimas

▶ Šviesos diodas lėtai su 7 sekundžių pertraukomis mirksi mėlynai

Gaunamas skambutis

▶ Šviesos diodas greitai su 1 sekundės pertraukomis mirksi mėlynai

Susiejamų įrenginių sąrašo ištrynimasis

▶ Šviesos diodas 3 kartus sumirksi geltonai

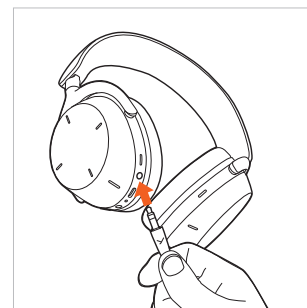
Gamyklinių nustatymų atkūrimas

▶ Šviesos diodas 3 kartus sumirksi geltonai

Garso kabelio prijungimas

Pristatant komplekte yra garso kabelis, kurio abiejuose galuose yra lizdiniai kištukai (3,5 mm).

- ▶ Jeigu norite naudoti AVENTHO 300 be „Bluetooth“, vieną garso kabelio galą prijunkite prie ausinių korpuso lizdo.
- ▶ Be to, kaip garso kabelį galite naudoti USB laidą.
- ▶ AVENTHO 300 įjunkite. Atkreipkite dėmesį, kad naudojant laidą naudojama baterijos energija.
- ▶ Medijų atkūrimą ir garsą valdykite grotuvu.



Valymas

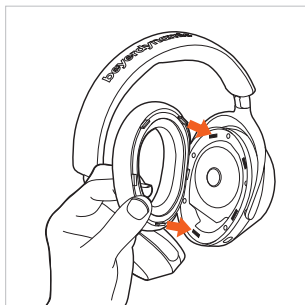
- ▶ Higienos sumetimais ausų ir galvos pagalvėles kartkartėmis nuvalykite minkšta, vandeniu sudrėkinta šluoste. Stenkitės, kad į ausinių korpusą ir keitiklį **nepatektų vandens**.
- ▶ **Nenaudokite** savo sudėtyje **tirpiklių turinčių** valiklių.
- ▶ Valyti jokių būdu **nenaudokite dulkių siurblio**, nes tai gali nepataisomai sugadinti ausines.
- ▶ Kadangi ausų ir galvos pagalvėlės natūraliai dėvisi, jas reikia periodiškai keisti. Tai labai paprasta atlikti patiems.
- ▶ Jeigu reikia keisti kitus komponentus, kreipkitės į vietinę „beyerdynamic“ atstovybę.

Ausų pagalvėlių keitimas

- Užkiškite pirštus ausų pagalvėlės apačioje iš vidinės pusės ir ištraukite ją žemyn iš korpuso tvirtinimo žiedo.

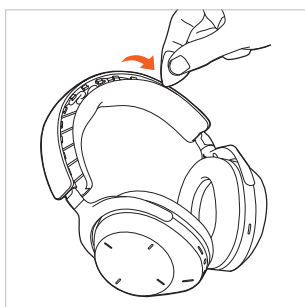


- Pritvirtinkite naują ausų pagalvėlę. Penkios ausų pagalvėlės tvirtinimo žiedo iškyšos turi užsifiksuoti korpuso išėmose.

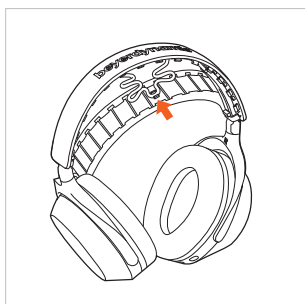


Galvos pagalvėlės keitimas

- Viename galvos lankelio gale tarp galvos pagalvėlės ir galvos lankelio užkiškite plektrą arba panašų instrumentą ir atkelkite galvos pagalvėlę nuo galvos lankelio. Jeigu norite galvos pagalvėlę nuimti, įsitikinkite, kad laidas yra pritvirtintas galvos pagalvėlės viduryje prie korpuso karkaso.



- Prieš pritvirtindami prie galvos lankelio naują galvos pagalvėlę, galvos pagalvėlės viduryje pritvirtinkite laidą. Galvos pagalvėlės tvirtinimo iškyšos turi iki galo užsifiksuoti galvos lankelyje.



PROBLEMŲ SPRENDIMAS

Problema	Priežastis	Sprendimas
AVENTHO 300 neįsijungia	▶ Baterija tuščia arba tik mažai įkrauta.	▶ Įkraukite bateriją.
Nėra garso	▶ Nėra „Bluetooth“ ryšio	▶ Ausines AVENTHO 300 prijunkite prie atkūrimo įrenginio.
AVENTHO 300 nerodomas prieinamų „Bluetooth“ įrenginių sąraše grotuve	▶ AVENTHO 300 yra išjungtas. ▶ Neįjungtas ausinių AVENTHO 300 ryšio režimas. ▶ Jau yra „Bluetooth“ ryšys su kitu atkūrimo įrenginiu.	▶ Įjunkite AVENTHO 300. ▶ Įjunkite AVENTHO 300 ryšio režimą. ▶ Atjunkite „Bluetooth“ ryšį su kitu atkūrimo įrenginiu ir prijunkite AVENTHO 300 prie norimo įrenginio.
Atkūrimas per tylus, nors AVENTHO 300 nustatytas maksimalus garsas	▶ Atkuriamas garso signalas yra per tylus.	▶ Nustatykite maksimalų atkūrimo įrenginio garsumą.
Garsas yra aštrus, o žemų dažnių atsakas per silpnas.	▶ Ausų pagalvėlių sandarumas nėra pakankamas.	▶ Sureguliuokite galvos lankelį taip, kad ausų pagalvėlės kuo geriau priglustų.
Aprėptis yra per maža arba ryšys trūkineja	▶ Yra trukdžių su kitais įrenginiais.	▶ Atsitraukite nuo WLAN maršrutizatorių ir mikrobangų prietaisų. ▶ Įsitikinkite, kad nestovite tarp grotuvo ir AVENTHO 300. ▶ Naudokite kitą atkūrimo įrenginio kodą.

PAGALBA SPRENDŽIANT PROBLEMAS / DUK

Atsakymus į kitas dažniausiai pasitaikančias problemas ir klausimus galite rasti šiuo interneto adresu:

<https://www.beyerdynamic.com/aventh300> arba
<https://www.beyerdynamic.com/faq>

GAMINIO REGISTRACIJA

Internetinėje svetainėje

<https://www.beyerdynamic.com/service>

nurodymais serijos numerį galite užregistruoti savo AVENTHO 300.

ŠALINIMAS

- ▶ Šis simbolis ant gaminio, naudojimo instrukcijoje arba ant pakuotės reiškia, kad pasibaigus naudojimo laikui elektros ir elektroniniai prietaisai turi būti šalinami atskirai nuo buitinių atliekų.
- ▶ Panaudotus įrenginius visada šalinkite laikydamiesi galiojančių reikalavimų.



Tik parduodant ES:

- ▶ Norėdami grąžinti senus prietaisus, galite naudotis nemokamais surinkimo punktais ir nemokamai grąžinti įmonei „beyerdynamic“, taip pat kitais pakartotinio naudojimo surinkimo punktais. Adresus galite gauti iš vietinės miesto ar savivaldybės administracijos.
- ▶ Elektroninės įrangos pardavėjai paprastai privalo nemokamai atgal priimti elektros ir elektroninės įrangos atliekas. Šis įsipareigojimas taip pat išlieka parduodant nuotolinio ryšio priemonėmis.
- ▶ Dėl papildomos informacijos kreipkitės į vietos valdžios institucijas arba į pardavėją, iš kurio įsigijote gaminį.

Baterijų šalinimas

- ▶ Panaudotas baterijas išmeskite atskirai nuo gaminio, laikydamiesi galiojančių taisyklių. Jų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Jų grąžinimas yra nemokamas.
- ▶ Prieš išmesdami baterijas, jas iškraukite.

Galutinis naudotojas negali baterijos iš šio gaminio išimti kitaip, nei išardydamas. Kreipkitės į įmonę „beyerdynamic“ arba į nepriklausomus specialistus.

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Įmonė „beyerdynamic“ pareiškia, kad radijo ryšio perdavimo įrenginys atitinka ES direktyvą 2014/53/ES.

- ▶ Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu: <https://www.beyerdynamic.com/cod>

TECHNINIAI DUOMENYS:

„Bluetooth®“ dažnio diapazonas	2.400–2.483,5 MHz
Perdavimo galia	≤ 10 dBm („Bluetooth®“)
Įkrovimo temperatūros diapazonas	Nuo +10 iki +40 °C
Darbinės temperatūros diapazonas	Nuo -10 iki +50 °C
Baterijos tipas: Ličio jonų baterija	3,7 Vdc, 1110 mAh

- ▶ Išsamesnės informacijos apie techninius duomenis rasite šiuo interneto adresu: <https://www.beyerdynamic.com>.

GARANTINĖS NUOSTATOS

Įmonė „beyerdynamic“ suteikia ribotą garantiją įsigytam originaliam „beyerdynamic“ gaminiui.

- ▶ Išsamios informacijos apie įmonės „beyerdynamic“ garantines nuostatas rasite internete adresu: <https://www.beyerdynamic.com/service/warranty>

PREKIŲ ŽENKLAI

„Bluetooth®“ žodinis prekių ženklas ir logotipai yra registruoti prekių ženklai, priklausantys „Bluetooth® SIG, Inc.“, ir bet koks įmonės „beyerdynamic“ šių prekių ženklų naudojimas yra licencijuotas. Kiti prekių ženklai ir prekiniai pavadinimai priklauso atitinkamiems jų savininkams.

A tipo USB, B tipo USB ir C tipo USB yra „USB Implementers“ prekių ženklai.

„Dolby Atmos®“ ir „Dolby Head Tracking™“ yra registruoti prekių ženklai, priklausantys „Dolby Laboratories Licensing Corporation“.

SATURS

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI	133
Noteikumiem atbilstošs lietojums	133
Skaļuma regulēšana	133
Vispārēji norādījumi par kopšanu	133
Norīšanas risks	133
Strāvas un pieslēguma vads	133
Akumulatoru izmantošana	133
Apkārtējās vides apstākļi	133
PAR ŠO PAMĀCĪBU	134
PIEGĀDES KOMPLEKTĀCIJA	134
VADĪBAS ELEMENTI	134
AKUMULATORU UZLĀDE	134
Norādes par litija-jonu akumulatoru kalpošanas laiku	134
Uzlādes līmeņa attēlošana	134
BEYERDYNAMIC LIETOTNES LEJUPIELĀDE	135
SAVIETOJAMĪBA AR ATSKAŅOŠANAS IERĪCĒM	135
ATBALSTĪTIE AUDIO KODEKSI	135
LIETOŠANA	135
Savienošana ar ierīci, izmantojot Bluetooth®	135
Savienojuma izveide	135
Multi-Point (vairākpunktu) režīms	136
Multi-Point savienojuma izveide	136
Multi-Point funkcijas lietošana	136
Savienojumu saraksta dzēšana	136
Austiņu ieslēgšana un izslēgšana	136
Multivīzu atskaņošana	137
Skaļuma regulēšana	137
Zvanišana	137
Balss paziņojumu aktivizēšana / deaktivizēšana	138
Rūpnīcas iestatījumu atjaunošana	138
Vadības funkciju pārskats	138
Pārskats par gaismas diodžu indikācijām austiņās	139
Audio vada pievienošana	139
Tīrīšana	139
Ausu polsterējumu nomaiņa	140
Galvas polsterējuma nomaiņa	140
PROBLĒMU NOVĒRŠANA	140
PALĪDZĪBA PROBLĒMU GADĪJUMĀ / BUJ.	140
IZSTRĀDĀJUMA REĢISTRĒŠANA	140
UTILIZĀCIJA	141
Akumulatoru utilizācija	141
ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA	141
TEHNISKIE DATI	141
GARANTIJAS NOTEIKUMI	141
PREČZĪME	141

Paldies, ka iegādājāties beyerdynamic izgatavotās uz ausīm liekamās bezvadu austiņas AVENTHO 300. Lūdzu, veltiet nedaudz laika, lai pirms AVENTHO 300 lietošanas uzmanīgi izlasītu šo informāciju.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- ▶ Pirms AVENTHO 300 lietošanas uzmanīgi un līdz galam izlasiet šo pamācību.
- ▶ Ievērojiet visas sniegtās norādes, jo īpaši par AVENTHO 300 drošu lietošanu.
- ▶ Nelietojiet AVENTHO 300, ja tās ir bojātas.

Noteikumiem atbilstošs lietojums

- ▶ Lietojiet AVENTHO 300 vienīgi tā, kā tas ir norādīts šajā izstrādājuma lietošanas pamācībā.
- ▶ Uzņēmums "beyerdynamic GmbH & Co. KG" neuzņemas atbildību par AVENTHO 300 bojājumiem vai miesas bojājumiem, ko izraisījuši nevērīga, nelietpratīga, nepareiza vai ražotāja norādītajam lietošanas mērķim neatbilstoša AVENTHO 300 lietošana.
- ▶ Uzņēmums "beyerdynamic GmbH & Co. KG" neatbild par bojājumiem USB ierīcēs, kas neatbilst USB specifikācijām.
- ▶ Uzņēmums "beyerdynamic GmbH & Co. KG" neatbild par savienojuma pārrāvumu radītiem bojājumiem, ko izraisījis tukšs vai pārāk nolietots akumulators vai Bluetooth® raidīšanas diapazons pārsniegums.
- ▶ Pirms ekspluatācijas sākšanas ievērojiet arī attiecīgos ekspluatācijas valstī spēkā esošos noteikumus.

Skaļuma regulēšana



Liels skaļums un pārāk ilgs klausīšanās laiks var neatgriezeniski bojāt dzirdi.

- ▶ Pirms AVENTHO 300 lietošanas iestatiet skaļumu viszemākajā pakāpē.
- ▶ Skaļumu palieliniet tikai pēc AVENTHO 300 uzlikšanas uz ausīm.
- ▶ Nelietojiet AVENTHO 300 ilgāku laiku ar iestatītu augstu skaļuma līmeni.
- ▶ Klausīšanās režīmā un runājot parastā balsi tonī, ar AVENTHO 300 būtu jāspēj dzirdēt pašam savu balsi.
- ▶ Ja jums ir troksnis ausīs, samaziniet skaļumu. Ja nepieciešams, konsultējieties ar ārstu.
- ▶ Vēlamies vērst jūsu uzmanību uz to, ka liels skaļums un pārāk ilgs klausīšanās laiks var kaitēt dzirdei. Dzirdes bojājumi vienmēr nozīmē neatgriezeniskus dzirdes traucējumus. Tāpēc vienmēr raugieties, lai austiņās būtu iestatīts piemērots skaļuma līmenis. Pamatnoteikums: jo lielāks skaļums, jo īsāks klausīšanās laiks.

Samazināta ārējo skaņu uztveršana

Austiņas AVENTHO 300 krasi samazina ārējo skaņu uztveri. Austiņu AVENTHO 300 lietošana, piedaloties ceļu satiksmē, sevi slēpj augstu bīstamības potenciālu. Lietotāja dzirde nekādā gadījumā nedrīkst tikt ietekmēta tā, ka tiek apdraudēta satiksmes drošība.

- ▶ Nelietojiet AVENTHO 300 potenciāli bīstamu mašīnu un darba instrumentu darbības zonā.
- ▶ Izvairieties no AVENTHO 300 lietošanas situācijās, kurās nedrīkst būt traucēta spēja uztvert skaņas. Īpaši, piedaloties ceļu satiksmē, šķērsojot dzelzceļa pārbrauktuvi vai atrodoties būvlaukumā.

Vispārēji norādījumi par kopšanu

- ▶ Notīriet visas AVENTHO 300 daļas ar mīkstu, ūdenī samitrinātu drāniņu. Raugieties, lai korpusā vai skaņas pārveidotājā neiekļūtu šķidrums.
- ▶ Neizmantojiet šķīdinātāju saturošu tīrīšanas līdzekli, jo tas var sabojāt virsmu.

Norišanas risks

- ▶ Glabājiet sīkas detaļas, piemēram, izstrādājuma, iepakojuma un piederumu daļas bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā. Norijot pastāv nosmakšanas risks!

Strāvas un pieslēguma vads

- ▶ Uzlādei, kā arī pievienošanai pie klēpjatora izmantojiet tikai piegādes komplektā iekļauto vadu.

Akumulatoru izmantošana

Karstuma, ūdens un mehāniskas slodzes radīta bīstamība

Pārāk liela karstuma, ūdens un pārāk lielas mehāniskās slodzes gadījumā pastāv sprādziena, kā arī uzkaršanas, aizdegšanās, dūmošanas vai gāzu veidošanās risks. Sekas var būt traumu gūšana un neatgriezeniski bojājumi akumulatorā.

- ▶ Akumulatoru nedrīkst pakļaut pārmērīgam karstumam, uguns iedarbībai vai ļoti zemam gaisa spiedienam. Pastāv sprādziena, ugunsgrēka, dūmu vai gāzes izdalīšanās risks.
- ▶ Nepakļaujiet akumulatoru mehāniskai slodzei (piemēram, saspiešanai). Tas var izraisīt neatgriezeniskus akumulatora bojājumus, sprādzienu vai traumas.
- ▶ Neatveriet korpusu un neizņemiet akumulatoru.
- ▶ Akumulatora uzlādei caur iebūvēto C tipa USB līgzu, izmantojiet tikai USB 2.0/3.0 standartam atbilstošu 5 V barošanas bloku.

Apkārtējās vides apstākļi

- ▶ Nepakļaujiet AMIRON 300 ne lietus, ne sniega, ne arī šķidruma vai mitruma iedarbībai.

PAR ŠO PAMĀCĪBU

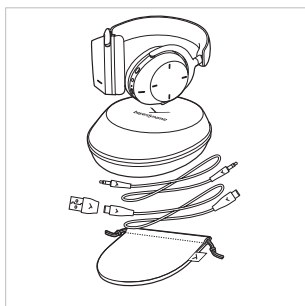
Šajā pamācībā ir sniegta izstrādājuma svarīgāko funkciju apraksts.

Šajā pamācībā ietvertā informācija attiecas uz programmatūras standarta iestatījumiem. Iespējams, ka konkrētajā brīdī ir pieejama jaunāka versija.

- ▶ Norādījumi par programmatūras atjaunināšanu ir sniegta nodaļā „beyerdynamic lietotne“.

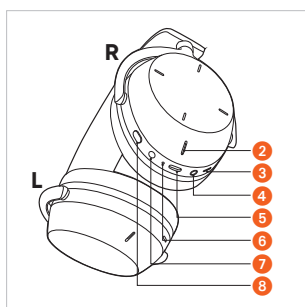
PIEGĀDES KOMPLEKTĀCIJA

- ▶ Austiņas AVENTHO 300
- ▶ Uzlādes vads USB-C uz USB-C
- ▶ Adapteris USB-A uz USB-C
- ▶ Audio vads
- ▶ Maisiņš ar aukliņas tipa noslēdzēju
- ▶ Ciets futrālis
- ▶ Īsā pamācība un atbilstības apliecinājums

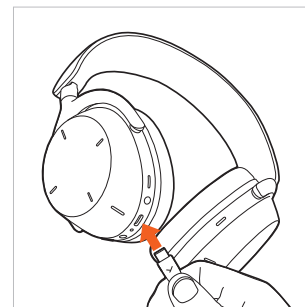


VADĪBAS ELEMENTI

- 1 Vadības virsma
- 2 Mikrofons (L + R)
- 3 Mikrofons
- 4 TRS savienotājs, 3,5 mm
- 5 USB-C pieslēgklizda
- 6 Statusa gaismas diode
- 7 IESL./IZSL. taustiņš
- 8 ANC taustiņš



- ▶ Izmantojot USB uzlādes vadu, savienojiet AVENTHO 300 ar spriegumaktīvu USB pieslēgklizdu, kas ir saderīga ar USB (piemēram, USB barošanas bloku).
- ▶ Statusa gaismas diode norāda uzlādes statusu.



Norādes par litija-jonu akumulatoru kalpošanas laiku

- ▶ Pēc pilnīgas uzlādes atvienojiet USB vadu no uzlādes ierīces un izstrādājuma.
- ▶ **UZMANĪBU!** Augsta temperatūra, galvenokārt ar augstu uzlādes līmeni, var izraisīt neatgriezeniskus bojājumus.
- ▶ Akumulatoru ilgāku laiku neizmantojot vai arī uzglabājot, ieteicams akumulatoru uzlādēt līdz aptuveni 50 % un uzglabāt temperatūrā, kas nepārsniedz 20 °C.
- ▶ Pēc lietošanas izslēdziet AVENTHO 300.

Uzlādes līmeņa attēlošana

Par AVENTHO 300 uzlādes līmeni signalizē statusa gaismas diode.

Uzlādes līmenis	Statusa gaismas diodes rādījums
0 līdz 30 %	Mirgo sarkanā krāsā
31 līdz 70 %	Mirgo dzeltenā krāsā
71 līdz 99 %	Mirgo zaļā krāsā
100 % (akumulators pilnībā uzlādēts)	Deg zaļā krāsā

AKUMULATORU UZLĀDE

Pirms austiņu AVENTHO 300 pirmās lietošanas reizes iesakām pilnībā uzlādēt austiņās iebūvētos akumulatorus. Uzlādei izmantojiet tikai klāt pievienoto USB vadu.

BEYERDYNAMIC LIETOTNES LEJUPIELĀDE

beyerdynamic lietotne sniedz iespēju jūsu AVENTHO 300 pielāgot savām individuālajām vēlmēm.

Pirms pirmo reizi ieslēdzat savas AVENTHO 300 austiņas:

- ▶ lejupielādējiet beyerdynamic lietotni no App Store (iOS ierīcēm) vai no Google Play (Android ierīcēm).



- ▶ Ar beyerdynamic lietotni varat veikt lietotājam specifiskus darbības iestatījumus un programmatūras atjauninājumus.
- ▶ Šie iestatījumi tiek saglabāti jūsu AVENTHO 300, tādējādi ļaujot to sniegtās priekšrocības izbaudīt, atskaņošanai izmantojot jebkuru atskaņošanas ierīci, kas ir savienota ar jūsu AVENTHO 300.
- ▶ Lūdzu, ņemiet vērā, ka papildu funkcijas (piemēram, Dolby Atmos®, Dolby Head Tracking™) ir pieejamas tikai, izmantojot beyerdynamic lietotni.

SAVIETOJAMĪBA AR ATSKAŅOŠANAS IERĪCĒM

AVENTHO 300 ir savietojamas ar Bluetooth® atskaņošanas ierīcēm, kas atbalsta šādus profilus:

- A2DP (skaņas pārraidei)
- HFP/HSP (telefonijai un balss asistentam)
- AVRCP (vadības signālu pārraidei)

ATBALSTĪTIE AUDIO KODEKSI

Profila A2DP ietvaros AVENTHO 300 atbalsta audio kodeksus SBC, AAC, aptX Adaptive, aptX Lossless un LC3.

Skaņas pārraidei var izmantot tikai tos kodeksus, kas ir pieejami atskaņošanas ierīcē.

Atskaņošanas ierīce un AVENTHO 300 automātiski vienojas par labāko pieejamo kodeksu šādā secībā:

1. SBC
2. AAC
3. aptX Adaptive
4. aptX Lossless
5. LC3

Lielākā daļa atskaņošanas ierīču nenorāda, kurš no kodeksiem tiek aktīvi izmantots.

LIETOŠANA

AVENTHO 300 var lietot, izmantojot vadības virsmu, viegli pieskaroties un pavelkot ar pirkstu.

Iesakām lietot vadības virsmu tikai ar vienu pirkstu, lai izvairītos no ierīces kļūdainas darbības.

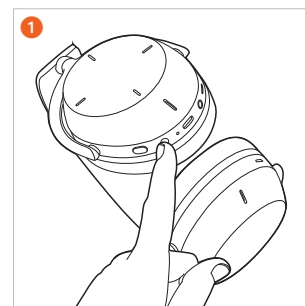
Savienošana ar ierīci, izmantojot Bluetooth®

Pirms varat izmantot AVENTHO 300, tās vispirms ir jāsasaista ar mobilo tālruni vai citu ar Bluetooth® saderīgu ierīci. Savienošanas procedūra dažādām ierīcēm var atšķirties.

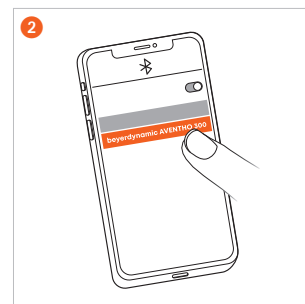
- ▶ Lūdzu, ievērojiet tās ierīces lietošanas pamācību, ar kuru vēlaties savienot AVENTHO 300.

Savienojuma izveide

- 1 AVENTHO 300 esot **iz slēgtām**, spiediet IESL./IZSL. taustiņu 6 sek. (—), līdz statusa gaismas diode pārmaiņus mirgo zilā un sarkanā krāsā.



- 2 Atskaņošanas ierīces savienojuma izveides sarakstā atlasiet „AVENTHO 300”.



Multi-Point (vairākpunktu) režīms

Izmantojot Bluetooth® funkciju, AVENTHO 300 iespējams savienot ar līdz pat 8 ierīcēm. Vienlaikus iespējams izveidot aktīvu savienojumu ar ne vairāk kā divām ierīcēm. Mūzikas atskaņošana un telefonija vienlaicīgi ir iespējama tikai ar vienu ierīci. Telefonijai ir prioritāte attiecībā pret mūzikas atskaņošanu, t.i., mūzikas atskaņošana tiek pārtraukta brīdī, kad tiek saņemts zvans.

Uz atskaņošanas ierīču (AI) izmantošanu attiecas šāds prioritāšu saraksts:

Prioritāte	Profils	Atskaņošanas ierīces (AI)
1	HFP (telefonija)	AI 1 (vispirms savienotā ierīce)
2	HFP (telefonija)	AI 2 (otrā savienotā ierīce)
3	A2DP (mūzikas atskaņošana)	AI 1 (vispirms savienotā ierīce)
4	A2DP (mūzikas atskaņošana)	AI 2 (otrā savienotā ierīce)

Multi-Point savienojuma izveide

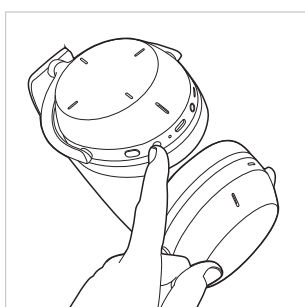
- ▶ Savienojiet AVENTHO 300 ar pirmo ierīci (skatiet sadaļu „Savienojuma izveide”).
- ▶ Deaktivizējiet Bluetooth® savienojumu pirmajā ierīcē.
- ▶ Izslēdziet AVENTHO 300.
- ▶ Spiediet IESL./IZSL. taustiņu 7 6 sekundes, lai ieslēgtu savienojuma izveides režīmu (statusa gaismas diode 6 pārmaiņus lēni mirgo zilā un sarkanā krāsā).
- ▶ Savienojiet AVENTHO 300 ar otro ierīci (skatiet sadaļu „Savienojuma izveide”).
- ▶ Atkārtoti aktivizējiet pirmās ierīces Bluetooth® savienojumu, kas automātiski savienojas ar AVENTHO 300.
- ▶ Ja abas ierīces ir savienotas ar AVENTHO 300, AVENTHO 300 automātiski izveidos savienojumu ar abām ierīcēm katru reizi, kad austiņas tiks ieslēgtas.

Multi-Point funkcijas lietošana

Aktīva multivides atskaņošana/zvana pieņemšana	2 x īsi pieskarieties vadības virsmai (●●)
Uzlikšana / multivides atskaņošanas atkārtota palaišana	2 x īsi pieskarieties vadības virsmai (●●)

Savienojumu saraksta dzēšana

- ▶ Turiet IESL./IZSL. taustiņu **izslēgtām austiņām** AVENTHO 300 nospiešanu aptuveni 8 sekundes, līdz statusa gaismas diode mirgo dzeltenā krāsā.



Austiņu ieslēgšana un izslēgšana

▶ Ieslēgšana

Pēc tam, kad esat savienojis AVENTHO 300 vai vēlaties to lietot ar vadu, nospiediet un turiet IESL./IZSL. taustiņu aptuveni 2 sekundes (●●) nospiešanu. Statusa gaismas diode iedegas vienu reizi un tad nodziest. Šādi tā parāda attiecīgo uzlādes līmeni.



▶ Izslēgšana

Turiet IESL./IZSL.taustiņu nospiešanu aptuveni 6 sekundes (●●●).

Ja izmantojat AVENTHO 300 ar vadu, lai varētu izmantot visas pieejamās funkcijas, ir jāieslēdz arī vads.

Pārslēgšanās starp trokšņu slāpēšanu (ANC) un caurlaidības režīmu

Izmantojot ANC taustiņu, varat pārslēgties starp trokšņu slāpēšanas režīmu (ANC), caurlaidības režīmu un izslēgšanas (OFF) režīmu. AVENTHO 300 piegādes brīdī ir iestatīts OFF-režīmā.

- ▶ Nospiežot ANC taustiņu **vienu reizi**, viens aiz otra tiek aktivizēti **caurlaidības režīms, ANC režīms** un pēc tam atkal **OFF režīms**.
- ▶ Nospiežot ANC taustiņu **divas reizes**, secīgi tiek aktivizēti **ANC režīms, caurlaidības režīms** un pēc tam atkal **OFF režīms**.



Trokšņu slāpēšanas (ANC) un caurlaidības režīma iestatījumus varat veikt beyerdynamic lietotnē.

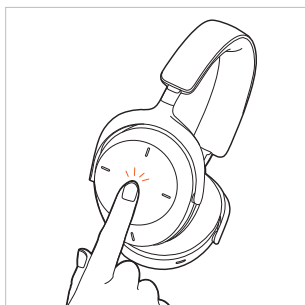
Ja caurlaidības režīms AVENTHO 300 lietošanas laikā ir aktivizējams tikai uz neilgu brīdi, uzlieciet plaukstu labajā pusē uz vadības virsmas.

Multivižu atskaņošana

Lūdzu, ņemiet vērā, ka turpmāk aprakstītās funkcijas ir atkarīgas no izmantotā atskaņotāja un atskaņotāja programmatūras un var nebūt pieejamas. Lūdzu, vienmēr lietojiet vadības virsmu tikai ar vienu pirkstu, lai izvairītos no ierīces kļūdainas darbības.

Atskaņošana sākšana / īslaicīga apturēšana

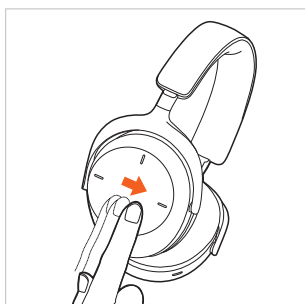
- ▶ 2 x viegli piesitiet (●●), lai sāktu vai apturētu atskaņošanu.



Pateicoties korpusa apvalkā iebūvētajam sensoram, atskaņošana automātiski apstājas, kad noņemat AVENTHO 300 no ausīm, un automātiski ieslēdzas, kad to atkal uzliekat.

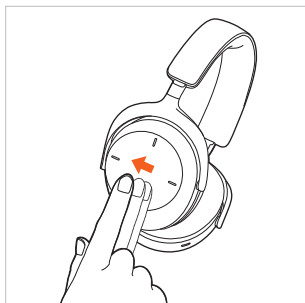
Nākamais skaņdarbs / tišana uz priekšu

- ▶ Pavelciet uz **priekšu**, lai atskaņotu **nākamo** skaņdarbu. Pavelciet uz **priekšu** un **turiet** vismaz 1 sek. ➡ |, lai **patītu uz priekšu**.*



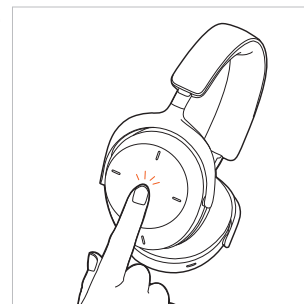
Iepriekšējais skaņdarbs / tišana uz atpakaļ

- ▶ Pavelciet uz **aizmuguri**, lai atskaņotu **iepriekšējo** skaņdarbu. Pavelciet uz **aizmuguri** un **turiet** vismaz 1 sek. | ←, lai **patītu uz atpakaļ**.*



Balss asistenta ieslēgšana

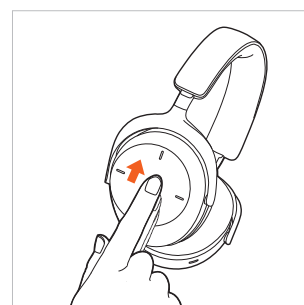
- ▶ Viegli piesitiet 1 x ilgāk (—), lai aktivizētu viedtālrunī iestatīto balss asistentu.



Skaļuma regulēšana

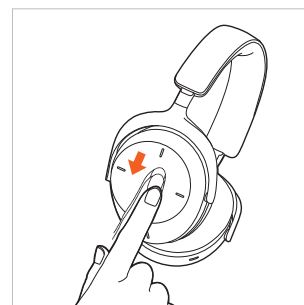
Skaļuma palielināšana

- ▶ Velciet uz **augšu**, lai **palielinātu** skaļumu. Pavelkot ar pirkstu uz augšu un turot, skaļums pakāpeniski tiek palielināts līdz maksimālajam.



Skaļuma samazināšana

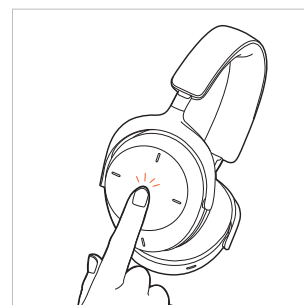
- ▶ Velciet uz **leju**, lai **samazinātu** skaļumu. Pavelkot ar pirkstu uz leju un turot, skaļums pakāpeniski tiek samazināts līdz minimālajam līmenim.



Zvanišana

Zvana pieņemšana / pabeigšana

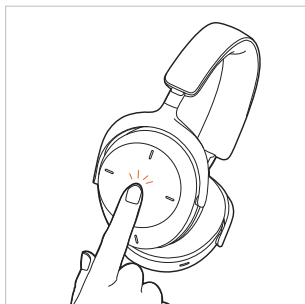
- ▶ Viegli piesitiet 2 x (●●), lai **pieņemtu** ienākošu zvanu vai **pabeigtu** aktīvu zvanu.



*Funkcija ir atkarīga no izmantotā straumēšanas pakalpojuma vai multivides atskaņotāja

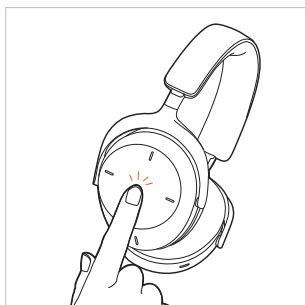
Zvana noraidīšana

- ▶ Viegli piesitiet 1 x ilgāk (—), lai **noraidītu** ienākošu zvanu.



Pārslēgšanās starp diviem zvaniem

- ▶ Viegli piesitiet 1 x ilgāk (—), lai **pārslēgtos** starp **diviem** zvaniem.



Nav aktīva zvana	Lietošana
Ienākoša zvana pieņemšana	▶ Viegli piesitiet 2 x (●●)
Ienākoša zvana noraidīšana	▶ 1 x pieskarieties ilgāk (—)
Aktīva zvana pabeigšana	▶ Viegli piesitiet 2 x (●●)

Zvans jau ir aktīvs	Lietošana
Otra ienākošā zvana pieņemšana un aktīva zvana aizturēšana	▶ 1 x pieskarieties ilgāk (—)
Otra ienākošā zvana noraidīšana	▶ Viegli piesitiet 2 x (●●)
Pārslēgšanās starp abiem zvaniem	▶ 1 x pieskarieties ilgāk (—)
Aktīva zvana pabeigšana un pārslēgšanās uz aizturēto zvanu	▶ Viegli piesitiet 2 x (●●)

Balss paziņojumu aktivizēšana / deaktivizēšana

Izslēdziet AVENTHO 300. Pēc tam **divu sekunžu laikā** veiciet šādas darbības:

- ▶ Turiet nospiestu IESL./IZSL. taustiņu.
- ▶ 2 x viegli (●●) viegli piesitiet uz vadības virsmas.
- ▶ Atlaidiet IESL./IZSL. taustiņu.

Rūpnīcas iestatījumu atjaunošana

Atjaunojot rūpnīcas iestatījumus, visi personas dati tiek dzēsti!

- ▶ Turiet IESL./IZSL. taustiņu **izslēgtām austiņām** AVENTHO 300 nospiestu aptuveni 20 sekundes (—), līdz statusa gaismas diode mirgo dzeltenā krāsā.



Vadības funkciju pārskats

Ja nav norādīts citādi, uzskaitītās funkcijas attiecas uz izslēgtām austiņām.

Darbība	Vadība, izmantojot austiņu
Ieslēgšana (funkcija ir pieejama tikai tad, ja AVENTHO 300 jau ir savienotas vai tiek izmantotas ar USB vai audio vadu).	▶ Turiet IESL./IZSL.taustiņu nospiestu aptuveni 2 sekundes (—).
Izslēgšana (funkcija ir pieejama tikai tad, ja AVENTHO 300 jau ir savienotas vai tiek izmantotas ar USB vai audio vadu).	▶ Turiet IESL./IZSL.taustiņu nospiestu aptuveni 6 sekundes (—).
Savienojuma izveides režīms	▶ Izslēdziet austiņas un turiet aptuveni 6 sekundes (—) nospiestu IESL./IZSL. taustiņu.
Savienojumu saraksta dzēšana	▶ Izslēdziet austiņas un turiet aptuveni 8 sekundes (—) nospiestu IESL./IZSL. taustiņu.
Rūpnīcas iestatījuma atjaunošana	▶ Izslēdziet austiņas un turiet aptuveni 20 sekundes (—) nospiestu IESL./IZSL. taustiņu.
Akumulatora statusa pārbaude	▶ 1 x (●) nospiediet IESL./IZSL. taustiņu.
Caurklaidības režīma aktivizēšana	▶ Atkarībā no režīma 1 x (●) vai 2 x (●●) nospiediet ANC taustiņu.
ANC režīma aktivizēšana	▶ Atkarībā no režīma 1 x (●) vai 2 x (●●) nospiediet ANC taustiņu.
Sākšana / Īslaicīga apturēšana	▶ 2 x viegli (●●) viegli piesitiet uz vadības virsmas.

Skaļuma palielināšana	▶ Velciet uz vadības virsmas ar pirkstu uz augšu.
Skaļuma samazināšana	▶ Velciet uz vadības virsmas ar pirkstu uz leju.
Nākamais skaņdarbs	▶ Velciet uz vadības virsmas ar pirkstu uz priekšu.
Iepriekšējais skaņdarbs	▶ Velciet uz vadības virsmas ar pirkstu uz aizmuguri.
Tišana uz priekšu	▶ Velciet ar pirkstu uz vadības virsmas uz priekšu un pieturiet vismaz 1 sekundi.
Tišana uz atpakaļ	▶ Velciet ar pirkstu uz vadības virsmas uz aizmuguri un pieturiet vismaz 1 sekundi.
Zvana pieņemšana / pabeigšana	▶ 2 x (●●) īsi piesitiet uz vadības virsmas.
Zvana noraidīšana	▶ 1 x (●) ilgāk piesitiet uz vadības virsmas.
Pārslēgšanās starp diviem zvaniem	▶ 1 x (●) ilgāk piesitiet uz vadības virsmas.
Balss asistenta aktivizēšana	▶ 1 x (●) ilgāk piesitiet uz vadības virsmas.
Caurlaidības režīma īslaicīga aktivizēšana	▶ Uzlieciet plaukstu labajā pusē uz vadības virsmas.

Pārskats par gaismas diožu indikācijām austiņās

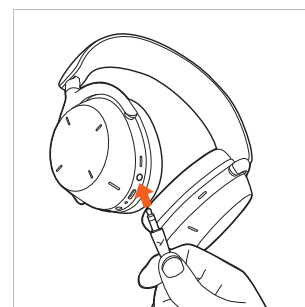
Darbība	Gaismas diodes indikācija
Brīdinājums par zemu akumulatora uzlādes līmeni	▶ Gaismas diode ātri mirgo sarkanā krāsā
Uzlāde, izmantojot USB, 0 – 30 %	▶ Gaismas diode mirgo sarkanā krāsā
Uzlāde, izmantojot USB, 31 – 70 %	▶ Gaismas diode mirgo dzeltenā krāsā
Uzlāde, izmantojot USB, 71 – 99 %	▶ Gaismas diode mirgo zaļā krāsā
Uzlāde, izmantojot USB, 100 %	▶ Gaismas diode deg zaļā krāsā
Ieslēgšana, ja akumulatora statuss ir 5 – 30 %	▶ Gaismas diode 1 x iedegas sarkanā krāsā
Ieslēgšana, ja akumulatora statuss ir 31 – 70 %	▶ Gaismas diode 1 x iedegas dzeltenā krāsā
Ieslēgšana, ja akumulatora statuss ir 71 – 100 %	▶ Gaismas diode 1 x iedegas zaļā krāsā
Ir atpazīstams Bluetooth savienojums	▶ Gaismas diode mirgo zilā un sarkanā krāsā

Aktīvs Bluetooth® savienojums	▶ Gaismas diode lēni mirgo zilā krāsā ar 7 sekunžu pārtraukumiem
Zaudēts Bluetooth savienojums	▶ Gaismas diode lēni mirgo zilā krāsā ar 3 sekunžu pārtraukumiem
Aktīva multivides atskaņošana	▶ Gaismas diode lēni mirgo zilā krāsā ar 7 sekunžu pārtraukumiem
Ienākošs zvans	▶ Gaismas diode ātri mirgo zilā krāsā ar 1 sekunžu pārtraukumu
Savienojumu saraksta dzēšana	▶ Gaismas diode 3 x iemirgojas dzeltenā krāsā
Rūpnīcas iestatījumu atjaunošana	▶ Gaismas diode 3 x iemirgojas dzeltenā krāsā

Audio vada pievienošana

Piegādes komplektācijā ietilpst audio vads ar audio spraudni (3,5 mm) abos galos.

- ▶ Savienojiet vienu audio vada galu ar audio spraudņa ligzdu austiņu korpusā, ja vēlaties AVENTHO 300 izmantot bez Bluetooth®.
- ▶ Varat arī izmantot USB vadu kā audio kabeli.
- ▶ Ieslēdziet AVENTHO 300. Lūdzu, ņemiet vērā, ka šāds lietojuma veids patērē enerģiju, kas tiek iegūta no akumulatora.
- ▶ Multivides atskaņošanu veiciet un skaļumu regulējiet atskaņošanas ierīcē.



Tīrīšana

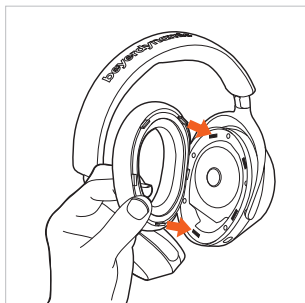
- ▶ Higiēnas apsvērumu dēļ ausu un galvas polsterējumi ik pa laikam jānotīra ar mīkstu, ūdenī samitrinātu drānu. Uzmanieties, lai austiņu apvalkos vai pārveidotājā neiekļūtu **ūdens**.
- ▶ **Neizmantojiet šķīdinātāju saturošu** tīrīšanas līdzekli.
- ▶ **Nekādā** gadījumā austiņu tīrīšanai neizmantojiet **putekļu sūcēju**, jo tas austiņās var radīt neatgriezeniskus bojājumus.
- ▶ Tā kā ausu un galvas polsterējumi ir pakļauti dabiskam nolietojumam, laiku pa laikam tie ir jānomaina. To jūs varat viegli izdarīt pats.
- ▶ Ja jānomaina citas sastāvdaļas, sazinieties ar vietējo beyerdynamic filiāli.

Ausu polsterējumu nomaiņa

- Ar pirkstiem no apakšas satveriet auss polsterējumu no iekšpuses un virzienā uz leju nobīdiet to no stiprinājuma gredzena korpusa.

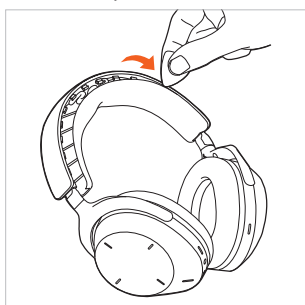


- Piestipriniet jauno auss polsterējumu. Visiem pieciem stiprinājuma izciļņiem pie ausu polsterējuma stiprinājuma gredzena jānofiksējas korpusa padziļinājumos.

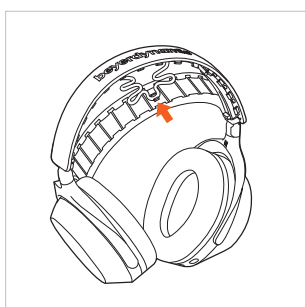


Galvas polsterējuma nomaiņa

- Vienā galvas stīpas galā starp galvas polsterējumu un galvas stīpu ievietojiet mediatoru vai tamlīdzīgu instrumentu un nolceliet galvas polsterējumu no galvas stīpas. Ņemot nost galvas polsterējumu, lūdzu, ņemiet vērā, ka galvas polsterējuma vidusdaļā ir piestiprināts vads, kas virzās uz korpusa apvalkiem.



- Piestipriniet vadu galvas polsterējuma vidusdaļā, pirms jauno galvas polsterējumu piestiprināt pie galvas stīpas. Galvas polsterējuma stiprinājuma izciļņiem pilnībā jānofiksējas galvas stīpā.



PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Problēma	Cēlonis	Risinājums
AVENTHO 300 neieslēdzas.	Tukšs akumulators vai tam ir zems uzlādes līmenis.	Uzlādējiet akumulatoru.
Nenotiek skaņas izvade.	Nav Bluetooth® savienojuma.	Savienojiet AVENTHO 300 ar atskaņošanas ierīci.
AVENTHO 300 neparādās pieejamajās Bluetooth® ierīcēs atskaņošanas ierīcē.	- AVENTHO 300 ir izslēgts. - AVENTHO 300 nav ieslēgts savienojuma izveides režīmā. - Ir jau izveidots Bluetooth® savienojums ar citu atskaņošanas ierīci.	- Ieslēdziet AVENTHO 300. - Pārslēdziet AVENTHO 300 savienojuma izveides režīmā. - Pārtrauciet Bluetooth® savienojumu ar otro atskaņošanas ierīci un savienojiet AVENTHO 300 ar vēlamo ierīci.
Atskaņošana notiek pārāk klusi, lai gan AVENTHO 300 ir iestatīts maksimālais skaļuma līmenis.	Atskaņotais skaņas signāls ir pārāk kluss.	Iestatiet atskaņošanas ierīces atskaņošanas skaļumu maksimālajā pakāpē.
Skaņa ir asa, un zemo frekvenču atskaņošana ir nepietiekama.	Austiņu polsterējuma blīvējums nav pietiekams.	Noregulējiet galvas stīpu tā, lai ausu polsterējumi būtu pēc iespējas labāk noblīvēti.
Darbības attālums ir pārāk mazs vai arī notiek savienojuma pārrāvumi.	Pastāv traucējumi ar citām ierīcēm.	- Paeļiet tālāk no WLAN maršrutētājiem un mikroviļņu ierīcēm. - Raugieties, lai jūsu ķermenis neatrastos starp atskaņošanas ierīci un AVENTHO 300. - Izmantojiet atskaņošanas ierīcē citu kodexu.

PALĪDZĪBA PROBLĒMU GADĪJUMĀ / BUJ

Atbildes uz citām biežāk sastopamām problēmām un jautājumiem varat atrast šajā interneta adresē:

<https://www.beyerdynamic.com/aventh300> vai <https://www.beyerdynamic.com/faq>

IZSTRĀDĀJUMA REĢISTRĒŠANA

Interneta vietnē <https://www.beyerdynamic.com/service> varat reģistrēt savu AVENTHO 300, norādot sērijas numuru.

UTILIZĀCIJA

- ▶ Šis simbols uz izstrādājuma, lietošanas pamācībā vai uz iepakojuma nozīmē, ka elektroniskās un elektroierīces ierīces, beidzoties to kalpošanas laikam, nedrīkst izmest sadzīves atkritumos, bet gan ir jāutilizē atsevišķi.
- ▶ Nolietotas ierīces vienmēr utilizējiet saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem.



Tikai pārdodot ES dalībvalstīs:

- ▶ Nolietotās ierīces varat nodot atpakaļ bezmaksas savākšanas punktos, kā arī bez atlīdzības nodot atpakaļ uzņēmumā "beyerdynamic GmbH & Co. KG" un citos pieņemšanas punktos atkārtotai pārstrādei. Adreses varat uzzināt vietējā pašvaldībā.
- ▶ Elektronisko ierīču tirgotāju pienākums ir bez maksas pieņemt atpakaļ nolietotās elektroniskās un elektroierīces. Šis pienākums attiecas arī uz pārdošanu, izmantojot distances saziņas līdzekļus.
- ▶ Lai iegūtu papildu informāciju, vērsieties vietējās iestādēs vai pie tirgotāja, pie kura iegādājāties izstrādājumu.

Akumulatoru utilizācija

- ▶ Pēc lietošanas utilizējiet akumulatorus atsevišķi no izstrādājuma saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem. Tos nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Atpakaļnodošana ir bezmaksas pakalpojums.
- ▶ Pirms utilizācijas izlādējiet akumulatorus.

Gala lietotājs nevar izņemt akumulatoru no šī izstrādājuma, to nesabojājot. Lūdzu, vērsieties uzņēmumā "beyerdynamic GmbH & Co. KG" vai konsultējieties ar neatkarīgu specializēto personālu.

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ar šo uzņēmums "beyerdynamic GmbH & Co. KG" apliecina, ka radio pārraides ierīce atbilst ES Direktīvai 2014/53/ES.

- ▶ Pilns ES/UK atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šajā interneta vietnē:
<https://www.beyerdynamic.com/cod>

TEHNISKIE DATI

Bluetooth® frekvenču diapazons:	2 400 – 2 483,5 MHz
Raidīšanas jauda:	≤ 10 dBm (Bluetooth®)
Uzlādes temperatūras diapazons:	no +10 līdz +40 °C
Darba temperatūras diapazons:	no -10 līdz +50 °C
Akumulatora tips: litija jonu akumulators:	3,7 Vdc, 1110 mAh

- ▶ Plašāka informācija par tehniskajiem datiem ir pieejama šajā interneta vietnē:
<https://www.beyerdynamic.com>

GARANTIJAS NOTEIKUMI

Uzņēmums "beyerdynamic GmbH & Co. KG" piešķir ierobežotu garantiju iegādātajam oriģinālajam beyerdynamic izstrādājumam.

- ▶ Detalizēti norādījumi par uzņēmuma "beyerdynamic GmbH & Co. KG" garantijas noteikumiem ir atrodamī šajā interneta vietnē:
<https://www.beyerdynamic.com/service/warranty>

PREČZĪME

Bluetooth® vārdiskā zīme un logotips ir reģistrētas preču zīmes, kas pieder Bluetooth® SIG, Inc., un uzņēmums "beyerdynamic GmbH & Co. KG" tās lieto saskaņā ar licenci. Citas preču zīmes un tirdzniecības nosaukumi pieder to attiecīgajām īpašniekiem.

USB Typ-A, USB Typ-B un USB Typ-C ir USB Implementers preču zīmes.

Dolby Atmos® un Dolby Head Tracking™ ir Dolby Laboratories Licensing Corporation reģistrētas preču zīmes.

SPIS TREŚCI

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA	143
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	143
Regulacja głośności	143
Ogólne wskazówki dotyczące pielęgnacji	143
Ryzyko zadławienia się	143
Kabel zasilający i łączący	143
Używanie baterii	143
Warunki otoczenia	143
O NINIEJSZEJ INSTRUKCJI	144
ZAKRES DOSTAWY	144
ELEMENTY OBSŁUGI	144
ŁADOWANIE BATERII	144
Uwagi dotyczące trwałości użytkowej baterii litowo-jonowych	144
Wskazanie stanu naładowania	144
POBIERANIE APLIKACJI BEYERDYNAMIC	145
KOMPATYBILNOŚĆ Z URZĄDZENIAMI ODTWARZAJĄCYMI	145
OBSŁUGIWANE KODEKI AUDIO	145
OBSŁUGA	145
Połączenie z urządzeniem przez Bluetooth®	145
Parowanie	145
Tryb wielopunktowy	146
Nawiązywanie połączenia wielopunktowego	146
Używanie połączenia wielopunktowego	146
Usuwanie listy parowania	146
Włączanie i wyłączanie słuchawek	146
Odtwarzanie mediów	147
Ustawianie poziomu głośności	147
Telefonowanie	147
Aktywacja/dezaktywacja komunikatów głosowych	148
Przywracanie ustawień fabrycznych	148
Przegląd funkcji sterujących	148
Przegląd wskaźników LED na słuchawkach	149
Podłączenie kabla audio	149
Czyszczenie	149
Wymiana poduszek nausznych	150
Wymiana poduszki patyka	150
ROZWIĄZANIE PROBLEMU	150
POMOC W PRZYPADKU PROBLEMÓW / FAQ	150
REJESTRACJA PRODUKTU	150
UTYLIZACJA	151
Utylizacja baterii	151
DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE	151
DANE TECHNICZNE	151
WARUNKI GWARANCJI	151
ZNAK TOWAROWY	151

Dziękujemy za zakup bezprzewodowych słuchawek nausznych AVENTHO 300 firmy beyerdynamic. Przed rozpoczęciem korzystania ze słuchawek AVENTHO 300 należy dokładnie zapoznać się z niniejszymi informacjami.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- ▶ Przed rozpoczęciem korzystania ze słuchawek AVENTHO 300 należy uważnie i w całości przeczytać niniejszą instrukcję.
- ▶ Należy przestrzegać wszystkich podanych instrukcji, w szczególności tych dotyczących bezpiecznego użytkowania słuchawek AVENTHO 300.
- ▶ Nie należy używać słuchawek AVENTHO 300, jeśli są uszkodzone.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

- ▶ Nie należy używać słuchawek AVENTHO 300 w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji obsługi.
- ▶ Firma beyerdynamic GmbH & Co. KG nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia słuchawek AVENTHO 300 lub obrażenia osób spowodowane nieostrożnym, niewłaściwym, nieprawidłowym użytkowaniem lub użytkowaniem słuchawek AVENTHO 300 do celów innych niż określone przez producenta.
- ▶ Firma beyerdynamic GmbH & Co. KG nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzeń USB, które nie są zgodne ze specyfikacjami USB.
- ▶ Firma beyerdynamic GmbH & Co. KG nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z przerwania połączenia z powodów rozładowanych lub zużytych baterii lub przekroczenia zasięgu transmisji Bluetooth®.
- ▶ Przed uruchomieniem należy również przestrzegać przepisów obowiązujących w danym kraju.

Regulacja głośności



Wysoki poziom głośności i zbyt długi czas słuchania mogą trwale uszkodzić słuch.

- ▶ Przed użyciem słuchawek AVENTHO 300 należy ustawić poziom głośności na minimum.
- ▶ Głośność należy zwiększać dopiero po założeniu słuchawek AVENTHO 300.
- ▶ Nie należy używać słuchawek AVENTHO 300 z ustawionym wysokim poziomem głośności przez dłuższy czas.
- ▶ Podczas normalnego słuchania i mówienia z założonymi słuchawkami AVENTHO 300 nadal powinno być możliwe słyszenie własnego głosu.
- ▶ Zmniejszyć głośność w przypadku szumów usznych. W razie potrzeby skonsultować się z lekarzem.
- ▶ Należy pamiętać, że zbyt wysoki poziom głośności i długi czas słuchania mogą uszkodzić słuch. Uszkodzenie słuchu oznacza zawsze nieodwracalną utratę słuchu. Dlatego należy zawsze upewnić się, że poziom głośności jest odpowiedni. Ogólna zasada mówi, że: im wyższy poziom głośności, tym krótszy czas słuchania.

Redukcja dźwięków z otoczenia

Słuchawki AVENTHO 300 zmniejszają drastycznie percepcję dźwięków otoczenia. Używanie słuchawek AVENTHO 300 w ruchu drogowym niesie ze sobą duży potencjał ryzyka. W żadnym wypadku słuch użytkownika nie może być upośledzony w stopniu zagrażającym bezpieczeństwu na drodze.

- ▶ Nie należy używać słuchawek AVENTHO 300 w zasięgu działania potencjalnie niebezpiecznych maszyn i narzędzi.
- ▶ Należy unikać korzystania ze słuchawek AVENTHO 300 w sytuacjach, w których słuch nie powinien być w żaden sposób osłabiony. Zwłaszcza w ruchu drogowym, podczas przekraczania przejazdu kolejowego lub na placu budowy.

Ogólne wskazówki dotyczące pielęgnacji

- ▶ Wszystkie części słuchawek AVENTHO 300 czyścić miękką, zwilżoną wodą ściereczką. Uważać, by żadna ciecz nie przedostała się do obudowy lub przetwornika dźwięku.
- ▶ Nie używać środków czyszczących na bazie rozpuszczalników, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię.

Ryzyko zadławienia się

- ▶ Małe części, takie jak elementy produktu, opakowania i akcesoria, należy przechowywać z dala od dzieci i zwierząt domowych. W przypadku połknięcia istnieje ryzyko zadławienia się!

Kabel zasilający i łączący

- ▶ Zarówno do ładowania, jak i do podłączenia do laptopa należy używać wyłącznie dostarczonego przez nas kabla.

Używanie baterii

Ryzyko związane z wysoką temperaturą, wodą i uszkodzeniami mechanicznymi

W przypadku zbyt wysokiej temperatury, działania wody lub czynników mechanicznych istnieje ryzyko wybuchu, przegrzania, pożaru, powstania dymu lub gazu. Może to spowodować obrażenia ciała i nieodwracalne uszkodzenie baterii.

- ▶ Nie narażać baterii na działanie zbyt wysokiej temperatury, ognia lub skrajnie niskiego ciśnienia powietrza. Istnieje ryzyko wybuchu, pożaru, powstania dymu lub gazu.
- ▶ Nie narażać baterii na uszkodzenia mechaniczne (np. zgniatanie). Może to doprowadzić do nieodwracalnego jej uszkodzenia, eksplozji lub obrażeń ciała.
- ▶ Nie otwierać obudowy i nie wyjmować baterii.
- ▶ Do ładowania akumulatora przez zintegrowane gniazdo USB typu C należy używać wyłącznie zasilacza 5 V zgodnego ze standardem USB 2.0/3.0.I.

Warunki otoczenia

- ▶ Nie wystawiać słuchawek AVENTHO 300 na działanie deszczu, śniegu, płynów lub wilgoci.

O NINIEJSZEJ INSTRUKCJI

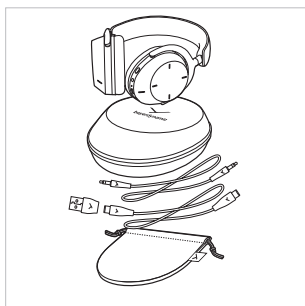
Niniejsza instrukcja opisuje najważniejsze funkcje produktu.

Informacje podane w niniejszej instrukcji odnoszą się do standardowych ustawień oprogramowania. Może być dostępna nowsza wersja.

- ▶ Informacje na temat aktualizacji oprogramowania można znaleźć w rozdziale „Aplikacja beyerdynamic”.

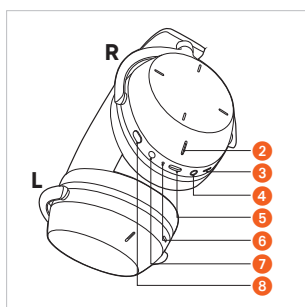
ZAKRES DOSTAWY

- ▶ Słuchawki AVENTHO 300
- ▶ Kabel ładowający USB-C do USB-C
- ▶ Adapter USB-A na USB-C
- ▶ Kabel z wtyczką typu jack
- ▶ Woreczek ze sznurkiem
- ▶ Twarda etui
- ▶ Skrócona instrukcja obsługi i broszura zgodności

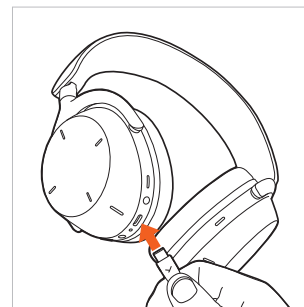


ELEMENTY OBSŁUGI

- 1 Panel sterowania
- 2 Mikrofon (L + R)
- 3 Mikrofon
- 4 Złącze typu jack, 3,5 mm
- 5 Złącze USB-C
- 6 Dioda LED statusu
- 7 Przycisk wł./wył.
- 8 Przycisk ANC



- ▶ Podłączyć słuchawki AVENTHO 300 za pomocą kabla ładowającego USB do zgodnego ze standardem USB zasilanego złącza USB (np. zasilacza USB).
- ▶ Dioda LED statusu wskazuje stan ładowania.



Uwagi dotyczące trwałości użytkowej baterii litowo-jonowych

- ▶ Po pełnym naładowaniu należy odłączyć kabel USB od ładowarki i produktu.
- ▶ **UWAGA!** Wysokie temperatury, zwłaszcza przy wysokim poziomie naładowania, mogą spowodować nieodwracalne uszkodzenia.
- ▶ Jeżeli bateria nie jest używana lub jest przechowywana przez dłuższy czas, zaleca się naładowanie jej do około 50% i przechowywanie w temperaturze maks. 20°C.
- ▶ Po użyciu słuchawki AVENTHO 300 należy wyłączyć.

Wskazanie stanu naładowania

Stan naładowania słuchawek AVENTHO 300 wskazuje dioda LED statusu.

Stan naładowania	Wskazanie diody LED statusu
0 do 30%	Miga na czerwono
31 do 70%	Miga na żółto
71 do 99%	Miga na zielono
100% (bateria w pełni naładowana)	Świeci na zielono

ŁADOWANIE BATERII

Przed pierwszym użyciem słuchawek AVENTHO 300 zalecamy naładowanie do pełna wbudowanych w słuchawki baterii. Do ładowania należy używać wyłącznie dołączonego kabla USB.

POBIERANIE APLIKACJI BEYERDYNAMIC

Aplikacja beyerdynamic umożliwia indywidualne sterowanie słuchawkami AVENTHO 300.

Przed pierwszym użyciem słuchawek AVENTHO 300 należy:

- ▶ Pobrać aplikację beyerdynamic z App Store (dla urządzeń z systemem iOS) lub z Google Play (dla urządzeń z systemem Android).



- ▶ Za pomocą aplikacji beyerdynamic można wprowadzać niestandardowe ustawienia obsługi i aktualizacje oprogramowania.
- ▶ Te ustawienia są zapisywane w słuchawkach AVENTHO 300, dzięki czemu można ich używać z dowolnym urządzeniem odtwarzającym, podłączonym do słuchawek AVENTHO 300.
- ▶ Należy pamiętać, że dodatkowe funkcje (np. Dolby Atmos®, Dolby Head Tracking™) są dostępne tylko w aplikacji beyerdynamic.

KOMPATYBILNOŚĆ Z URZĄDZENIAMI ODTWARZAJĄCYMI

Słuchawki AVENTHO 300 są kompatybilne z urządzeniami odtwarzającymi Bluetooth®, które obsługują następujące profile:

- A2DP (transmisja audio)
- HFP/HSP (telefonowanie i asystent głosowy)
- AVRCP (transmisja sygnałów sterujących)

OBSŁUGIWANE KODEKI AUDIO

W ramach profilu A2DP słuchawki AVENTHO 300 obsługują kodeki audio SBC, AAC, aptX Adaptive, aptX Lossless i LC3.

Do transmisji audio można używać tylko tych kodeków, które obsługuje dane urządzenie odtwarzające.

Urządzenie odtwarzające i słuchawki AVENTHO 300 wybierają automatycznie najlepszy wspólny dostępny kodek w następującej kolejności:

1. SBC
2. AAC
3. aptX Adaptive
4. aptX Lossless
5. LC3

Większość urządzeń odtwarzających nie wskazuje, którego kodeka aktualnie używa.

OBSŁUGA

Słuchawki AVENTHO 300 można obsługiwać poprzez delikatne naciskanie i przesuwanie palcem na panelu sterowania. Zalecamy, by powierzchnię panelu sterowania obsługiwać zawsze tylko jednym palcem, aby zapobiec nieprawidłowemu działaniu.

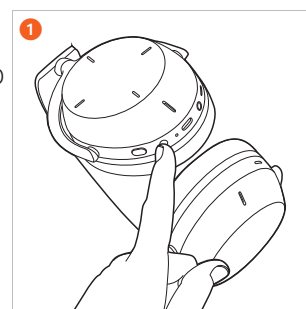
Połączenie z urządzeniem przez Bluetooth®

Przed rozpoczęciem korzystania ze słuchawek AVENTHO 300 należy je połączyć z telefonem komórkowym lub innym urządzeniem z technologią Bluetooth®. Procedura połączenia może różnić się w zależności od urządzenia.

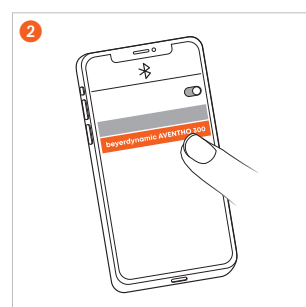
- ▶ Należy zapoznać się z instrukcją obsługi urządzenia, z którym mają zostać połączone słuchawki AVENTHO 300.

Parowanie

- 1 Przytrzymać wciśnięty przy **wyłączonych** słuchawkach AVENTHO 300 przycisk wł./wył. przez 6 s (—), aż dioda LED statusu zacznie migać na przemian na niebiesko i czerwono.



- 2 Wybrać słuchawki „AVENTHO 300” z listy parowania urządzenia odtwarzającego.



Tryb wielopunktowy

Słuchawki AVENTHO 300 można sparować maksymalnie z 8 urządzeniami przez Bluetooth®. Aktywne połączenie można nawiązać z maksymalnie dwoma urządzeniami jednocześnie. Odtwarzanie muzyki i telefonowanie jest możliwe z użyciem tylko jednego urządzenia w tym samym czasie. Telefonowanie ma wyższy priorytet niż odtwarzanie muzyki, tzn. połączenie telefoniczne przerywa odtwarzanie muzyki.

Podczas korzystania z urządzeń odtwarzających (UO) obowiązuje następująca lista priorytetów:

Priorytet	Profil	Urządzenia odtwarzające (UO)
1	HFP (telefonowanie)	UO 1 (urządzenie połączone jako pierwsze)
2	HFP (telefonowanie)	AG 2 (urządzenie połączone jako drugie)
3	A2DP (odtwarzanie muzyki)	UO 1 (urządzenie połączone jako pierwsze)
4	A2DP (odtwarzanie muzyki)	AG 2 (urządzenie połączone jako drugie)

Nawiązywanie połączenia wielopunktowego

- ▶ Połączyć słuchawki AVENTHO 300 z pierwszym urządzeniem (patrz „Parowanie“).
- ▶ Dezaktywować połączenie Bluetooth® w pierwszym urządzeniu.
- ▶ Wyłączyć słuchawki AVENTHO 300.
- ▶ Przytrzymać wciśnięty przycisk wł./wył. 7 przez 6 sekund, aby uruchomić tryb łączenia (diody LED statusu 6 miga powoli na przemian na niebiesko i czerwono).
- ▶ Połączyć słuchawki AVENTHO 300 z drugim urządzeniem (patrz „Parowanie“).
- ▶ Aktywować z powrotem połączenie przez Bluetooth® w pierwszym urządzeniu, które połączy się automatycznie ze słuchawkami AVENTHO 300.
- ▶ Po sparowaniu obu urządzeń ze słuchawkami AVENTHO 300, słuchawki AVENTHO 300 będą łączyć się automatycznie z obydwojema urządzeniami, przy każdym kolejnym włączeniu.

Używanie połączenia wielopunktowego

Odtwarzanie multimediów aktywne / odebranie połączenia	Nacisnąć 2 x krótko powierzchnię panelu sterowania (●●)
Zakończenie połączenia / ponowne uruchomienie odtwarzania multimediów	Nacisnąć 2 x krótko powierzchnię panelu sterowania (●●)

Usuwanie listy parowania

- ▶ Przytrzymać wciśnięty przycisk wł./wył. na **wyłączonych** słuchawkach AVENTHO 300 przez ok. 8, aż dioda LED statusu zacznie migać na żółto.



Włączanie i wyłączanie słuchawek

▶ Włączanie

Po sparowaniu słuchawek AVENTHO 300 lub chcąc używać ich z kablem należy przytrzymać wciśnięty przycisk wł./wył. przez ok. 2 sekundy (●●). Dioda LED statusu zapala się raz, a następnie gaśnie. Wskazuje w ten sposób aktualny stan naładowania.



▶ Wyłączanie

Przytrzymać wciśnięty przycisk wł./wył. przez ok. 6 sekund (●●●●).

W przypadku podłączenia słuchawek AVENTHO 300 za pomocą kabla, również należy je włączyć, aby móc korzystać ze wszystkich dostępnych funkcji.

Przełączanie między trybem redukcji szumów (ANC) i trybem transparentnym

Za pomocą przycisku ANC można przełączać się między trybem redukcji szumów (ANC), trybem transparentnym i trybem OFF. Słuchawki AVENTHO 300 w chwili dostawy znajdują się w trybie OFF.

- ▶ Po każdym **jednokrotnym** naciśnięciu, przycisku ANC aktywuje się kolejno **tryb transparentny, tryb ANC** i znów **tryb OFF**.
- ▶ Po każdym **dwukrotnym** naciśnięciu, przycisku ANC aktywuje się kolejno **tryb ANC, tryb transparentny** i znów **tryb OFF**.



Ustawień trybu redukcji szumów (ANC) i trybu transparentnego można dokonać w aplikacji beyerdynamic App.

Jeżeli tryb transparentny ma być aktywny tylko tymczasowo podczas noszenia słuchawek AVENTHO 300, należy przyłożyć powierzchnię dłoni po prawej do powierzchni panelu sterowania.

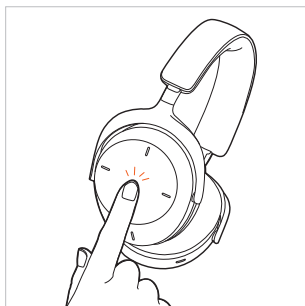
Odtwarzanie mediów

Należy pamiętać, że opisane poniżej funkcje zależą od używanego urządzenia odtwarzającego oraz oprogramowania odtwarzacza i mogą nie być w pełni dostępne.

Powierzchnię panelu sterowania należy obsługiwać zawsze tylko jednym palcem, aby zapobiec nieprawidłowemu działaniu.

Uruchomienie / zatrzymanie odtwarzania

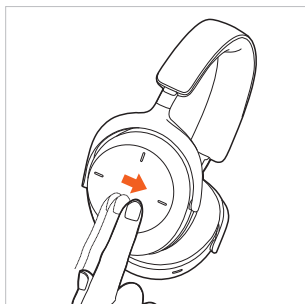
- ▶ Nacisnąć 2 x (●●), aby rozpocząć lub zatrzymać odtwarzanie.



Dzięki zintegrowanemu w muszli słuchawek czujnikowi po zdjęciu słuchawek AVENTHO 300 odtwarzanie się zatrzymuje i zostaje wznowione automatycznie po ich ponownym założeniu.

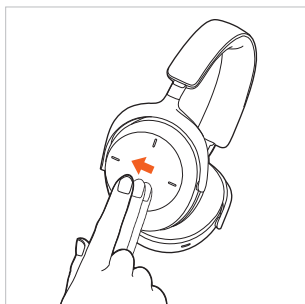
Kolejny utwór / przewijanie do przodu

- ▶ Przesunąć do przodu →, aby odtworzyć kolejny utwór. Przesunąć do przodu i przytrzymać co najmniej 1 s → |, aby przewinąć do przodu.*



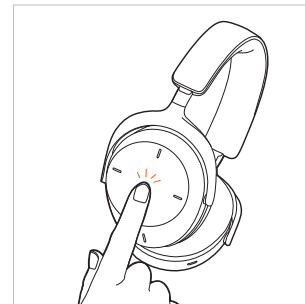
Poprzedni utwór / przewijanie do tyłu

- ▶ Przesunąć do tyłu ←, aby odtworzyć poprzedni utwór. Przesunąć do tyłu i przytrzymać co najmniej 1 s ←, aby przewinąć do tyłu.*



Włączanie asystenta głosowego

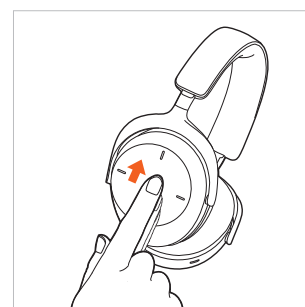
- ▶ Nacisnąć 1 x i przytrzymać (●), aby aktywować skonfigurowanego w smartfonie asystenta głosowego.



Ustawianie poziomu głośności

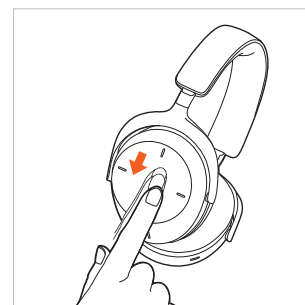
Zwiększanie głośności

- ▶ Przesunąć w górę, aby zwiększyć głośność. Przesunięcie w górę i przytrzymanie, powoduje stopniowe zwiększenie głośności do maksimum.



Zmniejszanie głośności

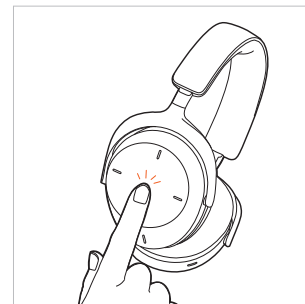
- ▶ Przesunąć w dół, aby zmniejszyć głośność. Przesunięcie w dół i przytrzymanie, powoduje stopniowe zmniejszanie głośności do minimum.



Telefonowanie

Odebranie połączenia / kończenie połączenia

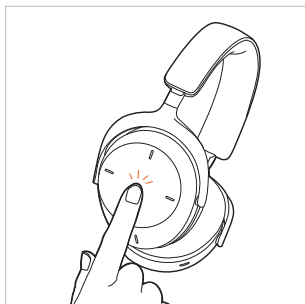
- ▶ Nacisnąć 2 x (●●), aby odebrać połączenie przychodzące lub aby je zakończyć.



*Działanie funkcji zależy od używanego serwisu streamingowego lub odtwarzacza multimedialnych

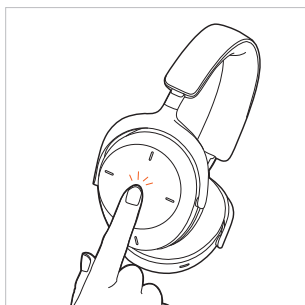
Odrzucenie połączenia

- ▶ Nacisnąć 1 x i przytrzymać (■), aby **odrzuć** połączenie przychodzące.



Przełączanie (pomiędzy dwoma rozmówcami)

- ▶ Nacisnąć 1 x i przytrzymać (■), aby **przełączyć** pomiędzy dwoma rozmówcami.



Brak aktywnego połączenia	Obsługa
Odbieranie połączeń przychodzących	▶ Nacisnąć 2 x (●●)
Odrzucanie połączeń przychodzących	▶ Nacisnąć 1 x i przytrzymać (■)
Kończenie aktywnych połączeń	▶ Nacisnąć 2 x (●●)
Połączenie już aktywne	Obsługa
Przyjęcie drugiego połączenia przychodzącego i zawieszenie aktywnego połączenia	▶ Nacisnąć 1 x i przytrzymać (■)
Odrzucenie drugiego połączenia przychodzącego	▶ Nacisnąć 2 x (●●)
Przełączanie między dwoma połączeniami	▶ Nacisnąć 1 x i przytrzymać (■)
Zakończenie aktywnego połączenia i przełączenie na połączenie zawieszone	▶ Nacisnąć 2 x (●●)

Aktywacja/dezaktywacja komunikatów głosowych

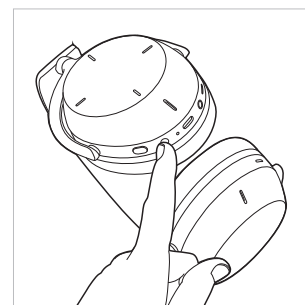
Włączyć słuchawki AVENTHO 300. **W ciągu dwóch sekund** należy wykonać następujące czynności:

- ▶ Przytrzymać wciśnięty przycisk wł./wył.
- ▶ Nacisnąć 2 x (●●) powierzchnię panelu sterowania.
- ▶ Zwolnić przycisk wł./wył.

Przywracanie ustawień fabrycznych

Podczas przywracania ustawień fabrycznych wszystkie dane osobowe zostaną usunięte!

- ▶ Przytrzymać wciśnięty przycisk wł./wył. **na wyłączonych** słuchawkach AVENTHO 300 przez ok. 20 sekund (■), aż dioda LED statusu zacznie migać na żółto.



Przegląd funkcji sterujących

Jeżeli nie podano inaczej, podane funkcje dotyczą włączonych słuchawek.

Funkcja	Obsługa na słuchawkach
Włączanie (funkcja jest dostępna tylko wtedy, gdy słuchawki AVENTHO 300 zostały już sparowane lub są używane z kablem USB lub kablem z wtyczką typu jack).	▶ Przytrzymać wciśnięty przycisk wł./wył. przez ok. 2 sekundy (■).
Wyłączanie (funkcja jest dostępna tylko wtedy, gdy słuchawki AVENTHO 300 zostały już sparowane lub są używane z kablem USB lub kablem z wtyczką typu jack).	▶ Przytrzymać wciśnięty przycisk wł./wył. przez ok. 6 sekund (■).
Tryb parowania	▶ Wyłączyć słuchawki i przytrzymać wciśnięty przycisk wł./wył. przez ok. 6 sekund (■).
Usuwanie listy parowania	▶ Wyłączyć słuchawki i przytrzymać wciśnięty przycisk wł./wył. przez ok. 8 sekund (■).
Przywracanie ustawień fabrycznych	▶ Wyłączyć słuchawki i przytrzymać wciśnięty przycisk wł./wył. przez ok. 20 sekund (■).
Kontrola stanu naładowania baterii	▶ Nacisnąć 1 x (●) przycisk wł./wył.
Aktywacja trybu transparentnego	▶ W zależności od trybu nacisnąć 1 x (●) lub 2 x (●●) przycisk ANC.
Aktywacja trybu ANC	▶ W zależności od trybu nacisnąć 1 x (●) lub 2 x (●●) przycisk ANC.
Start / Przerwa	▶ Nacisnąć 2 x (●●) na powierzchnię panelu sterowania.
Zwiększenie głośności	▶ Przesunąć na powierzchni panelu sterowania w górę.

Zmniejszenie głośności	▶ Przesunąć na powierzchni panelu sterowania w dół.
Kolejny utwór	▶ Przesunąć na powierzchni panelu sterowania do przodu.
Poprzedni utwór	▶ Przesunąć na powierzchni panelu sterowania do tyłu.
Przewijanie do przodu	▶ Przesunąć na powierzchni panelu sterowania do przodu i przytrzymać min. 1 sekundę.
Przewijanie do tyłu	▶ Przesunąć na powierzchni panelu sterowania do tyłu i przytrzymać min. 1 sekundę.
Odebranie / kończenie połączenia	▶ Nacisnąć 2 x krótko (●●) na powierzchni panelu sterowania.
Odrzucenie połączenia	▶ Nacisnąć 1 x długo (■) na powierzchni panelu sterowania.
Przełączanie (pomiędzy 2 rozmówcami)	▶ Nacisnąć 1 x długo (■) na powierzchni panelu sterowania.
Aktywacja asystenta głosowego	▶ Nacisnąć 1 x długo (■) na powierzchni panelu sterowania.
Tymczasowa aktywacja trybu transparentnego	▶ Przyłożyć powierzchnię dłoni po prawej do powierzchni panelu sterowania.

Przegląd wskaźników LED na słuchawkach

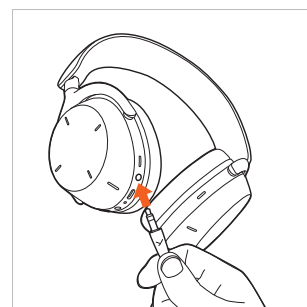
Operacja	Wskaźnik LED
Ostrzeżenie przy niskim poziomie naładowania baterii	▶ Dioda LED szybko miga na czerwono
Ładowanie przez USB 0 – 30%	▶ Dioda LED miga na czerwono
Ładowanie przez USB 31 – 70%	▶ Dioda LED miga na żółto
Ładowanie przez USB 71 – 99%	▶ Dioda LED miga na zielono
Ładowanie przez USB 100%	▶ Dioda LED świeci na zielono
Włączenie przy stanie naładowania baterii 5 – 30%	▶ Dioda LED zapala się 1 x na czerwono
Włączenie przy stanie naładowania baterii 31 – 70%	▶ Dioda LED zapala się 1 x na żółto
Włączenie przy stanie naładowania baterii 71 – 100%	▶ Dioda LED zapala się 1 x na zielono
Parowanie Bluetooth rozpoznawalne	▶ Dioda LED miga na niebiesko i czerwono

Połączenie Bluetooth® aktywne	▶ Dioda LED miga powoli na niebiesko z przerwami 7 sekundowymi
Utracono połączenie Bluetooth	▶ Dioda LED miga powoli na niebiesko z przerwami 3 sekundowymi
Odtwarzanie multimediów aktywne	▶ Dioda LED miga powoli na niebiesko z przerwami 7 sekundowymi
Przychodzące połączenie	▶ Dioda LED miga szybko na niebiesko z przerwą 1 sekundową
Usuwanie listy parowania	▶ Dioda LED miga 3 x na żółto
Przywracanie ustawień fabrycznych	▶ Dioda LED miga 3 x na żółto

Podłączenie kabla audio

W zestawie znajduje się kabel audio z wtyczką typu jack (3,5 mm) na obu jego końcach.

- ▶ Jeden koniec kabla audio podłączyć do gniazda typu jack na obudowie słuchawek, jeżeli chcemy używać słuchawek AVENTHO 300 bez połączenia Bluetooth®.
- ▶ Alternatywnie kabel USB można używać jako kabel audio.
- ▶ Włączyć słuchawki AVENTHO 300. Należy pamiętać, że taki sposób użytkowania zużywa prąd z baterii.
- ▶ Odtwarzaniem mediów i głośnością steruje się na urządzeniu odtwarzającym.



Czyszczenie

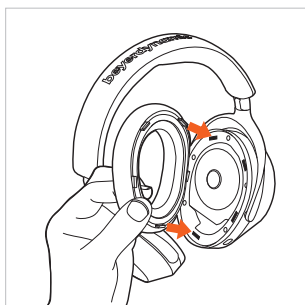
- ▶ Ze względów higienicznych należy co jakiś czas wyczyścić poduszki nauszników i pałąk miękką, zwilżoną wodą ściereczką. Uważać, by **woda** nie dostała się do muszli słuchawek lub przetworników.
- ▶ Nie używać **środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki**.
- ▶ W **żadnym** wypadku nie należy używać **odkurzacza** do czyszczenia słuchawek, ponieważ może to spowodować nieodwracalne uszkodzenie słuchawek.
- ▶ Poduszki nauszników i pałąk ulegają naturalnemu zużyciu, dlatego co jakiś czas należy je wymienić. Można to zrobić w łatwy sposób samodzielnie.
- ▶ W przypadku konieczności wymiany innych komponentów, prosimy o kontakt z przedstawicielem firmy beyerdynamic.

Wymiana poduszek nausznych

- ▶ Chwycić od wewnątrz poduszkę nauszną palcami i ściągnąć w dół z pierścienia mocującego obudowę.

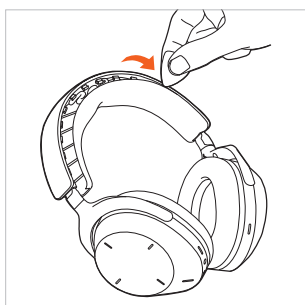


- ▶ Zamocować nową poduszkę nauszną. Pięć nosków mocujących na pierścieniu mocującym poduszki nausznej musi ulec zablokowaniu w wycięciach na obudowie.

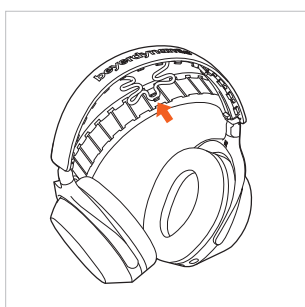


Wymiana poduszki pałąka

- ▶ Wsunąć na koniec pałąka pomiędzy poduszką a pałąkiem plektron lub podobne narzędzie i podważając zdjąć poduszkę z pałąka. Podczas zdejmowania poduszki pałąka, należy pamiętać, że w środkowej części poduszki jest zamocowany kabel do muszli słuchawek.



- ▶ Zamocować kabel w środkowej części poduszki, przed zamocowaniem nowej poduszki na pałąku. Noski mocujące muszą ulec prawidłowemu zablokowaniu w pałąku.



ROZWIĄZANIE PROBLEMU

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Nie można włączyć słuchawek AVENTHO 300	▶ Bateria jest rozładowana lub słabo naładowana.	▶ Naładować baterię.
Nie jest odtwarzany dźwięk	▶ Nie ma połączenia Bluetooth®	▶ Połączyć słuchawki AVENTHO 300 z urządzeniem odtwarzającym.
Słuchawki AVENTHO 300 nie pojawiają się wśród dostępnych urządzeń Bluetooth® w urządzeniu odtwarzającym	▶ Słuchawki AVENTHO 300 są wyłączone. ▶ Słuchawki AVENTHO 300 nie znajdują się w trybie łączenia. ▶ Istnieje już połączenie Bluetooth® z innym urządzeniem odtwarzającym.	▶ Włączyć słuchawki AVENTHO 300. ▶ Przełączyć słuchawki AVENTHO 300 w tryb łączenia. ▶ Rozłączyć połączenie Bluetooth® z innym urządzeniem odtwarzającym i połączyć słuchawki AVENTHO 300 z wybranym urządzeniem.
Dźwięk jest zbyt cichy, mimo że słuchawki AVENTHO 300 są ustawione na maksimum	▶ Odtwarzany dźwięk jest zbyt cichy.	▶ Ustawić maksymalną głośność odtwarzania na urządzeniu odtwarzającym.
Dźwięk jest ostry, a basy słabe	▶ Poduszki nauszne przylegają nieprawidłowo.	▶ Ustawić pałąk tak, by poduszki nauszne szczelnie przylegały.
Zasięg jest za słaby lub połączenie zostało przerwane	▶ Występują zakłócenia z innymi urządzeniami.	▶ Odsunąć się od routerów Wi-Fi i kuchenek mikrofalowych. ▶ Nie przebywać pomiędzy urządzeniem odtwarzającym a słuchawkami AVENTHO 300. ▶ Zastosować inny kodek w urządzeniu odtwarzającym.

POMOC W PRZYPADKU PROBLEMÓW / FAQ

Odpowiedzi na najczęstsze problemy i pytania można znaleźć pod następującym adresem internetowym:
<https://www.beyerdynamic.com/aventh300> lub
<https://www.beyerdynamic.com/faq>

REJESTRACJA PRODUKTU

W Internecie pod adresem
<https://www.beyerdynamic.com/service> można zarejestrować słuchawki AVENTHO 300, wprowadzając ich numer seryjny.

UTYLIZACJA

- ▶ Ten symbol na produkcie, w instrukcji obsługi lub na opakowaniu oznacza, że urządzenia elektryczne i elektroniczne muszą zostać zutylizowane oddzielnie od odpadów domowych po zakończeniu okresu użytkowania.
- ▶ Zużyte urządzenia należy zawsze utylizować zgodnie z przepisami.



Tylko w przypadku sprzedaży na terenie UE:

- ▶ Stare urządzenia można oddać w punktach zbiórki zużytego sprzętu, które nie pobierają opłat oraz bezpłatnie w beyerdynamic, jak i innych punktach recyklingowych. Adresy można uzyskać w urzędzie miasta lub gminy.
- ▶ Sprzedawcy urządzeń elektronicznych są zasadniczo zobowiązani do bezpłatnego odbioru zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Obowiązek ten dotyczy również sprzedaży za pośrednictwem środków komunikacji elektronicznej.
- ▶ Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z miejscowym urzędem lub sprzedawcą, od którego produkt został zakupiony.

Utylizacja baterii

- ▶ Baterie należy utylizować oddzielnie od produktu, zgodnie z obowiązującymi przepisami. Nie wolno ich wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zwrot jest bezpłatny.
- ▶ Przed utylizacją należy rozładować baterie.

W przypadku tego produktu nie jest możliwe usunięcie baterii przez użytkownika końcowego w sposób niepowodujący uszkodzeń. Należy skontaktować się z beyerdynamic lub skonsultować się z niezależnymi specjalistami.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

Niniejszym firma beyerdynamic oświadcza, że urządzenie do transmisji radiowej jest zgodne z dyrektywą UE 2014/53/UE.

- ▶ Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
<https://www.beyerdynamic.com/cod>

DANE TECHNICZNE

Zakres częstotliwości Bluetooth®	2 400 - 2 483,5 MHz
Moc wyjściowa	≤ 10 dBm (Bluetooth®)
Zakres temperatury ładowania	+10 do +40°C
Zakres temperatury roboczej	-10 do +50°C
Typ baterii: Bateria litowo-jonowa	3,7 Vdc, 1110 mAh

- ▶ Szczegółowe informacje na temat danych technicznych można znaleźć w Internecie pod adresem: <https://www.beyerdynamic.com>

WARUNKI GWARANCJI

Firma beyerdynamic udziela ograniczonej gwarancji na zakupiony oryginalny produkt jej produkcji.

- ▶ Szczegółowe informacje na temat warunków gwarancji firmy beyerdynamic można znaleźć w Internecie pod adresem:
<https://www.beyerdynamic.com/service/warranty>

ZNAK TOWAROWY

Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi Bluetooth® SIG, Inc. i każde użycie tych znaków przez firmę beyerdynamic jest licencjonowane. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich właścicieli.

USB typu-A, USB typu-B i USB typu-C są znakami towarowymi USB Implementers.

Dolby Atmos® i Dolby Head Tracking™ są zastrzeżonymi znakami towarowymi Dolby Laboratories Licensing Corporation.

目次

安全上のご注意	153
適切な使用方法	153
音量設定	153
周囲知覚の低減	153
一般的なお手入れに関する注意	153
誤飲の危険	153
電源ケーブルおよび接続ケーブル	153
バッテリーの使用	153
周囲環境条件	153
本説明書について	154
同梱品	154
操作要素	154
バッテリーの充電	154
リチウムイオンバッテリーの寿命に関する注意事項	154
充電状態を表示	154
BEYERDYNAMIC アプリのダウンロード	155
再生デバイスとの互換性	155
サポートされている音声コーデック	155
操作	155
Bluetooth® を通じてデバイスに接続	155
カップリングの確立	155
マルチポイント機能	156
マルチポイント接続の確立	156
マルチポイントの使用	156
ペアリングリストの削除	156
ヘッドホンのオン/オフ	156
メディアの再生	157
音量設定	157
電話	157
音声応答の有効化 / 無効化	158
工場出荷時の設定にリセット	158
操作機能一覧	158
ヘッドホンの LED 表示の概要	159
オーディオケーブルの接続	159
清掃	159
イヤークッションの交換	160
ヘッドバンドクッションの交換	160
トラブルシューティング	160
問題が生じた際のサポート / FAQ	160
製品登録	160
廃棄	161
バッテリーの廃棄	161
EU 適合宣言	161
技術データ	161
保証条件	161
登録商標	161

このたびは beyerdynamic 社製オーバーイヤーワイヤレスヘッドホン AVENTHO 300 をご購入いただき、誠にありがとうございます。
AVENTHO 300 をご使用になる前に、お時間をお取りいただき、この情報をよくお読みください。

安全上のご注意

- ▶ AVENTHO 300 をご使用になる前に、必ずこの注意事項をよくお読みください。
- ▶ 記載されているすべての注意事項、特に AVENTHO 300 の安全な使用に関わる注意事項に注意を払ってください。
- ▶ AVENTHO 300 に欠陥がある場合は使用しないでください。

適切な使用方法

- ▶ 製品の取扱説明書に記載されている以外の方法で AVENTHO 300 を使用しないでください。
- ▶ AVENTHO 300 が、不注意な使い方や不適切な使い方、間違った使い方やメーカーが与えた使用目的に沿わない使い方をしたためにデバイスの損傷や人身の負傷を招くことがあっても、beyerdynamic GmbH & Co. KG はそれに対していかなる責任も負いません。
- ▶ beyerdynamic GmbH & Co. KG は、USB 仕様に準拠していない USB デバイスの損傷について責任を負いません。
- ▶ beyerdynamic GmbH & Co. KG は、空のバッテリーまたは古いバッテリーによる接続の切断や、Bluetooth® の圏外に出たことに起因する損害については責任を負いません。
- ▶ 使用を開始する前に、各国で適用されている規則もご確認ください。

音量設定



大音量で長時間ヘッドホンを使用すると、聴覚が永続的に損なわれる可能性があります。

- ▶ AVENTHO 300 を使用する前に、音量を最小にしてください。
- ▶ AVENTHO 300 を装着してから、音量を上げてください。
- ▶ AVENTHO 300 は、大音量で長時間使用しないでください。
- ▶ AVENTHO 300 で聞き取りや会話を行う際には、自分の声が聞こえるはずです。
- ▶ 耳鳴りがする場合は、音量を小さくしてください。必要に応じて医師に相談してください。
- ▶ 過剰な音量や長時間のリスニングは聴覚にダメージを与える可能性がありますので注意してください。損なわれた聴力は回復できません。そのため、常に音量を適切なレベルに設定するように注意してください。原則として、音量の大きさに応じて使用時間を短くすることをお勧めします。

周囲知覚の低減

ヘッドホン AVENTHO 300 は、外部からの音の知覚を大幅に低減します。ヘッドホン AVENTHO 300 を交通量が多い場所で使用することは、危険を伴う行為です。使用者の聴覚を絶対に妨げてはならないとともに、道路交通に危険を及ぼしてはいけません。

- ▶ AVENTHO 300 は、危険のある機械や装置の動作範囲内で使用しないでください。
- ▶ 聴力障害を避けなければならない状況では、AVENTHO 300 の使用を避けてください。特に、道路上、踏切の通過中や工事現場がこれにあてはまります。

一般的なお手入れに関する注意

- ▶ AVENTHO 300 のすべての部品を、水で湿らせた柔らかい布で拭いてください。ハウジングやトランスデューサーに水が浸入しないように注意してください。
- ▶ 溶剤を含む洗剤は表面を破損する可能性があるため、決して使用しないでください。

誤飲の危険

- ▶ 製品、包装材、アクセサリといった小さな部品をお子様やペットから遠ざけてください。誤って飲み込むと窒息する危険があります！

電源ケーブルおよび接続ケーブル

- ▶ 充電のためおよびノートパソコンとの接続には、弊社が提供するケーブルのみを使用してください。

バッテリーの使用

熱、水分、機械的負荷による危険

高温、水分、過度な機械的負荷が生じると、爆発、熱、火災、煙、ガスの発生の危険があります。これによって、怪我や、回復不能なバッテリーの損傷が生じることがあります。

- ▶ バッテリーを過度に高温な場所、火、極めて低い気圧環境にさらさないでください。爆発、火災、発煙、ガス発生の危険があります。
- ▶ バッテリーに機械的負荷を与えないでください（挟む等）。回復不能なバッテリーの損傷、爆発、負傷につながる可能性があります。
- ▶ ハウジングを開かないでください。バッテリーを分解しないでください。
- ▶ 内蔵の USB Type-C ポートからバッテリーを充電する際は、USB 2.0/3.0 規格に準拠した 5V 電源アダプターのみを使用してください。

周囲環境条件

- ▶ AVENTHO 300 を雨や雪、水分または湿気にさらさないでください。

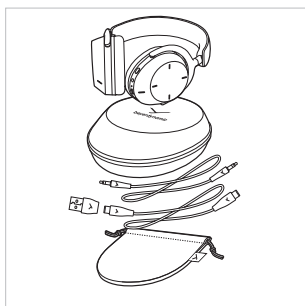
本説明書について

本説明書では、製品の主要機能について説明しています。本説明書の内容は、ソフトウェアの標準設定に基づいて記述されています。より新しいバージョンが使用できる可能性があります。

- ▶ ソフトウェアアップデートに関する注意事項は、「beyerdynamic アプリ」の章をご覧ください。

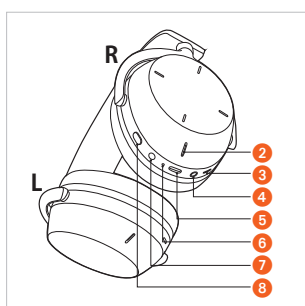
同梱品

- ▶ ヘッドホン AVENTHO 300
- ▶ 充電ケーブル USB-C to USB-C
- ▶ アダプター USB A to USB C
- ▶ ジャックケーブル
- ▶ ひきひも付き袋
- ▶ ハードケース
- ▶ クイックスタートガイドおよびコンプライアンスパンフレット



操作要素

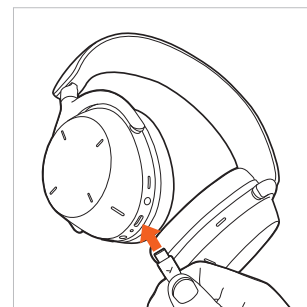
- 1 コントロールサーフェス
- 2 マイク (左 + 右)
- 3 マイク
- 4 ジャック接続、3,5 mm
- 5 USB-C ポート
- 6 ステータス LED
- 7 オン/オフボタン
- 8 ANC ボタン



バッテリーの充電

AVENTHO 300 を初めて使用する前に、ヘッドホンに内蔵されたバッテリーを完全に充電することをお勧めします。充電には付属の USB ケーブルのみをご使用ください。

- ▶ AVENTHO 300 を USB 対応のライブ USB ポート (USB 電源など) に USB 充電ケーブルを使用して接続します。
- ▶ ステータス LED は充電ステータスを示します。



リチウムイオンバッテリーの寿命に関する注意事項

- ▶ 充電が完了したら、USB ケーブルを充電器と製品から取り外します。
- ▶ **注意!**特に高充電レベルでは、高温は不可逆的な損傷を引き起こす可能性があります。
- ▶ 長期間使用しない場合や保管する場合は、バッテリーを約 50 % まで充電し、20°C 以下の温度で保管することをお勧めします。
- ▶ AVENTHO 300 は使用後に電源を切ってください。

充電状態を表示

AVENTHO 300 の充電状態は、ステータス LED に表示されます。

充電状態	表示ステータス LED
0 ~ 30 %	赤色に点滅
31 ~ 70 %	黄色に点滅
71 ~ 99 %	緑色に点滅
100 % (バッテリーが完全に充電されました)	緑色に点灯

BEYERDYNAMIC アプリのダウンロード

beyerdynamic アプリを使用すると、AVENTHO 300 をより個別に制御できます。

AVENTHO 300 を初めて使用する前に:

- ▶ App Store (iOS デバイス用) または Google Play (Android デバイス用) から beyerdynamic アプリをダウンロードしてください。



- ▶ beyerdynamic アプリを使用すると、カスタマイズされた操作設定やソフトウェアアップデートを行うことができます。
- ▶ これらの設定は AVENTHO 300 に保存され、AVENTHO 300 に接続された再生デバイスで楽しむことができます。
- ▶ 追加機能 (Dolby Atmos®, Dolby Head Tracking™ など) は、beyerdynamic アプリによってのみ使用できます。

再生デバイスとの互換性

AVENTHO 300 は、次のプロファイルをサポートする Bluetooth® 再生デバイスと互換があります。

- A2DP (音声配信)
- HFP/HSP (電話および言語アシスタント)
- AVRCP (制御信号の伝達)

サポートされている音声コーデック

AVENTHO 300 は、プロファイル A2DP 内では音声コーデック SBC、AAC、aptX Adaptive、aptX Lossless、LC3 をサポートしています。

再生デバイスで使用できるコーデックのみを音声配信に使用できます。

再生デバイスと AVENTHO 300 は、次の順序で使用可能な最適なコーデックを自動的に選択します。

1. SBC
2. AAC
3. aptX Adaptive
4. aptX Lossless
5. LC3

大半の再生デバイスでは、使用中のコーデックが表示されることはありません。

操作

AVENTHO 300 は、コントロールサーフェスを指で軽くタップしてスワイプするだけで操作できます。

誤作動を避けるため、コントロールサーフェスは1本の指で操作することをお勧めします。

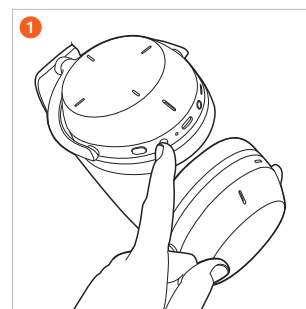
Bluetooth® を通じてデバイスに接続

AVENTHO 300 を使用するには、まず携帯電話または他の Bluetooth® 対応デバイスに接続する必要があります。接続方法は、デバイスにより異なります。

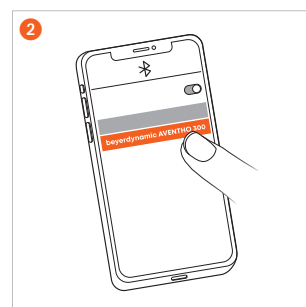
- ▶ AVENTHO 300 と接続するデバイスの取扱説明書に従ってください。

カップリングの確立

- 1 AVENTHO 300 の電源がオフになっている状態で、ステータス LED が青色と赤色に交互に点滅するまでオン/オフボタンを6秒間 () 長押ししてください。



- 2 再生デバイスのカップリングリストから「AVENTHO 300」を選択します。



マルチポイント機能

AVENTHO 300 は Bluetooth® により最大 8 台のデバイスとカップリングできます。最大 2 台のデバイスとアクティブな同時接続が可能です。音楽の再生と電話は 1 台のデバイスでのみ同時に可能です。その際、電話が音楽の再生よりも優先されます。つまり、電話がかかってきた場合は音楽の再生が中断されます。

再生デバイス (AG) を使用する際には、次の優先順位が適用されます:

優先度	プロファイル	再生デバイス (AG)
1	HFP (電話)	再生デバイス 1 (最初に接続されたデバイス)
2	HFP (電話)	再生デバイス 2 (2 番目に接続されたデバイス)
3	A2DP (音楽の再生)	再生デバイス 1 (最初に接続されたデバイス)
4	A2DP (音楽の再生)	再生デバイス 2 (2 番目に接続されたデバイス)

マルチポイント接続の確立

- ▶ AVENTHO 300 を 1 台目のデバイスと接続します (「カップリングの確立」を参照)。
- ▶ 1 台目のデバイスの Bluetooth® 接続を解除してください。
- ▶ AVENTHO 300 の電源をオフにします。
- ▶ 接続モードを開始するには、オン/オフボタン ⑦ を 6 秒間押します (ステータス LED ⑥ が青色と赤色に交互にゆっくり点滅します)。
- ▶ AVENTHO 300 を 2 台目のデバイスと接続します (「カップリングの確立」を参照)。
- ▶ 1 台目のデバイスの Bluetooth® 接続を再起動すると、AVENTHO 300 に自動的に接続されます。
- ▶ 両方のデバイスが AVENTHO 300 とカップリングされている場合、AVENTHO 300 の電源をオンにするたびに、AVENTHO 300 は自動的に両方のデバイスに接続されます。

マルチポイントの使用

メディア再生がアクティブ / 電話に出る	コントロールサーフェスを短く 2 回タップ (●●)
電話を切る / メディア再生を再開	コントロールサーフェスを短く 2 回タップ (●●)

ペアリングリストの削除

- ▶ AVENTHO 300 の電源が **オフの状態** から、電源オン/オフボタンを約 8 秒間押し続けます。ステータス LED が黄色に点滅するまで待ちます。



ヘッドホンのオン/オフ

- ▶ **電源をオン**AVENTHO 300 をカップリングした後、またはケーブルで使用する場合は、オン/オフボタンを約 2 秒間 (●●) 長押しします。ステータス LED が 1 度点灯してから、消灯します。それぞれの充電状態を示しています。



- ▶ **電源をオフ**オン/オフボタンを約 6 秒間 (●●●●) 長押しします。

AVENTHO 300 をケーブルで使用している場合は、すべての機能を使用できるようにするため、電源をオンにする必要があります。

ノイズキャンセリング (ANC) とトランスペアレンシーモードの切り替え

ANC ボタンで、ノイズキャンセリング (ANC)、トランスペアレンシーモード、オフモードを切り替えます。AVENTHO 300 は オフモードで出荷されます。

- ▶ ANC ボタンを **1 回**押すと、**トランスペアレンシーモード、ANC モード、オフモード**の順番で切り替わります。
- ▶ ANC ボタンを **2 回**押すと、**ANC モード、トランスペアレンシーモード、オフモード**の順番で切り替わります。



beyerdynamic アプリでは、ノイズキャンセリング (ANC) とトランスペアレンシーモードの調整が可能です。

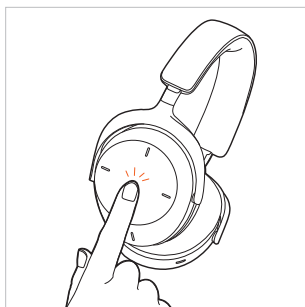
AVENTHO 300 を持ち運ぶ際に一時的にトランスペアレンシーモードに切り替えたい場合は、右手のひらをコントロールサーフェスに置きます。

メディアの再生

次に説明する機能は、使用する再生デバイスやプレーヤーソフトウェアによって異なり、使用できない場合があることにご注意ください。
誤作動を避けるため、コントロールサーフェスは1本の指で操作してください。

再生のスタート / 一時停止

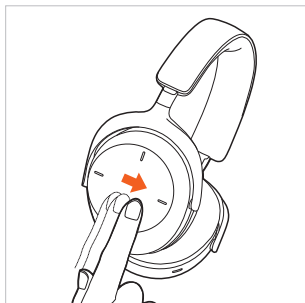
- ▶ 再生を開始または停止するには、2回 (●●) タップします。



ハウジングに内蔵されたセンサーにより、AVENTHO 300 を置くと再生が自動的に停止し、AVENTHO 300 を戻すと自動的に再生が開始します。

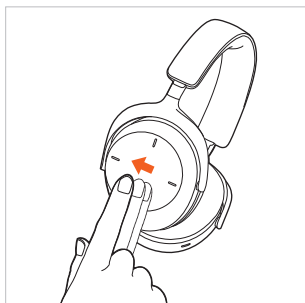
次のトラック / 早送り

- ▶ 前方向 → にスワイプすると次のトラックが再生されます。
前方向にスワイプし、1秒 → 以上長押しすると早送りされます*。



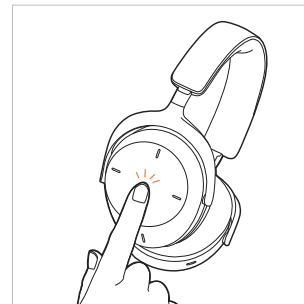
前のトラック / 巻き戻し

- ▶ 後ろ方向 ← にスワイプすると前のトラックが再生されます。
後ろ方向にスワイプし、1秒 ← 以上長押しすると巻き戻しされます*。



言語アシスタントをオンにする

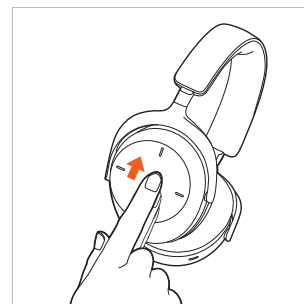
- ▶ 1回長く (—) タップすると、スマートフォンに設定されている音声アシスタントが起動します。



音量設定

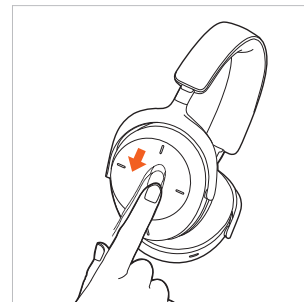
音量を上げる

- ▶ 上方向にスワイプすると音量が大きくなります。
上方向へスワイプして指を置いた状態のままにすると、最大音量まで一定の間隔で音量が上がります。



音量を下げる

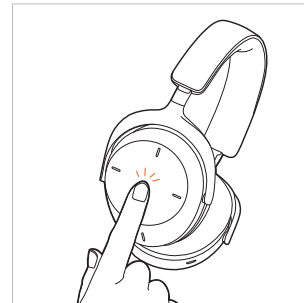
- ▶ 下方向にスワイプすると音量が小さくなります。
下方向へスワイプして指を置いた状態のままにすると、最小音量まで一定の間隔で音量が下がります。



電話

電話に応答 / 終了

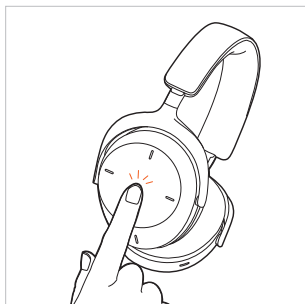
- ▶ 2回 (●●) タップすると、着信に応答するか、アクティブな通話を終了することができます。



* 機能は、使用するストリーミングサービスまたはメディアプレーヤーによって異なります

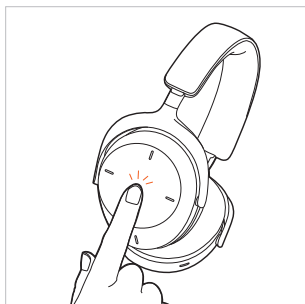
通話を拒否

- ▶ 着信を拒否するには、1 回長く (■) タップしたままにします。



割り込み通話 (2 つの通話間の切り替え)

- ▶ 1 回長く (■) タップすると、2 つの通話間の切り替えを行うことができます。



通話中の電話なし	操作
着信に出ます	▶ 2 回タップ (●●)
着信を拒否	▶ 1 回長くタップ (■)
通話を終了	▶ 2 回タップ (●●)

電話はすでに通話中	操作
かかってきた他の電話に出るとともに、現在通話中の電話を保留します	▶ 1 回長くタップ (■)
かかってきた他の電話を拒否します	▶ 2 回タップ (●●)
両方の通話を切り替えます	▶ 1 回長くタップ (■)
通話中の電話を終了し、保留していた通話へ切り替えます	▶ 2 回タップ (●●)

音声応答の有効化 / 無効化

AVENTHO 300 の電源をオンにします。その後、**2 秒以内**に次の手順を実行します:

- ▶ オン/オフボタンを長押しします。
- ▶ コントロールサーフェスで 2 回 (●●) タップします。
- ▶ オン/オフボタンから指を離します。

工場出荷時の設定にリセット

工場出荷時の設定にリセットすると、個人的なデータがすべて削除されます!

- ▶ AVENTHO 300 の電源が **オフの状態**のときに、オン/オフボタンを約 20 秒間 (■) 押し続けます。ステータス LED が黄色に点滅するまで長押しします。



操作機能一覧

特に別途記載のない限り、記載されている機能は電源がオンになっているヘッドホンに適用されます。

機能	ヘッドホンでの操作
電源をオン (AVENTHO 300 がすでにカップリングされているか、USB またはジャックケーブルを使用している場合のみ、この機能が使用可能です)	▶ オン/オフボタンを約 2 秒間 (■) 長押しします。
電源をオフ (AVENTHO 300 がすでにカップリングされているか、USB またはジャックケーブルを使用している場合のみ、この機能が使用可能です)	▶ オン/オフボタンを約 6 秒間 (■) 長押しします。
カップリングモード	▶ ヘッドホンをオフにして、オン/オフボタンを約 6 秒間 (■) 長押しします。
ペアリングリストの削除	▶ ヘッドホンをオフにして、オン/オフボタンを約 8 秒間 (■) 長押しします。
工場出荷時の設定にリセット	▶ ヘッドホンをオフにして、オン/オフボタンを約 20 秒間 (■) 長押しします。
バッテリー残量を確認	▶ オン/オフボタンを 1 回 (●) 押します。
トランスペアレンシーモードを起動	▶ モードに応じて、ANC ボタンを 1 回 (●) または 2 回 (●●) 押します。
ANCモードを起動	▶ モードに応じて、ANC ボタンを 1 回 (●) または 2 回 (●●) 押します。
スタート / 一時停止	▶ コントロールサーフェスで 2 回 (●●) タップします。
音量を上げます	▶ コントロールサーフェスを上方向にスワイプします。
音量を下げます	▶ コントロールサーフェスを下方向にスワイプします。
次のタイトル	▶ コントロールサーフェスを前方向にスワイプします。
前のタイトル	▶ コントロールサーフェスを後ろ方向にスワイプします。

早送り	▶ コントロールサーフェスを前方向にスワイプし、1 秒以上長押しします。
巻き戻し	▶ コントロールサーフェスを後ろ方向にスワイプし、1 秒以上長押しします。
電話に応答 / 終了	▶ コントロールサーフェスで 2 回短く (●●) タップします。
通話を拒否	▶ コントロールサーフェスで 1 回長く (—) タップします。
割り込み通話 (2 つの通話間の切り替え)	▶ コントロールサーフェスで 1 回長く (—) タップします。
音声アシスタントを起動	▶ コントロールサーフェスで 1 回長く (—) タップします。
一時的にトランスペアレンシーモードを有効化	▶ 右手の手のひらをコントロールサーフェスに置きます。

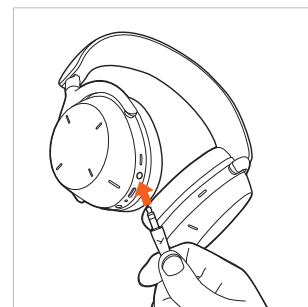
ヘッドホンの LED 表示の概要

アクション	LED 表示
バッテリー残量が低下したときの警告	▶ LED がすばやく赤色に点滅
USB で充電 0 ~ 30 %	▶ LED が赤色に点滅
USB で充電 31 ~ 70 %	▶ LED が黄色に点滅
USB で充電 71 ~ 99 %	▶ LED が緑色に点滅
USB で充電 0 ~ 100 %	▶ LED が緑色に点灯
バッテリー残量が 5 ~ 30% になったら電源をオンにします。	▶ LED が 1 回赤色に点灯
バッテリー残量が 31 ~ 70% になったら電源をオンにします。	▶ LED が 1 回黄色に点灯
バッテリー残量が 71 ~ 100% になったら電源をオンにします。	▶ LED が 1 回緑色に点灯
Bluetooth カップリングを認識可能	▶ LED が青色と赤色に点滅
Bluetooth® 接続がアクティブ	▶ LED が 7 秒間隔でゆっくり青色に点滅
Bluetooth 接続が切断	▶ LED が 3 秒間隔でゆっくり青色に点滅
メディア再生がアクティブ	▶ LED が 7 秒間隔でゆっくり青色に点滅
着信通話	▶ LED が 1 秒間隔ですばやく青色に点滅
ペアリングリストの削除	▶ LED が 3 回黄色に点滅
工場出荷時の設定にリセット	▶ LED が 3 回黄色に点滅

オーディオケーブルの接続

納品物には、両端に 3.5 mm のジャックプラグが付いたオーディオケーブルが含まれています。

- ▶ AVENTHO 300 を Bluetooth® を使用せずに使用する場合は、オーディオケーブルの一端をヘッドホンハウジングのジャックソケットに接続します。
- ▶ または、USB ケーブルをオーディオケーブルとして使用することもできます。
- ▶ AVENTHO 300 の電源をオンにします。この方法で使用する、バッテリーから電力が消費されますのでご注意ください。
- ▶ 再生デバイスを使用して、メディアの再生と音量の調整を行います。



清掃

- ▶ 衛生上の理由のため、イヤークップおよびヘッドバンドクッションは柔らかい、水で湿らせた布で必要に応じて清掃してください。**水がイヤークップおよびトランسدューサーに入らないように注意してください。**
- ▶ **溶剤**を含む洗剤剤のご使用はお避けください。
- ▶ 清掃の際に掃除機をご使用になると、修復不能な破損が生じることがありますので、**掃除機は絶対に使用しないでください。**
- ▶ イヤークップおよびヘッドバンドクッションは、通常使用によって摩耗するため、必要に応じて交換する必要があります。この交換はご自分で簡単に行えます。
- ▶ その他のコンポーネントを交換する必要がある場合は、担当の beyerdynamic 代理店までお問い合わせください。

イヤパッドの交換

- ▶ イヤパッドを内側から指でつまみ、引き下げてハウジングの取り付けリングから外します。



- ▶ 新品のイヤパッドを取り付けてください。イヤパッドの固定リングにある 5 つの取り付け金具が、ハウジングの凹部にしっかりと固定されている必要があります。

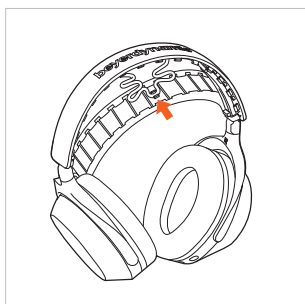


ヘッドバンドクッションの交換

- ▶ ヘッドバンドクッションとヘッドバンドの一方の端にピックなどの工具を差し込み、ヘッドバンドクッションをヘッドバンドから持ち上げます。ヘッドバンドクッションを取り外す際には、ヘッドバンドクッションの中央にハウジングシェルへのケーブルが取り付けられているのでご注意ください。



- ▶ 新しいヘッドバンドクッションをヘッドバンドに取り付ける前に、ヘッドバンドクッションの中央でケーブルを固定します。ヘッドバンドの取り付け金具がヘッドバンドの所定の位置にカチッと収まるようにしてください。



トラブルシューティング

問題	原因	解決法
AVENTHO 300 の電源をオンにできません	▶ バッテリーが切れているか、残量が少なくなっています。	▶ バッテリーを充電してください。
音が出れません	▶ Bluetooth® 接続が確立されていません	▶ AVENTHO 300 を再生デバイスと接続してください。
再生デバイスの使用可能な Bluetooth® デバイスに AVENTHO 300 が表示されません	▶ AVENTHO 300 の電源がオフになっています。 ▶ AVENTHO 300 が接続モードになっていません。 ▶ 別の再生デバイスとの Bluetooth® 接続がすでに存在しています。	▶ AVENTHO 300 の電源をオンにします。 ▶ AVENTHO 300 を接続モードにしてください。 ▶ 別の再生デバイスとの Bluetooth 接続を切断して、AVENTHO 300 をご希望のデバイスと接続してください。
AVENTHO 300 の音量が最大に設定されているが、再生音量が低すぎます	▶ 再生されている音声信号が小さすぎます。	▶ 再生デバイスでの再生音量を最大にします。
音が甲高く低音再生音量が低すぎます	▶ イヤパッドが適切に密着していません。	▶ イヤパッドが最も密着するようにヘッドバンドを調整します。
機能する範囲が狭すぎるか、接続が中断されます	▶ 他のデバイスとの間に障害となるものがあります。	▶ WLAN ルーターと電子レンジから離れます。 ▶ 再生デバイスと AVENTHO 300 の間に体を入れないように注意してください。 ▶ 再生デバイスで別のコーデックを使用してください。

問題が生じた際のサポート / FAQ

頻繁に寄せられる問題や質問に対する回答は次のインターネットサイトでご覧いただけます。

<https://www.beyerdynamic.com/aventhos300> または
<https://www.beyerdynamic.com/faq>

製品登録

AVENTHO 300 の登録は、
<https://www.beyerdynamic.com/service> にアクセスし、シリアル番号を入力することでオンラインで行うことができます。

廃棄

- ▶ 製品や説明書または包装に付いているこのアイコンは、使用済みとなった電気・電子デバイスを通常の家庭ごみとは別に、専用のリサイクル回収場で処分すべきであることを示しています。
- ▶ 使用済みのデバイスは、かならず適用されている規則に従って廃棄してください。



バッテリーの廃棄

- ▶ 使用済みのバッテリーは、各市町村指定の廃棄方法に従い、製品から取り出してから廃棄してください。一般ごみに廃棄することはできません。回収は無料です。
- ▶ 廃棄前に必ずバッテリーを放電させてください。

本製品では、バッテリーを破壊させることなくエンドユーザーが製品からバッテリーを取り出すことはできません。beyerdynamic へお問い合わせいただくか、独立した専門家までご相談ください。

EU 適合宣言

beyerdynamic は、無線伝送デバイスが EU 指令 2014/53/EU に準拠していることを宣言します。

- ▶ EU/UK 適合宣言の全文は、次のインターネットアドレスから入手可能です: <https://www.beyerdynamic.com/cod>

技術データ

Bluetooth® 周波数範囲	2,400 ~ 2,483.5 MHz
送信電力	≤ 10 dBm (Bluetooth®)
充電温度範囲	+10 ~ +40 °C
運転温度範囲	-10 ~ +50 °C
バッテリーの種類: リチウムイオンバッテリー	3.7 Vdc, 1110 mAh

- ▶ 技術データの詳細については、インターネットの次のサイトでご覧いただけます: <https://www.beyerdynamic.com>

保証条件

beyerdynamic は、お買い求めになった純正の beyerdynamic 製品を制限付きで保証します。

- ▶ 詳細な注意事項については次のサイトに記載されている beyerdynamic の保証規定をご覧ください。
<https://www.beyerdynamic.com/service/warranty>

登録商標

Bluetooth® ワードマークとロゴは、Bluetooth® SIG, Inc. の登録商標であり、beyerdynamic によるこのブランドの使用はライセンス許可を受けています。その他のブランドおよび商標は、該当所有者に属します。

USB Typ-A、USB Typ-B、USB Typ-C は、USB Implementers の商標です。

Dolby Atmos® および Dolby Head Tracking™ は、Dolby Laboratories Licensing Corporation の登録商標です。

목차

안전상의 주의사항	163
규정에 따른 사용	163
볼륨 설정	163
일반 관리 지침	163
삼킬 위험	163
전원 및 연결 케이블	163
배터리 사용	163
환경 조건	163
본 설명서 정보	164
제공 범위	164
조작 요소	164
배터리 충전	164
리튬 이온 배터리의 수명에 대한 참고 사항	164
충전 상태 표시	164
BEYERDYNAMIC 앱 다운로드	165
재생 장치 호환성	165
지원되는 오디오 코덱	165
조작	165
Bluetooth®를 통해 장치에 연결	165
페어링 설정	165
다중점 작동	166
다중점 연결 설정	166
다중점 사용	166
페어링 목록 삭제	166
헤드폰 켜고 끄기	166
미디어 재생	167
볼륨 조절	167
통화	167
음성 안내 기능 활성화 / 비활성화	168
초기 설정으로 리셋	168
조작 기능 개요	168
헤드폰의 LED 표시 개요	169
오디오 케이블 연결	169
청소	169
이어패드 교체하기	170
헤드밴드 패드 교체하기	170
문제 해결	170
문제 해결/FAQ	170
제품 등록	170
폐기	171
배터리 폐기	171
EU 적합성 선언	171
기술 자료	171
보증 조건	171
등록 상표	171

beyerdynamic의 무선 오버이어 헤드폰 AVENTHO 300을 구매해 주셔서 감사합니다.
AVENTHO 300을 사용하기 전에 잠시 시간을 내어 이 정보를 주의 깊게 읽어주시기 바랍니다.

안전상의 주의사항

- ▶ AVENTHO 300을 사용하기 전에 이 지침을 주의 깊게 완전히 읽으십시오.
- ▶ 제공된 모든 주의사항, 특히 AVENTHO 300의 안전한 사용에 관한 주의사항을 따르십시오.
- ▶ 결함이 있는 AVENTHO 300은 사용하지 마십시오.

규정에 따른 사용

- ▶ 이 제품 설명서에 설명된 방식이 아닌 다른 방식으로 AVENTHO 300을 사용하지 마십시오.
- ▶ beyerdynamic GmbH & Co. KG사는 AVENTHO 300을 부주의하고 부적절하게 사용하거나 제조사가 지정한 목적에 따라 AVENTHO 300을 사용하지 않아서 발생한 제품 손상 또는 인명 피해에 대한 책임을 지지 않습니다.
- ▶ beyerdynamic GmbH & Co. KG사는 USB 사양을 충족하지 않는 USB 장치의 손상에 대해 책임을 지지 않습니다.
- ▶ beyerdynamic GmbH & Co. KG사는 방전되었거나 오래된 배터리 또는 Bluetooth® 전송 범위 초과로 인한 연결 중단과 관련한 손상에 대해 책임을 지지 않습니다.
- ▶ 또한 처음으로 사용하기 전에 해당 국가별 규정을 준수하십시오.

볼륨 설정



높은 볼륨과 너무 긴 청취 시간은 청력을 영구적으로 손상시킬 수 있습니다.

- ▶ AVENTHO 300을 사용하기 전에 볼륨을 최소로 설정하십시오.
- ▶ AVENTHO 300을 착용한 후에만 볼륨을 높이십시오.
- ▶ AVENTHO 300을 장시간 높은 볼륨으로 사용하지 마십시오.
- ▶ AVENTHO 300으로 일반적으로 듣고 말할 때에는 본인의 목소리가 들릴 수 있어야 합니다.
- ▶ 이명이 들리는 경우 볼륨을 줄이십시오. 필요한 경우 의사와 상담하십시오.
- ▶ 너무 높은 볼륨으로 장시간 청취할 경우 청각이 손상될 수 있습니다. 청각이 손상되면 저하된 청력이 회복되지 않습니다. 따라서 볼륨을 항상 적절하게 유지하십시오. 유의사항: 볼륨이 높을수록 청취 시간을 줄이십시오.

외부 소리 인지 능력 감소

AVENTHO 300 헤드폰은 외부 소리 인지 능력을 크게 감소시킵니다. 거리에서 AVENTHO 300 헤드폰을 사용할 경우 위험이 발생할 확률이 높습니다. 교통안전에 위험이 될 정도의 높은 볼륨으로 헤드폰을 사용하면 안 됩니다.

- ▶ 잠재적으로 위험한 기계 및 장비의 작동 범위 내에서 AVENTHO 300을 사용하지 마십시오.
- ▶ 청력이 방해받지 않아야 하는 상황에서는 AVENTHO 300을 사용하지 마십시오. 특히 거리, 건물목을 건널 때 또는 공사 현장에서 사용하지 마십시오.

일반 관리 지침

- ▶ 물에 적신 부드러운 천으로 AVENTHO 300의 모든 부품을 청소하십시오. 하우징 또는 사운드 트랜스듀서 내부로 액체가 유입되지 않도록 유의하십시오.
- ▶ 솔벤트는 표면을 손상할 수 있으므로 솔벤트를 함유한 세제를 절대로 사용하지 마십시오.

삼킬 위험

- ▶ 포장 일부, 액세서리 부품 등 작은 물건은 어린이와 반려동물의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 삼킬 경우 질식 위험이 있습니다!

전원 및 연결 케이블

- ▶ 충전을 위해 연결하거나 노트북에 연결하는 경우 제품에 포함된 케이블만 사용하십시오.

배터리 사용

열, 물 및 기계적 부하로 인한 위험

열, 물 및 기계적 부하가 너무 많으면 폭발, 열, 화재, 연기 또는 가스 발생의 위험이 있습니다. 부상을 입거나 배터리에 돌이킬 수 없는 손상이 발생할 수 있습니다.

- ▶ 배터리를 과도한 열, 화기 또는 매우 낮은 기압에 노출시키지 마십시오. 폭발, 화재, 연기 또는 가스 발생의 위험이 있습니다.
- ▶ 배터리가 기계적 부하(예: 압착)에 노출되지 않도록 하십시오. 배터리의 돌이킬 수 없는 손상, 폭발을 초래하거나 부상을 입을 수 있습니다.
- ▶ 하우징을 열거나 배터리를 제거하지 마십시오.
- ▶ 내장된 USB C 타입 소켓을 통해 배터리를 충전할 때는 USB 2.0/3.0 표준 준수 5V 전원 공급 장치만 사용하십시오.

환경 조건

- ▶ AVENTHO 300을 비, 눈, 액체 또는 습기에 노출시키지 마십시오.

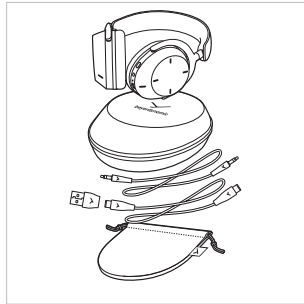
본 설명서 정보

본 설명서는 제품의 주요 기능을 설명합니다.
본 설명서의 정보는 소프트웨어의 표준 설정과 관련된 정보입니다. 최신 버전이 있을 수 있습니다.

- ▶ 소프트웨어 업데이트에 대한 정보는 "beyerdynamic 앱" 앱에서 확인할 수 있습니다.

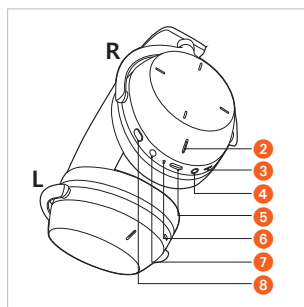
제공 범위

- ▶ AVENTHO 300 헤드폰
- ▶ USB-C to USB-C 충전 케이블
- ▶ USB-A to USB-C 어댑터
- ▶ 잭 케이블
- ▶ 파우치
- ▶ 하드 케이스
- ▶ 요약 설명서 및 소책자



조작 요소

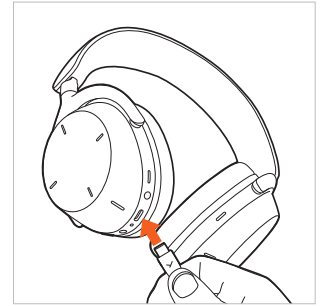
- 1 조작 표면
- 2 마이크(L+R)
- 3 마이크
- 4 잭 연결부, 3.5mm
- 5 USB C 포트
- 6 상태 LED
- 7 켜기/끄기 버튼
- 8 ANC 버튼



배터리 충전

AVENTHO 300을 처음 사용하기 전에 헤드폰에 내장된 배터리를 완전히 충전하는 것이 좋습니다. 충전 시에는 제공된 USB 케이블만 사용하십시오.

- ▶ USB 충전 케이블을 사용하여 AVENTHO 300을 같은 전압을 전송하는 임의의 USB 포트 (예: USB 전원 어댑터)에 연결하십시오.
- ▶ 상태 LED에 충전 상태가 표시됩니다.



리튬 이온 배터리의 수명에 대한 참고 사항

- ▶ 배터리 충전이 완료된 후에 USB 케이블을 충전기와 제품에서 분리하십시오.
- ▶ 주의! 특히 높은 충전 상태에서 고온은 돌이킬 수 없는 손상을 일으킵니다.
- ▶ 배터리를 장시간 사용하지 않거나 보관해야 하는 경우, 배터리를 대략 50%로 충전하고 최고 20°C의 온도에서 보관하는 것이 좋습니다.
- ▶ 사용 후에는 AVENTHO 300의 전원을 끄십시오.

충전 상태 표시

AVENTHO 300의 충전 상태는 상태 LED에 표시됩니다.

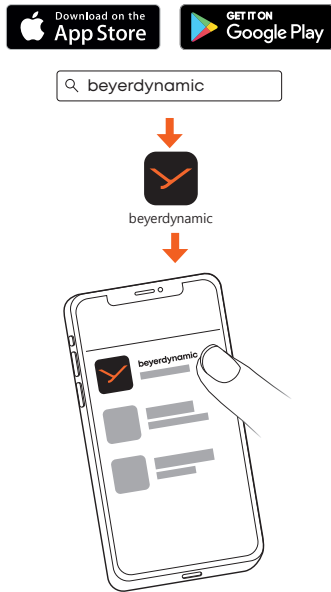
충전 상태	상태 LED 표시
0 ~ 30%	빨간색 점멸
31 ~ 70 %	노란색 점멸
71 ~ 99 %	초록색 점멸
100% (배터리가 완전히 충전됨)	초록색 점등

BEYERDYNAMIC 앱 다운로드

beyerdynamic 앱을 사용하면 AVENTHO 300을 보다 개별적으로 제어할 수 있습니다.

AVENTHO 300을 처음 사용하기 전에 다음을 수행하십시오.

- ▶ App Store(iOS 기기) 또는 Google Play(안드로이드 기기)에서 beyerdynamic 앱을 다운로드하십시오.



- ▶ beyerdynamic 앱을 사용하여 맞춤형 작동 설정 및 소프트웨어 업데이트를 수행할 수 있습니다.
- ▶ 이러한 설정은 AVENTHO 300에 저장되므로 AVENTHO 300에 연결된 모든 재생 장치에서 해당 설정이 유지됩니다.
- ▶ 추가 기능(예: Dolby Atmos®, Dolby Head Tracking™)은 beyerdynamic 앱을 통해서만 사용할 수 있습니다.

재생 장치 호환성

AVENTHO 300은 다음과 같은 프로파일을 지원하는 Bluetooth® 재생 장치와 호환됩니다.

- A2DP (오디오 파일 전송 지원)
- HFP/HSP (전화 및 음성 도우미 지원)
- AVRCP (제어 신호 전송 지원)

지원되는 오디오 코덱

A2DP 프로파일 내에서 AVENTHO 300은 오디오 코덱 SBC, AAC, aptX Adaptive, aptX Lossless 및 LC3를 지원합니다.

이러한 코덱 중 재생 장치에서도 지원되는 코덱만 오디오 파일 전송에 사용할 있습니다.

재생 장치와 AVENTHO 300은 양측이 모두 지원하는 최선의 코덱으로 자동 전환됩니다. 코덱 순서는 다음과 같습니다.

1. SBC
2. AAC
3. aptX Adaptive
4. aptX Lossless
5. LC3

대부분의 재생 장치는 현재 사용 중인 코덱을 표시하지 않습니다.

조작

조작 표면을 손가락으로 가볍게 탭하거나 스와이프하여 AVENTHO 300을 조작할 수 있습니다.

오작동을 방지하기 위해 한 손가락으로만 조작 표면을 조작하는 것이 좋습니다.

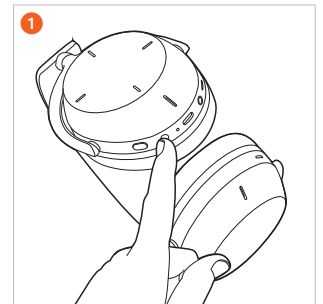
Bluetooth®를 통해 장치에 연결

AVENTHO 300을 사용하려면 먼저 휴대전화 또는 기타 Bluetooth® 지원 장치와 페어링을 진행해야 합니다. 페어링 과정은 장치에 따라 다를 수 있습니다.

- ▶ AVENTHO 300을 연결하려는 장치의 사용 설명서를 참조하십시오.

페어링 설정

- 1 AVENTHO 300이 꺼진 상태에서 상태 LED가 파란색과 빨간색으로 번갈아 점멸할 때까지 켜기/끄기 버튼을 6초간() 길게 누르십시오.



- 2 재생 장치의 페어링 목록에서 "AVENTHO 300"을 선택하십시오.



다중점 작동

AVENTHO 300은 Bluetooth®를 통해 최대 8대의 장치와 페어링할 수 있습니다. 최대 2대의 장치와 동시에 연결을 활성화할 수 있습니다. 음악 재생 및 전화 기능은 한 번에 하나의 장치에서만 가능합니다. 전화가 음악 재생보다 우선합니다. 즉, 통화 중에는 음악 재생이 중단됩니다.

재생 장치(AG)를 사용할 때 다음 우선순위 목록이 적용됩니다.

우선순위	프로파일	재생 장치(AG)
1	HFP(전화)	AG 1(첫 번째 연결된 장치)
2	HFP(전화)	AG 2(두 번째 연결된 장치)
3	A2DP(음악 재생)	AG 1(첫 번째 연결된 장치)
4	A2DP(음악 재생)	AG 2(두 번째 연결된 장치)

다중점 연결 설정

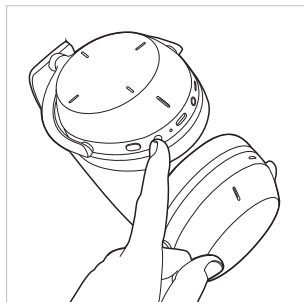
- ▶ AVENTHO 300을 첫 번째 장치와 페어링하십시오 ("페어링 설정" 참조).
- ▶ 첫 번째 장치의 Bluetooth® 연결을 비활성화하십시오.
- ▶ AVENTHO 300의 전원을 끄십시오.
- ▶ 켜기/끄기 버튼 7을 6초간 눌러 연결 모드를 시작하십시오 (상태 LED 6가 파란색과 빨간색으로 천천히 번갈아 가며 점멸).
- ▶ AVENTHO 300을 두 번째 장치와 페어링하십시오 ("페어링 설정" 참조).
- ▶ 첫 번째 장치의 Bluetooth® 연결을 활성화하면 AVENTHO 300에 자동으로 연결됩니다.
- ▶ 두 장치가 모두 AVENTHO 300과 페어링되면 AVENTHO 300은 전원을 켤 때마다 두 장치와 자동으로 연결됩니다.

다중점 사용

미디어 재생 활성화/전화 수락	조작 표면을 짧게 2번(●●) 탭
전화 끊기/미디어 재생 다시 시작	조작 표면을 짧게 2번(●●) 탭

페어링 목록 삭제

- ▶ AVENTHO 300가 꺼진 상태에서 켜기/끄기 버튼을 상태 LED가 노란색으로 점멸할 때까지 8초간 길게 누르십시오.



헤드폰 켜고 끄기

▶ 켜기

AVENTHO 300을 페어링한 후 또는 케이블로 사용하려면 켜기/끄기 버튼을 약 2초간 길게(●●) 누르십시오. 상태 LED가 한 번 켜진 뒤 꺼집니다. 현재 충전 상태가 표시됩니다.



▶ 끄기

끄기/켜기 버튼을 6초간 길게(●●) 누르십시오.

케이블과 함께 AVENTHO 300을 사용하는 경우, 사용 가능한 모든 기능을 사용하려면 전원을 켜야 합니다.

노이즈 캔슬링(ANC)과 트랜스퍼런시 모드 간 전환

ANC 버튼을 사용하여 노이즈 캔슬링(ANC)과 트랜스퍼런시 모드 간에 전환할 수 있습니다. AVENTHO 300은 기본적으로 OFF 모드로 제공됩니다.

- ▶ ANC 버튼을 한 번 누르면 **트랜스퍼런시 모드, ANC 모드, OFF 모드**가 순서대로 활성화됩니다.
- ▶ ANC 버튼을 두 번 누르면 **ANC 모드, 트랜스퍼런시 모드, OFF 모드**가 순서대로 활성화됩니다.



beyerdynamic 앱에서 노이즈 캔슬링(ANC) 및 트랜스퍼런시 모드를 설정할 수 있습니다.

AVENTHO 300을 착용한 상태에서 트랜스퍼런시 모드를 일시적으로만 활성화하려면 손바닥을 오른쪽 조작 표면에 올려놓으십시오.

미디어 재생

다음의 기능은 사용하는 각 재생 장치와 플레이어 소프트웨어에 따라 다르며, 기능을 사용하지 못할 수도 있습니다.
오작동을 방지하기 위해 한 손가락으로만 조작 표면을 조작하십시오.

재생 시작/일시 중지

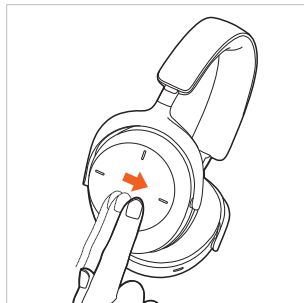
- ▶ 재생을 시작하거나 중지하려면 두 번(●●) 탭합니다.



하우징 쉘에 내장된 센서로 인해 AVENTHO 300을 내려놓으면 재생이 자동으로 중지되고, 다시 들면 자동으로 재생이 시작됩니다.

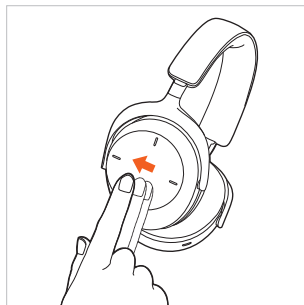
다음 트랙/빨리 감기

- ▶ 다음 트랙을 재생하려면 앞으로 스와이프 하십시오.
▶ 빨리 감기를 하려면 앞으로 스와이프하여 1초 이상 길게 유지 하십시오.*



이전 트랙/뒤로 감기

- ▶ 이전 트랙을 재생하려면 뒤쪽으로 스와이프 하십시오.
▶ 뒤로 감기를 하려면 뒤쪽으로 스와이프하여 1초 이상 길게 유지 하십시오.*



음성 도우미 켜기

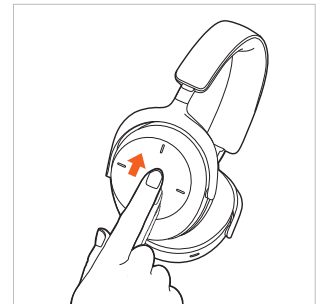
- ▶ 음성 도우미를 활성화하려면 한 번 길게(■) 누르십시오.



볼륨 조절

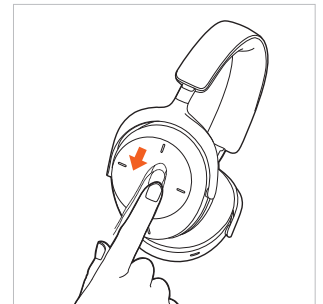
볼륨 높임

- ▶ 볼륨을 높이려면 위쪽으로 스와이프하십시오. 위로 스와이프하고 길게 유지하면 볼륨이 점차 최대로 증가합니다.



볼륨 낮춤

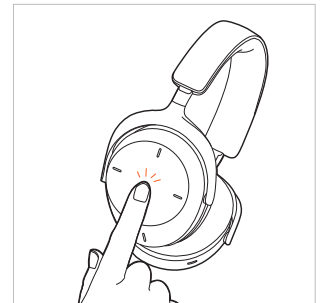
- ▶ 볼륨을 낮추려면 아래쪽으로 스와이프하십시오. 아래로 스와이프하고 길게 유지하면 볼륨이 점차 최소로 줄어듭니다.



통화

전화 수락 / 종료

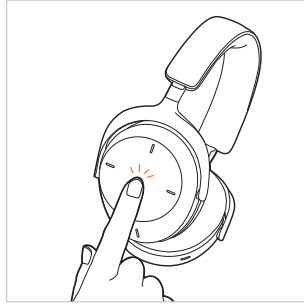
- ▶ 전화를 수락 또는 종료하려면 두 번 (●●) 탭하십시오.



*사용 중인 스트리밍 서비스 또는 미디어 플레이어에 따라 기능이 달라집니다

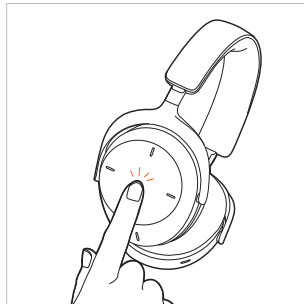
전화 거절

- ▶ 수신 전화를 거절하려면 한 번 길게 (●●) 탭하십시오.



중개(두 명의 발신자 간 전환)

- ▶ 두 명의 발신자 간에 전환하려면 한 번 길게 (●●) 탭하십시오.



통화 중이 아닌 상태	조작
수신 전화 수락	▶ 두 번(●●) 탭
수신 전화 거부	▶ 한 번 길게(●●) 탭
현재 통화 종료	▶ 두 번(●●) 탭

통화 중인 상태	조작
새로운 수신 전화 수락 및 현재 통화 대기	▶ 한 번 길게(●●) 탭
새로운 수신 전화 거부	▶ 두 번(●●) 탭
두 통화 간 전환	▶ 한 번 길게(●●) 탭
현재 통화 종료 및 대기 중인 통화로 전환	▶ 두 번(●●) 탭

음성 안내 기능 활성화 / 비활성화

AVENTHO 300의 전원을 켜십시오. 이어서 **2초 이내**에 다음 단계를 수행하십시오.

- ▶ 켜기/끄기 버튼을 길게 누르십시오.
- ▶ 조작 표면을 두 번(●●) 탭하십시오.
- ▶ 켜기/끄기 버튼에서 손을 떼십시오.

초기 설정으로 리셋

초기 설정으로 리셋하면 모든 개인 데이터가 삭제됩니다!

- ▶ 꺼진 상태의 AVENTHO 300의 켜기/끄기 버튼을 상태 LED가 노란색으로 점멸할 때까지 20초간 길게(●●) 누르십시오.



조작 기능 개요

별도 언급이 없는 경우, 목록의 기능은 켜진 헤드폰에만 적용됩니다.

기능	헤드폰에서 조작
전원 켜기(이 기능은 AVENTHO 300이 이미 페어링되었거나 USB 또는 잭 케이블로 사용 중인 경우에만 사용할 수 있습니다)	▶ 켜기/끄기 버튼을 2초간 길게(●●)누르십시오.
전원 끄기(이 기능은 AVENTHO 300이 이미 페어링되었거나 USB 또는 잭 케이블로 사용 중인 경우에만 사용할 수 있습니다)	▶ 켜기/끄기 버튼을 6초간 길게(●●) 누르십시오.
페어링 모드	▶ 헤드폰을 끄고 켜기/끄기 버튼을 6초간 길게(●●) 누르십시오.
페어링 목록 삭제	▶ 헤드폰을 끄고 켜기/끄기 버튼을 8초간 길게(●●) 누르십시오.
초기 설정으로 복원	▶ 헤드폰을 끄고 켜기/끄기 버튼을 20초간 길게(●●) 누르십시오.
배터리 상태 확인	▶ 켜기/끄기 버튼을 한 번(●) 누르십시오.
트랜스퍼런스 모드 활성화	▶ 모드에 따라 ANC 버튼을 한 번(●) 또는 두 번(●●) 누르십시오.
ANC 모드 활성화	▶ 모드에 따라 ANC 버튼을 한 번(●) 또는 두 번(●●) 누르십시오.
시작/일시 정지	▶ 조작 표면을 두 번(●●) 탭하십시오.
볼륨 높이기	▶ 조작 표면에서 위쪽으로 스와이프하십시오.
볼륨 낮추기	▶ 조작 표면에서 아래쪽으로 스와이프하십시오.
다음 트랙	▶ 조작 표면에서 앞쪽으로 스와이프하십시오.
이전 트랙	▶ 조작 표면에서 뒤쪽으로 스와이프하십시오.

앞으로 빨리 감기	▶ 조작 표면에서 앞으로 스와이프하고 1초 이상 길게 유지하십시오.
뒤로 감기	▶ 조작 표면에서 뒤쪽으로 스와이프하고 1초 이상 길게 유지하십시오.
전화 수락 / 종료	▶ 조작 표면을 짧게 두 번(●●) 탭하십시오.
전화 거절	▶ 조작 표면을 길게 한 번(—) 탭하십시오.
중개(두 명의 발신자 간 전환)	▶ 조작 표면을 길게 한 번(—) 탭하십시오.
음성 도우미 활성화	▶ 조작 표면을 길게 한 번(—) 탭하십시오.
트랜스퍼런시 모드 일시적 활성화	▶ 손바닥을 오른쪽 조작 표면에 올려놓으십시오.

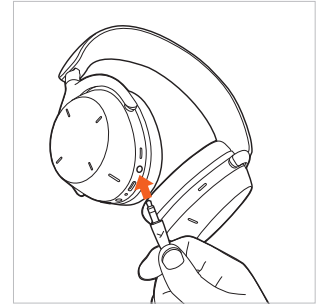
헤드폰의 LED 표시 개요

동작	LED 표시
배터리 부족 경고	▶ LED가 빨간색으로 빠르게 점멸
USB를 통해 충전 중, 0 ~ 30%	▶ LED가 빨간색으로 점멸
USB를 통해 충전 중, 31 ~ 70%	▶ LED가 노란색으로 점멸
USB를 통해 충전 중, 71 ~ 99%	▶ LED가 초록색으로 점멸
USB를 통해 충전 중, 100%	▶ LED가 초록색으로 점등
5 ~ 30%의 배터리 상태에서 전원 켜짐	▶ LED가 빨간색으로 1회 점등
31 ~ 70 %의 배터리 상태에서 전원 켜짐	▶ LED가 노란색으로 1회 점등
71 ~ 100 %의 배터리 상태에서 전원 켜짐	▶ LED가 초록색으로 1회 점등
Bluetooth® 페어링 인식 가능	▶ LED가 파란색과 빨간색으로 점멸
Bluetooth® 연결 활성화	▶ LED가 파란색으로 7초 간격으로 천천히 점멸
블루투스 연결 끊김	▶ LED가 파란색으로 3초 간격으로 천천히 점멸
미디어 재생 활성화	▶ LED가 파란색으로 7초 간격으로 천천히 점멸
전화 수신 중	▶ LED가 파란색으로 1초 간격으로 빠르게 점멸
페어링 목록 삭제	▶ LED가 노란색으로 3회 점멸
초기 설정으로 복원	▶ LED가 노란색으로 3회 점멸

오디오 케이블 연결

제공 범위에는 양 끝에 잭 플러그(3.5mm)가 있는 오디오 케이블이 포함됩니다.

- ▶ Bluetooth® 연결 없이 AVENTHO 300을 사용하려면 오디오 케이블의 한쪽 끝을 헤드폰 하우징의 잭 소켓에 연결하십시오.
- ▶ 또는 USB 케이블을 오디오 케이블로 사용할 수 있습니다.
- ▶ AVENTHO 300의 전원을 켜십시오. 이러한 방식의 사용 방법은 배터리를 통해 전력을 소모한다는 점에 유의하십시오.
- ▶ 미디어 재생 및 볼륨은 재생 장치를 통해 제어할 수 있습니다.



청소

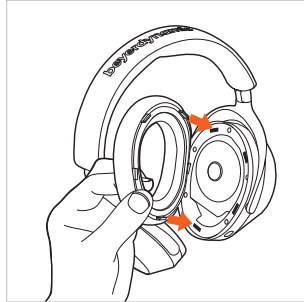
- ▶ 위생적인 이용을 위해 때때로 부드러운 천을 물에 적셔 이어패드와 헤드밴드 패드를 닦아야 합니다. 헤드폰 또는 트랜스더 안으로 물이 들어가지 않도록 유의하십시오.
- ▶ 용제가 포함된 세척제를 사용하지 마십시오.
- ▶ 헤드폰을 청소할 때 절대 진공 청소기를 사용해서는 안 됩니다. 이로 인해 헤드폰에 수리 불가한 손상이 발생할 수 있습니다.
- ▶ 이어패드와 헤드밴드 패드는 자연적으로 마모되므로 적절한 시기에 교환이 필요합니다. 다음과 같이 사용자가 직접 교환할 수 있습니다.
- ▶ 다른 부품을 교체할 경우에는 해당 beyerdynamic 대리점에 문의하십시오.

이어패드 교체하기

- ▶ 이어패드 안쪽을 손가락으로 잡고 하우징의 고정 링에서 아래쪽으로 당겨 빼내십시오.

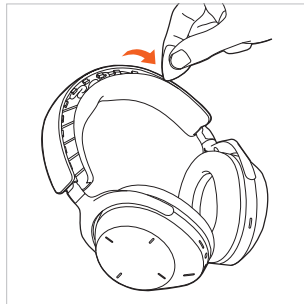


- ▶ 새 이어패드를 고정하십시오. 이어패드의 고정 링에 있는 5개의 고정 러그가 하우징의 홈에 맞물려야 합니다.

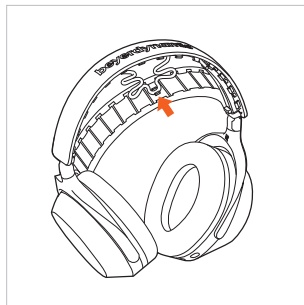


헤드밴드 패드 교체하기

- ▶ 헤드 밴드의 한쪽 끝에 픽 또는 이와 유사한 도구를 헤드밴드 패드와 헤드밴드 사이에 삽입한 후 헤드밴드 패드를 헤드밴드에서 밀어내십시오. 헤드밴드 패드를 분리할 때는 하우징 쉘에 연결된 케이블이 헤드밴드 패드의 중앙에 연결되어 있다는 점에 유의하십시오.



- ▶ 새 헤드밴드 패드를 헤드밴드에 부착하기 전에 케이블을 헤드밴드 패드의 중앙에 고정하십시오. 헤드밴드 패드의 고정 러그가 헤드밴드와 완전히 맞물려야 합니다.



문제 해결

문제	원인	해결 방법
AVENTHO 300이 켜지지 않습니다	▶ 배터리가 방전되었거나 아직 조금 충전된 상태입니다.	▶ 배터리를 충전하십시오.
오디오가 출력되지 않습니다	▶ Bluetooth®가 연결되지 않았습니다	▶ AVENTHO 300을 재생 장치에 연결하십시오.
AVENTHO 300이 재생 장치에 사용 가능한 Bluetooth® 장치로 나타나지 않습니다	▶ AVENTHO 300이 꺼져 있습니다. ▶ AVENTHO 300의 연결 모드가 꺼져 있습니다. ▶ 이미 다른 재생 장치에 Bluetooth® 연결이 되어 있습니다.	▶ AVENTHO 300의 전원을 켜십시오. ▶ AVENTHO 300을 연결 모드로 설정하십시오. ▶ 다른 재생 장치와 Bluetooth® 연결을 끊고 AVENTHO 300을 원하는 장치와 연결하십시오.
AVENTHO 300을 최대 볼륨으로 설정했는데도 소리가 너무 작습니다	▶ 전달된 오디오 신호가 너무 약합니다.	▶ 재생 장치의 재생 볼륨을 최대로 설정하십시오.
음향이 날카롭고 저음 처리가 너무 적습니다	▶ 이어패드가 제대로 밀폐되지 않았습니다.	▶ 이어패드가 최대한 단단히 밀착되도록 헤드밴드를 조정하십시오.
범위가 너무 작거나 연결이 끊어지는 문제가 발생합니다	▶ 다른 장치와 간섭이 발생하였습니다.	▶ 무선랜 라우터 및 전자레인지에서 멀리 거리를 두십시오. ▶ 재생 장치와 AVENTHO 300 사이에 신체 위치해 있지 않은지 확인하십시오. ▶ 재생 장치에서 다른 코덱을 사용하십시오.

문제 해결/FAQ

일반적인 문제 및 질문에 대한 답변은 다음 인터넷 사이트에서 확인할 수 있습니다.
<https://www.beyerdynamic.com/aventh300> 또는
<https://www.beyerdynamic.com/faq>

제품 등록

웹사이트 <https://www.beyerdynamic.com/service>에서 일련번호를 입력하여 AVENTHO 300을 등록할 수 있습니다.

폐기

- ▶ 제품, 사용 설명서 또는 포장 기호는 전기 및 전자 장치의 수명이 다하면 생활 쓰레기와 분리하여 폐기해야 함을 의미합니다.
- ▶ 사용한 장치는 항상 적용 규정에 따라 폐기하십시오.



배터리 폐기

- ▶ 배터리 사용 후 적용되는 규정에 따라 제품과 분리하여 폐기하십시오. 생활 쓰레기로 폐기해서는 안 됩니다. 반납은 무료입니다.
- ▶ 폐기하기 전에 배터리를 방전시키십시오.

최종 사용자가 배터리를 파손하지 않고 이 제품에서 제거하는 것은 불가능합니다. beyerdynamic에 연락하거나 전문가에게 문의하십시오.

EU 적합성 선언

beyerdynamic은 무선 전송 장치가 EU 지침 2014/53/EU를 준수함을 선언합니다.

- ▶ EU/영국 적합성 선언 전문은 다음 인터넷 주소에서 확인할 수 있습니다. <https://www.beyerdynamic.com/cod>

기술 자료

Bluetooth® 주파수 범위	2,400 – 2,483.5MHz
출력	≤ 10dBm (Bluetooth®)
충전 온도 범위	+10 ~ +40°C
작동 온도 범위	-10 ~ +50°C
배터리 유형: 리튬 이온 배터리	3.7Vdc, 1110mAh

- ▶ 기술 데이터에 관한 자세한 정보는 다음의 웹사이트에서 확인할 수 있습니다. <https://www.beyerdynamic.com>

보증 조건

beyerdynamic은 귀하가 구매한 정품 beyerdynamic 제품에 대해 제한적 보증을 제공합니다.

- ▶ 다음 웹사이트에서 보증 조건에 대한 자세한 정보를 확인할 수 있습니다.

<https://www.beyerdynamic.com/service/warranty>

등록 상표

Bluetooth® 로고 마크 및 로고는 Bluetooth® SIG, Inc. 소유의 등록 상표이며 beyerdynamic은 라이선스에 따라 이러한 마크를 사용합니다. 기타 마크 및 상호는 해당 소유주의 소유입니다.

USB 타입 A, USB 타입 B 및 USB 타입 C는 USB Implementers의 상표입니다.

Dolby Atmos® 및 Dolby Head Tracking™은 Dolby Laboratories Licensing Corporation의 등록 상표입니다.

beyerdynamic GmbH & Co. KG
Theresienstraße 8
74072 Heilbronn
Germany
www.beyerdynamic.com

感谢您选择拜雅 AVENTHO 300 头戴式无线耳机。
请您在使用 AVENTHO 300 前花些时间仔细阅读以下信息。

安全注意事项

- ▶ 请在使用 AVENTHO 300 前，仔细完整地阅读本说明书。
- ▶ 请遵守所有说明，尤其是安全使用 AVENTHO 300 的相关款项。
- ▶ 若 AVENTHO 300 损坏，切勿使用。

合规使用

- ▶ 请按照本使用说明书中的规定正确使用 AVENTHO 300。
- ▶ beyerdynamic GmbH & Co. KG 公司对用户因疏忽、不当、错误或未经制造商认可的用途使用 AVENTHO 300 而造成 AVENTHO 300 损坏或人身伤害不承担任何责任。
- ▶ 对于因未遵循 USB 规范导致的 USB 设备损坏，beyerdynamic GmbH & Co. KG 公司概不承担任何责任。
- ▶ 对于因电池电量耗尽或电池老化或超出 Bluetooth® 传输范围导致连接中断而造成的损失，beyerdynamic GmbH & Co. KG 公司概不承担任何责任。
- ▶ 调试前另请注意遵守所在各国家（地区）的具体规定。

音量调节



音量过高、佩戴时间过长可能造成听力永久性损伤。

- ▶ 在使用 AVENTHO 300 之前，请先将音量调至最小。
- ▶ 仅在将 AVENTHO 300 佩戴妥当后调高音量。
- ▶ 请勿长时间使用 AVENTHO 300 进行高音量播放。
- ▶ 保证在佩戴 AVENTHO 300 的状态下聆听或轻声说话时仍能听到自己的声音。
- ▶ 若出现耳鸣症状，使用时请降低音量。必要时请及时就医。
- ▶ 请您注意，音量过高和收听时间过长可能对听力造成损害。听力损害往往表现为不可恢复的听觉障碍。因此，请您始终注意保持音量适当。经验法则：音量越高，收听时间应越短。

降低外界感知能力

佩戴 AVENTHO 300 耳机将大幅降低对外部的声学感知。
在路上行走期间佩戴 AVENTHO 300 耳机存在极大的安全隐患。
无论如何均应防范因耳机音效严重影响使用者的听力而造成交通安全事故。

- ▶ 切勿在存在危险隐患的机器和工作设备的作用范围内使用 AVENTHO 300。
- ▶ 避免在听力不得受损的情况下使用 AVENTHO 300。尤其如横穿铁路道口或在建筑工地上逗留时。

一般维护提示

- ▶ 用柔软的抹布沾水清洁 AVENTHO 300 的所有部件。注意，须防止液体进入外壳或声换能器内。
- ▶ 请勿使用含溶剂的清洁设备，这会损伤设备表面。

误吞危险

- ▶ 请将产品部件、包装部件以及配件妥善放置在远离儿童和宠物的地方。误吞或导致窒息危险！

电源线及连接线

- ▶ 仅使用我们提供的电线充电或将其连接至笔记本电脑。

电池使用

由于受热、浸水和机械应力导致的危险后果

若电池环境温度过高，电池浸水或遭受过大的机械应力，则存在爆炸、产生高温、起火、冒烟或产生气体的危险。可能会造成伤害或不可逆转的损坏。

- ▶ 切勿将电池置于过热、存在明火或气压过低的环境中。由此将产生爆炸、起火、冒烟或产生（有害）气体等危险。
- ▶ 请勿令电池承受机械性负载（例如挤压）。这对电池或产生不可逆的损坏，甚至造成爆炸或用户受伤的后果。
- ▶ 切勿打开外壳和拆卸电池。
- ▶ 通过内置式 C 型 USB 插口为电池充电时，仅可使用符合 USB 2.0/3.0 标准的 5 V 电源。

环境条件

- ▶ 请避免在雨雪天气、水中和潮湿环境下使用 AVENTHO 300。

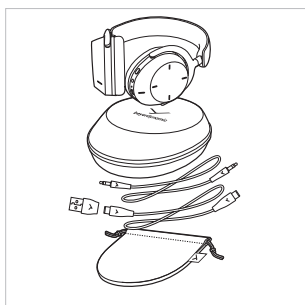
关于本说明书

使用说明介绍了该产品的核心功能。其中的信息仅涉及相关软件标准设置。届时或存在更新的软件版本可供使用。

- ▶ 参阅“拜雅应用程序”章节获得软件更新信息。

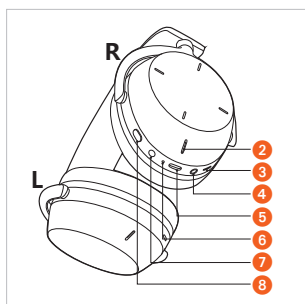
随机清单

- ▶ 耳机 AVENTHO 300
- ▶ USB-C 至 USB-C 充电线
- ▶ 从 USB-A 到 USB-C 的适配器
- ▶ 插孔线
- ▶ 抽绳包
- ▶ 硬盒
- ▶ 精简版使用说明及合规手册



操作元件

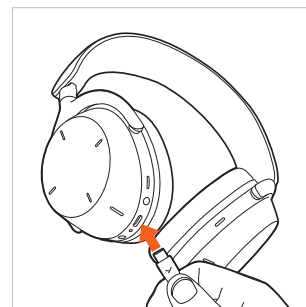
- 1 控制面板
- 2 麦克风（左侧 + 右侧）
- 3 麦克风
- 4 插孔接口，3.5 mm
- 5 USB-C 接口
- 6 状态 LED
- 7 开/关按键
- 8 ANC 按键



为电池充电

首次使用 AVENTHO 300 之前，我们建议您将耳机内置电池充满电。仅使用随附的 USB 线缆充电。

- ▶ 通过 USB 充电线将 AVENTHO 300 连接至一个兼容 USB 的导电 USB 端口（例如 USB 电源）。
- ▶ 状态 LED 显示充电状态。



锂电池使用寿命提示

- ▶ 充满电后，断开 USB 线缆与充电器及本机的连接。
- ▶ **注意！** 高温环境，尤其是在高电量下会导致不可逆转的损坏。
- ▶ 如果较长时间不使用或者存放电池，建议您大约保持 50 % 的电池电量并在 20 °C 以下温度保存。
- ▶ 使用后关闭 AVENTHO 300。

显示充电状态

状态 LED 显示 AVENTHO 300 的充电状态。

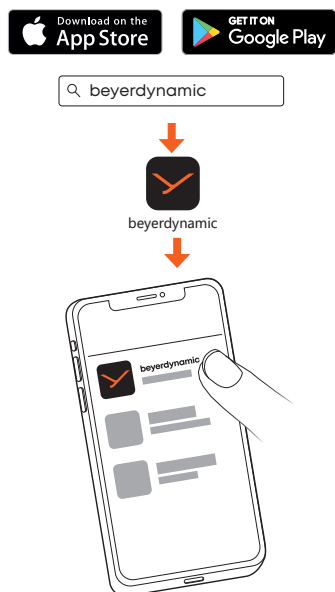
充电状态	状态 LED 显示器
0 至 30 %	红色灯闪烁
31 至 70 %	黄色灯闪烁
71 至 99 %	绿色灯闪烁
100 % (电池充满电)	亮起绿灯

下载拜雅应用程序

拜雅应用程序支持您对 AVENTHO 300 进行更具个性化的操作。

首次使用 AVENTHO 300 之前：

- ▶ 从应用商店（针对 iOS 设备）或 Google Play（针对 Android 设备）下载拜雅应用程序。



- ▶ 使用拜雅应用程序，您可自定义操作设置和软件更新。
- ▶ 这些设置将保存在您的 AVENTHO 300 中，因此您可在与您的 AVENTHO 300 连接的任何播放设备上畅享所设定的功能。
- ▶ 请注意，附加功能（如 Dolby Atmos®、Dolby Head Tracking™）仅通过拜雅应用程序使用。

播放设备的兼容性

AVENTHO 300 与支持以下配置的 Bluetooth® 播放设备兼容：

- A2DP（用于音频传输）
- HFP/HSP（用于语音通信和语音助手）
- AVRCP（用于控制信号传输）

支持的音频编解码器

AVENTHO 300 在 A2DP 配置内支持音频编解码器

SBC、AAC、aptX Adaptive、aptX Lossless 和 LC3。

仅能够使用同样在播放设备内存在的编解码器用于音频传输。

播放设备和 AVENTHO 300 自动在最佳的可用的编解码器上以下列顺序进行匹配：

1. SBC
2. AAC
3. aptX Adaptive
4. aptX Lossless
5. LC3

大多数播放设备并不显示正在使用的编解码器。

操作

您可以通过控制面板轻轻点击和用手指滑动操作 AVENTHO 300。我们建议仅使用一根手指操作控制面板，以免发生故障。

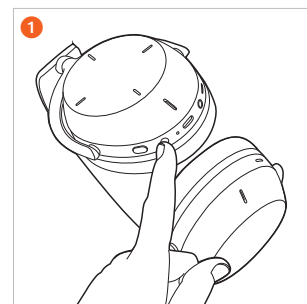
与设备建立 Bluetooth® 连接

在您第一次使用 AVENTHO 300 前，必须将其与您的移动电话或者其他支持 Bluetooth® 的设备连接。针对不同设备，连接方法或有所不同。

- ▶ 请遵循待与 AVENTHO 300 相连设备的操作指南。

进行配对

- 1 在 AVENTHO 300 关机状态下，长按开/关按键 6 s (—)，直至状态 LED 交替闪烁蓝光和红光。



- 2 从播放器配对列表中选择“AVENTHO 300”。



多点操作

AVENTHO 300 通过 Bluetooth® 可与多达 8 台设备配对。同时可激活与最多两台设备的连接。音乐播放和语音通信只能同时与一台设备相连。语音通信优先级高于音乐播放，即通话时，音乐播放将被中断。

使用播放设备 (AG) 时适用以下优先级列表：

优先级	应用	播放设备 (AG)
1	HFP (语音通信)	AG 1 (第一连接设备)
2	HFP (语音通信)	AG 2 (第二连接设备)
3	A2DP (音乐播放)	AG 1 (第一连接设备)
4	A2DP (音乐播放)	AG 2 (第二连接设备)

建立多点连接

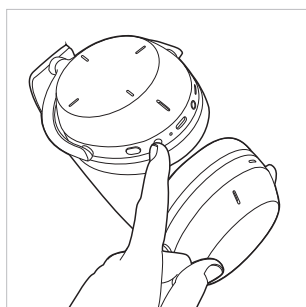
- ▶ 将 AVENTHO 300 与第一个设备相连接（参见“进行配对”）。
- ▶ 在第一台设备上禁用 Bluetooth® 连接。
- ▶ 关闭 AVENTHO 300。
- ▶ 按住开/关按键 7 秒，以启动连接模式（状态 LED 6 缓慢交替闪烁蓝光和红光）。
- ▶ 将 AVENTHO 300 第二个设备相连接（参见“进行配对”）。
- ▶ 重新激活自动与 AVENTHO 300 连接的第一台设备的 Bluetooth® 连接。
- ▶ 两台设备与 AVENTHO 300 连接后，每次接通 AVENTHO 300 时，都会自动连接到这两台设备。

使用多点

媒体播放中/接听来电	点击控制面板 (●●) 2 次
挂断/重启媒体播放	点击控制面板 (●●) 2 次

删除配对列表

- ▶ 按住已关闭的 AVENTHO 300 的开/关按键约 8 秒钟，直至状态 LED 闪烁黄光。



启动和关闭耳机

- ▶ **启动**将 AVENTHO 300 配对或与电缆一起使用后，按住开/关按键约 2 秒钟 (●●)。状态 LED 亮一次光，然后熄灭。其显示当前充电状态。
- ▶ **关闭**按住开/关按键约 6 秒 (●●)。



如果您使用线缆连接 AVENTHO 300，还必须将其打开，才能使用所有可用功能。

在降噪 (ANC) 和通透模式之间切换

您可以使用 ANC 按键在降噪 (ANC)、通透模式和关闭模式之间进行切换。AVENTHO 300 交付时为关闭模式。

- ▶ 如果每次按一次 ANC 按键，则会依次激活**通透模式**、**ANC 模式**和**关闭模式**。
- ▶ 如果您每次按两次 ANC 按键，则依次激活 **ANC 模式**、**通透模式**，然后再次激活**关闭模式**。



您可在拜雅应用程序中对降噪 (ANC) 和通透模式进行设置。

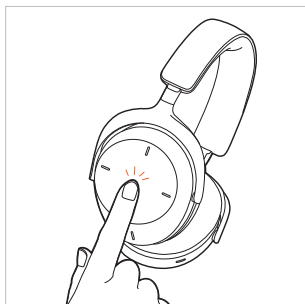
如果您只想在佩戴 AVENTHO 300 时临时启用通透模式，请将手掌放在控制面板的右侧。

媒体播放

请注意，以下描述的功能依赖于每个使用的播放设备和播放器软件，可能无法供使用。
请仅用一根手指操作控制面板，以免发生故障。

播放/暂停播放

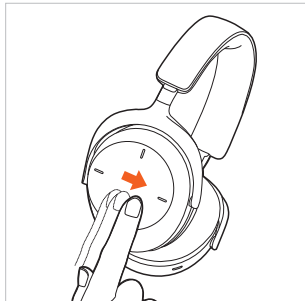
- ▶ 点击 2 次 (●●) 以开始或停止播放。



由于外壳中集成了一个传感器，当您将 AVENTHO 300 放下时，播放会自动停止，而当您重新打开 AVENTHO 300 时，播放又会自动开始。

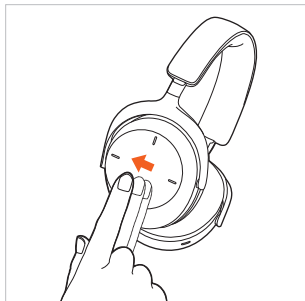
下一曲/快进

- ▶ 向前 → 滑动，可播放下一曲。
向前滑动并按住至少 1s → |，可快进。*



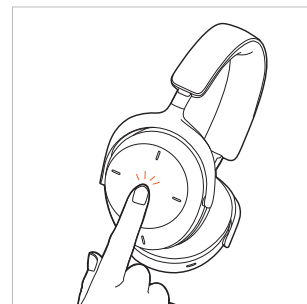
上一曲/快退

- ▶ 向后 ← 滑动，可播放上一曲。
向后滑动并按住至少 1s | ←，可快退。*



打开语音助手

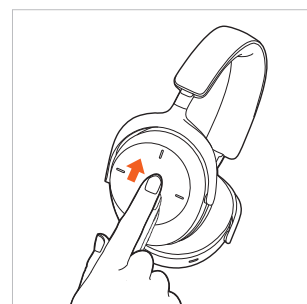
- ▶ 长按 1 次 (—)，以激活智能手机上设置的语音助手。



音量调节

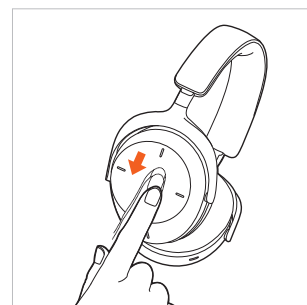
提高音量

- ▶ 向上滑动，可调高音量。
向上滑动并按住，音量将逐渐增加至最大。



降低音量

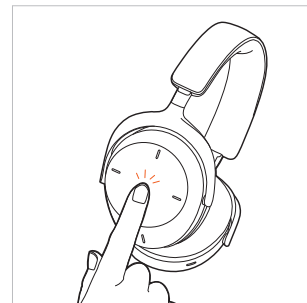
- ▶ 向下滑动，可降低音量。
向下滑动并按住，音量将逐渐降低至最小。



通话

接受/结束呼叫

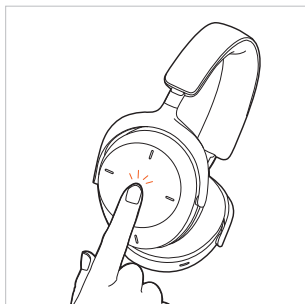
- ▶ 点击 2 次 (●●)，以接听来电或结束当前通话。



*功能取决于所使用的流媒体服务或媒体播放器

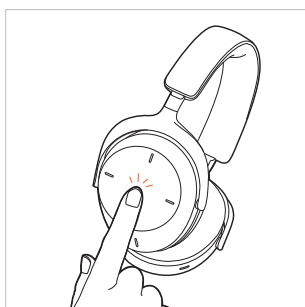
拒接来电

- ▶ 长按 1 次 (■), 以拒接来电。



切换 (在两名来电者之间切换)

- ▶ 长按 1 次 (■), 在两名来电者之间切换。



无通话	操作
接听来电	▶ 点击 2 次 (●●)
拒接来电	▶ 长按 1 次 (■)
结束当前通话	▶ 点击 2 次 (●●)
通话中	操作
接听第二个来电并保留当前来电	▶ 长按 1 次 (■)
拒接第二个来电	▶ 点击 2 次 (●●)
在两个来电之间切换	▶ 长按 1 次 (■)
结束当前通话并切换至保留通话	▶ 点击 2 次 (●●)

激活/禁用语音提示

接通 AVENTHO 300。随后在**两秒钟内**完成以下操作步骤：

- ▶ 按住开/关按键。
- ▶ 点击 2 次 (●●) 控制面板。
- ▶ 松开开/关按键。

重置为出厂设置

若恢复出厂设置，则所有个人数据将被删除！

- ▶ 按住**已关闭的** AVENTHO 300 的开/关按键约 20 秒钟 (■), 直至状态 LED 闪烁黄光。



操作功能概览

如果没有另外注明，所列出的功能就都适用于播放耳机。

功能	操作耳机
启动 (此功能仅在 AVENTHO 300 已配对或使用 USB 或插孔线时可用)	▶ 按住开/关按键约 2 秒 (■)。
关闭 (此功能仅在 AVENTHO 300 已配对或使用 USB 或插孔线时可用)	▶ 按住开/关按键约 6 秒 (■)。
配对模式	▶ 关闭耳机并按住开/关按键约 6 秒 (■)。
删除配对列表	▶ 关闭耳机并按住开/关按键约 8 秒 (■)。
恢复出厂设置	▶ 关闭耳机并按住开/关按键约 20 秒 (■)。
检查电池状态	▶ 按下开/关按键 1 次 (●)。
通透模式激活	▶ 根据模式，按下 ANC 按键 1 次 (●) 或 2 次 (●●)。
激活 ANC 模式	▶ 根据模式，按下 ANC 按键 1 次 (●) 或 2 次 (●●)。
开始/暂停	▶ 点击 2 次 (●●) 控制面板。
提高音量	▶ 向上滑动控制面板。
降低音量	▶ 向下滑动控制面板。
下一曲	▶ 向前滑动控制面板。
上一曲	▶ 向后滑动控制面板。
快进	▶ 向前滑动控制面板并按住至少 1 秒。
快退	▶ 向后滑动控制面板并按住至少 1 秒。
接受/结束呼叫	▶ 轻点控制面板 2 次 (●●)。
拒接来电	▶ 长按控制面板 1 次 (■)。
切换 (在 2 名来电者之间切换)	▶ 长按控制面板 1 次 (■)。
激活语音助手	▶ 长按控制面板 1 次 (■)。
临时启用通透模式	▶ 将一只手掌放在控制面板右侧。

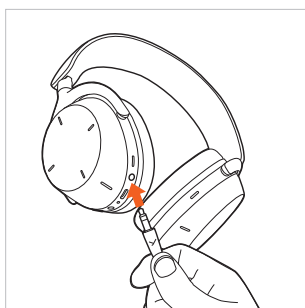
耳机上的 LED 指示灯概述

操作	LED 指示灯
低电量警告	▶ LED 灯红色灯快速闪烁
通过 USB 充电 0 – 30 %	▶ LED 灯闪烁红色灯
通过 USB 充电 31 – 70 %	▶ LED 灯闪烁黄色灯
通过 USB 充电 71 – 99 %	▶ LED 灯闪烁绿色灯
通过 USB 充电 100%	▶ LED 灯绿色灯亮起
在电池电量 5 – 30 % 时开启	▶ LED 灯红色灯亮起一次
在电池电量 31 – 70 % 时开启	▶ LED 灯黄色灯亮起一次
在电池电量 71 – 100 % 时开启	▶ LED 灯绿色灯亮起一次
可识别蓝牙配对	▶ LED 闪烁蓝色灯和红色灯
Bluetooth® 连接处于激活状态	▶ LED 缓慢闪烁蓝光，每次间隔暂停 7 秒
蓝牙连接丢失	▶ LED 缓慢闪烁蓝光，每次间隔暂停 3 秒
媒体播放处于激活状态	▶ LED 缓慢闪烁蓝光，每次间隔暂停 7 秒
来电	▶ LED 快速闪烁蓝光，每次间隔暂停 1 秒
删除配对列表	▶ LED 闪烁 3 次黄光
恢复出厂设置	▶ LED 闪烁 3 次黄光

音频线连接

随机清单包括两端分别带有 3.5 mm 插头的音频线。

- ▶ 如果要在没有 Bluetooth® 连接的情况下使用 AVENTHO 300，请将音频线的一端连接到耳机外壳的插口。
- ▶ 或者，您可以使用 USB 电缆作为音频线。
- ▶ 接通 AVENTHO 300。请注意，此类应用程序通过电池耗电。
- ▶ 可通过播放设备控制媒体播放和音量。



清洁

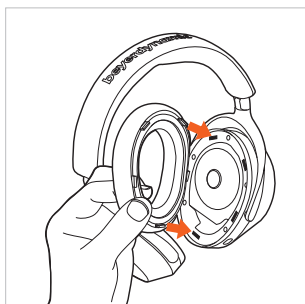
- ▶ 为保持卫生，应以适当频率用轻微浸湿的柔软布巾来清洁耳垫和头箍垫。请注意，须**防止水**进入耳罩或换能器。
- ▶ 请勿使用**含溶剂**的清洁剂。
- ▶ **切勿**使用**吸尘器**进行清洁，否则会对耳机造成无法修复的损坏。
- ▶ 由于耳垫和头箍垫不可避免地会发生自然磨损，所以偶尔需要进行更换。您可以非常轻松地自行完成更换。
- ▶ 如果必须更换其它组件，请联系您当地的 beyerdynamic 办事处。

更换耳垫

- ▶ 用手指从内部伸到耳垫下面，然后将其从外壳的固定环中向下拉。



- ▶ 将新耳垫固定。耳垫固定环上的五个固定凸耳必须与外壳上的凹槽啮合。

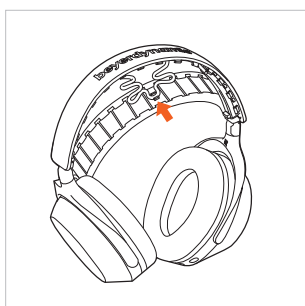


更换头箍垫

- ▶ 在头带的一端，使用薄片或其他类似工具在头箍垫和头带之间插入，并将头箍垫从头带上撬下。当您取下头箍垫时，请注意连接外壳的电缆位于头箍垫中央。



- ▶ 在将新头箍垫安装到头带之前，请将电缆连接到头箍垫中央。头箍垫的固定凸耳必须与头带完全啮合。



问题解决

问题	原因	解决方案
AVENTHO 300 无法启动	▶ 电池没电或仅存有微量电量。	▶ 为电池充电。
没有声音输出	▶ 没有 Bluetooth® 连接	▶ 将 AVENTHO 300 连接到播放设备。
AVENTHO 300 未出现在播放设备的可用 Bluetooth® 设备中	▶ AVENTHO 300 已关闭。 ▶ AVENTHO 300 未处于连接模式。 ▶ 其与另一台播放设备已经存在 Bluetooth® 连接。	▶ 接通 AVENTHO 300。 ▶ 将 AVENTHO 300 调节至连接模式。 ▶ 断开与其他播放设备的 Bluetooth® 连接，并将 AVENTHO 300 与所需设备相连。
播放声音太小，尽管在 AVENTHO 300 上已设置为最大	▶ 播放的音频信号太小。	▶ 将您播放设备的播放音量调到最大。
声音尖锐，并且低音太低	▶ 耳垫的密封性不足。	▶ 调整头带，使耳垫达到最佳的密封效果。
范围过小或连接中断	▶ 存在其他设备造成的干扰。	▶ 远离无线路由器和微波炉。 ▶ 注意您的身体不要位于播放设备和 AVENTHO 300 之间。 ▶ 在播放设备上使用不同的编解码器。

难题/常见问题解答

访问以下网址查看最常见问题和疑问的解决方法：
<https://www.beyerdynamic.com/aventh300> 或
<https://www.beyerdynamic.com/faq>

产品注册

在网站 <https://www.beyerdynamic.com/service> 内您能够根据序列号注册您的 AVENTHO 300 耳机。

废弃处理

- ▶ 在产品上、使用说明中或者在包装上存在这一标志意味着，您的电气和电子设备在其使用寿命终止时须与普通生活垃圾相区分并作废弃处理。
- ▶ 始终按照适用的条例废弃处理使用过的设备。



电池废弃处理

- ▶ 蓄电池寿命终止后，须按照现行规定将电池与本产品分开处理。切勿将其与生活垃圾一同处理。将废弃电池交至回收处无需任何费用。
- ▶ 废弃处理前须将所用蓄电池完全放电。

用户无法无损拆解本产品的蓄电池。请联系 beyerdynamic 或咨询独立专业人士。

欧盟一致性声明

拜雅公司在此声明，本无线传输设备符合欧盟条例 2014/53/EU 的规定。

- ▶ 通过以下网址能够获得完整的欧盟/英国一致性声明文本：
<https://www.beyerdynamic.com/cod>

技术指标

Bluetooth® 频率范围	2,400 – 2483.5 兆赫
传输功率	≤ 10 dBm (Bluetooth®)
充电温度范围	+10 至 +40 °C
工作温度范围	-10 至 +50 °C
蓄电池型号：锂电池	3.7 Vdc, 1110 mAh

- ▶ 通过以下网址获得技术指标方面的更多信息：
<https://www.beyerdynamic.com>

质保条款

拜雅公司为所购买的原装拜雅产品提供有条件限制的质保。

- ▶ 请访问以下网址以获取拜雅质保条款详情：
<https://www.beyerdynamic.com/service/warranty>

商标

Bluetooth® 文字商标和徽标为 Bluetooth® SIG, Inc. 旗下注册商标，beyerdynamic 对此类标记的所有应用均已获得许可。其他品牌和商品名称均归其各自所有者所有。

USB Type-A、USB Type-B 和 USB Type-C 为 USB 实施者商标。

Dolby Atmos® 和 Dolby Head Tracking™ 是 Dolby Laboratories Licensing Corporation 的注册商标。

目錄

安全說明	183
一般使用說明	183
調整音量	183
日常養護說明	183
誤吞危險	183
電纜及連接線纜	183
電池使用	183
環境條件	183
操作說明內容	184
供貨範圍	184
操作元件	184
為電池充電	184
鋰電池使用壽命說明	184
顯示充電狀態	184
下載 BEYERDYNAMIC APP	185
播放設備的相容性	185
支援的音訊轉碼器	185
操作	185
與設備建立 Bluetooth® 連接	185
配對	185
多點操作	186
建立多點連接	186
使用多點功能	186
刪除配對列表	186
啟動和關閉耳機	186
媒體播放	187
音量調整	187
通話	187
啟用/停用語音提示	188
重設為原廠設定	188
操作功能概覽	188
耳機上的 LED 指示燈概述	189
音訊線連接	189
清潔	189
更換耳墊	190
更換頭箍墊	190
問題解決方案	190
難題/常見問題說明	190
產品註冊	190
廢棄處理	191
電池廢棄處理	191
歐盟合規聲明	191
技術文件	191
保固條款	191
商標	191

感謝您選擇 beyerdynamic 出品的 AVENTHO 300 頭戴式無線耳機。
請您在使用 AVENTHO 300 前花些時間仔細閱讀以下資訊。

安全說明

- ▶ 請在使用 AVENTHO 300 前，仔細完整地閱讀本說明。
- ▶ 請遵守全部說明，尤其是安全使用 AVENTHO 300 的相關款項。
- ▶ 若 AVENTHO 300 損壞，切勿使用。

一般使用說明

- ▶ 請按照本使用說明書中的規定正確使用 AVENTHO 300。
- ▶ beyerdynamic GmbH & Co. KG 公司對使用者因疏忽、使用不當、錯誤使用或出於未經製造商認可的目的使用 AVENTHO 300 而引起的 AVENTHO 300 損壞或人身傷害不予承擔責任。
- ▶ 對於因未遵循 USB 規範導致的 USB 設備損壞，beyerdynamic GmbH & Co. KG 公司概不承擔任何責任。
- ▶ beyerdynamic GmbH & Co. KG 公司對於因電池消耗或老舊電池或超出 Bluetooth® 傳輸範圍而導致連線中斷的損壞概不承擔任何責任。
- ▶ 在安裝之前，請遵守各個國家和地區的相關規定。

調整音量



高音量和聆聽時間過長，可能會造成聽力永久性損傷。

- ▶ 在使用 AVENTHO 300 之前，請先將音量調至最小。
- ▶ 僅在將 AVENTHO 300 佩戴妥當後調高音量。
- ▶ 請勿長時間使用 AVENTHO 300 進行高音量播放。
- ▶ 保證在佩戴 AVENTHO 300 耳機的狀態下能夠聽到外界聲音或輕聲說話時仍能聽到自己的聲音。
- ▶ 若出現耳鳴症狀，使用時請降低音量。必要時請及時就醫。
- ▶ 請注意，音量過高和使用時間過長會損傷聽力。聽力損傷通常為不可逆轉的損害。因此，請注意保持適當的音量。原則上，音量越大，使用時間應越短。

降低外部聽覺感知

佩戴 AVENTHO 300 耳機將大幅降低對外部的聲學感知。在行進時 AVENTHO 300 耳機具有極大的潛在風險。在任何情況下，使用者皆不得嚴重阻塞自己的聽覺致自身交通安全受到影響。

- ▶ 切勿在存在危險隱患的機器和工作設備的作用範圍內使用 AVENTHO 300 耳機。
- ▶ 避免在聽力不能受到影響的情況下使用 AVENTHO 300。尤其是在行進中、穿越平交道口或在建築工地時。

日常養護說明

- ▶ 用沾水的軟布 AVENTHO 300 的所有零件。請注意，須防止液體進入外殼或聲音轉換器內。
- ▶ 由於可能損傷設備表面，請勿使用含溶劑的清潔設備。

誤吞危險

- ▶ 請將產品、包裝和配件等小型物件置於兒童及寵物無法觸及的位置。吞食會導致窒息！

電纜及連接線纜

- ▶ 僅使用我們提供的電纜充電或將其連接至筆記型電腦。

電池使用

高溫、水和機械應力風險

高溫、遇水和強機械應力有造成爆炸、發熱、引發火災、產生煙霧或氣體的危險。可能會造成傷害或不可復原的損壞。

- ▶ 勿將電池暴露於高溫、火或極低壓的環境中。存在造成爆炸、起火、冒煙或產生（有害）氣體的風險。
- ▶ 請勿讓電池承受機械應力（例如擠壓）。可能會造成電池發生不可逆轉的損壞、爆炸或人身傷害。
- ▶ 請勿打開電池外殼或取出電池。
- ▶ 在使用內裝式 USB Typ C 插座為電池充電時，僅使用符合 USB 2.0/3.0 標準的 5 V 電源。

環境條件

- ▶ 請勿將 AVENTHO 300 暴露在雨、雪、液體或潮濕環境中。

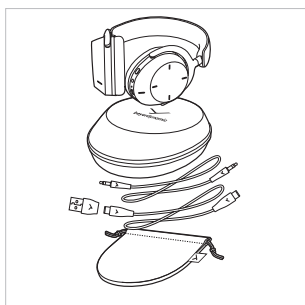
操作說明內容

操作說明介紹了該產品的核心功能。其中的資訊僅涉及相關軟體標準設定。或許存在更新的軟體版本可供使用。

- ▶ 軟體更新指南參見章節「beyerdynamic App」。

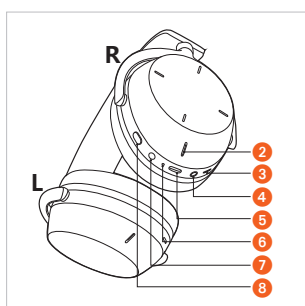
供貨範圍

- ▶ 耳機 AVENTHO 300
- ▶ USB-C 至 USB-C 充電線
- ▶ USB-A 至 USB-C 適配器
- ▶ 插孔線
- ▶ 抽繩包
- ▶ 硬盒
- ▶ 操作說明精簡版和合規手冊

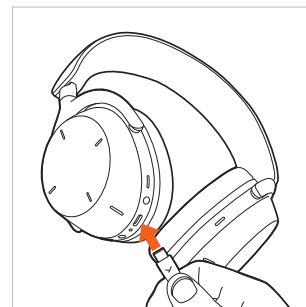


操作元件

- 1 操作面板
- 2 麥克風 (左 + 右)
- 3 麥克風
- 4 插孔, 3.5 mm
- 5 USB-C 連接埠
- 6 LED 狀態指示燈
- 7 開/關按鍵
- 8 ANC 按鍵



- ▶ 使用 USB 充電線將 AVENTHO 300 連接至一個具有 USB 功能的導電 USB 連接埠 (例如 USB 電源)。
- ▶ LED 狀態指示燈顯示充電狀態。



鋰電池使用壽命說明

- ▶ 充滿電後，斷開 USB 線纜與充電設備及本機的連接。
- ▶ **注意！** 高溫環境，尤其是在高充電狀態下會導致不可復原的損壞。
- ▶ 如果較長時間不使用或者存放電池，建議您大約保持 50 % 的電池電量並在 20 °C 以下溫度保存。
- ▶ 使用完畢後關閉 AVENTHO 300。

顯示充電狀態

透過 LED 狀態指示燈指示 AVENTHO 300 的充電狀態。

充電狀態	LED 狀態指示燈
0% 至 30 %	閃爍紅光
31% 至 70 %	閃爍黃色
71% 至 99 %	閃爍綠色
100% (已充飽電)	亮起綠色

為電池充電

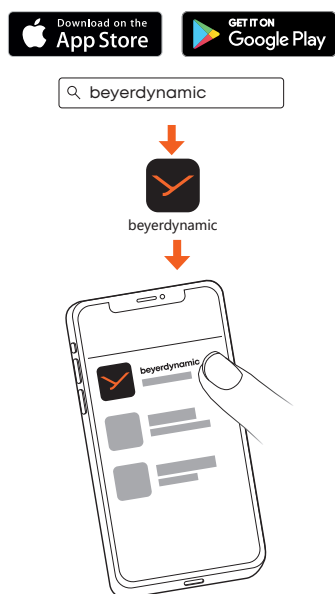
首次使用 AVENTHO 300 之前，我們建議您將耳機內置電池充滿電。僅使用隨附的 USB 電線充電。

下載 BEYERDYNAMIC APP

您可以使用 beyerdynamic App 更個人化地控制 AVENTHO 300。

首次使用 AVENTHO 300 前：

- ▶ 從 App Store (針對 iOS 設備) 或 Google Play (針對 Android 設備) 下載 beyerdynamic App。



- ▶ beyerdynamic App 讓您能自訂工作設定和軟體更新。
- ▶ 這些設定將儲存在您的 AVENTHO 300 上，這樣您便可在任何與 AVENTHO 300 相連的播放設備上使用這些設定。
- ▶ 請注意，附加功能（如 Dolby Atmos®, Dolby Head Tracking™）僅透過 beyerdynamic App 使用。

播放設備的相容性

AVENTHO 300 與支援以下配置的藍牙播放設備相容：

- A2DP (用於音訊廣播)
- HFP/HSP (用於語音通信和語音助手)
- AVRCP (用於控制訊號傳輸)

支援的音訊轉碼器

AVENTHO 300 的 A2DP 配置支援音訊轉碼器 SBC、AAC、aptX Adaptive、aptX Lossless 和 LC3。

僅使用播放裝置中可用的轉碼器進行音訊傳輸。

播放設備和 AVENTHO 300 自動在最佳的共同可用轉碼器上以下列順序進行匹配：

1. SBC
2. AAC
3. aptX Adaptive
4. aptX Lossless
5. LC3

大多數播放設備並不顯示正在使用的轉碼器。

操作

您可以透過操作面板輕輕點擊和用手指滑動來操作 AVENTHO 300。

我們建議僅使用一根手指操作操作介面，以免發生故障。

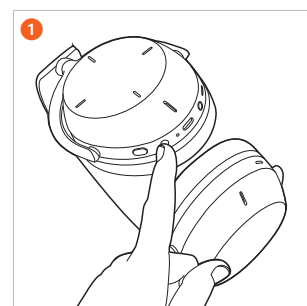
與設備建立 Bluetooth® 連接

在您首次使用 AVENTHO 300 前，必須將其與行動電話或者其他支援 Bluetooth® 的設備連接。針對不同設備，連接方法或有所不同。

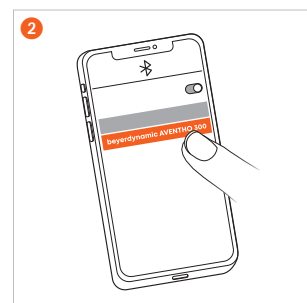
- ▶ 欲連接 AVENTHO 300，請遵循本設備的操作說明。

配對

- 1 在 AVENTHO 300 關機狀態下，長按開/關按鍵 6 s ()，直到 LED 狀態指示燈交替閃爍藍光和紅光。



- 2 在播放設備的配對清單中選擇「AVENTHO 300」。



多點操作

AVENTHO 300 最多可透過 Bluetooth® 與 8 台設備配對。最多可同時與兩個設備建立活動連接。音樂播放和語音通訊只能同時與一台設備相連。語音通信優先順序高於音樂播放，即通話時，音樂播放將被中斷。

使用播放設備 (AG) 時，適用下列優先級清單：

優先級	應用	播放設備 (AG)
1	HFP (語音通信)	AG 1 (第一連接設備)
2	HFP (語音通信)	AG 2 (第二連接設備)
3	A2DP (音樂播放)	AG 1 (第一連接設備)
4	A2DP (音樂播放)	AG 2 (第二連接設備)

建立多點連接

- ▶ 將 AVENTHO 300 與第一個設備相連接 (參見「配對」)。
- ▶ 停用第一台設備上的 Bluetooth® 連接。
- ▶ 關閉 AVENTHO 300。
- ▶ 長按開/關按鍵 7 秒，以啟動連接模式 (LED 狀態指示燈 6 緩慢交替閃爍藍光和紅光)。
- ▶ 將 AVENTHO 300 與第二個設備相連接 (參見「配對」)。
- ▶ 重新啟用第一台設備的 Bluetooth® 後，會自動與 AVENTHO 300 連接。
- ▶ 當兩台設備與 AVENTHO 300 完成配對後，每次開啟 AVENTHO 300 時都將自動連接到該兩台設備。

使用多點功能

媒體播放啟用/接聽來電	短按 2 下操作面板 (●●)
掛斷/重新開始媒體播放	短按 2 下操作面板 (●●)

刪除配對列表

- ▶ 長按已關閉的 AVENTHO 300 的開/關按鍵約 8 秒鐘，直至 LED 狀態指示燈閃爍黃光。



啟動和關閉耳機

- ▶ **開啟**
將 AVENTHO 300 配對後或使用電纜連接後，長按開/關按鍵約 2 秒鐘 (●●)。LED 狀態指示燈亮一次燈，然後熄滅。其顯示當前充電狀態。
- ▶ **關閉**
關閉長按開/關按鍵約 6 秒 (●●)。



如果您使用線纜連接 AVENTHO 300，則必須將其開啟，才能使用全部可用功能。

在雜訊控制 (ANC) 和透明模式之間切換

您可以使用 ANC 按鍵在降噪 (ANC)、透明模式和關閉模式之間進行切換。交付時 AVENTHO 300 處於關閉模式。

- ▶ 如果每次按一次 ANC 按鍵，則會依次切換到透明模式、ANC 模式和關閉模式。
- ▶ 如果您每次按兩次 ANC 按鍵，則依次切換到 ANC 模式、透明模式，然後再次啟動關閉模式。



您可在 beyerdynamic App 中對降噪模式 (ANC) 和透明模式進行設定。

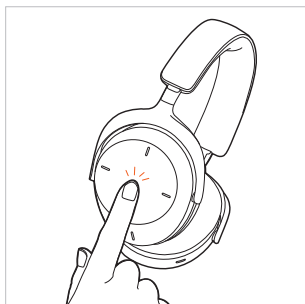
如果您只想在佩戴 AVENTHO 300 時臨時啟用透明模式，請將手掌放在操作面板的右側。

媒體播放

請注意，以下說明的功能與使用的相應播放設備和播放機軟體相關，有可能無法使用。
請僅用一根手指操作操作介面，以免發生故障。

播放/暫停播放

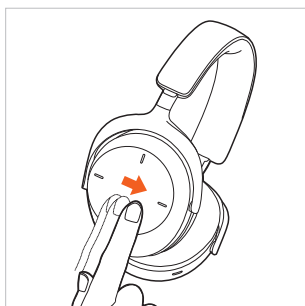
- ▶ 點擊 2 下 (●●)，
以便開始或停止播放。



由於外殼中內建了一個感測器，當您放下 AVENTHO 300 時，播放會自動停止，而當您重新打開 AVENTHO 300 時，播放又會自動開始。

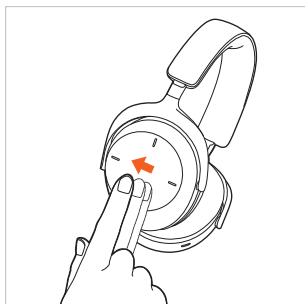
下一曲/快進

- ▶ 向前滑動 →，
可播放下一曲。
向前滑動並長按至少
1s →|，可快進。*



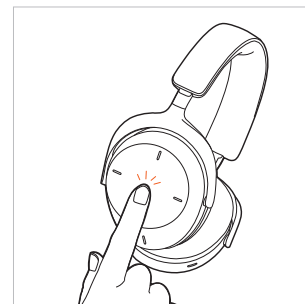
上一曲/快退

- ▶ 向後滑動 ←，
可播放上一曲。
向後滑動並長按
至少 1s |←，可快退。*



開啟語音助手

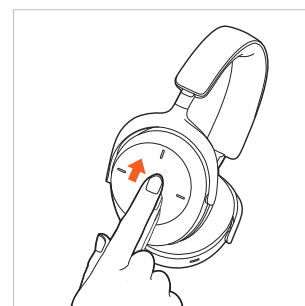
- ▶ 長按 1 次 (—)，
以啟動智能手機上
設定的語音助手。



音量調整

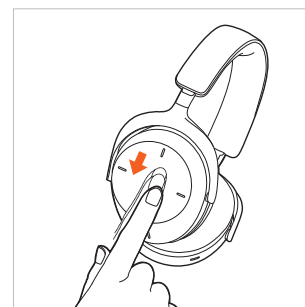
提高音量

- ▶ 向上滑動，可調高音量。
向上滑動並長按，
音量將逐漸增加至最大。



降低音量

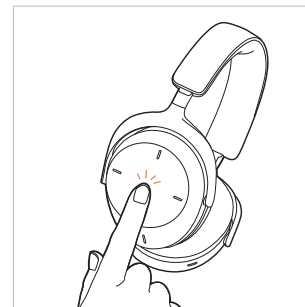
- ▶ 向下滑動，可降低音量。
向下滑動並長按，
音量將逐漸降低至最小。



通話

接聽/結束來電

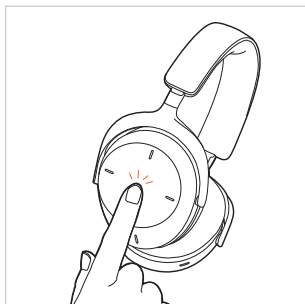
- ▶ 點擊 2 次 (●●)，
以接聽來電或結束
當前通話。



*功能取決於所使用的流媒體服務或媒體播放機。

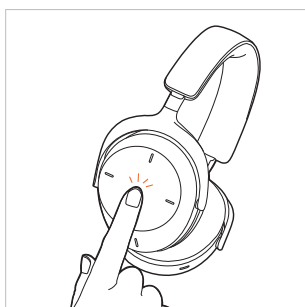
拒接來電

- ▶ 長按 1 次 (●●), 拒接來電。



來電等待 (在兩名來電者之間進行切換)

- ▶ 長按 1 次 (●●), 在兩名來電者之間進行切換。



無通話中	操作
接聽來電	▶ 點擊 (●●) 兩次
拒接來電	▶ 長按 (●●) 一次
結束當前通話	▶ 點擊 (●●) 兩次
保留當前通話	操作
接聽第二個來電並擱置當前通話	▶ 長按 (●●) 一次
拒接第二個來電	▶ 點擊 (●●) 兩次
可在兩個通話之間切換	▶ 長按 (●●) 一次
結束當前通話並切換至暫時擱置的通話	▶ 點擊 (●●) 兩次

啟用/停用語音提示

開啟 AVENTHO 300。隨後在兩秒鐘內完成以下操作步驟：

- ▶ 長按開/關按鍵。
- ▶ 點擊 2 次 (●●) 操作面板。
- ▶ 鬆開開/關按鍵。

重設為原廠設定

若還原原廠設定，則所有個人資料將被刪除！

- ▶ 長按已關閉的 AVENTHO 300 的開/關按鍵約 20 秒鐘 (●●) 直至 LED 狀態指示燈閃爍黃光。



操作功能概覽

如果沒有另外注明，所列出的功能均適用於開啟狀態下的耳機。

功能	操作耳機
開啟 (此功能僅在 AVENTHO 300 已配對或使用 USB 或插孔線時可用)	▶ 長按開/關按鍵約 2 秒 (●●)。
關閉 (此功能僅在 AVENTHO 300 已配對或使用 USB 或插孔線時可用)	▶ 長按開/關按鍵約 6 秒 (●●)。
配對模式	▶ 關閉耳機並長按開/關按鍵約 6 秒 (●●)。
刪除配對列表	▶ 關閉耳機並長按開/關按鍵約 8 秒 (●●)。
恢復原廠設定	▶ 關閉耳機並長按開/關按鍵約 20 秒 (●●)。
檢查電池狀態	▶ 按下開/關按鍵 1 次 (●)。
透明模式啟用	▶ 根據模式而定，按下 ANC 按鍵 1 次 (●) 或 2 次 (●●)。
啟用 ANC 模式	▶ 根據模式而定，按下 ANC 按鍵 1 次 (●) 或 2 次 (●●)。
開始/暫停	▶ 點擊 2 次 (●●) 操作面板。
提高音量	▶ 向上滑動操作面板。
降低音量	▶ 向下滑動操作面板。
下一曲	▶ 向前滑動操作面板。
上一曲	▶ 向後滑動操作面板。
快進	▶ 向前滑動操作面板並長按至少 1 秒。
快退	▶ 向後滑動操作面板並長按至少 1 秒。
接聽/結束來電	▶ 短按 2 次 (●●) 操作面板。
拒接來電	▶ 長按 1 次 (●●) 操作面板。
來電等待 (在 2 名來電者之間進行切換)	▶ 長按 1 次 (●●) 操作面板。
啟動語音助手	▶ 長按 1 次 (●●) 操作面板。
臨時啟用通透模式	▶ 將一隻手掌放在操作面板右側。

耳機上的 LED 指示燈概述

操作	LED 指示燈
低電量時的警告	▶ LED 快速閃爍紅色
透過 USB 充電 0% – 30 %	▶ LED 閃爍紅色
透過 USB 充電 31% – 70 %	▶ LED 閃爍黃色
透過 USB 充電 71% – 99 %	▶ LED 閃爍綠色
透過 USB 充電 100 %	▶ LED 亮起綠色
在電池電量 5% – 30 % 時開啟	▶ LED 亮 1 次紅燈
在電池電量 31% – 70 % 時開啟	▶ LED 亮 1 次黃燈
在電池電量 71% – 100 % 時開啟	▶ LED 亮 1 次綠燈
可偵測藍牙配對	▶ LED 閃爍藍色和紅色
Bluetooth® 連接處於啟動狀態	▶ LED 緩慢閃爍藍色，每閃爍一次後暫停 7 秒
藍牙連接丟失	▶ LED 緩慢閃爍藍色，每閃爍一次後暫停 3 秒
媒體播放處於啟動狀態	▶ LED 緩慢閃爍藍色，每閃爍一次後暫停 7 秒
來電	▶ LED 快速閃爍藍色，每閃爍一次後暫停 1 秒
刪除配對列表	▶ LED 閃爍 3 次黃燈
復歸原廠設定	▶ LED 閃爍 3 次黃燈

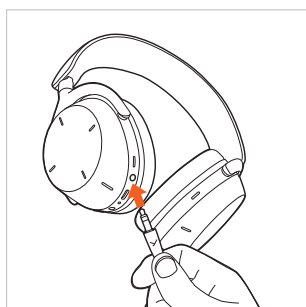
清潔

- ▶ 為保持衛生，每隔一段時間用輕微浸濕的柔軟布巾清潔一次耳墊和頭箍墊。請注意，須**防止水**進入耳罩或轉換器中。
- ▶ **請勿使用含溶劑的清潔劑。**
- ▶ **切勿使用吸塵器**進行清潔，否則會對耳機造成無法修復的損壞。
- ▶ 由於耳墊和頭箍墊不可避免地會發生自然磨損，所以偶爾需要進行更換。您可輕鬆自行完成更換。
- ▶ 如果必須更換其它元件，請聯絡您當地的 beyerdynamic 辦事處。

音訊線連接

隨機清單包括兩端分別帶有 3.5 mm 插頭的音訊線。

- ▶ 如果要在沒有 Bluetooth® 連接的情況下使用 AVENTHO 300，請將音訊線的一端連接到耳機外殼的插口。
- ▶ 或者，您可以使用 USB 電纜作為音訊線。
- ▶ 開啟 AVENTHO 300。請注意，此類應用程式透過電池供電。
- ▶ 可透過播放設備控制媒體播放和音量。

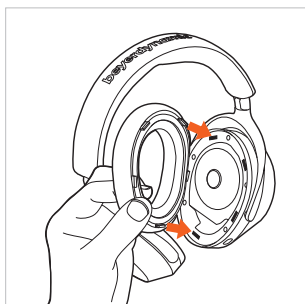


更換耳墊

- ▶ 用手指從內部伸到耳墊下麵，然後將其從外殼的固定環中向下拉。



- ▶ 固定好新耳墊。耳墊固定環上的五個固定凸耳必須與外殼上的凹槽吻合。

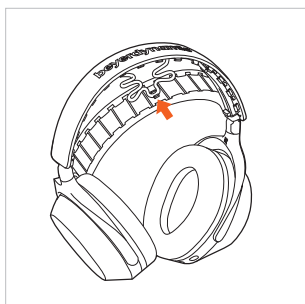


更換頭箍墊

- ▶ 在頭帶的一端，將薄片或其他類似工具插入到頭箍墊和頭帶之間，並將頭箍墊從頭帶上取下。當您取下頭箍墊時，請注意連接外殼的線纜應固定在頭箍墊中央。



- ▶ 在將新頭箍墊安裝到頭帶之前，請將電纜固定到頭箍墊中央。頭箍墊的固定凸耳必須與頭帶完全吻合。



問題解決方案

問題	原因	解決方案
AVENTHO 300 無法開啟	▶ 電池沒電或僅存有微量電量。	▶ 對電池進行充電。
沒有聲音輸出	▶ 沒有 Bluetooth® 連接	▶ 將 AVENTHO 300 連接到播放設備。
AVENTHO 300 未在播放設備中的可用的 Bluetooth® 設備列表里彈出	▶ AVENTHO 300 已關閉。 ▶ AVENTHO 300 未處於連接模式。 ▶ 已經與另一個播放設備建立了 Bluetooth® 連接。	▶ 開啟 AVENTHO 300。 ▶ 將 AVENTHO 300 切換到連接模式。 ▶ 斷開與其他播放設備的 Bluetooth® 連接，並將 AVENTHO 300 與所需設備連接。
儘管在 AVENTHO 300 上已設定為最大音量，播放聲音依然很小	▶ 播放的音訊訊號太小。	▶ 將播放設備上的播放音量設為最大。
聲音尖銳，並且低音太低	▶ 耳墊的密封性不足。	▶ 調整頭帶，使耳墊達到最佳的密封效果。
可達範圍過小或連接中斷	▶ 存在其他設備造成的干擾。	▶ 遠離無線路由器和微波設備。 ▶ 確保身體不要在播放設備和 AVENTHO 300 之間。 ▶ 在播放設備上使用不同的轉碼器。

難題/常見問題說明

造訪以下網址查看最常見問題和疑問的解決方法：
<https://www.beyerdynamic.com/aventh300> bzw.
<https://www.beyerdynamic.com/faq>

產品註冊

在網站 <https://www.beyerdynamic.com/service> 內您能夠根據序號註冊您的 AVENTHO 300 耳機。

廢棄處理

- ▶ 在產品上、操作說明中或者在包裝上存在這一標誌意味著，您的電氣和電子設備在其使用壽命終止時須與普通日常垃圾分開作廢棄處理。
- ▶ 始終按照適用的條例廢棄處理使用過的設備。



電池廢棄處理

- ▶ 電池壽命終止後，須按照現行規定將電池與本產品分開處理。切勿將其與日常垃圾一同廢棄處理。免費退還。
- ▶ 廢棄處理前啟用的電池須完全放電。

使用者無法無損拆解本產品的電池。請聯絡 beyerdynamic 客服或諮詢獨立專業人士。

歐盟合規聲明

Beyerdynamic 茲此聲明，無線電傳輸設備符合 2014/53/EU 歐盟指令。

- ▶ 完整的歐盟/英國合規聲明文本請參見以下網址：
<https://www.beyerdynamic.com/cod>

技術文件

藍芽頻率範圍	2,400 – 2,483.5 MHz
傳輸功率	≤ 10 dBm (Bluetooth®)
充電溫度範圍	+10 至 +40 °C
使用溫度範圍	-10 至 +50 °C
電池類型：鋰電池	3.7 Vdc, 1110 mAh

- ▶ 透過以下網址能夠獲得關於技術指標的更多資訊：
<https://www.beyerdynamic.com>

保固條款

beyerdynamic 為您所購買的原裝 beyerdynamic 產品提供有條件限制的品質保證。

- ▶ Beyerdynamic 保固條款的詳細說明，請至以下網站下載：
<https://www.beyerdynamic.com/service/warranty>

商標

藍牙 (Bluetooth®) 文字商標與徽標為 Bluetooth® SIG, Inc. 的註冊商標，授權 beyerdynamic 使用。其他品牌和商品名稱為各自商標註冊者全部。

USB Type-A、USB Type-B 和 USB Type-C 等商標皆為 USB 開發者全部。

Dolby Atmos® 和 Dolby Head Tracking™ 為 Dolby Laboratories Licensing Corporation 的註冊商標。

beyerdynamic GmbH & Co. KG
Theresienstraße 8 · 74072 Heilbronn / Germany
Phone +49 7131 617-300 · E-Mail info@beyerdynamic.com
www.beyerdynamic.com

For further distributors worldwide, please go to www.beyerdynamic.com
Non-contractual illustrations. Subject to change without notice.

Weitere Vertriebspartner weltweit finden Sie im Internet unter www.beyerdynamic.com
Abbildungen nicht vertragsbindend. Änderungen vorbehalten.